

HOY SUPER ONDA CON
POSTER DE ANDRES YAVAR

La Nación

15 Pesos
Cuerpo A

Santiago de Chile, Martes 27 de Enero de 1981-Nº 20.597-Año LXV



Incendio arrasó 6 edificios

60 damnificados

Once compañías de bomberos trabajaban al cierre de esta edición en la extinción de un incendio de proporciones que, a las 00.30 horas, originó un ebrio, identificado como José Carvajal Aguirre (actualmente detenido), que volcó una coccilla en el departamento 4 de Catedral 1692. Después de tres horas de trabajo de los voluntarios no había sido controlado el fuego y Carabineros informaba de a lo menos tres heridos, entre los que figuraban Luis Muñoz Morales, de 42 años. Los inmuebles más afectados eran los signados con los números 1674, 1686, 1692 de calle Catedral y 499, 455 y 453 de calle Riquelme. Los damnificados sumaban más de 13 familias y unas 63 personas.

Reestructuración sin desempleo en la educación

Una reestructuración del Ministerio de Educación se pondrá en marcha dentro de este año, en un plazo que aún no ha sido determinado. En el nivel central se contemplan pocos cambios respecto a la estructura actualmente vigente, siendo el más significativo de ellos la creación de un organismo para la Enseñanza Superior, necesidad que ha surgido de la nueva legislación universitaria.

El anuncio lo hizo ayer Eduardo Castro, Jefe de Gabinete del Ministerio de Educación, quien señaló que en lo que se refiere a la parte administrativa, la reestructuración significará una disminución del personal de 20.000 que aproximadamente trabaja

jan en la actualidad, a 10.000. "Esto no significa la cesantía de estas personas —añadió— ya que la gran mayoría de ellos son profesores en comisión de servicios, los que retornarán a su establecimiento de origen".

Respecto a las Direcciones Provinciales de Educación —de reciente creación— Castro manifestó que se estaba estudiando la adecuación de las mismas en cuanto a su cobertura para que ésta sea similar en todas y la carga de trabajo muy semejante.

EDUCACION POST-MEDIA

Por otra parte, Eduardo Castro anunció que estaba en funcionamiento

(Pasa a la Pág. 16-A)

Intervención cubana denuncia El Salvador

El Gobierno de El Salvador inició una ofensiva diplomática con el propósito de denunciar el intervencionismo cubano en esa nación. Así lo expresó el Viceministro de Relaciones Exteriores salvadoreño, Alejandro Gómez, luego de sostener una entrevista con el Ministro del Interior, Sergio Fernández.

Gómez señaló que "el fenómeno de internacionalización del conflicto de mi país es gravísimo para toda América, y hay algunos síntomas de que el problema está sobre pasando nuestras fronteras". Agregó que de materializarse este hecho, "sería una catástrofe para todo el continente".

El personalero llegó a Chile el sábado recién pasado, con el objeto de informar sobre el "fracaso absoluto que tuvieron el terrorismo y la guerrilla salvadoreña en su famosa ofensiva final". Añadió que esa acción fue el error más grande que pudo haber cometido la subversión en El Salvador, en la cual perdieron una cuarta parte de sus efectivos combatientes.

(Pasa a la Pág. 16-A)

Universitarios se suman a la protesta

Rechazan enseñanza obligatoria de filosofía marxista: Polonia

VARSOVIA, Enero 26 (AP).— Los estudiantes se sumaron hoy a los obreros y agricultores que protestan contra la política gubernamental, lo que parece añadir una nueva dimensión al persistente conflicto laboral polaco.

Uno 2.000 estudiantes iniciaron una protesta en la Universidad y en la Facultad de Medicina de Lodz, al sudeste de esta capital, para exigir "total independencia para las universidades de Polonia", la derogación de las clases obligatorias de filosofía marxista y otros cambios.

Mientras los estudiantes comenzaron a pedir importantes concesiones

al gobierno que equivalen a la liberación de la vida académica los agricultores en Rzeszow amenazaron con realizar más huelgas si una comisión oficial "autorizada" no se presenta mañana a mediiodia.

Lech Wałęsa, líder del movimiento sindical independiente, se trasladó a Rzeszow en un aparente esfuerzo por evitar un choque de proporciones entre el gobierno y alrededor de 300 trabajadores del agro que entraron en su 24 día de huelga sentados.

Los 300 campesinos y obreros de 30 provincias diferentes han estado ocupando las que eran oficinas de la

filial local del ahora disuelto Consejo Sindical Polaco.

Tienen una lista de 70 demandas, entre ellas la de afiliación de campesinos a sindicatos conocidos popularmente como "Solidaridad Rural".

SIGUEN MANIFESTACIONES

La ocupación de las oficinas comenzó el 3 de este mes. Otras manifestaciones similares que se produjeron en Nowy Sącz y Ustrzyki Dolne terminaron a principios de mes cuando la policía expulsó a los ocupantes sin utilizar la fuerza.

Se indicó que han formado un co-

(Pasa a la Pág. 16-A)

RECORD HISTÓRICO EN 1980

Cada chileno produjo más de 2 mil dólares

El nivel más alto en toda la historia del país alcanzó en 1980 el producto per cápita, totalizando dos mil 056,4 dólares por habitante, calculado en base al valor de la divisa del año pasado.

La información fue proporcionada por la publicación especializada "Economic and Financial Survey" en base a los últimos informes

de la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN. La anterior cifra más alta del producto per cápita se registró el año 1979 y fue en 1.964,6 dólares por habitante.

Según ODEPLAN, el Producto Geográfico Bruto por habitante —medido en pesos de 1977— fue en 1980 de 32 mil 334 pesos. El total

del P.G.B. nacional fue de 359 mil millones de pesos.

□ Publicación norteamericana destaca nivel del producto per cápita

SOSTENIDO CRECIMIENTO

La publicación especializada indica que desde el año 1977 en adelante el Producto Geográfico Bruto Nacional ha crecido en "forma alta y sostenida". La tasa promedio de crecimiento del producto global para los

(Pasa a la Pág. 16-A)

Ocupación de templos: Gobierno no polemizará

□ Arzobispado también condena su utilización política

El Ministro Secretario General de Gobierno subrogante, Jovino Novoa Vásquez, señaló ayer que encuentra "inadecuado e innecesario entrar en polémica" con el obispo de Valdivia y presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor José Manuel Santos, en torno a las sucesivas ocupaciones de templos perpetradas por algunos grupos, frente a lo cual ambos han emitido comunicados.

El viernes último, el Secretario de Estado entregó una declaración en la cual expresaba su desacuerdo por la "actitud permisiva" de algunas autoridades eclesiásticas para enfrentar tal situación, pero que el Gobierno no intervendrá en ella si no lo es expresamente solicitado por esas mismas autoridades. En respuesta, monseñor Santos entregó su opinión públicamente, en la que manifiesta que las aseveraciones del Ministro Secretario General de Gobierno subrogante son "una insolencia".

POSICIÓN CLARA

En la tarde de ayer Jovino Novoa entregó su opinión ante tal afirmación, en la que señala que la "apresurada respuesta" de monseñor Santos no motivará una polémica, "ya que la postura del Gobierno en esta materia ha quedado claramente fijada".

Más adelante Novoa Vásquez puntualizó que es útil recordar que "en Chile existe separación jurídica entre el Estado y la Iglesia desde hace más de 55 años, y que el Gobierno no podría aceptar que se invocaran normas del derecho eclesiástico de una determinada confesión religiosa, para amparar acciones atentatorias contra la legislación vigente en el país. Menos aún si éstas estuvieran deliberadamente orientadas a alterar el orden jurídico".

La declaración del Secretario de Estado finaliza diciendo: "La ciudadanía puede estar segura de que el Gobierno sabrá cautelar la integridad de nuestro ordenamiento jurídico y el orden público con la energía y medida que caracterizan sus actos, ya que la vigencia de dichos valores constituye un patrimonio y un derecho de todos los chilenos, entre quienes confluyen las más variadas creencias religiosas y filosóficas".

DECLARACIÓN DEL ARZOBISPADO

También en la tarde de ayer, el Arzobispado de Santiago se hizo parte en los hechos y entregó la siguiente declaración:

(Pasa a la Pág. 16-A)



ETAPA FINAL.— La selección chilena de fútbol, que se prepara para jugar con Ecuador y Paraguay por las eliminatorias mundialistas, inició ayer su trabajo en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán. En la fotografía, todo el plantel —menos Mario Galindo— que sueña con España 82.

Estructurada programación del Festival

Ayer quedó definida la programación por la cual se regirá el show y la competencia del torneo viñamarino a realizarse entre el 18 y 23 de febrero en el escenario de la Quinta Vergara. De acuerdo a la misma, el cantante nacional José Alfredo Fuentes deberá actuar en la noche de clausura.

(Inf. Pág. 12 C)

R. Viola participará en respuesta al Papa

El Presidente designado, general Roberto Viola, participará, el próximo 3 de febrero, en la Reunión de la Junta Militar de Gobierno, donde se tratará la posición argentina en torno a la propuesta papal al diferendo límitrofe con Chile.

(Inf. Pág. 10 A)

Rechazado amparo de Zaldívar

Por votación unánime de sus miembros, la Tercera Sala de la Corte Suprema rechazó, en la tarde de ayer, un recurso de amparo interpuesto en favor del ex dirigente D.C. Andrés Zaldívar, a fin de que se le permitiera el ingreso al país.

(Inf. Pág. 7 A)

Parte Copa Mundial de Tenis para Menores

En el Estadio Palestino se inicia esta tarde a las 18 horas la Copa Mundial de Tenis para Menores con la asistencia de 15 países y un total de 100 jugadores de distintas nacionalidades.

(Inf. Pág. 7 C)

Elías deja la selección

El capitán de la selección chilena, Elías Figueroa, tras conversar con Santibáñez, director técnico del plantel nacional, optó por marginarse de las prácticas para poder cumplir con los compromisos contraídos con el club "Strikers" de Estados Unidos.

(Inf. Pág. 2 C)

La Nación

Servicios

Servicio de buses

(Horario: Llegada - Salida)



BUSES AL NORTE
(Amunátegui N° 920) Informaciones Fono 712141

Más de treinta empresas cubren las necesidades de los usuarios del país:

Empresa	Destino	Horario
Ahumada	Los Andes, San Felipe, Saladillo	Cada 30' desde las 7.30 hasta las 19:45
Brach	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.00 y 19.00 horas.
Bejean	La Serena, Coquimbo	23.15 horas.
Buses TAL	Coquimbo, La Serena, Tongoy	17.30 y 23.30
CHIAR	Calera, Pichidangui, Illapel, Salamanca	15.00 y 18.00
Combarbalá	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	13.00 horas.
Chile-Bus	Antofagasta-Iquique	18.00 horas
Costa Azul	Calera, Quillota, Concón, Quintero	Cada 30' de 8.00 a 13.15 Horas
Expreso Norte	Coquimbo, Serena, Vicuña	13.15 y 23.00 horas.
Fénix	Antofagasta, Iquique, Arica	9.30 y 10.00 horas.
Fichtur	Antofagasta, Iquique, Arica	9.00 horas.
Flota Imperial	Villa Rinconada, San Felipe	A la hora desde las 9.00 a 21.00 horas.
Flota Barrios	Antofagasta, Chuquí, Calama	10.30 hrs. (dia por medio) y 15.00 y 19.00
Golondrina	La Calera, Quillota, Limache	Cada 30' desde las 7.40 a 21.00
Inca Bus	Illapel, Salamanca, Los Vilos	17.00 - 21.00 y 21.15 hrs.
Jedimar	Copiapó, Potrerillo, El Salvador	De 7.00 a 14.00 cada 30
Los Conquistadores	La Calera, La Ligua, Papudo, Zapallar, Petorca, Chincolco	de 15.00 a 19.00 horas a la hora
LIBAC	Ovalle, La Serena, Vallenar, Huasco, Copiapó	6.30-7.15 y 8.15. Por la tarde a la hora
	(ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó)	de 15.00 a 23.55 horas.
LIGUA	La Calera, La Ligua	21.00-21.15-23.00 y 23.15 hrs.
MALDONADO	Antofagasta, Iquique, Arica	6.30-7.15 y 8.15. Por la tarde a la hora
Norte Verde	Antofagasta, Calama	9.00 hrs.
PuB Bus Norte	Antofagasta, Iquique, Arica	Cada 30' desde las 7.00 hasta las 20.45
Ramos Cholete	Los Andes, San Felipe, Putaendo	9.30 horas
Ruta 57	Antofagasta, Iquique	A la hora desde las 8.00 a 21.00 horas.
Tarapacá	Reñaca, Concón, Quintero	9.30 horas
Trans Mar	Antofagasta, Iquique, Arica	A la hora de 8.00 a 21.00 horas.
Tas-Chopas	Ovalle, Coquimbo, Serena, Los Vilos	9.00 hrs.
Turis Norte	Antofagasta-Tocopilla	9.00 horas (sólo los viernes)
Valle Choshuán	La Calera, Illapel, Salamanca, Los Vilos	8.00 - 15.00 y 17.30 horas
Valle Verde	Curacavi	Cada 30' desde las 8 a las 21.00 hrs.
Via Norte	Copiapó, Vallenar	(10.15 y 13.30 a Casablanca)
Chile Bus	Jumbo 2 pasos a La Calera.	20.30 y 21.00 horas.
Chile Bus	La Serena, Copiapó, Arica.	9.30 horas.
Chile Bus	Jumbo 2 pasos a Concepción	23.30 horas (También de Terminal Sigo.)
	Terminal Rodoviario Valparaíso.	21.00 horas. (También de Terminal Sigo.)
BUSES INTERNACIONALES		
Inter-Chile	Mendoza	Todos los días a las 7.30 horas desde Morandé 838 y Terminal Santiago.
Coitrán	Mendoza	7.00 y 13.00 horas (Autos todos los días)
BUSES AL SUR		
	Av. Libertador B. O'Higgins 3.800. Informaciones Fono 791385	
ANDISUR	Chillán-Lois	22.30 y 23.00
Buses Vásquez	Concepción, Los Angeles / Angol	23.00
Buses Norte	Osorno-Punta Arenas	20.00
Chile-Bus	Chillán-Talcahuano	23.30
Costa Bus	Chillán-Punta Arenas	23.00
Cruz del Sur	Ancaud-Castro	18.00 y 19.00
Chevalier	Chillán-Concepción	23.00
Flecha Dorada	Los Angeles-Chillán-Temuco	21.45-22.30
Flota Sur	Chillán-Temuco	23.00
Flota L.	Chillán-P. Montt	21.20
Galaxia	Chillán-Lota	22.20
Garbo-Tour	Concepción-Lebu	22.30
IGI-LLAIMA	Concepción-Castro	18.30-21.00-22.00-23.00
Licarayen	Chillán-Talcahuano	22.00 y 23.00
LIT	Rancagua-Puerto Montt	16.00-19.00-22.30
Longitudinal Sur	Chillán-Osorno	21.00
Lis Frontera	Temuco-Puerto Montt	19.30-21.30-23.00-23.30
Ruta 2.000	Concepción-Villarrica	22.00-22.30-23.00
Regional Sur	Temuco-Panguepul	21.40-22.30
Sol del Pacifico	Chillán-Concepción-Talcahuano	14.15
Turismo San León	Chillán-Talcahuano	21.30-22.30
Tas Chosque-Sur	Chillán-Concepción-Talcahuano	13.30-17.00-23.00-23.15-23.30
Tur Bus	Chillán-P. Montt	15.15-21.00-21.30-22.00-22.30-23.00
VARMONT	Los Angeles-P. Montt	23.30-19.00
	A VALPARAISO Y VINA DEL MAR	19.00

Informaciones Fono 796452

Costa Bus	Salida a Viña del Mar cada 15 minutos	Desde las 6.30 hasta las 21.15 horas
Cóndor Bus	Salida a Viña del Mar cada 30 minutos	Desde las 6.30 hasta las 21.00 horas (cada una hora a Valparaíso)
Marco Polo	Salidas a Valparaíso	Desde las 6.30 hasta las 19.50 (días) horas, la última máquina sale a las 23.15 horas
Pullman Bus	Salidas cada veinte minutos	Desde las 7.00 hasta las 21.40 horas
Pullman Lit	Tres salidas diarias	10.30-15.00 y 20.00 horas
Sol del Pacífico	Salidas cada 25 minutos	Desde las 7.00 hasta las 22.30 horas
A RANCAGUA- San Fernando y otras ciudades		
Via Tur	San Fernando-Linares	21.30-22.30-23.00
Rural Sur	Rancagua	Desde las 7.30 hasta las 21.30 (cada media hora)
Buses del Sur	Rancagua	Desde las 6.30 horas hasta las 21 horas (cada media hora)
Buses Maule	Rancagua	9.00 y 17.15 horas
Santa Cruz	San Fernando-Santa Cruz	Desde las 7.00 hasta las 20.00 hrs. (cada media hora)
Colchagua	Calchagua-Peralillo	Desde las 7.30 hasta las 19.30 hrs.
Expreso Pullman	Constitución	Desde las 6.30 hasta las 20.30 hrs.
Transbús	Rancagua	Desde las 8.30 hasta las 22.30 hrs.
Pullman Teno	Teno	6.30-10.45-14.00-15.15-18.40-14.15-18.50
Andimar	Pichilemu	6.45-8.00-10.15-11.15-12.45-13.45-15.20
Via Tur	San Fernando-Linares	10.00
Ruta H.	Las Pataguas	7.30-11.30
Buses Maule	Talca-Villa Alegre	17.15 hrs.
Gacela Azul	San Fernando-Chépica	17.10
Longisur	San Fernando-Constitución	15.15
Tur Bus	Rancagua	Desde las 13.50 hasta las 22.00 horas (cada media hora)
Via Ruc	San Vicente Las Cabras	17.50
Bucamar	San Fernando-Bucaramu	14.40
Flecha Dorada	San Vicente-Pichideguia	14.00-14.45-15.45-16.00-17.00-18.15-19.30-20.00
Santa Cruz	Santa Cruz-Nancagua	Desde las 14.15 hasta las 20.00 hrs.
Galgo Azul	Curicó-Chimbarongo	Desde las 14.00 hasta las 21.30 hrs.
Expreso Pullman	Curicó-Constitución	Desde las 14.30 hasta las 20.30 hrs.
Colchagua	Marchigüe	Desde las 14.30 hasta las 20.30 hrs.
Via Horizonte	San Antonio	Desde las 7.30 hasta las 18.30 (cada media hora)
Pullman Bus	San Antonio-Mirosal	Desde las 6.15 hasta las 20.30 (cada media hora)
Liolleo	Cartagena-Algarrobo	Desde las 7.00 hasta las 20.30 hrs. (cada media hora)
Robles	Cartagena	14.30-15.00-15.15-17.15-18.15-18.45

La Nación

Servicios

Teléfonos de emergencia

POSTA CENTRAL	393451-394871	CARABINEROS	60151
AMBULANCIAS	224422	Prefectura General	133
La Cisterna	224422	Radiopatrullas Central	370051-776540
Nunoa	499004	CHILECTRA, Reparaciones	276005
Providencia, Las Condes	257216	CONAF, Incendios Forestales	
Quinta Normal	91011	Salvamento FACH	572838-571722
San Miguel	22422		
San Bernardo	591534		

Líneas aéreas



VUELOS NACIONALES HOY SALIDAS

ALITALIA (83336-7-8): Vuelo 573 a las 13.00 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt y Balmaceda.

AERONORDINA (710719): Vuelo 200 a las 08.00 hrs. a Antofagasta y Punta Arenas. Vuelo 204 a las 18.30 hrs. a Concepción.

LADECO (719592): Vuelo 020 a las 08.15 hrs. a Antofagasta y Calama. Vuelo 051 a las 14.40 hrs. a Puerto Montt

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269—Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917

Jaime Valdés
Sebastiano Bertolone
Maria Folli
Manuel José Gamonal
Director y representante legal
Subdirector
Gerente
Jefe de Redacción

Edited in offset por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Importancia estratégica futura del mar territorial

Una destacada participación le ha correspondido al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galardones, en la reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, que acaba de terminar sus deliberaciones en Cali, Colombia, el fin de semana último. Correspondió al Canciller el discurso de clausura y el honor de representar, a través de sus palabras, a sus colegas de Perú y Ecuador.

Nuestro país es una de las naciones pioneras en la concepción de las 200 millas como mar territorial de los estados ribereños. Esta doctrina americana constituye la base de un profundo movimiento innovador del Derecho Marino, al cual se han sumado en los últimos años casi todos los integrantes de la comunidad internacional.

Ya a fines de la década de los años 40 Chile había planteado la soberanía jurisdiccional sobre el mar que baña sus costas hasta la distancia de 200 millas, como una forma de resguardar la potencialidad económica de las reservas naturales marinas y submarinas.

En agosto de 1952 a las inquietudes chilenas, que ya contaban con el respaldo peruano, se sumaron las de Ecuador, suscribiéndose en esa fecha una Declaración Tripartita en Santiago que echó las bases para la creación de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, que acaba de reunirse en Cali.

Las proyecciones que en estos veintiocho años ya transcurridos ha tenido esa Declaración y las tesis en ella expuestas, son universales, y demuestran la actitud visionaria de las naciones que la suscribieron, en tanto a la importancia de las riquezas que encierra el mar.

Al fortalecimiento y enriquecimiento que sobre las tesis del mar territorial han logrado los países precursores, se suman numerosas declaraciones de carácter nacional, regional y universal que también avalan y respaldan las 200 millas. La consagración definitiva se la ha dado la Tercera Conferencia de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, cuyas labores concluyen en el presente año.

Se suma al esfuerzo mancomunado de Chile, Perú y Ecuador, la decidida participación de Colombia, que por años había hecho suyos los acuerdos y planteamientos de las tres naciones y que ahora ha perfeccionado su ingreso definitivo a la Comisión Permanente, el mismo que había tenido su primera expresión en 1979 al suscribir una Declaración en Quito.

El Canciller René Rojas, en su exposición en Cali, instó a las naciones miembros de la Comisión a asumir mayores responsabilidades tanto en el campo de la investigación como en el aprovechamiento de los recursos y la protección del medio marino, y a actuar coordinadamente ante la Tercera Conferencia sobre el Derecho del Mar.

En la actualidad se advierte la pretensión de algunas potencias por explotar unilateralmente los fondos marinos y oceánicos y su subsuelo fuera de la jurisdicción nacional, lo cual atenta contra las normas internacionales que señalan que tales zonas constituyen patrimonio común de la Humanidad.

Por lo anterior es que los Cancilleres reunidos en Cali enfatizaron la necesidad de redoblar sus esfuerzos para que la autoridad marítima internacional que haya de administrar tales fondos marinos y oceánicos, no quede sujeta al control e intereses de un reducido grupo de potencias.

La reunión de Cali es necesario proyectarla en el contexto dado por el problema futuro de alimentos a que debe enfrentarse la Humanidad. No debe olvidarse que la población mundial estimada para el año 2000 es de 6 mil millones de personas. Es decir, mil 500 millones de habitantes más que los actuales.

Los océanos aparecen como la fuente más rica para proveer las proteínas que el mundo exigirá. De ahí la importancia estratégica de la territorialidad de las 200 millas.

¡Piratas en el Caribe!

(De "La Nación" del 27 de enero de 1961)

Piratas portugueses en el Atlántico! En el Caribe todavía nadie podía creerlo, pero era cierto. Era 27 de enero de 1961 y no 28 de diciembre. No era ninguna broma. Barcos de guerra de Estados Unidos y de Inglaterra los buscaban. También canadienses y la flota de guerra de Portugal. La orden era canonearlos y hundirlos, pero los piratas eran muy curiosos. No se les podía dar caza.

Lo concreto, si, era que existían. Habían abordado y capturado nada menos que un transatlántico de 21 mil toneladas, de un valor de 40 millones de dólares! La nave era de propiedad de una armada portuguesa y realizaba un crucero de turismo. La caza era intensa: de día, de noche, por aire y por mar. Siempre nada.

(Hasta que los piratas se mostraron de nuevo. Salio de las Antillas y burrió el cerco tendido por los que lo querían capturar. El Galvao era de armas tomadas. Nuevamente a la caza. Igual nadie. Los piratas aprovecharon una niebla y se escurrieron por el Atlántico y aparecieron en Recife, al norte de Brasil. Fueron, en el límite de aguas internacionales, naves de guerra españolas. Los desembarcados fueron interrogados. Los comandantes asaz molestos. Los respectivos mandos los habían reconvenido por poco marineros. Los piratas se les habían escapado en sus barbas dos veces!)

Asumía el poder en Brasil esos días Janio Quadros. Este no podía ver a Oliveira Salazar. Era la última esperanza de los piratas. Habían ya entregado a los 620 pasajeros. Asumió Quadros. Destruidores y fragatas allí esperando. También aviones. Galvao y sus piratas fueron autorizados para internarse en Brasil con loro y todo. Y terminó así el suspenso.

Diez días antes, a la 1.30 de la madrugada, en el Caribe, un comando de 60 portugueses y españoles que dirigía el capitán portugués Henrique Galvao, desenfundó pistolas y metralletas. El primer piloto que se quiso oponer fue muerto. En la



Con las nuevas tarifas telefónicas, mi mujer tendrá que sufrir en silencio...

Industria japonesa y U.S.A.

Por Hobart Rowen

El hecho que la Comisión Internacional del Comercio rehusara aceptar una solución proteccionista como la que propugnaban el sindicato de trabajadores automovilísticos (la United Auto Workers) y la Ford Motor Co., significó una victoria del racismo y del sentido común, y una derrota de intereses muy poderosos y de ánimos un tanto exaltados.

Si los Estados Unidos hubieran aplicado cuotas, medidas semejantes se hubieran tomado en Europa, donde la venta de autos japoneses ha aumentado increíblemente. Los japoneses ahora alegan que van a proceder con cierta prudencia. De hecho, el gobierno japonés sería capaz, si quisiera, de forzar a la Toyota, la Nissan y otras corporaciones principales

a restringir el flujo de exportaciones (tanto a Europa como a los Estados Unidos) durante los próximos meses. De esa manera esperarían en la era reaganiana, cuando entonces reevaluarían la situación de nuevo.

La Comisión Internacional del Comercio llegó a la conclusión que la dolorosa recesión en Detroit no había sido causada por el Japón, sino por una serie de problemas domésticos. Uno de los expertos de la industria alegó: "La United Auto Workers y la Ford hicieron una serie de declaraciones inverosímiles para culpar a los japoneses".

El presidente de la Ford, Philip Caldwell, insistió en que la industria se estaba desangrando (juicio que la General Motors no compartió) y alegó

que era la responsabilidad de la nación el ayudar a la industria automovilística, independientemente de quien haya cometido errores en el pasado.

En una reunión con los editores y periodistas del Washington Post, Caldwell dijo que la Ford se había dirigido al gobierno "para hacerle ver que el mercado de una nación es capital nacional y que dicho capital no debe ser ignorado, ya que ningún otro país en el mundo permitía que ocurriera algo semejante".

Lo que Caldwell y otros de su bandera prefieren ignorar es que si los sindicatos y las compañías persisten en propugnar sentimiento anti-japonés no van a lograr ninguna solución del problema, sino que van a suscitar el odio y la tensión racial.

En San Bernardo

Por Darío Rojas R.

EL FOLKLORE. "lo que hace el pueblo", se expone esta semana en música y canto, baile, vestuario, costumbres sociales, artesanías y juegos de entretenimiento que es lo que en conjunto forman el Festival de San Bernardo.

No es una competencia ni una demostración para tener clasificaciones determinadas. Es una expresión de lo que cada uno de los conjuntos participantes, dos por región, escogidos por un jurado zonal, ha podido preparar en uno o más años. Se advierten faltas de orientación para la búsqueda y la recopilación sistemática de datos y para su verificada evaluación, por lo que dejan la impresión que a veces no han sido investigadas adecuadamente fuentes o raíces actuales de nuestro folclor.

En noviembre de 1946 se celebró en Santiago el centenario del término inglés folklore: la Universidad de Chile programó en el Teatro Municipal una velada conmemorativa, con el dúo Rey Silva, las hermanas Lovola, las hermanas Acuña y otros pequeños grupos intérpretes del cantar nativo.

No es una competencia ni una demostración para tener clasificaciones determinadas. Es una expresión de lo que cada uno de los conjuntos participantes, dos por región, escogidos por un jurado zonal, ha podido preparar en uno o más años. Se advierten faltas de orientación para la búsqueda y la recopilación sistemática de datos y para su verificada evaluación, por lo que dejan la impresión que a veces no han sido investigadas adecuadamente fuentes o raíces actuales de nuestro folclor.

Recorriendo el país por interés periodístico-folklórico, he sabido de cultores notables, de alrededor de 300 conjuntos, como los que actúan en San Bernardo, y que comprometen a 6 mil personas que son investigadores iniciales en cada una de las trece regiones del país, de intérpretes de toda valía y auténticos cantores urbanos y rurales. Se ha descubierto expresiones inesperadas de folklore en las regiones VI a VIII, folklorizaciones de cantares europeos que se quedaron con nosotros hace cien o doscientos años.

Para llegar a este Festival 1981 ha sido necesario limpiar los conjuntos de excesos y de equivocadas versiones del material hallado por los integrantes de esos grupos; ha sido necesario crear un sentido de respeto para los cultores genuinos de las expresiones urbanas y rurales, para poder captarlos en su real saber y a pesar de sus edades avanzadas. Se ha progresado mucho desde el Festival de Talagante de hace trece años al de San Bernardo de esta semana: se ha vuelto a una pureza y limpitud relativas en la interpretación; se ha aproximado a la nación a sus escondidas raíces folklóricas con la ayuda multiplicadora de la televisión. Por eso el público no va en busca del diálogo picarescos del sainete, ni a aplaudir temazos-orejas que pegan por alguna razón en un festival, ni a ayudar a encontrar un ganador: el público de San Bernardo, en una proporción minoritaria pero creciente, va a educarse en folklore, a conocer más y a identificarse mejor con parte de sus raíces, a aprender folklore "lo que hace el pueblo" en canto, danza, vestuario y conductas sociales.

Vale la pena ir, a pesar de las escasas comodidades que se ofrecen.

San Bernardo no tiene un festival anual para entretenimiento, para algún tipo de participación del público: es una muestra para ir a aprender lo que han sido los pasados próximos y lejano del cantar y del decir popular en su más amplia acepción. Desde hace unos cuatro años se exige a los conjuntos participantes una monografía del trabajo presentado, para formar con ellas la documentación básica de una tradición, que si se mantiene oral se perderá, como se perdió toda manifestación folklórica del siglo pasado. No sabemos qué pasa con esos documentos, pues debe haber ya una cincuentena en algún archivo; lo malo es que no se ha trabajado sistemáticamente ese aporte rico de datos, búsqueda sencilla de aficionados y que van a servir de base a algún tipo de publicaciones científicamente preparadas.

Para llegar a este Festival 1981 ha sido necesario limpiar los conjuntos de excesos y de equivocadas versiones del material hallado por los integrantes de esos grupos; ha sido necesario crear un sentido de respeto para los cultores genuinos de las expresiones urbanas y rurales, para poder captarlos en su real saber y a pesar de sus edades avanzadas. Se ha progresado mucho desde el Festival de Talagante de hace trece años al de San Bernardo de esta semana: se ha vuelto a una pureza y limpitud relativas en la interpretación; se ha aproximado a la nación a sus escondidas raíces folklóricas con la ayuda multiplicadora de la televisión. Por eso el público no va en busca del diálogo picarescos del sainete, ni a aplaudir temazos-orejas que pegan por alguna razón en un festival, ni a ayudar a encontrar un ganador: el público de San Bernardo, en una proporción minoritaria pero creciente, va a educarse en folklore, a conocer más y a identificarse mejor con parte de sus raíces, a aprender folklore "lo que hace el pueblo" en canto, danza, vestuario y conductas sociales.

Vale la pena ir, a pesar de las escasas comodidades que se ofrecen.

La situación en Bissau

Después de restablecida la normalidad en las calles de Bissau, y con la estabilización de un gobierno en el que predominan netamente los militares y los autóctonos, es decir, los negros, se podría volver la hoja y concluir que el golpe de Estado que tuvo lugar en la antigua colonia portuguesa, es un acontecimiento más en el inagotable capítulo de las peripecias de esta índole que van marcando la vida del África negra.

No obstante, algunas consideraciones merecen ser examinadas más detenidamente, pues tienen un valor de ejemplo que va más allá de los datos estrictamente locales.

En primer lugar, estamos una vez más ante un sueño roto de fusión de dos Estados (Guinea-Bissau y las islas del Cabo Verde) que, sin embargo, tuvieron el ideal común de expulsar a los portugueses y de fusionarse para formar una sola República. Y también en común una misma estructura política, el PAIGC.

Ahora bien, después de marcharse los portugueses, en 1974, los elementos que unían a esos dos pueblos tan

distantes geográficamente uno de otro como diferentes étnica y culturalmente, empezaron a debilitarse, hasta el punto de que las disparidades, inevitablemente, se convirtieron en profundas causas de rivalidad, de envidia y de desdiseños.

Es cierto que en tal proceso las diferencias de piel y de cultura han desempeñado un papel por lo menos tan grande como las divergencias políticas e ideológicas, y el predominio de los mestizos del Cabo Verde fueron cada vez menos soportados por los negros guineos, por lo menos en el poder.

Así pues, Luis Cabral, oriundo del Cabo Verde, ha sido derrocado, y muy probablemente cada una de las dos Repúblicas "hermanas" siga su propio derrotero.

Cabe otra consideración de indole política, y es que la llegada al poder de Joao Bernardo Vieira podría muy bien significar que el país va a orientarse hacia la izquierda y se alineará más estrechamente a las consignas de la revolución internacional dirigida por Moscú.

Claro está que nos encontramos to-

davía en el terreno de la hipótesis; pero no se puede dejar de señalar que Vieira acusa al depuesto Cabral, de haber practicado una política neocolonialista, y que lo llaman el "Che Guevara" africano; también hay que tener presente que Vieira ha sido formado en Cuba, y que uno de sus principales colaboradores ha sido embajador en Moscú y en La Habana, mientras que otro es muy amigo de Sékou Touré, presidente de Guinea-Conakry, cuyos métodos y tendencias son conocidos.

Aunque la casualidad haya intervenido un tanto, hay que reconocer que ha habido demasiada, y si uno se pregunta a quién va a favorecer, directa o indirectamente, el golpe de Bissau, no podemos por menos de reconocer que los soviéticos tienen una vez más motivos de regocijo. Quizás los guineos no tengan tantos, aunque la toma del poder se haya efectuado, según ha dicho Vieira, "para responder a su deseo". En efecto, distan mucho de tener la seguridad de que su situación en general y la economía en especial vayan a experimentar sustanciales y duraderas mejoras.

¡Publicidad y postes!!!

Por G.P.K.

Este es un país de postes. Tenemos bosques de postes en todas las veredas. Aquí el que quiere instala un poste. No tener un poste es ser un don nadie. Veredas que antes eran para los peatones, son ahora para los postes.

Telefonos pone postes. Electricidad pone poste. El tránsito pone postes. Cada servicio a veces dos o tres por cuadra. He contado cuatro de cada uno en ciertos casos. Postes para señalizar las calles. Está también el del semáforo. Otro para indicar que una entidad o un señor que se la pude mucho tiene un estacionamiento exclusivo y, por tanto, eso justifica el poste. Postes y más postes. Para que el cuadro no sea tan monótono, se ameniza con dos quiscos, tres en algunos casos, amén de los tableros de los que comían chiches y pañuelos chinos. Bomberos contribuye con un grifo al centro de la vereda y Correos a veces con un buzón. Todo sin contar los caballos cada metro y medio que le aceptan a uno por unas monedas estacionar el auto. Veredas privilegiadas hay en algunas cuadras que tienen su propia música, es el banco del ciego de la guitarra. Cuando no el acordeón.

El peatón de las veredas fue desalojado por los postes. Antes eran árboles, pero los árboles están pasando de moda. La moda son los postes. El servicio que no tiene muchos postes no tiene presencia. Carece de imagen. Es la competencia de los postes. Puede ser de cemento, de fierro, de madera, todo sirve para un poste. Metro de vereda que sorprende desocupado, se pelean para clavarle un poste.

También están las paletas. En todas las esquinas están apareciendo paletas. Las paletas de unos paletos que pasaron un gol. Eran para hacer publicidad, pero debían portar en los costados los números de teléfonos de urgencia. Las paletas sí aparecieron, con mucha prontitud, pero de los números telefónicos no se supo nunca más nada. Tipos más aprovechados que un político.

Aprovechados también son otros. Los que publicitan los "Fúningues Old" y el "Whisky Sapo Green". Lo tapan todo con su publicidad. Esconden los semáforos, las señalizaciones, tapan cuento indicador útil hay. Se merman en que nadie los obstruya su publicidad.

Se van por los caminos y afean el paisaje con los letreros. En Europa sería lo peor del mal gusto y la gente los lincharía. Aquí, en cambio, la gente lo acepta todo.

Gente que opera con oficina, con teléfono, con patente, factura y da boleta. Toma café a las 10 de la mañana y cada día, asesorada por legiones de estrategas, planifica y detecta qué punto hay limpio para irlo a ocupar. Comandos de gran peligro matan el buen gusto que pudiese tener la publicidad. Hay que ponerles atajo o nos alienarán a todos y convertirán a Santiago en un chiqueo.

Viviendas y justicia social

En cuanto el hombre siente la necesidad de tener su propia familia, empieza el problema de la vivienda. El que ha nacido en una familia con recursos no lo tiene. El que logró un buen status a edad temprana, tampoco. La gran masa, sí. Un período de 30 años conoció el país de un Estado que construyó viviendas. Pero el espíritu original, de gran justicia social, se envió en manos de quienes usaron esos recursos con sentido político-partidista.

Hoy, en

Nuevas tarifas de agua potable

En un 8 por ciento —de promedio— fueron readjustadas las tarifas de agua potable en todo el país, según informó el Servicio Nacional de Obras Sanitarias. Las nuevas tarifas para el consumo del vital producto rigen para las Regiones de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Libertador General Bernardo O'Higgins, Maule, Bío Bío, Araucanía, Los Lagos, Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo y Magallanes y de la Antártica Chilena. Los nuevos precios para la Región Metropolitana —señaló SENDOS— serán "materia" de un nuevo Decreto que se publicará próximamente.

El reajuste —oficializado ayer a través de un Decreto del Ministerio de Obras Públicas— establece el cobro de una tarifa básica por concepto de alcantarillado y la implementación de un sistema de negociación por el consumo de agua superior a los mil metros cúbicos.

Según el Decreto respectivo, se cobrará una tarifa pareja y similar para todo el país que asciende a 0,33 pesos por cada m³ de agua facturada. Para aquellos usuarios que no tienen medidor, la disposición legal establece un pago mensual que oscila entre 6,02 y 8,901 pesos.

NEGOCIACION

Según informó SENDOS, el Decreto publicado ayer establece la posibilidad de negociación en los casos de consumos superiores a los mil metros cúbicos mensuales. Esta negociación se hará directamente entre el Servicio y el usuario. Para ello, se establece un plazo de 90 días a contar desde la fecha en que SENDOS notifica al usuario. En caso de no llegar a acuerdo, se concede un nuevo plazo de 12 meses, el término del cual —si no se ha llegado a un acuerdo— SENDOS queda facultado para suprimir el servicio.

En la actualidad, existen 7 millones 359 mil 476 consumidores registrados de agua potable en todo el país. El consumo promedio de cada usuario está calculado en 20 metros cúbicos mensuales.

Salesianos celebran aniversario

Con una Eucaristía Solemne y una convivencia familiar, realizarse el próximo sábado 31, la congregación salesiana recordará un nuevo aniversario de la muerte de San Juan Bosco, el Apóstol de la Juventud.

El acto religioso y social se realizará en el colegio que lleva el nombre de San Juan Bosco, ubicado a la altura del paradero 22 1/2 de Gran Avenida. Las actividades han sido organizadas por la federación de ex alumnos, que invitan a alumnos, socios, y ex alumnos del plantel a participar en ellas.

PERSIANAS VENECIANAS "PERSISOL"

Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"
Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES EN GENERAL

SAN DIEGO 1601
FONO 737816

Parque O'Higgins será similar a los europeos

Al mediodía de ayer el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, concurrió hasta el Parque O'Higgins para poner en servicio la planta de riego automática del popular paseo santiaguino. Este sistema permitirá el riego de treinta hectáreas de prados y jardines en forma totalmente mecánica y con agua extraída mediante bombeo de napas subterráneas que corren por debajo del área verde.

Las instalaciones se encontraban instaladas superficialmente pues, fueron adquiridas durante el gobierno de la Unidad Popular y nunca fueron utilizadas. La readecuación del sistema tuvo un costo de tres millones de pesos, mientras que la infraestructura existente vale dos millones de dólares.

Para hacer posible la puesta en servicio de esta obra fue necesario solicitar los planos originales a Alemania, operación que demoró considerablemente, y que recién ahora se termina.

El Parque O'Higgins, de ochenta hectáreas de extensión, la mitad de las cuales corresponden a áreas verdes regadas mecánicamente, se convertirá en un vergel pues en el sector que da hacia la Avenida Beauchef se plantarán mil cuatrocientas especies arbóreas y diez hectáreas de prados en el sector denominado "Jardín del Sol Pionero".

Otra de las obras que se encuentra en construcción es la zona que rodea el Cerro Chino, que contará, en el futuro, con una fuente de agua y una laguna artificial que cobijará a cisnes y a diversos tipos de embarcaciones. Asimismo, en el interior mismo del cerro se están reforestando diversas

áreas con lianas, enredaderas y hortensias que darán forma a un complejo vegetal similar al del Parque de Lota.

La laguna de este recinto tendrá isletas con plantas de flores. Al lugar se podrá ingresar solamente acompañado de guías que mostrarán al público los diversos matices de la flora nacional. Del mismo modo el Cerro Chino tendrá acceso directo a través de una vía de entrada que se abrirá hacia calle Beauchef. Los trabajos estarán completamente terminados a fines de marzo próximo.

El alcalde Guzmán manifestó que "el Cerro Santa Lucía y el Parque O'Higgins se transformarán en atracciones turísticas y nacionales a nivel mundial, pues se trata de zonas verdes de excepción".

El parque recibe semanalmente un promedio de visitantes calculado entre cincuenta y sesenta mil personas, en época de verano. El regadio mecánico por aspersión recién inaugurado permitirá mantener a este complejo vegetal en óptimas condiciones, aun después de soportar la presencia de los miles de visitantes.



El Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, en los momentos en que se pone en funcionamiento el moderno sistema de riego automático por aspersión del Parque O'Higgins. La obra permitirá colocar al paseo a nivel mundial.

Maipo: capacitación agrícola y prevención del alcoholismo

Comprendidos dentro de la readecuación del "Plan de Desarrollo Agrícola Rural" dos nuevos programas comenzaron a desarrollarse en la provincia de Maipo, en la Región Metropolitana.

Amplias implementaciones están destinadas al desarrollo integral de las familias campesinas, contemplando aspectos económicos, sociales, culturales deportivos y de salud.

El Gobernador Provincial de Maipo, Coronel Eduardo Ibáñez Tellería, informó que los planes de desarrollo agrícola y de prevención y tratamiento del alcoholismo —etapas que comenzarán a operar— son considerados "elementos fundamentales para que la familia campesina no se sienta disminuida en relación al resto de las actividades del país".

La provincia de Maipo comprende áreas netamente

agrícolas como Buin, Calera de Tango y Paine. Por otra parte, la capital provincial, San Bernardo, posee grandes zonas industriales.

El plan sobre el alcoholismo fue aprobado por el delegado de Gobierno en el Servicio Metropolitano de Salud, doctor Mario Moreno. De acuerdo lo expresado por la máxima autoridad provincial, "Chile pierde 623 millones de dólares al año por causa del alcoholismo y, por consiguiente, este programa es de primordial importancia para el mejor desarrollo y crecimiento de nuestra población", concluyó el Coronel Ibáñez.

Estas disposiciones corresponden a la planificación social de la Intendencia Metropolitana, a cargo del General Carol Urrutia Ibáñez, quien ha dispuesto abordar prioritariamente ambos enfoques sociales en las 34 comunas de la Región.

Estudio que mejora pensiones entregará jubilados al gobierno

Los jubilados del sector público harán entrega a las autoridades de Gobierno de un estudio que propone mejoramientos económicos para esos pensionados y que constará de variados antecedentes y fundamentos, que a su juicio, hacen valedero el reajuste que solicitan.

El mencionado estudio estará finalizado a fines de febrero próximo y es el primero de un total de tres que vienen elaborando los pasivos fiscales, en el conjunto de las reuniones que vienen efectuando desde hace tres semanas en la sede de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF.

Así lo informó Hernán Zuleta, presidente de la comisión organizadora de un movimiento que pretende agrupar en una sola organización gremial a los jubilados del sector público y privado. Los encuentros tienen lugar todos los lunes en el local señalado, al que concurren numerosos delegados de organismos zonales de jubilados.

En la reunión participaron como invitados el antiguo dirigente sindical Clotario Blest, el presidente de la ANEF, Tucapel Jiménez, y Rodolfo Echenique, quien preside a los pasivos de la Caja de Empleados Particulares.

PROPOSICIONES

En las proposiciones que entregará este estudio al Gobierno figuran las peticiones de eliminar para ese sector el 10% de cotización previsional que aún deben cancelar y también la del impuesto único. También pedirán que se mantenga el incremento por los quintos trabajados y que se reactive la llamada "perseguidora", que fuera derogada previo a la reforma previsional.

Finalmente, tanto los jubilados fiscales y particulares expresaron sus más amplios criterios de unidad, para tener una organización única que los represente.

APRENDA A NADAR EN 8 CLASES

CURSOS DESDE \$ 2.000

AMBIENTE SELECCIONADO
VARIOS ESTILOS
TODAS EDADES
DAMAS VARONES NIÑOS

OFERTA DE LA SEMANA

ESTABLECIMIENTOS
MAIPO
SANITARIOS

Amplio surtido en lavaplatos de acero inoxidable y enlozados. Sanitarios importados Roca en su línea de lujo (Cáñamo) y tradicional (Lucerna) con un 10% descuento. Productos Pizarro Super Flexit techos plásticos, cañeras y fitting, Madeco, Volcanita, Aislán, puertas, pintura.

Lavaplatos completos con fitting y mueble \$ 3.700
Tina CORVI 2.800
Lavarropa 1.400

Azulejos importados decorado 15x15 m² 600
IVA INCLUIDO

LÍNEA COMPLETA DE MUEBLES DE COCINA

ATENCIÓN ESPECIAL A CONTRATISTA

COOPERATIVAS

SANDIEGO 2381-2399

fonos: 50691-53352

Estación Metro Franklin

GIMNASIO
YORK
HUERFANOS 713 8° PISO
FONO: 36809

GIMNASIO
YORK
HUERFANOS 713 8° PISO
TELEFONO 36809

GIMNASIA REDUCTIVA

CURSOS DESDE \$ 1.000 MENSUAL

BAÑOS SAUNA AMBIENTE SELECCIONADO

GIMNASIO

GIMNASIO

HUERFANOS 713 8° PISO

TELEFONO 36809

Breves comunales

LAS CONDES

En el Instituto Cultural de Las Condes, ubicado en Avenida Apoquindo 6570, el Alcalde Jorge Martínez, entregará los certificados que acreditan la aprobación del Curso de Tejidos de Telar Rústico en que participó un centenar de alumnos. La ceremonia efectuará a las 11 horas.

SANTIAGO

Dos importantes obras, correspondientes al Plan de Desarrollo Social y al servicio público. El alcalde, Patricio Guzmán Mira, presidirá a las 11 horas, la plantación de 7 mil 300 paletas de tuna en la ribera sur del río Mapocho, entre los Puentes Vivaceta y Bulnes. Media hora más tarde, el jefe comunal se dirigirá hasta la Plaza Brasil, donde se ha colocado nuevamente el 40% de las baldosas, se ha preparado piletas de agua y bancos y construidos juegos infantiles.

SAN BERNARDO

La Población "San Bernardo" ha elaborado un vasto plan de trabajo para el presente año, en estrecha cooperación con el municipio local. Entre otras obras, se levantarán cuatro refugios para peatones, cocinas y baños para la sede comunitaria del lugar. Además, se contempla la completa forestación y remodelación de la plaza de la plaza del núcleo poblacional. La Municipalidad de San Bernardo aportará materiales de construcción y la asesoría técnica pertinente.

CONCHALI

Para la presente semana la Municipalidad de Conchalí ha organizado diversos operativos cívicos, destinados a otorgar atención médica, odontológica y de asistencia social a diferentes poblaciones y campamentos de la comuna.

El alcalde, Fernando Alvarez, informó que este tipo de acción está destinada a solucionar problemas de tipo social y resolver consultas sobre temáticas previsionales, laborales y cuestiones.

RENCNA

Desde las ocho y media de esta mañana, el Intendente de la Región Metropolitana, General Carol Urrutia Ibáñez, se encuentra visitando la comuna de Rencna. Acompañado del Alcalde Eduardo Bajut y de personeros de Juntas de Vecinos, de Desarrollo Social y edificios, la máxima autoridad regional recorrerá los diversos campamentos y poblaciones del sector.

Infertilidad

Nuevas expectativas

Grandes avances mundiales y nacionales se han logrado en la solución de los problemas de infertilidad de la pareja humana en los últimos años. La fecundación in vitro, la microcirugía tubaria, los logros tecnológicos en la ecografía y el aumento de los conocimientos del funcionamiento hormonal permiten ofrecer nuevas perspectivas a las parejas que —por diversos problemas— no logran perpetuarse.

"Todos estos avances poseen un doble interés. No sólo permiten afrontar con más expectativas y mejores resultados la esterilidad humana sino que pueden significar a futuro concretar el anticonceptivo ideal no sólo en el sentido de eficiencia y aceptabilidad orgánica sino además en lo ético o religioso", señaló el doctor Carlos Gómez Rogers, director del Departamento de Ginecología y Obstetricia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Recientemente la Organización Mundial de la Salud distinguió a ese departamento al declararlo colaborador de la labor de la OMS y determinar el financiamiento de investigaciones que se realizan en el respecto a la biología de la reproducción humana. Entre estos estudios científicos destacan las líneas de investigación sobre la infertilidad de la pareja; los efectos colaterales del uso de anticonceptivos y la lactancia materna, líneas que han sido declaradas prioritarias por la OMS.

INFERTILIDAD

Para comprender el problema es necesario —a juicio del Dr. Gómez Rogers— aclarar conceptos y hacer una distinción, con fines prácticos, entre lo que se entiende por esterilidad e infertilidad. La Federación Internacional de Obstetricia y Ginecología ha definido la esterilidad como la incapacidad de fecundar y la infertilidad como la incapacidad de tener hijos a pesar de haberse concretado el embarazo. "En ambos casos se refiere a matrimonios con más de dos años de casados".

Respecto a la frecuencia de los problemas de infertilidad y esterilidad estos se presentan preferentemente en los países en desarrollo debido a la mayor existencia de casos de tuberculosis, inflamaciones y secuelas de abortos ilegales. En las causales en un 40% corresponden a la mujer, en un 40% al hombre y el 20% restante son casos en que intervienen ambos.

Sobre las causas de la infertilidad el Dr. Gómez Rogers especificó que en el hombre las más frecuentes son de origen circulatorio como el varicocele que se presenta con frecuencia en deportistas. Otras causas son las de origen congénito que provocan la disminución en el desarrollo de los diferentes elementos del testículo. Un tercer tipo de causas son los producidos por inflamaciones o infecciones directas, como la parotiditis (paperas) y las secuelas de infecciones focales como amigdalitis. En lo anecléto, agregó, se encuentra la esterilidad por exceso de actividad sexual en la que se elimina un número considerable de espermatozoides sin alcanzar a reponerlos.

En la mujer es más complejo el diagnóstico pero más claro el nivel de tratamiento. "Si seguimos paso a paso el proceso de fecundación las causas se producen desde la vagina —con infecciones de fácil solución— hasta los trastornos en los ovarios. Entre ellas están los problemas inmunológicos de

El convenio recientemente firmado con OMS significa el aporte directo de 200 mil dólares para el financiamiento de estas líneas de investigación y un aporte indirecto de similares montos para desarrollar becas y cursos de postgrado nacionales e internacionales.

Ocho detenidos por tiroteo en el cerro Cordillera

VALPARAISO.— Un muerto y seis heridos a bala, tres de ellos graves, dejó una descomunal riña ocurrida este fin de semana en las cercanías del club deportivo "Avance", en el cerro Cordillera de este puerto.

La reyerta se produjo poco después de las cuatro de la madrugada del domingo, en la calle Chaparro, en ese sector alto, en los momentos en que finalizaba un baile popular, organizado a beneficio de las obras de la entidad deportiva.

La policía informó que, de acuerdo a las versiones de los testigos, a la hora señalada se encontraban en la puerta del club Avance, los hermanos Guillermo y Juan Gutiérrez Caroca, acompañados de otros amigos del barrio.

Por la misma calle y en dirección ascendente transitaban cuatro individuos que, según se supo posteriormente, habían insultado y agredido a cuantos transeúntes se les cruzó en su camino.

BALACERA

Al llegar a la sede del club comenzaron a provocar con insultos a las personas que se encontraban junto a la puerta de acceso, para pasar luego a definir la situación en forma agresiva. Como en un momento dado el espíritu de cuerpo de los socios del "Avance" se manifestó con la concurrencia hasta el lugar de los hechos, los individuos sacaron sus armas de fuego y comenzaron a disparar al cuerpo sin consideración alguna. A los ruidos de los disparos, se unió de inmediato el grito de dolor de los heridos.

Acción de antisociales dejó un muerto y seis heridos

dos y los lamentos histéricos de las mujeres que se encontraban en el interior del recinto. Luego de vaciar los cargadores de sus armas, los individuos se dieron a la fuga, sin lograr ser identificados y continuaban prófugos hasta ayer lunes.

Como saldo de esta balacera, digna de una película del oeste americano, falleció en la misma escena de la riña Guillermo Gutiérrez Caroca, 25 años, soltero, domiciliado en Chaparro 742, víctima de la bala recibida en la región precordial.

LOS HERIDOS

Con heridas de carácter grave e internados en la Asistencia Pública se encuentran:

Manuel Valdés Valdés Zúñiga, 22 años, soltero con domicilio en Chaparro 564, con herida a bala en el costado derecho del tórax, sin salida de proyectil, además de herida contusa en el cuero cabelludo; Homero Escárate Mora, 20 años, soltero, quien vive en Villagrán s/n, diagnóstico de herida a bala abdominal y en el hombro derecho; Pedro Vergara Vergara, 24 años, soltero, domiciliado en Chaparro Lote 18, herida a bala en el hombro derecho; con diagnóstico de heridas menores graves: Juan Gutiérrez Caroca, 24 años, hermano de la víctima y con el mismo domicilio, herido a bala en el muslo izquierdo; Moisés Palacios Torres, 20 años, soltero, vive en Chaparro 542, presenta herida de

bala en la región parietal media, atendido en la Asistencia Pública, fue enviado a su domicilio.

Finalmente, con herida a bala de carácter leve en su dedo índice de recho, fue atendido en el mismo servicio de urgencia Iván Araya Bravo.

OCHO DETENIDOS

Carabineros que tiene a su cargo la investigación puso a disposición del Segundo Juzgado a ocho personas por la posible responsabilidad que pudieran tener en los hechos ocurridos.

Consultada la policía si entre los ocho se encuentran los autores materiales de los disparos, se dijo que no han sido identificados pero aún se mantienen prófugos. En todo caso se agregó que se había dispuesto personal extraordinario para realizar una completa redada en las "caletas" del cerro Cordillera y en otros sectores de la ciudad. De igual modo se realizó un despliegue en caminos y carreteras con el objeto de evitar que él o los homicidas puedan huir a otras ciudades.

La detención de los sujetos permitió, a su vez, conocer como se abastecen de armas y municiones éstos a otros delincuentes que preocupan a la población porteña. Fuentes oficiales de la policía uniformada descartaron de plano que el baleo ocurrido en el club Avance de cerro Cordillera hubiera sido provocado por elementos extremistas.



Guillermo Oscar Toro González, alias "El Care Tuto", de 24 años de edad, es uno de los trece fugados de la Penitenciaria de Santiago. Ayer, fue recapturado, por detectives de la Octava Judicial, en una vivienda de la población Santa Corina, en Pudahuel.

Policía decomisó 35 kilos de marihuana

Tres hombres y una mujer que desde hacía varios meses se dedicaban al tráfico y venta de marihuana, en diferentes comunas de la capital, fueron arrestados ayer por funcionarios de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones.

Los detenidos que ingresaron al Centro de Detención Preventiva, otra Cárcel Pública, y Centro de Reorientación Femenina, ex Correccional de Mujeres, son: Damián Santibáñez Latorre, alias "El Chico Nano", de 24 años de edad; María Varas Muñoz, "La Mary", de 25; Ángel Bobadilla Zúñiga, de la misma edad, y Víctor Pérez Soto, de 24.

Según se supo los antisociales se trasladaban regularmente hasta Los Andes, La Calera y San Felipe, donde adquirían la "yerba" que posteriormente comercializaban en la capital.

Se estableció que en el último viaje los detenidos consiguieron 200 kilos de marihuana que vendieron en las comunas de Renca, Pudahuel, Nuñoa y otras a razón de mil pesos el kilo.

Al momento de la aprehensión del cuarteto los oficiales de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas lograron decomisar 35 kilos del alucinógeno que al igual que sus propietarios fue enviado al tribunal del crimen competente.

Finalmente se informó que se llevan al cabo diligencias destinadas a ubicar y detener a otros tres individuos que integraban la banda de traficantes criollos.

Recapturado reo que se fugó de la ex Penitenciaria

En una vivienda de la población Santa Corina, de Pudahuel, fue aprehendido por detectives de la Octava Comisaría Judicial de Investigaciones, uno de los trece reclusos que la noche del 29 de diciembre de 1980 protagonizaron una espectacular fuga desde el Centro de Readaptación Social, ex Penitenciaria.

El delincuente, que trabajó estrechamente ligado a los cabecillas de la evasión, fue identificado como Guillermo Oscar Toro González, alias "El Care Tuto", de 24 años de edad, con ficha policial de montero y que era procesado por diversos robos.

Según lo señalado por el antisocial, la fuga se llevó a cabo luego que el grupo cavara un túnel desde un taller de electricidad hasta uno de los patios de FAMAE. Una vez conseguido el objetivo, todos se vistieron con cotones de obrero y alcanzaron los muros que circundan FAMAE. Acto seguido, treparon las panderetas y con intervalos de dos minutos fueron saltando a la calle.

Inmediatamente cada uno de ellos se dirigió a casa de otros hampones, y

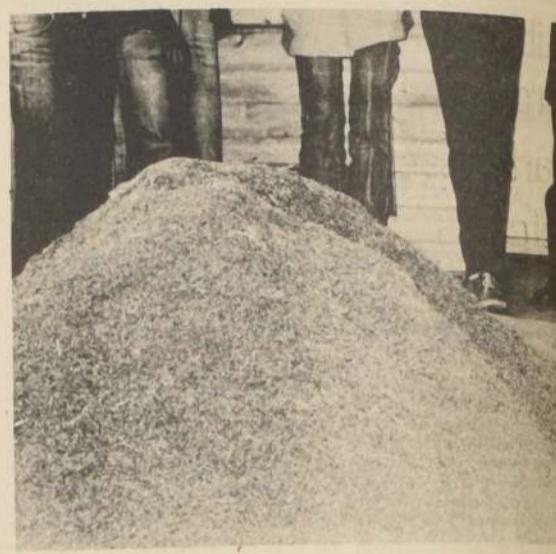
en poblaciones periféricas, donde permanecieron ocultos durante los primeros días. Allí se les proporcionó la alimentación y el vestuario necesario.

Para efectuar el trabajo de excavación se ayudaron de mangas y bombines rústicos, con los cuales lograron conservar el aire dentro del túnel.

Toro González fue localizado en el sector Pudahuel y por tres días consecutivos, fue buscado intensamente. En todo el sector se colocaron puntos fijos hasta que la madrugada de ayer rindió los frutos esperados al recapturar al recluso.

El antisocial fue puesto a disposición del Juzgado de Crímenes competente y desde ayer permaneció recluido en el Centro de Readaptación Social.

Por su parte, gracias a los antecedentes aportados por Toro González, la policía efectuó una serie de diligencias en las poblaciones Santa Adriana, José María Caro y otras, donde supuestamente fueron acogidos los fugados.



Una pandilla de traficantes fue atrapada por la policía e incautó 35 kilos de la yerba destinada a ser repartida en poblaciones de Santiago y sector costero de la V Región.

Síntesis policial

INCENDIO EN PARQUE

Un incendio forestal afectó a las 12:30 horas de ayer al Parque Metropolitano de Santiago, sector La Pirámide, y en su extinción participaron voluntarios del Cuerpo de Bomberos y personal de la Corporación Nacional Forestal, CONAF.

El siniestro, cuyo origen se desconoce, se inició en unos pastizales en el área de camping, frente al Colegio Saint George y se propagó rápidamente hacia unas laderas del cerro, en el costado del Camino Real que une a las comunas de Las Condes y Conchalí.

De acuerdo a lo informado por Bomberos de Santiago, en la extinción de las llamas trabajaron voluntarios de la Decimotercera Compañía de Santiago y funcionarios de dos brigadas especializadas de CONAF.

No se registraron lesionados y la situación fue controlada.

PIROMANOS

CHILLÁN.— Acusados de ser los autores del incendio ocurrido en la sección bodegas de la Secretaría de los Gremios de Chillán, pasaron a disposición de la Justicia, René Sallorenzo Arteaga y Sergio Retamal Cuadra, quienes ocasionaron el siniestro en momentos en que se hallaban bebiendo en el local y lanzaron descuidadamente cojillas de cigarrillos encendidas.

Carabineros señaló que la acción de los sujetos no obstante, no tuvo motivación política, y que la causal del hecho fue el estado ético de ambos, que también se alumbraron con postres que encendieron con fósforos, al carecer de luz el inmueble al momento en que los individuos permanecían en su interior.

Los hombres ingresaron al local valiéndose de la amistad que tenían con el encargado Luis Tropp Ibáñez, quien los autorizó para el efecto.

Los daños que dejó el siniestro fueron calculados por la policía en 400 mil pesos.

ATROPELLAMIENTO

TALCA.— A la una de la madrugada de ayer en la ruta cinco, a la altura del kilómetro 265, fue atropellado y falleció a las 06:30 horas en el Hospital Regional, un desconocido que cruzó sorpresivamente el camino, siendo arrollado por un vehículo guiado por César Nibaldo Ahumada Ramírez.

Carabineros detuvo al conductor, quien será puesto a disposición del juez de turno.

MUERTE EN RIÑA

Víctima de una herida a bala en la región lumbar falleció en el Servicio de Urgencia del Hospital Barros Luco, Juan Astudillo Campos, de 23 años de edad, quien momentos antes fue baleado durante una riña en La Cisterna.

Los hechos comenzaron a desarrollarse cuando Astudillo Campos, de 23 años, cayó con el delincuente habitual Audilio Aravena Díaz, frente al número 8091, de la citada comuna. Sorprendentemente Aravena Díaz extrajo de su ropa un revólver calibre 22 con el que efectuó tres disparos logrando impactar con uno de ellos a su contrario en la región lumbar derecha.

Mientras el herido era trasladado hasta el centro asistencial, Aravena Díaz se entregó, junto con el arma homicida a la Subcomisaría de Investigaciones de La Cisterna donde fue detenido y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

Corte fijó elevada indemnización a ebrio que arrolló a dos hermanas

La quinta sala de la Corte de Apelaciones confirmó una sentencia de primera instancia de cuatro años de presidio, pero elevó a dos millones de pesos la indemnización que deberá pagar el conductor Mario Domínguez Gutiérrez, que en estado de ebriedad arrolló a dos hermanas causando su muerte instantánea.

El hecho que causó particular impacto en la opinión pública se produjo el 10 de marzo de 1979, cuando las hermanas Lidia y Luisa Rivera Maturana se encontraban esperando locomoción en la esquina de Viñuela Mackenna con Núñez, para regresar a su hogar luego de haber estado en una fiesta familiar.

Las víctimas, de 20 y 22 años, se encontraban en compañía de su esposo y novio respectivamente, y el reloj marcaba las 6:15 horas de la mañana. De improviso, y en dirección norte a sur apareció una camioneta Chevrolet C-10 Matrícula IR-46 que alta velocidad venía cubriendo a todo lo ancho de la calle.

TRANSPORTES nacionales
MIDDLETON SCARNEO Y CIA. LTDA.


SALIDAS DIARIAS DE CAMIONES A TODA LA ZONA NORTE DE COPIAPO A ARICA.

EMBALAJES Y MENAJE

OFICINAS:
SANTIAGO
ESCANILLA 309
TELEFONOS
378357 - 778376 - 779454

ARICA
JUAN NOE 315
TELEFONO 31289

IQUIQUE
BARROS ARANA 408
TELEFONO 22026

ANTOFAGASTA
BAQUEDANO 870
TELEFONO 225584

TALLER CONTINENTAL

Máquinas de oficina
Distribuidor Oficial Olimpia

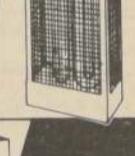
REPARACIONES DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR ELECTRONICAS ACCESORIOS
JORGE RIQUELME ANDRADA
AMUNATEGUI 411
FONO 85479

MUNICH
FUENTE DE SODA Y CERVECERIA
el café de los deportistas

ATENDIDO TODOS LOS DIAS DEL AÑO POR SU DUEÑA:
MARIA CARRENO
VDA. DE ODANO
OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA LAS ESPECIALIDADES EN:

* lomitos
* gordas
* vienesas
* fricandelas
* y el rico schop helado

PAN FABRICADO EN CASA
Vicuña Mackenna 480
fono 222235

MATAMOSCAS ELECTRONICOS:
Moscas, zancudos, mosquitos polillas, etc.

FILTROS, ESTERILIZADORES y ABLANDADORES DE AGUA, para uso hogareño y comercial

TELEFONOS PROGRAMABLES, con memorias y calculadora

PHONE-MATE Máquina contestadora de teléfono, con control remoto

MIMICA Y GONZALEZ LTDA. IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES
Carmen 65
fono 381663, Cas. 9959, Stgo.

Pistoleros asaltaron oficinas del Fondo Nacional de Salud

Se llevaron un botín de 450 mil pesos luego de encerrar al personal en la bóveda

Dos antisociales, armados de revólveres de grueso calibre, asaltaron a las 17.45 horas de ayer las oficinas del Fondo Nacional de Salud -ex Sermena- y huyeron con un botín de 450 mil pesos en efectivo.

De acuerdo a versiones de testigos, los dos delincuentes ingresaron a las dependencias del Fondo Nacional de Salud, ubicadas en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 2429, poco antes de las 17 horas, hora de cierre de atención al público, y se ocultaron en el segundo piso del inmueble.

En los momentos que en el primer piso permanecían cuatro funcionarios y dos funcionarias realizando el arqueo de los dineros recaudados du-

rante el día, los dos pistoleros bajaron desde su escondite y encañonaron a los empleados.

Uno de ellos, que pidió no ser identificado, intentó huir pero fue golpeado por los asaltantes, quedando con lesiones de carácter leve.

Los delincuentes intimidaron con sus armas a la cajera Carmen Sandoval y reunieron el botín, que alcanzó a la suma de 455 mil pesos en efectivo y, posteriormente, encerraron al personal en una de las bóvedas huyendo del lugar a pie por una puerta posterior, que da a calle Romero...

Según lo informado por empleados de la oficina asaltada, los delincuentes eran de 18 a 24 años de edad respectivamente y, al parecer, el menor actuó como jefe.

A los pocos minutos de ser dada la alarma, se constituyeron en el lugar

oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos de la policía civil, BIA, personal de la Tercera Comisaría de Carabineros y efectivos de la Central Nacional de Informaciones, CNI.

Luego de tomar declaraciones al personal en forma separada, los policías trasladaron a la totalidad de los empleados a las dependencias de la Brigada Investigadora de Asaltos, con el objeto de confeccionar un retrato hablado de los audaces antisociales, que actuaron a rostro descubierto y dejaron numerosas huellas en los escritorios y puertas del local.

Libertad provisional para falsos jefes sindicales

El Ministro Sumariante Efrén Araujo concedió la excarcelación bajo fianza de 5 mil pesos de los dirigentes de la Coordinadora Sindical, Manuel Bustos y Almirio Guzmán, detenidos desde hace una semana por un requerimiento del Ministro del Interior.

Los dirigentes están siendo procesados por infracción al Decreto Ley 2.347, que sanciona a quienes se arrojan representación legal sin tener la personalidad jurídica, y el beneficio de la libertad debe ser confirmado o modificado por una de las Salas de la Corte de Apelaciones.

AMPARO

Por su parte, la Primera Sala de la Corte de Apelaciones rechazó un recurso de amparo preventivo presentado por la asistente social Gloria Cruz Domínguez, quien señaló que estaba siendo acusada por personal de los servicios de seguridad.

La mujer es cónyuge del economista Carlos Montes, actualmente preso y sindicado como jefe del proscrito MAPU, y en su amparo señalaba que desde la detención de su marido se encontraba en tal situación. La sala tuvo en cuenta que hechas las consultas al Ministerio del Interior, no existe orden de detención alguna contra dicha persona.

PROTECCION

Por su parte, la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones dejó en acuerdo un recurso de protección del estudiante universitario Javier Sáez Paiva, para que se le permita proseguir con sus estudios superiores.

Sáez fue expulsado el 17 de noviembre del año pasado de la Universidad de Chile por decreto de la Rectoría que sancionó sus actuaciones como vicepresidente del Centro de Alumnos de Filosofía. Luego, a fines de diciembre pasado, fue relegado a la provincia de Chiloé tras participar en una manifestación frente a la casa central de la universidad.

Taxis deberán trabajar con nuevo sistema tarifario

La medida regirá a partir del 15 de febrero próximo

A partir del 15 de febrero próximo, los taxistas tienen la obligación de operar con el nuevo sistema de cobro tarifario.

Así lo establece el decreto supremo número 22 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado hoy en el Diario Oficial.

La nueva modalidad tarifaria considera una cifra inicial que será determinada libremente por cada taxista. Este monto se anunciará al público mediante números de color amarillo que no obstruyan la visual del conductor.

La medida obligatoria, que comenzará a regir dentro de 20 días, se adoptó en consideración a que durante el período transcurrido entre el 15 de noviembre de 1980 y hoy tanto usuarios como taxistas han tenido tiempo suficiente para conocer integralmente la forma de operar del nuevo sistema y a que próximamente se establecerá la resolución que establece el sistema de colores para los taxis.

Una vez que el taxi inicie su marcha, inmediatamente el taxi comenzará a contabilizar dos

A la cifra de 4.818,1 millones de dólares llegaron los embarques de exportación registrados en 1980, cantidad que, comparada con los 3.763,4 millones de dólares logrados en 1979, representa un incremento de un 28% en las exportaciones chilenas.

La información —proporcionada por el Banco Central en su último informe sobre exportaciones— añade que, desde el punto de vista sectorial, se destaca un crecimiento equilibrado de los embarques durante el año pasado en relación a 1979.

Los embarques de exportación tradicionales en 1980 totalizaron 3.189,3 millones de dólares, mientras que para 1979 alcanzaron a 2.544,4 millones, lo que significó un crecimiento de 25,3%, destacándose que el porcentaje de crecimiento de este rubro es inferior al promedio, en especial el cobre que sólo se incrementó en un 22,3%.

No obstante —indica el Banco Central— el metal rojo continúa perdiendo importancia en relación al monto total de los embarques de exportación. De esta manera, mientras que en 1979 el cobre representó el 47,8% del monto total embarcado, en 1980 dicho porcentaje disminuyó a 45,7%. Al respecto, la entidad emisora

NOTA: Los embarques de exportación o demás tradicionales, comprenden hierro, salitre, yodo, harina de pescado, papel, celulosa, y cartulina.

EMBARQUES DE EXPORTACION

(Cifras en millones de dólares)

	1979	1980	Variación Porcentual
Tradicionales	2.544,4	3.189,3	25,3%
Cobre	(1.799,6)	(2.200,4)	(22,3%)
Demás tradicionales	(744,8)	(988,9)	(32,8%)
No tradicionales	1.219,0	1.628,0	33,6%
TOTAL	3.763,4	4.818,0	28,0%

señala que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Illanes señaló que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

señales a través de un equipo portátil, las que son transmitidas a un satélite artificial. "Se instalan señales —dijo— para crear puntos de apoyo y luego realizar el mapa".

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Illanes señaló que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

señales a través de un equipo portátil, las que son transmitidas a un satélite artificial. "Se instalan señales —dijo— para crear puntos de apoyo y luego realizar el mapa".

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Illanes señaló que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

señales a través de un equipo portátil, las que son transmitidas a un satélite artificial. "Se instalan señales —dijo— para crear puntos de apoyo y luego realizar el mapa".

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Illanes señaló que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

señales a través de un equipo portátil, las que son transmitidas a un satélite artificial. "Se instalan señales —dijo— para crear puntos de apoyo y luego realizar el mapa".

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Illanes señaló que aún falta una tercera etapa, cual es la entrega, por parte de la Comisión argentina, de la restitución respectiva y en el seno mismo de la Comisión de ambos países debatir el problema limítrofe. Toman en cuenta esto —indica— se permite pensar a los chilenos que los cuatro geógrafos trabajaban en territorio nacional, pero los argentinos también pueden pensar que esa zona pertenece a su país.

Explicó Illanes que este trabajo de los técnicos del Instituto Geográfico Militar consistía en la instalación de

señales a través de un equipo portátil, las que son transmitidas a un satélite artificial. "Se instalan señales —dijo— para crear puntos de apoyo y luego realizar el mapa".

Recordó además que existen tratados donde se esboza una definición de fronteras, sin embargo, la cartografía de esa época no es tan perfecta y, por lo tanto, se continúan presentando problemas. Manifestó que con esto se pone en relieve la necesidad de que la Comisión Mixta de Límites acelere sus trabajos, con el objeto de establecer los puntos exactos de la soberanía de cada país.

Javier Illanes agregó que hasta el momento no se ha recibido ningún pronunciamiento de la Cancillería argentina, y que cuando aquí en Chile se reunan todos los antecedentes necesarios se enviará una nota, por vía diplomática, al Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, con el propósito de aclarar la posición chilena en el respecto.

El personero manifestó que en la reunión de la Comisión Mixta de Límites Chileno-Argentina, efectuada en 1966, se acordó acelerar los trabajos en los lugares que aún no estaba definida la frontera. Añadió que la zona de Laguna del Desierto fue encargada a la Comisión argentina, la cual debía realizar los trabajos de terreno y una etapa de cálculos de res-

titución, lo que se efectuó entre 1969 y 1971.

Transporte parisino en huelga

PARÍS Enero 26 (DPA).— Varias huelgas de protesta provocaron fuertes impedimentos en los transportes de cercanías de París. El personal del tren de Cercanías entre la estación del norte y el aeropuerto Roissy se declaró en huelga de protesta contra el mortal atentado contra un maquinista.

El maquinista había muerto el pasado sábado, cuando descorridos arrojaron desde un puente un bloque de cemento.

Las autoridades no creen en un atentado político, aunque un movimiento de liberación de la isla caribeña de Guadalupe afirmó haber cometido el atentado.

El tren rápido entre el este y oeste de París y parte del suburbano quedó paralizado en solidaridad con un conductor, cuyo tren embistió hace una semana contra otro en la estación de Auber-Opera muriendo un pasajero y resultando heridas 71 personas.

Robaron un elefante de 400 kilos

COPENHAGUE Enero 26 (AP).— La policía danesa alertó a autoridades suecas, alemanas occidentales y de otros países sobre el robo de un elefante de 400 kilos del Zoológico de Copenhague.

La investigación se centraba sobre una pareja de trabajadores circenses yugoslavos que trajeron al elefante, de nombre Sonia, de la India a Dinamarca vía Yugoslavia.

La policía dijo ayer que Sonia fue confiscado hace dos meses por la policía y colocado bajo la custodia del zoológico pendiente de un dictamen final de la Agencia Danesa de Protección de la Vida Silvestre sobre la legalidad de los documentos de compra del animal.

Un testigo dijo a la policía haber visto a dos o tres personas que sacaban al elefante por un agujero efectuado en la cerca del zoológico el sábado por la madrugada. En el lugar de robo, donde el testigo dijo haber visto cómo el animal era subido a una camioneta policial azul, se halló un montículo de bosta de elefante.

Primera pena de muerte en 34 años

TITOGRADO, 26 ENE 81. DPA.— La primera ejecución de la pena capital desde hace 34 años fue cumplida en la República Yugoslava de Montenegro contra un trabajador de 32 años, que violó a una niña, de siete años, y después la mató.

A principios de octubre, el trabajador, que fue condenado a muerte por un Tribunal de Titograd, huyó junto con otro sentenciado de una cárcel de la ciudad adriática de Kotor. A los pocos días, la policía capturó a los dos fugitivos en las cercanías de Kotor.

Escaparon soldados de la RDA

BONN, 26 (ANSA).— Dos soldados germano-orientales, uniformados y armados, escaparon de la República Democrática Alemana, llegando a Baviera (RFA).

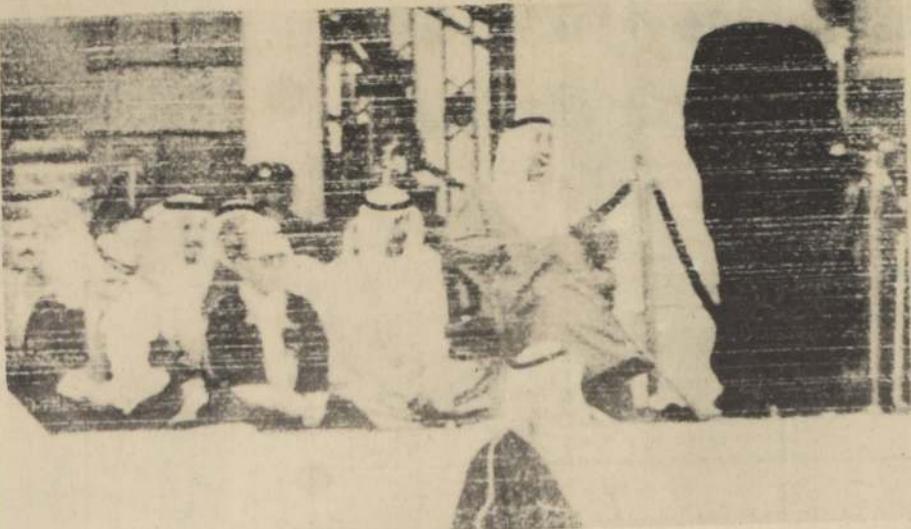
Los dos fugitivos, un sargento de 23 años y un cabo de 21, cruzaron el domingo la frontera entre las dos alemanias, cerca de Mellrichstadt (circunscripción de Rhoengrabfeld).

Hace una semana había escapado otro soldado germano oriental durante un servicio de inspección a lo largo de la frontera.

Figueiredo a Francia y Portugal

BRASIL, ENE 26. (LATIN).— El Presidente Joao Figueiredo abandonará mañana Brasilia para visitar oficialmente Francia y Portugal, en una iniciativa destinada a fortalecer los lazos diplomáticos y comerciales de Brasil con las naciones europeas.

Visitará Francia del miércoles al domingo y Portugal de domingo a miércoles, especialmente invitado por los presidentes de esos países, Valery Giscard D'Estaing y Antonio Ramalho Eanes, respectivamente.



La Conferencia de los países del Islam, en Arabia Saudita. En el grabado, el Rey Khaled y representantes reales de los países árabes. (Radiofoto AP).

Armas para la guerra espacial no están aún en disponibilidad

WASHINGTON, Enero 26 (UPI).— A pesar de que con frecuencia se habla de emplear los rayos láser y las partículas nucleares como armas en el espacio, su empleo está todavía fuera del alcance de los interesados y no estarán disponibles en el futuro previsible, según un científico del prestigioso Instituto Tecnológico de Massachusetts.

"Aún en el caso de que pudieran construirse, el costo de colocarlos en posición y mantenerlos sería prohibitivo", dijo Kosta Tsipis en un informe que presentó en la reunión anual de la Asociación Estadounidense para el Progreso de la Ciencia.

Agregó que los rayos de energía serían muy vulnerables en sus primeras etapas en el espacio. Y que aún si se lograra hacer que funcionaran, probablemente podrían ser neutralizadas de varias maneras por el posible enemigo.

Tsipis indicó que el empleo de láseres transportados por aire como armas contra los satélites parece factible en menos de 10 años.

Los físicos han sabido desde hace muchos años que rayos de luz o de partículas atómicas concentradas pueden ser portadores de cantidades destructivas de energía y que pueden ser proyectados a centenares o tal vez a miles de kilómetros de distancia.

Pero a diferencia de las armas actuales, que emplean explosivos nucleares o químicos, los láser o rayos de partículas necesitan pegar exactamente en el blanco, lo que requiere sistemas muy precisos para apuntarlos que presentan formidables obstáculos para su desarrollo.

El problema con los rayos de partículas, dijo Tsipis, es que la energía se dispersa en tal forma que no sería suficiente para causar daño a un objetivo distante. No sería práctico producir energía suficiente para resolver ese problema.

"Uno puede llegar sin temor a la conclusión que las armas de rayos de partículas atómicas no son prácticas para ser empleadas en plataformas del espacio, aún se se ignora la dificultad de apuntarlas y lo vulnerables que son a las defensas y agresiones contrarias", explicó.

Rayos láser capaces de transmitir impulsos suficientes como para derribar a los misiles intercontinentales necesitarían un espejo concentrador de gran calidad, tal vez más de tres metros de diámetro, y varios miles de toneladas de hidrógeno y oxígeno para generar la energía que necesitan.

Las técnicas actuales no permiten ni siquiera la construcción de espejos de esa calidad, afirmó el científico.

Cumbre islámica fin a guerra

TAIF (ARABIA SAUDÍ).— 26 Ene (DPA).— Las sesiones de trabajo de la tercera conferencia cumbre islámica comenzaron en la ciudad saudí de Taif con una oferta de mediación a los estados islámicos enfrentados en un conflicto bélico, Irán e Irak.

El Presidente de Pakistán, Zia-Ul-Haq, declaró en una alocución inaugural que una delegación de representantes de diversos estados islámicos está dispuesta a encontrar una solución aceptable para ambos beligerantes, basado en el supuesto de que la delegación sea

recibida por los gobiernos iraníes.

En la conferencia cumbre participan ocho Reyes, 19 Jefes de Estado y 10 representantes gubernamentales, biéndose negado Irán a tomar parte en la causa de la participación iraní.

En tres días previstos de trabajo se tratarán 20 puntos incluidos en la agenda.

A la conferencia, uno de los principales representantes es el jefe de la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

Sadat acusó a Khadafy



SADAT: denuncia a Khadafy.

EL CAIRO, Enero 26 (DPA).— El Presidente egipcio, Anwar Sadat, acusó a su homólogo libio, Muammar Khadafy, de querer la seguridad de países del norte y de África.

También llamó "ridícula" la visita de Sadat a los países africanos.

El Presidente egipcio, que llegó a Libia para una visita de tres días, acusó a su homólogo libio de querer la seguridad de países del norte y de África.

PARÍS, Enero 26 (DPA).— El Presidente egipcio, Anwar Sadat, llegó a París en visita de cinco días a Valery Giscard d'Estaing, vicepresidente de Libia. Nigeria con otros dirigentes.

Guevara Arze otros golpes

BOGOTÁ, Enero 26 (DPA).— Arze estuvo aquí que promovió la derrota de un golpe militar que se llevó a elecciones.

El ex Presidente, que fue destituido por un golpe militar el año pasado, se reunió con los opositores a García Meza.

Guevara Arze llegó ayer a Bogotá para reunirse con el Interparlamentaria Europea y con el Congreso boliviano.

El ex Presidente, que fue destituido por un golpe militar el año pasado, se reunió con los opositores a García Meza.

Guevara Arze calificó de "necesaria" la reunión que se efectuó en la capital.

Según Guevara Arze, que se contaba el líder del MSL, se reunieron para discutir la situación que se efectuó en la capital.

Según el ex Presidente, que se reunieron para discutir la situación que se efectuó en la capital.

Más de la mitad de los Estados adoptaron cierto tipo de política ya en forma permanente o sobre una base experimental, para autorizar la difusión pública del desarrollo de los juicios. Pero sólo Florida y Nueva Hampshire permitieron hasta ahora la cobertura de juicios criminales, y pasaron por alto las objeciones de los acusados y otras personas involucradas.

El Juez Presidente del Tribunal Supremo, Warren E. Burger, dijo en nombre de la corte que una decisión adoptada en 1965 por la que se anuló la sentencia por desfalco contra el financista texano Billie Sol Estes, no estableció que la difusión televisiva de los juicios criminales constituye un acto inherentemente anticonstitucional.

"No representa una prohibición absoluta de una experimentación estatal con una tecnología en desarrollo, que en cuando a formas de comunicación masiva, en 1964 se encontraba en sus etapas iniciales y que, aún ahora, se halla en proceso de continuos cambios", afirmó Burger.



Soldados de Irlanda cargan sobre sus hombros los ataúdes que contienen los cuerpos del noble inglés Sir Norman Stronge y su hijo, asesinados por una ráfaga de metralla por miembros del IRA (Radiofoto AP).

Establecen radiactividad en joyas usadas por neoyorkinos

ALBANY-NUEVA YORK, Enero 26 (AP).— Las personas que tengan serios problemas de piel deben consultar al médico y hacer analizar sus joyas para asegurarse que no son radiactivas, advirtieron los funcionarios sanitarios tras el descubrimiento de tres anillos contaminados.

En los últimos 14 años se atribuyeron por lo menos dos casos de cáncer a joyas radiactivas. "No queremos asustar a la gente, sólo deseamos que quienes tengan problemas en la piel hagan analizar la radiactividad de sus joyas", señalaron los funcionarios.

Los anillos aparentemente fueron hechos con pepitas

de oro 24 kilates impregnadas con gas radiactivo radón, utilizado en el tratamiento del cáncer. Las pepitas son injertadas en los tumores para que la radiación destruya los tejidos cancerosos. Los radiólogos dijeron que el gas radón-22 permanece activo durante por lo menos 100 años.

Los contadores Geiger de los hospitales pueden determinar si los anillos son radiactivos, dijo el doctor Karim Rimani, el principal radiólogo del estado.

Tres millones de oro radiactivos pertenecientes a mujeres de Nueva York fueron descubiertos la semana pasada en un análisis de 1.200 joyas efectuado en la ciudad de Buffalo según William Obrien, funcionario del Departamento de Sanidad.

Gasoducto comienza Argentina y Uruguay

MONTEVIDEO, Enero 26 (DPA).— Uruguay y Argentina llamarán a licitación para la construcción de un gasoducto el primero de marzo,

en tanto se aguarda que para esa fecha las autoridades de ambos países hayan llegado a un acuerdo en torno al precio del producto, según declaraciones del Ministro de Industria y Energía, Francisco Turrellies.

El gasoducto permitirá al Uruguay adquirir en un principio un millón de metros cúbicos diarios de gas argentino, con posibilidades de triplicar esa cantidad en un plazo no establecido, según informes periodísticos.

Turrellies informó que un grupo de expertos locales se reunirán la semana próxima con colegas argentinos para adelantar los trabajos previos a la licitación internacional.

Por otro lado, el funcionario señaló que a mediados de febrero llegará a Montevideo el Secretario de Energía argentino, Daniel Brunella, para sentar las bases del acuerdo binacional.



El Príncipe Carlos, heredero del trono británico, y su esposa Diana, acompañados de Patti Page, cantante estadounidense, visitan la capital uruguaya Montevideo. (Radiofoto AP).

Atentado terrorista en Francia

PARÍS, Enero 26 (AP).— Un atentado —el quinto en el mismo lugar anoche contra el teatro — causó la muerte de 12 personas y herir a 200 en el teatro de la ópera Garnier, en el centro de París.

lática intentará poner a Irán e Irak

Anafat, está invitado el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

Presidente de Pakistán ha promovido que los participantes hagan uso de los recursos para poner términos a las hostilidades iraní-iraquíes, sosteniendo que desde hace cuatro meses. "Esta cifra —afirmó— es un golpe doloroso para las autoridades islámicas y desgasta las relaciones de los países musulmanes, sobre todo de los países árabes, a la influencia de la Unión Soviética.

WALDHEIM CON LA OLP

BEIRUT, 26 Enero (DPA).— El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, declaró indirectamente en la conferencia islámica de Taif que en las negociaciones del Cercano Oriente debe participar también la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

Waldheim señaló que en las negociaciones deben participar "todos los interesados".

OLP RECHAZA OFERTA

BEIRUT, 26 Enero (DPA).— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) rechazó una oferta del Presidente egipcio Anwar Sadat de reanudar las relaciones entre Egipto y la OLP.

Esto dio a conocer hoy Abu Salih, alto funcionario de la OLP en el "Middle East Reporter" de Beirut.

La oferta de Sadat fue hecha recientemente en Beirut por una delegación de la sección egipcia de la comisión de solidaridad afro-asiática. A raíz de los acuerdos egipcio-israelíes, la mayoría de los países árabes rompió sus relaciones con El Cairo.

Chad amenaza a países europeos

Para hoy mismo figuraba ya una entrevista con Giscard en el programa. El Presidente francés hará una declaración mañana sobre la situación en África, a la que se había referido ya la semana pasada en su breve visita a Roma.

Sin embargo, según informes de prensa, no logró una promesa del gobierno italiano de impedir la visita del Jefe del Estado libio a Italia.

En el Chad prosigue al parecer la lucha entre las tropas libias y partidarios del derrotado Ministro de Defensa del Chad, Hissen Habre, apoyado ahora por Egipto y Sudán. Habre y seis de sus "Fuerzas Armadas del Norte" (FAN) habrían sido juzgados en ausencia en el Chad, según el diario francés "Le Matin".

El periódico añade que desde que los libios intervinieron en el Chad el 15 de diciembre, a petición del Presidente de este país, Gukuni Weddeye, reforzaron constantemente sus posiciones, pero sin avanzar hacia el "negro" sur, más allá de N'Djamena, en donde el Vicepresidente Adbelkader Kamuge mantiene su oposición a una fusión con Libia.



GUEVARA ARZE, en el exilio, vaticina golpe político.

Crítico período atraviesa compañía Lloyd de Londres

LONDRES, Ene. 26 (LATIN-REUTER).— La compañía aseguradora Lloyd's de Londres, reconocida mundialmente por asegurar desde un gigantesco petróleo en zonas de guerra hasta el paladar de un catador de vinos, se ve ahora obligada a abandonar algunas de sus tres veces centenarias tradiciones para ampliar su dirigencia y disminuir sus riesgos.

La más grande y antigua empresa de seguros de todo el mundo está atravesando lo que su presidente dio recientemente a llamar "uno de sus períodos más críticos": un proyecto de ley será presentado la semana próxima en el Parlamento, mediante el cual la asociación obtendrá un mayor control de las actividades de sus miembros, algunos de los cuales pusieron en los últimos años su dinero en empresas altamente riesgosas.

"Esa gente depositó su fortuna personal y en realidad tiene muy poco control sobre la misma", dijo Terence Atkins, vocero de la Lloyd's.

Los cambios proyectados no afectarán la estructura de la compañía. Continuará siendo una asociación de acaudalados individuos agrupados en sindicatos de aseguradores que pondrán sus propias fortunas como respaldo para las pólizas de seguro que se suscriben en todo el mundo.

Pero el elemento elitista de la compañía se verá reducido. El poder se desplazará del grupo de miembros a un comité representativo más amplio que ya está conformado. Dicho comité ejercerá un vasto control que incluirá multas, suspensiones y expulsión de sus miembros.

La Lloyd's inició sus actividades en 1688 en un bar de Londres donde, en una atmósfera informal, la gente acogió a los viajeros que deseaban obtener un seguro del transporte marítimo. Aún hoy en día, aproximadamente la mitad de las actividades de la empresa se centran en ese sector.

Después de unos 100 años, la compañía se mudó al edificio del Royal Exchange, en el corazón del distrito financiero de Londres y comenzó su vida como una verdadera empresa.

Ceausescu cumple 63 años

BUCAREST, Ene. 26 (AP).— Los dirigentes del Partido Comunista soviético aprovecharon la ocasión del sexagésimo tercer cumpleaños del jefe del partido y presidente del Estado de Rumanía, Nicolae Ceausescu, para expresar sus deseos de un continuo desarrollo de las relaciones rumano-soviéticas.

Los observadores recordaron que en numerosas ocasiones —como la intervención encabezada por los soviéticos en Checoslovaquia en 1968 o los actos amistosos del dirigente rumano hacia los dirigentes chinos— hubo tiranías en las relaciones entre ambos países y que la política independiente de Rumanía difícilmente contribuyó al desarrollo de sus relaciones.

La agencia estatal Agerpres dijo que el embajador soviético V. I. Drozdenko visitó a Ceausescu para transmitirle los "mejores deseos de buena salud y éxito en su noble actividad" del presidente soviético Leonid Brezhnev, el Soviet Supremo y el Politburo del partido.

Ceausescu dijo en su respuesta al embajador que transmitiera a Brezhnev la seguridad de que Rumanía haría todo lo posible para fortalecer estas relaciones.



SUZUKI: Política económica expansiónista.

En cinco años más Japón duplicará ayuda externa

TOKIO, 26 ene. 81 (DPA).— Japón quiere duplicar en los próximos cinco años su ayuda al desarrollo para ayudar al tercer mundo a superar sus problemas económicos y sociales provocados por el creciente aumento del precio del petróleo y la crónica falta de alimentos.

En su declaración gubernamental en la inauguración de la actual sesión del Parlamento en Tokio, el Primer Ministro japonés Senko Suzuki dijo que Japón sólo puede vivir en paz y seguridad si contribuye a la paz y estabilidad mundial.

Con esta intención el gobierno japonés participará activamente en el futuro en el diálogo norte-sur y ampliará fuertemente su cooperación técnica con el tercer mundo. El Primer Ministro había anunciado ya antes su disposición a participar en la cumbre norte-sur programada para el comienzo del verano próximo en México.

Hasta ahora el país del lejano oriente solamente había aportado una ayuda al desarrollo relativamente modesta a pesar de su potencia económica.

La ayuda al desarrollo estatal fue en 1979 de 2.600 millones de dólares, esto es únicamente un 0,24 por ciento del producto social bruto japonés mientras los demás países industriales occidentales aportaron un promedio de un 0,35 por ciento de su producto social bruto para el tercer mundo.

El jefe del gobierno, cuyo partido Liberal-Democrático tiene una mayoría cómoda desde las elecciones de junio con 286 de las 511 bancas del Parlamento, aclara simultáneamente que Japón cumplirá mejor su papel político mundial mediante una incrementada diplomacia pacífica que con un rearme militar.

Como respuesta a exigencias norteamericanas dijo Suzuki que Japón persigue la creación de un ejército "modesto, pero técnicamente muy cualificado" pero no quiere ser nunca una potencia militar que amenace a sus vecinos.

Al igual que Suzuki resultó también el Ministro del Exterior Masayoshi Ito en su discurso ante el Parlamento, la voluntad de Tokio de mantener relaciones cooperativas con el nuevo gobierno norteamericano bajo el Presidente Ronald Reagan y anunció su disposición a visitar pronto a los Estados Unidos.

Señala la prensa

Condena a viuda de Mao no debe ser extensiva para líder chino

PEKIN, Enero 26 (LATIN-REUTER).— La prensa china afirmó hoy que la sentencia de muerte en suspensión impuesta a la viuda de Mao TseTung, Chian Ching, constituye un veredicto justo, pero indicó que no debe ser considerada como una condena implicitada de su extinto esposo.

El tribunal especial, que juzgó a la radicalizada banda de cuatro que lideraba Chiang Ching, condenó a la anciana y al ex jefe del Partido Comunista de Changai, Zhang Chunqiao, a la pena capital en suspensión durante dos años.

Los otros dos integrantes de la denominada banda de cuatro, el ex Vicepresidente del Partido Comunista chino, Wang Hongwen, así como el propagandista Yao Wenyuan, fueron sentenciados respectivamente a condena perpetua y 20 años de cárcel.

El Diario del Pueblo, vocero del Partido Comunista, dijo, que los delitos de la banda, cometidos durante la Revolución Cultural de 1966 a 76 no deben confundirse con errores en el liderazgo, en una clara referencia al papel de Mao en aquella tumultosa década.

Señaló que la Revolución Cultural fue "un fenómeno complejo en la historia de la sociedad y que se originó tanto en la destrucción causada por las élites contrarrevolucionarias que dirigían (el ex Ministro de Defensa) Lin Biao y Chiang Ching, como a errores incurridos por los líderes del Partido".

"Si confundimos esos dos hechos que son diferentes en Boter, no podemos comprender las lecciones que hemos obtenido de la experiencia", añadió el diario.

En un comentario publicado el mes pasado, el Diario del Pueblo acusó directamente a Mao por la Revolución Cultural, pero artículos posteriores disminuyeron las críticas contra el extinto Presidente, enfatizando sus logros.

Además de la banda de cuatro, los acusados en el reciente juicio incluían a la ex secretaria política de Mao, Chen Boda, y cinco funcionarios militares. Todos recibieron condenas de entre 16 y 18 años de cárcel.

REBELDIA Y REVOLUCIÓN

Chian Ching fue observada ayer en un boletín informativo de la televisión cuando era retirada del tribunal mientras gritaba consignas revolucionarias inaudibles para los telespectadores.

Si embargo, el diario Guangming informó que gritó "La rebeldía se justifica, hacer la revolución no es un delito", consignas escuchadas frecuentemente durante la Revolución Cultural, que fueron posteriormente repudiadas.

El Diario del Pueblo, vocero del Partido Comunista, dijo, que los delitos de la banda, cometidos durante la Revolución Cultural de 1966 a 76 no deben confundirse con errores en el liderazgo, en una clara referencia al papel de Mao en aquella tumultosa década.

"Nos oponemos a acentuar la lucha de clases y ciertamente no crearemos artificialmente la lucha de clases, aunque nos oponemos a la opinión de quienes creen que la lucha de clases ha muerto", dijo el diario del pueblo.

La dictadura debe ejercerse contra las clases enemigas, fortaleciendo al mismo tiempo la democracia y el sistema legal, concluyó el periódico.



El vice premier y número uno de Shanghai, Shan Chunqiao, es escoltado por dos guardias tras finalizar el juicio a la "Banda de los Cuatro" y conocerse el veredicto. (Radiofoto AP).

Extraño asesinato revela red de contrabandistas de armas

SAN FRANCISCO, Enero 26 (UPI).— Valerie McDonald era una bellísima rubia de 26 años que usaba ropas negras de cuero y deseaba convertirse en cineasta, pero su encuentro con un grupo de ex convictos que deseaban hacerse ricos contrabandeando armas a los grupos ultraderechistas de El Salvador, o vendiéndolas a los narcotraficantes de Bolivia y Colombia, puede haberle costado la vida.

EN EL CINE

Valerie McDonald deseaba en última instancia, filmar películas; mientras tanto debía trabajar como camarera y modelo de tiempo incompleto. Vivía en un pequeño departamento ubicado sobre un bar, en North Beach, donde se encontró con tres ex convictos, que lo administraban.

Su declaración llevó a revelar el misterio de una operación de contrabando de armas y narcóticos creada por un criminal cuyo cuociente de inteligencia era el de un genio.

El supuesto cabecilla genial, y otros dos convictos, vivían en la misma casa, de McDonald, y desaparecieron simultáneamente. Uno de ellos ha muerto.

Sandra Sutherland, una detective privada de San Francisco contratada por los padres de Valerie, que viven en

un lugar no identificado de Oregón, piensa que hasta las vidas de la familia McDonald corren peligro.

Valerie fue vista por última vez en San Francisco cuando se iba de su casa con Michael J. Hennessey, quien le prometió un papel en una película de Dino de Laurentiis que se filmaba esa noche.

LOS UNIFORMES

Partes de los uniformes que lleva el personal de UPS aparecieron junto con bolsas de cemento con algas secas, que llevaron a la policía a imaginar un triste destino para Valerie McDonald.

La policía cree que entre otras personas que podrían estar involucradas en la organización criminal, estaría Inés Sauer, de 23 años, una alemana que desapareció en San Francisco después de una fiesta de año nuevo, y fue encontrada muerta a tiros. En un papelerito de su cartera estaba el nombre de McDonald.

La policía indicó que la esposa de Abbott había indicado que su esposo y sus "amigos" esperaban conseguir dinero con sus operaciones para comprar armas automáticas, que luego serían vendidas a grupos derechistas de El Salvador o a organizaciones que operan en el tráfico de narcóticos en Bolivia y Colombia.

Las 52 víctimas del fanatismo iraní se reúnen con el Presidente Ronald Reagan

WASHINGTON. ENERO 26 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan, después de haber encomiado a las familias de los ex-rehenes por su coraje y dignidad en la adversidad, acogerá mañana (hoy) en la Casa Blanca a los 52 norteamericanos recientemente liberados de Irán.

Durante una recepción ofrecida a los 139 familiares de los ex-cautivos, antes de que volaran a West Point, Reagan les dijo:

"Creo que sería apropiado decir algo sobre el coraje de todos ustedes, y la dignidad con que han sobrellevado esto, el coraje cuando todo lo que podían hacer era sólo esperar, esperar a través de tantas decepciones... Améri-

ca tiene que estar orgullosa de ustedes".

"Gracias por lo que han hecho. Y que Dios les otorgue comprensión y paciencia, que ustedes necesitarán en relación con este regreso y reunión. 'Amen', agregó el Presidente en su breve mensaje.

Durante la jornada de hoy, Reagan sostendrá tres reuniones con miembros de su Gabinete, dos sesiones con asesores de la Seguridad Nacional, una entrevista con el Secretario de Estado, Alexander Haig, y reuniones durante dos horas y media con miembros del Congreso.

Posteriormente en la semana, se

tiene entendido que Reagan ofrecerá su primera conferencia de prensa como Presidente.

Reagan parece estar exuberante con su nuevo cargo y lo mismo puede decirse de la Primera Dama. La señora Reagan conferenció con varios de sus ayudantes para planificar recepciones sociales para las próximas semanas.

Mañana los ex-rehenes y sus familiares serán recibidos en la Casa Blanca luego de una ceremonia de bienvenida en el patio sur, comparable a la acogida que se tributa a un Jefe de Estado.

Reagan se vio embargado por la emoción al concluir su mensaje a los

familiares. La señora Reagan, según sus ayudantes, derramó lágrimas en la ocasión. Los familiares se mostraron igualmente emocionados, y muchos se enjugaron las lágrimas.

"Tardaron largo tiempo en venir", dijo una esposa.

"Este es el día más hermoso de mi vida", dijo otra.

Reagan pasó media hora con los familiares, firmando autógrafos y posando para los fotógrafos. Finalmente, le señaló a los familiares que sabía que estaban anhelantes por subir al avión con destino a West Point.

"Que Dios los bendiga y nos vea en el mar", les dijo.



El Presidente de los Estados Unidos y su esposa se reunieron en la Casa Blanca con los familiares de los 52 estadounidenses que fueron víctimas del fanatismo religioso de los iraníes. (Radiofoto AP).

Vietnamitas atacaron Tailandia

BANGKOK, 26 Enero. (UPI).— Un comando de 10 vietnamitas realizó hoy una incursión en la frontera entre Tailandia y Camboya y atacó dos puestos fronterizos tailandeses, causando un duelo con morteros y cohetes de tres horas de duración, según informó el alto mando militar tailandés.

Agregó que el incidente se produjo en San Lor Chang, 250 kilómetros al noreste de Bangkok, en una zona donde hay gran tensión fronteriza. Un soldado tailandés murió y no se saben las bajas que pudieron haber sufrido los incursores.

El parte dice que los vietnamitas avanzaron casi un kilómetro antes de ser rechazados con fuego de cohetes y morteros y cuando retornaron a Camboya respondieron los proyectiles con igual intensidad.

ATAQUE SOVIÉTICO

PESHAWAR, (Pakistán) 26 Enero. (LATIN REUTER).— Los guerrilleros afganos dijeron hoy que las tropas soviéticas abrieron fuego contra un concurrido bazar en Bahgolan, al norte de Afganistán, matando o heriendo a 30 personas, en represalia por los ataques rebeldes dentro y en los alrededores de la ciudad.

Un vocero de los insurgentes, establecidos en Pakistán, dijo que las tropas soviéticas incendiaron parte del bazar, rompieron los muebles en viviendas aledañas y se llevaron alimentos de los negocios y residencias privadas.



Embajador Bernstein.

Ejercicios armados de EE.UU.

BASE AEREA DE OFFUT, (Nebraska). EE.UU. 26 Enero. (AP).— El Comando Aéreo Estratégico (SAC) inició hoy lo que describió como su "mayor y más amplio ejercicio de alerta estratégica jamás realizado", con la participación de más de 100.000 personas y 800 aviones.

El programa apunta a comprobar la capacidad del SAC para llevar a cabo sus misiones de emergencia en tiempo de guerra, dijo un vocero del comando.

Agregó que los ejercicios son sólo un entrenamiento y que "no tienen nada que ver con situaciones reales".

MAR DEL PLATA (ARGENTINA) 26 Enero. (ANSA).— El Presidente designado general Roberto Viola participará de la reunión del 3 de febrero próximo de la Junta Militar de Gobierno de este país, "pues se tratará la cuestión del diferendo limítrofe con Chile en la zona austral, tema que podría proyectarse más allá de marzo de 1981", dijo aquí uno de sus colaboradores.

Viola, que asumirá la presidencia dentro de sesenta y tres días, se encuentra pasando unas cortas vacaciones en esta ciudad balneario distante a cuatrocientos kilómetros de Buenos Aires.

La reunión del próximo 3 de febrero tiene especial importancia, según consignaron fuentes de prensa, por cuanto ya estaría bosquejado el borrador de la contestación argentina a la propuesta papal, no excluyéndose que ella contenga un pedido de "precisiones" y "ampliaciones" que prolongarían las tratativas "más allá de marzo de 1981".

Según uno de sus colaboradores, el Presidente designado continuó aquí "delineando algunas características de su futura gestión y se dedicó a precisar la nómina de gobernadores militares" que designará en las provincias.

Un portavoz de Viola dijo que en la primera quincena de febrero se conocerá la nómina de gobernadores (habrá algunos civiles) y de los integrantes de su gabinete.

Viola suspendió la semana pasada su descanso en esta ciudad para participar de una reunión de la Junta Militar en la que se continuó analizando las "pautas" que se establecen para su período de gobierno.

En lo que concierne al tema del diferendo argentino-chileno en la zona austral, el Presidente designado participó de todas las reuniones del Comité Militar (Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas y Presidente Jorge Videla) en la que se consideró la respuesta que dará la Argentina a la propuesta que para la superación del diferendo formuló el Papa Juan Pablo II en su carácter de mediador el 12 de diciembre último.

EMBAJADOR BERNSTEIN

ROMA, 26 Enero. (ANSA).— "Chile está en contacto con el Vaticano de manera muy activa". Lo afirmó hoy el jefe de la delegación chilena en la negociación sobre el diferendo limítrofe. Embajador Enrique Bernstein.

Conversando con el enviado de ANSA en su espaciosa y elegante oficina a dos pasos de la Basílica de San Pedro, el diplomático chileno reveló haber mantenido "dos coloquios de trabajo" en el Vaticano desde el día de su regreso aquí de Santiago.

EMBAJADOR BERNSTEIN

CORTINAS FILTRAVEDO®

FILTRAVEDO son cortinas, que protegen a Ud. y su auto de los molestos rayos de Sol, conservan el interior de su auto fresco y cuidan sus parlantes y tapicería.

FILTRAVEDO es la auténtica cortina EUROPEA de fabricación italiana.

RECHACE IMITACIONES

Modelos Traseras, Laterales y Ventosa. Y ahora la Nueva Delantera. Precio desde \$ 396,00. Ventas por Mayor y Menor.

EMBAJADOR BERNSTEIN

ARRATIA-MARZOLO LTD. A. Portugal 756-758 Fono 222560 SANTIAGO

GEMACO

SELLADO DE CARROCERIAS

EVITA OXIDO, POLVO Y RUIDOS.

ALINEACION Y REPARACIONES DE DIRECCION

BALANCEO RUEDAS

BALANCEO INDUSTRIAL

Mazas, Volantes, Prensas de Embague, Polas, Discos

SIMONIZADO

DESABULLADURA Y PINTURA

MECANICA EN GENERAL

Chevrolet, Ford, Fiat.

TRABAJOS DE TORNOS

CONSULTE SU CREDITO

SANTA ROSA 757

(Entre Copiapo y Diez de Julio)

Teléfonos 227267 - 224248

AUTOVENTAS ESPINOZA HNOS. OFRECE:

GMC JIMMY 1975 FULL EQUIPO AIRE ACONDICIONADO AUTOMATICO DOBLE TRACCION FLAMANTE ESTADO \$ 630.000.

LANCHA YARARA 1 MOTOR EVINRUDE 135 H.P. FULL EQUIPO CARRO BILLALTA ALTA VELOCIDAD HUINCHE ELECTRICO \$390.000.

FIANCIAMIENTO BANCARIO HASTA 30 MESES

SERVICIO GARAJE AV. IRARRAZAVAL 5032

Bernstein se encontró con el Cardenal Antonio Samoré, representante especial del Papa, dos veces en cinco días. El primer coloquio tuvo lugar enseguida después del arribo de Bernstein el miércoles pasado. Era la primera vez que los dos hombres se encontraban desde aquél 12 de diciembre cuando Juan Pablo II entregó a Argentina y Chile sus propuestas para la solución de la controversia Beagle.

El Cardenal Samoré se había encontrado el 30 de diciembre con el jefe de la misión argentina, Embajador Guillermo Moncayo, que le había entregado un mensaje de su gobierno. Chile, en cambio, había hecho llegar al Vaticano su respuesta al proyecto

papal la primera semana de enero, a través de los normales canales diplomáticos.

Desde aquél 30 de diciembre no se produjeron nuevos contactos —salvo trámites secretos— entre el Vaticano y Argentina.

El chileno Bernstein, por su parte, espera mantener reuniones con el Cardenal Samoré en los próximos días.

De regreso de unas vacaciones de cinco semanas en Chile, el Embajador Bernstein, de 71 años, había sin problemas y con gran vitalidad de cualquier tema, salvo cuando se toca el tema Beagle. Su boca se cierra y una cortina de reserva cae velozmente, desvaneciéndose la atmósfera vivaz.

ANSA le preguntó: "Embajador, ¿es correcto afirmar que, mientras para la Argentina parece haber problemas, Chile ha aceptado el principio las sugerencias del Papa?"

Muy burocráticamente el diplomático respondió citando textualmente el comunicado del 8 de enero, con el cual la Cancillería de Santiago anuncia que la respuesta chilena había sido hecha llegar al Papa.

Otra pregunta: "Las propuestas presentadas por el Papa el 12 de diciembre, ¿son en su opinión propuestas negociables o se trata de un paquete que debe aceptarse o rechazarse en bloque?". El Embajador Bernstein rehusó responder en este caso y cambió de tema.

Se ahondan divergencias entre gobernantes iraníes por ex rehenes

Shah por no haber sugerido algo mejor para lograrlo.

El Presidente Abolhassan Bani Sadr, dijo no haber sido informado sobre las etapas finales de las negociaciones sobre los ex rehenes, preguntó hoy si Irán había logrado recuperar sus fondos congelados y la fortuna del Shah.

RELACIONES

TEHERAN, Enero 26 (LATIN).— El vocero del Gobierno iraní, Behzad Nabavi, dijo que su país jamás reunirá sus anteriores relaciones económicas y comerciales con los Estados Unidos, señaló hoy radio Teherán.

Agregó Nabavi que las sanciones económicas impuestas por occidente

luego que Irán se apoderó de los 52 estadounidenses no tuvieron efectos serios en cuanto a las necesidades básicas del país.

Señaló que "numerosas instituciones capitalistas occidentales cerraron sus ojos a las sanciones y continuaron abasteciendo a Irán".

Nabavi, quien fue el jefe del equipo negociador iraní en los acuerdos para liberar a los ex cautivos, afirmó que aunque todas las sanciones fueran levantadas, Irán compraría en Europa y no en los Estados Unidos.

"...No reanudaremos nuestras anteriores relaciones económicas y comerciales con los Estados Unidos", dijo una entrevista que aparentemente fue grabada ayer.

Identificados secuestradores del lingüista norteamericano

BOGOTÁ, Enero 26 (UPI).— Cuatro de los siete guerrilleros del grupo M-19 que hace una semana se cuestionó al lingüista estadounidense Chester Bitterman fueron identificados por la policía.

Pero una fuente policial señaló que no hay "pistas seguras" del lugar en que los guerrilleros mantienen a Bitterman, quien trabajaba para el Instituto Lingüístico de Verano.

En carta enviada la semana pasada al Presidente Ronald Reagan, los guerrilleros indicaron que ejecutarán a Bitterman si el Instituto no suspende sus actividades en Colombia antes del 19 de febrero.

Los guerrilleros también dijeron que entregarían ayer un comunicado a la embajada de Estados Unidos demandando su publicación en The New York Times, The Washington Post y en diarios europeos y latinoamericanos. El comunicado no fue entregado ayer, pero la policía espera que sea enviado en breve.

Fuentes de la embajada de Estados Unidos dijeron que el gobierno de ese país no puede atender a las exigencias de los guerrilleros debido a que el Instituto es una organización privada.

Los guerrilleros se retiraron luego de la montaña. Se afirma que además de dejar a dos de sus compañeros muertos, se llevaron consigo a algunos heridos.

Los guerrilleros se enfrentaron con el Ejército en Joyabaj, población que ocuparon por cuatro horas, y de cuyo hospital se llevaron medicinas.

Los militares obligaron a los que se ignoran a transportarlos en su automóvil.

La correspondencia de un noticiero de televisión que presentó la escena fue amenazada de que debía publicar lo que había visto, o atenerse a las consecuencias".

Los residentes del lugar llamaron a una patrulla militar, que se enfrentó con los guerrilleros durante media hora.

Los guerrilleros se retiraron luego de la montaña. Se afirma que además de dejar a dos de sus compañeros muertos, se llevaron consigo a algunos heridos.

Las autoridades policiales que proporcionaron la información no dieron la cifra de guerrilleros con los cuales se enfrentó la patrulla militar.

ABATIDOS 2 GUERRILLEROS

GUATEMALA, Enero 26 (UPI).— La policía informó hoy que dos guerrilleros fueron muertos por el Ejército en un enfrentamiento en el que resultaron heridos cuatro soldados en Joyabaj, departamento de El Quiché.

Jueces federales con la ex presidenta I. Perón

a los periodistas, descartaron la posibilidad de que la viuda de Perón sea revisada por médicos forenses.

El médico particular, Alejandro Martín, reveló a los jueces que el cuadro general de la detenida es bueno y que la lesión que sufre no es grave.

Según se supo, los jueces informaron a la detenida sobre las causas que le siguen la viuda de Perón mostraba buen semblante y buenas arcadas.

Se dijo que la reunión se cumplió en un ambiente de cordialidad. Una fuente indicó que las causas judiciales seguían el trámite normal.

Insistentes versiones señalan que la libertad de la ex presidenta podría decretarse en marzo cuando cumpliera cinco años de detención desde su derrocamiento en marzo de 1976.

BELFAST, 26 (AP).— Una serie de bombas estalló esta noche en seis puntos de Irlanda del Norte, en lo que la policía describió como una ofensiva del Ejército Republicano Irlandés predominante católico.

En Portadown, condado de Armagh, diez personas resultaron lesionadas cuando estalló una bomba en un automóvil mientras los soldados trataban de acordonar la zona céntrica después de una advertencia telefónica anónima.

"Creamos que este es un ataque concertado del ERI, una ofensiva despiadada de la calma", dijo un vocero policial.

Se emplearon 180 kilogramos de explosivos en Portadown, a unos 50 kilómetros al sur de Belfast, dijo la policía.

La visita la decidieron a raíz de informes oficiales de que la ex mandataria, de 49 años de edad, sufría de una úlcera estomacal que le producía trastornos cardiológicos.

Los jueces según informaron luego

División Laborista:

G. Bretaña enfrenta la peor crisis partidaria desde la última guerra



MICHAEL FOOT: Jefe laborista izquierdista llamó a la unidad.

Joan Kennedy triunfó en obra clásica

BOSTON, Ene. 26. 81 (UPI).— Joan Kennedy, la recientemente separada esposa del Senador Edward Kennedy, obtuvo una ovación como solista en la obra de Prokofiev "Pedro y el Lobo", junto a la Orquesta Sinfónica de Boston, en un concierto de beneficio.

Vestida en falda de terciopelo azul, blusa de seda blanca y corbata de lazo, la señora Kennedy, de 44 años, apareció en el escenario e improvisó unas palabras previas.

"Estoy muy feliz de ver a algunos niños. Esta tarde voy a pretender que todos somos niños, y luego acompañar a la orquesta en el recital con que se van presentando los diversos personajes del cuento y los respectivos instrumentos que los representan.

Al final del concierto recibió un manojo de rosas que le envió su esposo, el Senador Edward Kennedy.

Durante la parte inicial y final del concierto, que incluía obras de Mozart, y que se ofreció en el elegante Hotel Colonnade, Joan Kennedy se sentó en compañía de amigos en una mesa próxima al escenario.

Conferencia OPEP en Viena

YAKARTA, 26 Ene. 81 (DPA).— Indonesia espera que la unidad caractere la próxima Reunión de Ministros de Finanzas de la Organización de Exportadores de Petróleo (OPEP), que tendrá lugar a partir del viernes, dia 30, en Viena, manifestó en Yakarta el Ministro indonesio de Industria, Comercio y Economía, Wijoyo Nitisastro.

Luego de una entrevista con el Presidente Suharto, Nitisastro anunció que asistiría a la conferencia el Ministro de Energías y Minas, Subroto, en vez del Ministro de Finanzas, Ali Wardhana, que no puede abandonar el país, debido a debates sobre el presupuesto en el Parlamento.

El Ministro de Economía expuso que Indonesia espera que el fondo de la OPEP para la asistencia de países en desarrollo, que será discutido en Viena, sea duplicado a 3.200 millones de dólares.

11 millones de autos produjo Japón

TOKIO, 26 Ene. 81 (DPA).— Las exportaciones de automóviles de Japón aumentaron en un 30 por ciento en 1980, se anunció en Tokio.

La Asociación Japonesa de Fabricantes de Automóviles (JAMA) dijo que una cifra récord de 5.95 millones de vehículos japoneses fueron vendidos al exterior, consistiendo así el más alto porcentaje en el Continente Oriente, Asia Sudoriental y Latinoamérica.

La total producción de automóviles alcanzó una nueva plusmarca de 11.043 millones de unidades, un aumento del 14,6 por ciento, según dijo la Asociación.

LONDRES, 26 (AP).— El jefe del Partido Laborista, Michael Foot, instó hoy a los rebeldes dirigentes del ala derecha del partido a desistir de sus planes separatistas, pero uno de los miembros del grupo, la ex Ministra de Educación, Shirley Williams, declaró que "estamos casi inevitablemente separados".

La brecha entre las facciones de izquierda y derecha en el partido que gobernó Gran Bretaña 17 de los 35 años posteriores a la Segunda Guerra Mundial se agudizó cuando cuatro principales laboristas de derecha anunciaron que constituirán un "Consejo para la Democracia Social", debido al predominio de la izquierda en el partido.

EXCESOS IZQUIERDISTAS

Roy Jenkins, David Owen, Shirley Williams y William Rodgers, todos ex miembros de Gabinete, no han abandonado el partido todavía, pero se estima que lo harán en los próximos meses y anunciarán la formación de un nuevo Partido Demócrata Socialista.

La formación de un nuevo partido, que busca una solución intermedia entre los conservadores de la Primera Ministra Margaret Thatcher y la izquierda laborista, constituiría el mayor incidente histórico en Gran Bretaña desde el surgimiento de los laboristas en las elecciones generales de 1922.

La crisis se produjo luego de que la crecientemente poderosa izquierda laborista, encabezada por el ex Ministro de Energía, Tony Benn, puso fin el sábado en una conferencia partidaria al control de los moderados en el proceso mediante el cual el partido elige a su jefe, el político que será Primer Ministro si los laboristas logran mayoría parlamentaria.

LOS MODERADOS

Se estima que el creciente poder de los izquierdistas ahuyentará a muchos electores moderados, de los cuales depende el resultado de las elecciones generales británicas.

Los separatistas tienen el apoyo de por lo menos 20 de los 268 miembros laboristas de la Cámara de los Comunes, y han estado discutiendo con David Steel, jefe del centrista Partido Liberal, sobre una posible alianza.

Las deserciones en el partido laborista no reducirán la mayoría de 43 escaños que tiene Thatcher en la Cámara de los Comunes, pero amenaza la influencia laborista en el parlamento, así como sus perspectivas electorales futuras.

Foot instó a los separatistas a permanecer dentro del partido para intentar reemplazar a los conservadores, pero los rebeldes afirman que el avance de la izquierda "requiere un nuevo comienzo en la política británica".

Los rebeldes están a favor de una economía mixta socialista y de libre empresa, un sistema de bienestar social "que no aniquile a la empresa" y participación británica en el Mercado Común y la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

□ Se construyen dos submarinos para nuestro país

KIEL (RFA), 26 Ene. 81 (DPA).— El Embajador chileno en Bonn, Vasco Undurraga, no visitará los astilleros Howaldtswerke Deutsche Werft, donde se construirán dos submarinos para Chile, durante su estancia en Kiel, que comienza hoy, contrariamente a un anuncio anterior.

Un vocero del gobierno estatal de Schleswig-Holstein confirmó que la visita había sido suprimida, pero no indicó el motivo ni quién lo decidió.

Vasco Undurraga hablará durante sus dos días de visita en Kiel con representantes de la industria y Cámaras.

La visita del embajador chileno a los astilleros de Kiel se convirtió en un asunto político tras trascender que

iban a construir allí dos submarinos para ese país sudamericano, lo que produjo una fuerte polémica política.

En vista de las discusiones, el Primer Ministro de Bonn, Helmut Schmidt, aseguró hace una semana a miembros de su Partido Social-Demócrata que el gobierno alemán estudiaría nuevamente la venta de los submarinos a Chile.

La visita del embajador chileno a los astilleros de Kiel se convirtió en un asunto político tras trascender que

Guatemala:

Engrillado en un gallinero mantuvieron a un religioso

CHATTANOOGA, Tennessee, 26 (AP).— Un religioso norteamericano secuestrado de su casa, en Guatemala, dijo que fue mantenido engrillado en un gallinero durante parte de los 27 días de su cautiverio y sometido a una severa presión psicológica, pero que su salud no fue afectada.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana visitó aquí a sus familiares. En una entrevista transmitida por televisión, el Ministro dijo que fue secuestrado porque se decía que era rico.

El Ministro de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, reverendo Laverle "Lon" Cummings fue liberado el miércoles y este fin de semana

Temuco celebra centenario en pleno auge y desarrollo

TEMUCO (Julio Contreras A. corresponsal).— "El país no puede ignorar nuestro centenario, por eso los he invitado a esta conferencia. El acontecimiento lo celebraremos durante todo el presente año, destacando la programación elaborada para el día 24 de febrero, día de nuestro primer siglo. Conversaré con S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para invitarlo a los actos del día 24. No he podido hacerlo aún por encontrarme de vacaciones".

Con estas palabras inició su exposición en una rueda de prensa a que había invitado a todos los órganos de prensa y radio locales y de Santiago, el alcalde de la comuna de Temuco, Germán Becker B.

GRAN FESTIVAL

A esta conferencia presidida por el

340 nuevas viviendas para la Quinta Región

VALPARAISO.— Un llamado a propuestas públicas para la construcción de 340 viviendas en diversas comunas de la región efectuará en el curso de la presente semana el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, a través de la Secretaría Regional, con sede en esta ciudad.

La cantidad de viviendas básicas mencionadas es parte del programa de construcción de 1.726 soluciones habitacionales presupuestadas por el Ministerio para el presente año.

Para la comuna de Quilpué se han destinado 116 casas, las que serán construidas en terrenos de propiedad de Serviu en esa localidad.

De igual manera se actuará en la construcción de 24 viviendas básicas en Villa Alemana, en tanto que Valparaíso recibirá una cuota de 14 casas. Al respecto se informó que la falta de terrenos de propiedad de Serviu está entorpeciendo un programa de construcción de mayor alcance y ello ha ocurrido porque en los últimos años la ciudad ha sido beneficiada con un al-

to número de soluciones habitacionales.

EN LA CRUZ

Para esta comuna de la provincia de Quillota, el Ministerio de la Vivienda programó la construcción de 40 casas, de un tipo superior a las denominadas básicas, debido a que los terrenos en que serán construidas tienen una excelente ubicación, a que en los últimos diez años Serviu no ha construido más que nueve casas que conforman la población Santa Rosa, recientemente entregada y que los terrenos serán un aporte de la Municipalidad. Los mencionados terrenos, que corresponden a la antigua estación de La Cruz, están siendo adquiridos a Ferrocarriles por el alcalde Fernando Santa Cruz.

Otras de las comunas beneficiadas con este llamado a propuestas públicas Los Andes donde Serviu levantará una población de 16 viviendas básicas.



El mercante español "MARESME" desembarcó en el sitio 3 de Valparaíso bultos conteniendo mallas, colchas, toallas, manteles y tejidos confeccionados por la industria hispana, completando su embarque destinado a este puerto con un total de 1.895 toneladas, con repuestos para Pegaso, Chassis, fibra textil, productos químicos, harina y 6.000 cajas de bananos (plátanos).

Varones mongólicos no pueden engendrar

ANTOFAGASTA.— Los varones que padecen el síndrome de down (mongolismo) no son fértiles, pero sí lo son las mujeres y en caso de embarazo el riesgo de tener un hijo mongólico es de 50%.

La afirmación está contenida en un seminario de título realizado por cuatro alumnos de la carrera de Servicio Social de la Sede local de la Universidad de Chile, el cual fue supervisado por la docente Ana Cuevas.

El estudio médico social del menor con síndrome de down en la ciudad de Antofagasta fue desarrollado por María Bocic, Theda Cortés, Sergio Díaz y María Torres e incluyó la aplicación de una encuesta a los padres de menores de la Escuela Especial N° 8 (anexo E-77), Centro de Diagnóstico y casos detectados en el Hospital Regional.

Una de las conclusiones señaladas es que el estado mental del menor mongólico está generalmente entre los límites de retraso, moderado a inten-

so, aunque en algunos casos la tasa de desarrollo puede acercarse a las normas durante los tres o cuatro primeros años de vida y más adelante disminuir.

El estudio indica que el síndrome de down (mongolismo) es una aberración cromosómica irreversible caracterizada por rasgos físicos peculiares y acompañado de deficiencia mental.

A través de un tratamiento integral, el menor puede alcanzar progresos teniendo en cuenta sus capacidades no interferidas, lo que se puede lograr a través de un equipo interdisciplinario orientado a su rehabilitación.

El menor mongólico asiste a escuelas especializadas a muy temprana edad para que la educación sicológica que se le imparte sea adecuada a sus capacidades y para aprovechar los casos en que la tasa de desarrollo puede acercarse a las normas durante los tres o cuatro primeros años de vida y más adelante disminuir.

CON OBRAS

El alcalde Germán Becker reiteró ante los medios de comunicación que el centenario de Temuco se celebra con obras en ejecución y otras "que vamos a inaugurar". Son obras concebidas con ocasión del Centenario, incluso, construyendo nuevas poblaciones como La Ribera en donde viven toda clase de grupos familiares, incluyendo adscritos al Plan de Empleo Mínimo que cancelan un canon igual al 10 por ciento de su renta. Es decir, en este caso como el jefe de familia percibe \$ 1.300 mensuales paga \$ 130. Se construirán más Centros Abiertos, más Sedes Sociales, de la misma manera como hemos completado ya más de 75 kilómetros de veredas.

Dijo el alcalde que debe recordarse que se va a ir a la construcción del Hotel Holliden Inn Cinco Estrellas, un edificio de altura con 22 pisos en cuyos primeros estará ubicada la Casa Consistorial con las oficinas municipales, salón de actos, sala de conferencias, cafetería, etc., edificación que debe convertirse en el mayor estímulo para el turismo. Holliden Inn, una empresa de prestigio mundial, a través de las encuestas y estudios estableció prioridad para construir en Temuco "y llegamos a un feliz entendimiento".

COMPLEJO ESTADIO

Ya estamos celebrando el Centenario con obras ejecutadas. Debo citar el Complejo Estadio, continuó diciendo el alcalde Becker, complejo que comprende el Estadio, propiamente tal, la piscina, una de las mejores del continente, más de cien canchas de tenis, restándonos construir el Palacio de los Deportes. Comprendé bien, no es un gimnasio techado, estoy asegurando a la ciudad que vamos a construir un Palacio de los Deportes de Temuco.

Además, mis amigos, hemos procedido a la instalación de nueve mil luminarias para continuar siendo la ciudad mejor iluminada del país, a lo que se agregarán faroles valencianos en cantidad de 1.200 unidades que apoyaran nuestra ornamentación.

Luego, Germán Becker enfatizó que se procederá al ordenamiento de la Feria Pinto, que estaba en plena ejecución de la Biblioteca Municipal, que luego de la reacción que el público ha tenido para el Paseo Bulnes, ahora se irá a darle sus formas definitivas y concretas. Agregó que en circunstancias que la Corporación Nacional Forestal había traspasado el cerro Nielol a la Municipalidad se procederá a numerosos arreglos para reforzar su belleza y atractivo. Anunció la construcción de los paraderos de Buses Intercomunales y el Interprovincial e Internacional.

Ahora, puntualizó, que la Orquesta Filarmónica de Temuco, de acuerdo a un convenio, pertenece a la Municipalidad, se ofrecerán conciertos periódicamente.

"Debo manifestarles que el programa de todo el año lo vamos a anunciar oportunamente, anticipándoles que hay de naturaleza cultural, deportiva, artística, etc.

CONCIENCIA COLECTIVA

Nos encontramos a escasas semanas del Centenario de Temuco y sus habitantes ya tienen conciencia de la trascendencia del suceso. Se nota una participación que se advertía indiferente hasta hace algunos meses. Hoy ya en todos los hogares el acontecimiento es analizado, la motivación que emprendió el Comité Centenario bajo la presidencia de Jorge Garrido, ha logrado sus efectos, de ahí que son escasos los vehículos que no exhiban el logo del centenario, muy pocos hogares no cuentan con los banderines alusivos y en muchos de ellos la canción y todas las composiciones musicales que al cumplirse se refieren, se dejan oír a toda hora.

Estamos en la antesala del centenario y los habitantes ya tienen claro cuáles son las responsabilidades que esto implica, en tal medida, que muchos hogares se abren para recibir a los forasteros que vengan a tomar parte de las festividades.

Nosotros debemos expresar que esta es la actitud que corresponde a cada uno de los temuquenses porque ello viene a evidenciar apoyo para la primera autoridad comunal que tantos desvelos, ha tenido y tiene ante este compromiso histórico. Significa, también, estimular y comprender a la labor titánica que ha desarrollado el Comité Centenario. En otro orden, es gratitud para los que intervienen en las decisiones y acuerdos para que durante el día 24 de febrero y todo lo que resta de 1981, se haga lo que un centenario significa para esta ciudad pujante que muestra un progreso extraordinario y que muchos chilenos, sin haberla visitado jamás, saben de su dinamismo y progreso por los comentarios favorables que emanen de los que verdaderamente conocen Temuco.

Al Concurso Ecuestre Internacional que se organiza, con igual motivo, vamos a referirnos en las próximas ediciones.



El alcalde de Temuco, Germán Becker, aparece con el equipo encargado de la edición especial que se publicará el 24 de febrero, integrado por Julio Contreras, Hernán Sánchez y Rolando Saldías.

4 millones y medio de estampillas mostraran atractivos del turismo

VIÑA DEL MAR.— Cuatro millones y medio de estampillas que saldrán a la venta el martes en Correos y Telégrafos, mostrarán tres aspectos del turismo en nuestro país.

La información en tal sentido fue entregada por el Director Regional del Servicio Nacional de Turismo, Enrique Balleiro Jones, quien agregó que los sellos postales comprenden tres fotografías: de Isla de Pascua, Robinson Crusoe y Antártica chilena.

Las fotografías fueron adquiridas por el SERNATUR al Reverendo Padre, Edmundo Stoeklins, que comprenden una muestra de 28 visitas de Chile.

Todos los sellos llevan como letrera, el lema "Chile un país para soñar".

En cuanto al tiraje de los sellos que están siendo imprimidos en la Casa de Monedas de la Isla de Pascua, son 2 millones con un valor de 3 pesos 50 centavos. Las de Isla Robinson Crusoe tiene el mismo tiraje e igual valor, en cambio las de la Antártica chilena, son 500 mil unidades con valor de diez pesos 50 centavos.

"Con estas estampillas -dijo Balleiro- se pretende promocionar al país en el exterior. Esta es una nueva y acertada modalidad que nos permitirá entrar y darnos a conocer en todo los rincones del mundo, pues, las cartas pueden recorrer más que cualquier ser humano".

Esta primera serie de estampillas

forma parte de un convenio suscrito en el que se establece que la Casa de Monedas, todos los años, imprimira sellos postales alusivos al Turismo.

"Cabe destacar- agregó el Director Regional- que en esta primera

muestra, estarán presente dos importantes centros de atención turística como lo son la Isla Robinson Crusoe y Isla de Pascua, dos maravillas que pueden convertirse en los principales puntos de mayor atractivo de nuestro territorio Nacional".

Refuerzan riberas en ríos Aconcagua y Maipo

VALPARAISO.— Un total de 11 millones de pesos serán invertidos en el mejoramiento de las defensas fluviales en tramos que corresponden al río Aconcagua y reforzamiento de un puente en el río Maipo, provincia de San Antonio.

La Secretaría Regional de Obras Públicas, V Región, informó que hoy se hará el llamado a propuestas públicas para las siguientes obras a efectuar:

1.— Reforzamiento con enrocado en el puente Aconcagua, sector del camino internacional y Petróquita. Valor del presupuesto oficial: \$ 4.000.000.

2.— Encauzamiento y protección con enrocado y cepas del puente D. García, con una suma asignada de \$ 2.700.000.

3.— Encauzamiento y restitución de ribera en el camino Ocoa - El Ro-

meral por un valor asignado de \$ 1.800.000.

4.— Encance, restitución y penaje con enrocado en río Maipo, sector puente Lo Gallardo en San Antonio con un presupuesto por \$ 2.500.000.

La fecha de iniciación de los trabajos para estos cuatro proyectos ha sido considerada para los primeros días de marzo.

Estas inversiones corresponden a fondos sectoriales del Ministerio de Obras Públicas y resolven situaciones conflictivas que afectan los sectores señalados durante la crecida de los ríos mencionados, el año pasado.

Las propuestas serán asignadas durante la primera quincena del mes de febrero, con asistencia de autoridades y representantes de los vecinos, como es costumbre.

Trabajadores donaron galvano a Intendente de Concepción

CONCEPCIÓN.— El Intendente, general Luis Prussing, asistió a un acto efectuado en el local de la Secretaría Regional de los Gremios, en el cual los trabajadores de la VIII Región, procedieron a despedirse de la primera autoridad regional, con motivo de su próximo traslado a la capital, donde asumirá otro cargo.

En esta ocasión, estuvieron presentes cerca de ochenta personas, entre trabajadores y dirigentes de estos. En la ceremonia, hablaron brevemente para testimoniar sus agradecimientos al Intendente y despedirse de él, Francisco Vergara, secretario Regional de los Gremios; el dirigente sindical, Juan Sanhueza, de Huachipato y Julio Figueroa de ENACAR.

El Intendente, al hacer uso de la palabra y agradecer la manifestación ofrecida, solicitó a los trabajadores de la región que expusieran sus francesas laborales al general Roberto Soto Mackenney, quien será en pocos días más el nuevo intendente. El general Prussing agregó que el día que asume el alto oficial mencionado, se reunirán durante toda la jornada, con el objeto de dialogar sobre los problemas regionales, en cada área de actividades.

Caravana para el aniversario

Con motivo del primer centenario de la ciudad de Temuco, que se celebrará el 24 de febrero, el Centro de Hijo y Amigos de Temuco en Santiago ha organizado una caravana de socios y simpatizantes para viajar a esa ciudad el viernes 20 y sumarse así a las festividades centenarias de la capital de la frontera.

Don Hernán Solis, secretario y don Enrique Morales, director de esa entidad, visitaron La Nación para hacer un llamado a socios y amigos para que se inscriban en la caravana. Para mayores antecedentes deben llamar a los teléfonos 581-446 y 216792 a cualquier hora, donde se les proporcionarán todos los detalles al respecto.



20 millones de cajas de frutas frescas se enviarán en la temporada a los mercados de Europa, Estados Unidos y naciones árabes, según datos entregados por exportadores, disponiéndose además de barcos de línea. El boom se inició en Valparaíso con el mercante japonés "SHIKISHIMA REEFER" que trajo 56.816 cajas de plátanos y lleva a Estados Unidos 120.000 cajas de naranjas, nectarines, ciruelas y duraznos.

Balneario Las Torpederas tiene zonas de campings

VALPARAISO. Los miles de turistas y veraneantes que concurren en la temporada al balneario "Las Torpederas" de Playa Ancha, no sólo lo constituyen los habitantes de "La República", como se llama a ese sector alto, sino delegaciones de afuerinos, de Santiago y comunas del interior de provincias de la V Región.

Los fines de semana la popular playa que dejó, atrás en el tiempo los problemas de contaminación al desembocar un desagüe que desemboca en

el lugar y constituirse la zona costera en un lugar ideal, incluso con sectores de limitados para "campings" tanto en la playa como en roqueritos.

Guido Eduardo Benavides y su hija Narda, que administran el balneario por encargo de la firma concesionaria Navarrete-Herrera, dieron a conocer a "La Nación", que de acuerdo a las normas de la concesión, se deben cumplir etapas de modernización y construcción de acomodaciones...

Se demolió los antiguos camari-

nes, para construir rúeves; se dispondrá de una discoteca, Drive In, restaurante que funcionará todo el año, trampolín en el lugar donde existen rocas desde donde se lanzan al mar los deportistas, explanadas de acceso directo.

El antiguo lugar de veraneo, sólo presenta actualmente problemas por falta de presión del agua potable, pero entre las obras, se contempla la solución adecuada.

"No podemos prohibir que la gente que viene acampe —explicaron los administradores— pero, pedimos a los visitantes que no extiendan colchones o sábanas sobre palos, sino que se dojen, en lo posible de carpas, de acuerdo a sus posibilidades.

La limpieza de la playa, en toda su extensión, corre por cuenta del personal de salvavidas, que está contratado con esas condiciones.

Además de salvavidas, se dispone de un botero, un cable para que se sujeten las personas que se arriesgan a tomar contacto con el mar o que deben hacerlo por prescripción médica.

Para el caso de accidentes, que en la temporada sólo han sido tres, —casos de niños por lesiones leves, — se cuenta con taxistas que acostumbran visitar Las Torpederas y disponen sus vehículos para emergencias.

La atención la brinda el servicio de urgencia del hospital naval por disposición de la superioridad del establecimiento.

"Para cumplir el contrato, hay gente trabajando permanente en las obras de modernización —explicaron los administradores— cumpliéndose labores incluso en la presente temporada".

Existe una concesión por cinco años, plazo en que deberán quedar totalmente terminados los trabajos. En la playa no se admiten vendedores ambulantes, salvo previo permiso y para ofrecer sombreros, o artículos de souvenir.

Los precios por arriendo de sillas, quitasoles, y parqueo de vehículos, se fijaron en 50 pesos por el día, extendiéndose las correspondientes boletas de compra y venta.

Los servicios de movilización desde Viña del Mar y Valparaíso dejan en el mismo balneario los fines de semana, se contabiliza la recepción de hasta cinco buses con familias afuerinas.



La zona de campings de la playa y roqueritos de Las Torpederas, autorizada por la firma concesionaria, permite a familias afuerinas pasar un día a pleno sol, retornando a sus respectivas ciudades de origen revitalizados y tostados.

Crucero de instrucción de la Esmeralda: sin novedad

VALPARAISO. — Un concierto de pitos y sirenas de los barcos surtos en la bahía, que aún resuenan en la rada y a más de 20 millas de la costa. La emoción en los rostros bordeando las lágrimas, pañuelos revoloteando en la brisa salobre y la escota de Yates, lanchas floteras con público y el bote salvavidas reiniciando su labor después de la carena anual, formaron el marco tradicional en la despedida del buque escuela Esmeralda, y su dotación de 322 hombres.

El bergantín goleta navega hacia Guayaquil, después de permanecer brevemente en la poza de abrigo, junto al molo, iniciando la maniobra de velas que fue admirada por miles de personas desde la costa y los cerros, al subir las jarcias los guar-

diamarinas la nave enfilar hacia alta mar a las 19 horas, aún se podía contemplar su estructura, con su vela menor casi desplegado por completo, quebrando la línea del horizonte. Los balnearios repletos de público, también captaron la silueta del veleiro de 4 palos, que sólo encontró vientos favorables, cuando se perdió tras la línea imaginaria que forman cielo y mar.

La misión que se agrega a las que cumplió habitualmente la dotación, será renovar el testimonio de gratitud, por las atenciones que recibió el Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, en su visita a Sudáfrica, nación que celebrará el vigésimo

CORRESPONDENCIA A LA "DAMA BLANCA"

La Primera Zona Naval dio a conocer que la correspondencia para los 322 hombres que integran la tripulación de la "Dama Blanca", deberá ser dirigida a las siguientes direcciones en los países que figuran en track de navegación:

Ecuador Guayaquil: Consulado de Chile, Pichincha N° 333, B, Guayaquil Ecuador, desde el 9 de febrero al 13 de febrero.

Panamá (Rodman) Embajada de Chile, Barrio Bellavista, Calle 51 Edificio "El Caney" Sexto Piso Apart. 7341 Zona 5, del 19 de febrero al 24 de febrero.

Colombia (Cartagena) Consulado de Chile, Calle de la Inquisición 3-45 Cartagena, desde el 27 de febrero al 3 de marzo.

Brasil (El Salvador y Río de Janeiro) Consulado de Chile: Praia Da Glomengo 180 d Apt. 501, del 27 al 31 de marzo y del 6 de abril al 10 de abril.

Inglaterra: (Isla Santa Elena) 12 Devonshire Street, Londres, Wuin 2 Ds, Londres Gran Bretaña, desde el 25 de abril al 27 de abril.

Sudáfrica (Cape Town y Port Elizabeth) 1931, Salam Center, del 12 al 15 de mayo y en Port Elizabeth desde el 19 de mayo al 23.

Sudáfrica, (Durban) 229 Antares, St. Waterkloof Fideje Pretoria 0002 Pretoria, Sudáfrica, 27 de mayo al 1º de junio.

Uruguay (Montevideo) Canelones 1163 Montevideo del 1 de julio al 5.

Punta Arenas Correo Naval de Punta Arenas, 15 al 18 de julio.



En el molo de abrigo los familiares y amigos de los 322 hombres que forman la dotación de la "ESMERALDA" despidieron a los viajeros, mientras en la rada las naves mercantes hacían sonar sus pitos y sirenas colocando un marco sonoro a los brazos en alto, pañuelos revoloteando en la brisa marina y gritos de los hijos, hermanos, madres, novias, padres y parentes de oficiales, suboficiales, guardiamarinas, grumetes y gente de mar que recorren 20 mil millas bajo el cielo y sobre el mar.

Entregado a sus nuevos dueños el barco mercante "Imperial"

VALPARAISO. — En el puerto de Nueva York fue entregado a sus nuevos propietarios el barco mercante "Imperial", de Sud América de Vapores, que fue vendido a la empresa naviera liberiana, con sede en Morovia.

La ceremonia de cambio de bandera se cumplió, después que la motonave desembarcó el último cargamento que transportó desde Chile, con destino a Baltimore.

La dotación chilena que se encargó de llevar la nave hasta Estados Unidos, retornará a nuestro país por vía aérea a Santiago, para continuar posteriormente a Valparaíso.

El "Imperial" llevó en su último viaje 133 toneladas de mercaderías, incluyendo colas de vacuno, mermelada chilena y una gran variedad de productos agropecuarios. La dotación que se mantenía en la nave, fue relevada cuando permaneció en Iquique, recibiendo el personal mínimo para cumplir su última navegación con bandera chilena.

LLEGAN MÁS VEHICULOS

La motonave de bandera liberiana "Holly" descargó por el sitio 10 del sector Barón 500 automóviles y camionetas japonesas, al continuar el arribo de naves mercantes con vehículos.

El barco "Choapa" de Sud América de Vapores que cumple servicio de línea, desembarca en este

Farmacias

EN VALPARAISO

ADUANA: Bustamante 99, Fono 2122.

PORTEÑA: Avenida Argentina 301, Fono 55620.

INGLES: Pasaje Quillota 20, Fono 55030.

RUBIO I: Cochrane 99, Fono 58357.

RUBIO II: Avenida Pedro Montt 1999, Fono 4972.

NUEVA PARÍS: Condell 1286, Fono 59499.

EN VIÑA DEL MAR

DROPPELMANN: Valparaíso 560, Fono 80327.

LIBERTAD: 4 Norte 499, Fono 971480.

MODERNA: Valparaíso 980, Fono 81389.

MUNNICH: Victoria 2811, Fono 55122.

EN CONCEPCION

CARACOL: Barros Arana 717, Fono 22702.

CONCEPCION: O'Higgins 801, Fono 26695.

FREIRE: Freire 737, Fono 29553.

NACIONAL: Avenida Prat 902, Fono 27753.

PLAZA ACEVEDO: Irrázabal 2119.

LORENZO ARENAS: Avenida 21 de Mayo 2688, Fono 21858.

EN TALCAHUANO

EL INDIÓ: Colón 165, Fono 41677.

LAS HIGUERAS: Los Boldos 8 n Fono 41572.

CLUB HIPICO: Ejército 155, Fono 29365.

LAN "A": Las Palmas 2386.

Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA-15 19 y 22 horas. Woody Allen en "Recuerdos". May de 14 años. Platea \$ 80.

CONDELL-15 Continuado desde las 14.30 horas. "Apocalipsis ahora" y "Aquí vive el terror". May 21 años. Pla ea \$ 60.

COLON-15 Continuado desde las 14.30 horas. de Dino de Laurens us "Flash Gordon". Mayores y menores Pla ea \$ 60.

CENTRAL-15 Con inuado desde las 14.30 horas, hasta las 21.30 horas y noche 21.45 horas. "Madame y su prga egida" y "Nahalie después del amor". May 21 años. Pla ea \$ 60.

IMPERIO-15 Con inuado desde las 14.30 horas. San Subi que "llevó" y "Tú me enloqueces". Mayores y menores. Pla ea \$ 70.

METRO-15 18.30 horas. "El implacable". May 14 años. Pla ea \$ 70 y balcón \$ 60.

VALPARAISO-15 19 y 22 horas. Doug McClure en "Mons ruos del abismo". May 18 años Pla ea \$ 80.

VALPARAISO-15 18.45 y 21.45 horas. Jorge Porcel en "A los cirujanos se les va la mano". No. UFA. May 18 años. Pla ea \$ 80 Galería \$ 50.

Desde el tercero al séptimo fun-

VINA DEL MAR

CINE ARTE-22 horas. "Tres Marias y una Rosa" de David Benavidez. Entrada general \$ 200. Socios Cine Ar e \$ 150 Es udiantes \$ 100. Ultimos 3 días.

REX-15.30 y 19 y 22 horas. Coco Legrand en "A los cirujanos se les va la mano". May 18 años. Platea \$ 80.

OLIMPO-15 y 19 y 22 horas. "El implacable" con S. Eve McQueen. May 14 años. Matine \$ 70. Verna y noche \$ 100.

EN CONCEPCION

LIDO-15 "La practicante" y "Bruce Lee el inen-

ible". Rot. 14.30. May 18.

DUCAL-15 "El vago". Rot. 14.30. Todo espectador.

CONCEPCION-15 "Un burgués pequeño, pequeño". 14.45. 18.45 y 21.30. May. 18.

CERVANTES-15 "No se puede parar la música" y "Los gansos salvajes". Rot. 14.30. May. 18.

WINDSOR-15 "El marinero que cayó de la gracia del mar" y "Quemados por una gran pasión". Rot. 14.30. May. 19.

PLAZA-15 "Monstruos del abismo" Rot. 14.30. May. 18.

REGINA-15 "La huida" 15, 19, 21.30. May. 21.

ROMANO-15 "Fama" 14.45, 18.45, 21.30. May. 14.

documentos

Hipótesis sobre su origen

Trasnacionales del terrorismo

Por Anna Roma, de Agencia ANSA

El caso del secuestro y de la sucesiva liberación del juez italiano Giovanni D'Urso por acción de las "Brigadas Rojas", con consecuencias políticas que estuvieron a punto de provocar una crisis de Gobierno, propone nuevamente el tenebroso misterio de las conexiones internacionales del terrorismo.

¿Existen centrales que coordinan la acción de los subversivos y que los abastecen de armamentos? ¿Cuáles son los países que podrían tener interés en desestabilizar naciones como Italia, Alemania Federal, España, Gran Bretaña? ¿Quién ha asumido la tarea de adiestrar secretamente a terroristas de ideologías opuestas, que luego se desencadenan siguiendo las respectivas directivas de marcha?

SOSPECHAS

Las sospechas, a este punto, son

muchas, si bien pruebas concretas existen muy pocas y controvertidas. Según fuentes de los servicios secretos británicos, hace algunos años habría tenido lugar en Florencia una internacional de terror, con la participación de italianos, españoles, palestinos, irlandeses del IRA y alemanes de la RAF. Resultado una "División Internacional del Trabajo" terrorista, con objetivos seleccionados y con los modos y tiempos determinados.

Según las evaluadas corrientes, las centrales internacionales de la subversión tienen un objetivo preciso: en Europa, desestabilizar a los regímenes democráticos para crear el caos y vacíos de poder en los cuales otros tendrían interés en incluirse. Italia, anillo de conjunción entre Occidente y Oriente, estratégicamente ubicada en el Mediterráneo, aparece como la más expuesta a la subversión oculta procedente del exterior.

CENTRALES EXTRANJERAS

El Presidente italiano, Sandro Pertini, más de una vez habló de las "centrales extranjeras" que tomaron a Italia como blanco. El secretario socialista, Bettino Craxi, sospecha de "palacios" ubicados en Italia, una evidente referencia a las embajadas extranjeras. El Ministro de Defensa, Lelio Lagorio, afirma que el terrorismo proviene de los "cuatro puntos cardinales".

Entre las mayores sospechas está la Libia del coronel Mohammed Khadafi, quien predica una especie de revolución de los oprimidos de toda la tierra.

Desde hace años se habla de campamentos de adiestramiento libios para terroristas de todo color y Tripoli nunca desmintió. Luego, están los palestinos de George Habash, de los cuales se sospechan contactos con las "Brigadas Rojas". Sigue Checoslovaquia, donde parece que en Karlov

Vary existe por lo menos un campo de adiestramiento para terroristas.

CLUB DE LA SUBVERSIÓN

SEGUN la tesis de la periodista norteamericana Claire Sterling, que al respecto escribió también un libro, existiría un club de la subversión guiado por Moscú y de cuya formaría parte, además de Libia y Checoslovaquia, también Yemen del Sur, Alemania Oriental y la Organización para la Liberación Palestina (OLP).

Hay quienes tampoco excluyen la mano de los servicios secretos israelíes. En Italia, éstos habrían podido tener que ver con el secuestro y asesinato del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, que había iniciado una política filo-árabe. Se habla luego, naturalmente, de la CIA, un agente de la cual, Donald Stark, parecería estar vinculado con el grupo italiano de extrema izquierda "Acción Revolucionaria".



Interrogantes del año 2.000

Será aquella del dos mil la generación más civil y desarrollada de toda la historia, o en cambio la humanidad asistirá impotente al espectáculo de un globo terrestre transformado en una segunda "Torre de Babel"? Estas son las preguntas que, a sólo 20 años del tercer milenio, se plantean muchos científicos norteamericanos, según el "Us News and World Report".

Por una parte se despliegan los futurologos optimistas para quienes la próxima generación aprovechará los grandes progresos de la medicina, de las conquistas espaciales, de las comunicaciones y de los cultivos agrícolas. Segundo ellos, el cáncer será finalmente vencido, la vejez retardada, la tierra producirá bastantes productos para nutrir, y mejor, a toda la población.

PERSPECTIVAS IRREALES?

En la parte opuesta se encuentran aquellos que consideran es-

tas perspectivas absolutamente irreales. Para ellos el mundo en el cual vivimos será cada vez más caliente por la mayor cantidad de anhídrido carbónico disperso en el aire, los deseños se expandirán a las zonas hoy todavía verdes, la contaminación creará problemas sobre todo para el agua potable, la población de más de 4 mil millones superará los 7 mil millones y la lucha contra el hambre y el terrorismo estará a la orden del día por doquier.

Las previsiones proceden de respetadísimos científicos y no de vulgares adivinos con bolas de cristal. Para muchos de los cinco mil adherentes a la "World Future Society" —una asociación de estudiosos, científicos y expertos del gobierno— las grandes conquistas, sobre todo en el campo de las comunicaciones, obligará a la gente a permanecer cada vez más en sus casas. Se podrá trabajar, hacer las compras o gozar un espectáculo per-

manceiendo en casa. "El resultado, empero, sostuvo el doctor Andrew Lippman, del Massachusetts Institute of Technology, será aquél de tener una sociedad más sectaria, menos cohesiva y más hibernada".

EL 2.000 EN ESTADOS UNIDOS

Para el dos mil, en los Estados Unidos se prevé que el 80 por ciento de las casas estarán vinculadas por terminales electrónicas que permitirán a sus usuarios tener contactos directos con el médico, la sucursal bancaria y la agencia de viajes; con opciones para consultas legales, con expertos financieros y proveedores variados. El próximo decenio posiblemente será decisivo para los radicales cambios en la forma de vivir, de pensar, etc., tanto en los Estados Unidos como en el resto del mundo. "Pero si las democracias occidentales —afirmó el escritor Alvin Toffler—

no tendrán la habilidad de adaptarse a los repentinos cambios, se pondrán al suicidio".

La sociedad norteamericana será obligada a diversificarse culturalmente e incluso lingüísticamente, según el "Us News and World Report", el inglés será cada vez más internacional, pero a él se añadirán otros nuevos tomados del español, a chino y del árabe.

Para el Dr. Harlan Cleveland, la Universidad de Minnesota, "la más grande amenaza de la humanidad no procede de un catástrofe mundial, sino de un maverick apuntando proceso: De una incapacidad estandarizada de ponerse a la vanguardia".

En los Estados Unidos son más de 400 los institutos universitarios que están tratando de indagar sobre el gésimo primer siglo, con preguntas de "Estudio del Futuro".

El problema de Irán y la actitud de USA

Por Roy Gutman, de Agencia Latin-Reuter

Las relaciones con Irán afectarán las relaciones con Irán y las relaciones con Irán y los países, incluidos Japón y los países de Europa Occidental, que dependen del petróleo de Irán e Irak.

GUERRA EN EL GOLFO PERSICO

La guerra del Golfo Persico ha dividido profundamente a la región Medio Oriente, y tradicionales aliados de los Estados Unidos como Arabia Saudita y Jordania se han unido al lado de Irak, mientras que otros como Pakistán, Turquía y otros países islamicos gobernados por Irán e Irak.

Aunque Washington no relata de inmediato amplias relaciones con Teherán, el fin de la crisis de los rehenes podría dar nuevo aliento al comercio y las relaciones entre aliados de Estados Unidos e Irak.

Los diplomáticos estadounidenses creen que ello podría ayudar a facilitar el aislamiento iraní y la cooperación con Occidente, y indican que el caso, a la cooperación entre Irak y Irán, es otra cuestión.

Una prueba importante de sus intenciones será ver si pide al Congreso que vuelva a autorizar la exportación de armas estadounidenses por valor de 400 a 500 millones de dólares, compradas por Irán pero todavía no entregadas.

Aún antes de ello, el nuevo gobierno debe decidir de qué manera actuar frente a las demandas legales de empresas estadounidenses todavía pendientes contra Irán, luego del acuerdo para devolver la mayor parte de los fondos iraníes congelados a cambio de los 52 rehenes.

Uno de los últimos actos del Gobierno de Carter fue levantar el embargo comercial contra Irán, pero le dejó a Reagan la iniciativa sobre otras medidas, tales como la prohibición para que los estadounidenses viajen a Irán o al otorgamiento de visas para que los iraníes visiten los Estados Unidos.

Un beneficio lateral de la cooperación surgida entre los Estados Unidos y Argelia, aunque quizás se piense sostenersela y pandise.

EE.UU. deberá fortalecer programas de ayuda exterior

Por Everly Driscoll

Estados Unidos tiene que cambiar y fortalecer sus programas de ayuda e instituciones domésticas para ayudar a conservar el planeta como un hábitat viable para la humanidad, de acuerdo con un nuevo informe gubernamental publicado el 14 de enero.

Per el informe dice que Estados Unidos no puede actuar solo, se necesita ahora una cooperación internacional, en una escala nunca antes vista, para prevenir los problemas mundiales potencialmente desastrosos suscitados en un informe gubernamental de 1980 titulado: "El mundo en el año 2.000".

EL AÑO 2.000

El nuevo informe, "Futuro Mundial: Tiempo para Actuar", es la respuesta de Estados Unidos, de acuerdo con sus propias proyecciones sobre lo que el mundo podría ser para el año 2.000 si las naciones no actúan.

El informe, que es un estudio coordinado por la Secretaría de Estado y el Consejo del Presidente sobre la Calidad del Ambiente (CCA) es el producto de recomendaciones de 19 secretarías y agencias del gobierno norteamericano, de firmas norteamericanas y de organizaciones internacionales.

Dicho informe presenta una estrategia para hacer frente a problemas mundiales tales como los de la contaminación del aire y el agua, la disminución de las reservas de agua dulce, la pérdida de tierras de cultivo y bosques, la superpoblación, la pérdida de especies vegetales y animales, el desarrollo de recursos de energía renovable y el desarrollo nacional en general.

UNA GRAVE TAREA

Durante una reciente conferencia de prensa en Washington, el presi-

dente de CCA Gus Speth dijo que si los países del mundo "administran los recursos terrestres prudentemente, las futuras generaciones no se encontrarán con una crisis en la que nuestro planeta deje de sustentar a la población que lo habita. Pero ese espejito va deje ver".

Speth dijo que "restaurar y proteger la Tierra, para que sea una morada ecología y políticamente estable para el género humano, podría ser la más grave tarea de los últimos veinte años de este siglo".

Un funcionario del Departamento de Estado dijo que esperaba que las recomendaciones tuvieran "un efecto catalítico", conduciendo a las naciones "A hacer las selecciones y decisiones fuertes que haya que hacer".

El informe no es un programa "oficial" del gobierno norteamericano, pero expone recomendaciones para discusión. Si todas éstas se llevaran a cabo, por ejemplo, esto anadiría unos 1.500 millones de dólares anuales a la cantidad de 5.000 millones de dólares en el presupuesto anual, para los programas de ayuda exterior.

LAS RECOMENDACIONES

Algunas de las recomendaciones del informe son:

— Estados Unidos debe cambiar y fortalecer sus programas de ayuda internacional para estimular la producción de alimentos y de combustible de leña en los países en desarrollo y ayudar en los programas para el control poblacional.

— Debe crearse una oficina en la Casa Blanca para tratar exclusivamente sobre una política de fomento mundial; debe establecerse una institución conjunta del gobierno y la empresa privada, para utilizar la vitalidad y pericia de la comunidad empresarial norteamericana en cuanto a enfrentar los problemas mundiales.

— Que Estados Unidos crece una amplia estrategia para abordar cuestiones tales como la aridez, la pérdida a escala mundial de tierras de cultivo, de bosques, de especies y de la diversidad genética y la escasez mundial de agua.

— Que Estados Unidos "difunda ampliamente" su ayuda al fundamental sector de la nutrición en los países de ingresos reducidos, y establezca un grupo de trabajo formado por miembros de agencias que se ocupe de las tierras de cultivo del mundo.

— Que los programas nacionales e internacionales que preservan el plástico germinativo de cosechas y de especies sean fortalecidos y que se estimule el uso de técnicas de administración agrícola y de administración integrada de plagas, el uso más eficiente de fertilizantes y la fijación biológica al nitrógeno.

— Que Estados Unidos "estimule" y "apoye" los préstamos del Banco Mundial para la energía renovable y la conservación.

— Que Estados Unidos establezca sistemas para un acceso más fácil de los países menos desarrollados, "a las nuevas tecnologías del gobierno de Estados Unidos sobre recursos energéticos, y en la medida de lo posible a las tecnologías privadas".

— Que Estados Unidos "considere proponer la creación de un fondo internacional para ayudar a los países en desarrollo a proteger y administrar los hábitats y reservas ecológicas críticas".

— Las recomendaciones del informe también abarcan la manipulación de los desperdicios peligrosos, la contaminación y desechos nucleares, los usos de la energía que contribuyen a la contaminación del aire, la lluvia ácida causada por la contaminación del aire y la disminución de la capa protectora de ozono en la atmósfera por los productos químicos creados por el hombre, y los problemas causados por una escasez de agua potable.

EL PETROLEO

Los suministros petroleros desde el Golfo Persico hacia Occidente podrían verse interrumpidos al menos temporalmente si Irak se apoderara de lo que llama "Arabistán", o sea la provincia iraní de Khuzestán, pero el beneficiario a largo plazo de tal interrupción podría ser la Unión Soviética.

Con 85.000 soldados en Afganistán, Moscú se encuentra bien plantada para respaldar, si lo desea, a los descontentos tribunos baluchis en los vecinos Irán y Pakistán en cualquier intento de establecer un Baluchistán independiente.

Si ello ocurriera, los soviéticos podrían ganar acceso a los puertos de

aguas cálidas del Océano Índico, y al mismo tiempo tener a su alcance las líneas vitales de aprovisionamiento petrolero occidental.

Pero los mismos estrategas que favorecen las relaciones estables con Irán y hacen mención de un interés común iranío-estadounidense por desalentar el fortalecimiento soviético en la región, admiten que los Estados Unidos tendrán escasa influencia mientras los ortodoxos islámicos gobernaran Irán.

Esto podría llevar a la consideración de medidas que el Gobierno de Carter se rehusó a tomar, tales como los intentos abiertos o encubiertos para producir un cambio en la dirigencia iraní.

EXPORTACION DE ARMAS

Si el Gobierno de Reagan cree que su mandato electoral llega hasta ese punto, o que puede actuar a despecho de una maraña de restricciones parlamentarias, es otra cuestión.

Una prueba importante de sus intenciones será ver si pide al Congreso que vuelva a autorizar la exportación de armas estadounidenses por valor de 400 a 500 millones de dólares, compradas por Irán pero todavía no entregadas.

Aún antes de ello, el nuevo gobierno debe decidir de qué manera actuar frente a las demandas legales de empresas estadounidenses todavía pendientes contra Irán, luego del acuerdo para devolver la mayor parte de los fondos iraníes congelados a cambio de los 52 rehenes.

Uno de los últimos actos del Gobierno de Carter fue levantar el embargo comercial contra Irán, pero le dejó a Reagan la iniciativa sobre otras medidas, tales como la prohibición para que los iraníes visiten los Estados Unidos.

Un beneficio lateral de la cooperación surgida entre los Estados Unidos y Argelia, aunque quizás se piense sostenersela y pandise.

Muchos dirigentes aliados

Tercer Mundo han manifestado públicamente su apoyo y admisión de la paciencia y la perseverancia mostrada por los Estados Unidos en su emergencia.

Pero algunos comentaristas estadounidenses piensan que la persistencia del cautiverio, la fractura

Ex rehenes y las agotadoras horas de negociaciones finales no todo crédito que la indulgencia

diese conceder a los Estados Unidos.

Un beneficio lateral de la cooperación surgida entre los Estados Unidos y Argelia, aunque quizás se piense sostenersela y pandise.

Cada chileno...

años 1977-80 llega a un 8,2 por ciento, en tanto que la tasa media de crecimiento del producto per cápita —en igual período— llegó a un 6,4 por ciento.

Por otra parte, el informe señala que la tasa de crecimiento experimentado por nuestro país —que fue en 1980 de un 6,5 por ciento— es buena, en comparación a la tasa de crecimiento medio de la economía

latinoamericana durante el año pasado que de sólo un 5,5 por ciento. Se menciona que las economías de los países desarrollados experimentaron un crecimiento no superior al 1,5 por ciento.

Indica más adelante que "en el año 1981 la tasa de crecimiento no será en ningún caso inferior a la registrada el año pasado".

PRODUCTO GEOGRAFICO BRUTO

AÑOS	P.G.B. TOTAL (en millones de dólares año 1980)	PRODUCTO PER CAPITA (Dólares 1980)
1974	18.770,7	1.872,8
1975	16.077,5	1.576,9
1976	16.685,6	1.608,4
1977	18.302,9	1.734,4
1978	19.822,8	1.846,8
1979	21.449,5	1.964,6
1980	22.836,1	2.056,4

Fuente: Ecosurvey, según cifras de ODEPLAN.

(Viene de la Pág. 1A)

PRODUCTO PER CAPITA

Durante los últimos siete años, el producto per cápita ha experimentado un sostenido crecimiento lo que evidentemente, es un reflejo del avance económico del país. A continuación se presentan las cifras que corresponden al Producto Geográfico Bruto y el Producto per cápita en los últimos años.

Ocupación...

(Viene de la Pág. 1A)

Ante la reciente declaración del Supremo Gobierno sobre ocupaciones de templos, ya respondida por el presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, monseñor José Manuel Santos, y frente a comentarios de algunos medios de comunicación que involucran a la Iglesia de Santiago, el Departamento de Opinión Pública de este Arzobispado, por especial encargo del Sr. Cardenal Arzobispo, se hace un deber en declarar lo siguiente:

1.- La Iglesia no desea y protesta porque se usen sus templos con fines políticos, pero se reserva el derecho a tratar esos incidentes dentro de las normas evangélicas de diálogo y respeto a la dignidad humana. Si alguna vez fuera necesario, ella recurriría a la autoridad pública, pidiéndole su intervención discreta y respetuosa para solucionar el conflicto.

2.- La Iglesia de Santiago está pronta a buscar todos los medios de entendimiento con la autoridad y que al mismo tiempo, sirvan de protección a los derechos de los más humildes.

3.- Por eso no parece la más atinada y oportuna actitud el resucitar antigüas situaciones que nada demuestran, pero que, en conjunto, pueden dar una imagen distorsionada y falsear lo que la Iglesia es o piensa. No se construye la paz de esta forma.

4.- Por último, la Iglesia hace presente que el problema que genera todas estas dificultades es mucho más profundo: es la falta de diálogo, la falta de instancias de participación del pueblo en la vida pública. Es la necesidad extrema de mucha gente que para hacerse oír emplea medios discutibles y que serían innecesarios si

se dieran condiciones normales de convivencia social.

La Iglesia pide a todos la tranquilidad y comprensión para sortear los difíciles momentos que vivimos.

Por su parte, la Iglesia será siempre la servidora de todos y no abriga ningún sentimiento hostil hacia nadie".

UN SINTOMA ALENTADOR

Consultadas fuentes de Gobierno sobre dicho texto, se indicó que no "se harán mayores declaraciones sobre esta materia".

Si embargo, en círculos oficiales, trascendió que el Gobierno considera "alejador el que la Iglesia se haya resuelto a protestar por el uso político que se ha dado a los templos".

Frente al resto de apreciaciones contenidas en el documento del Arzobispado, se indicó que "el Gobierno no los comparte, pero que los respeta, en la misma forma que lo hace respecto de cualquier opinión que se formule en términos convenientes".

Reestructuración...

(Viene de la Pág. 1A)

to una comisión especial —integrada por la asesora del Ministerio, Isabel Concha, por Santiago del Campo del SENCE, Sergio Elliot, del DUOC y presidida por el Ministro Alfredo Prieto— destinada a crear los mecanismos legales para la existencia de Centros de Formación Técnica, en los que se impartirán carreras cortas de 2 años de duración. Estos centros corresponderán a un escalón intermedio entre la Enseñanza Media y los Institutos de Educación Superior.

Señaló que estos centros —que partirán probablemente en 1982 estarán en manos del sector privado, pudiendo ceñirse o no a la reglamentación que establecerá el Ministerio en la materia, de acuerdo con el régimen vigente de libertad de enseñanza.

TRASPIOS

Con respecto a los establecimientos de educación técnico-profesional el Jefe del Gabinete de Educación, señaló que se está incentivando el traspaso de estas escuelas al sector priva-

do y que se había entrado en conversaciones con las municipalidades para estudiar la posibilidad de que éstas se hagan cargo de algunos de ellos, especialmente los políticos.

En relación con el traspaso a los municipios de los establecimientos educacionales básicos y medios, informó que durante los meses de enero y febrero se estaban estudiando los antecedentes de un paquete importante de colegios que serían traspasados en marzo y abril. Consultado sobre la situación de los docentes que laboran actualmente en dichos colegios, aclaró que éstos tendrían como primer beneficio la posibilidad de optar para su futuro previsible entre el régimen fiscal actual, el régimen privado y las futuras administradoras de fondos previsionales. Además, puntualizó, podrán recibir desahucio sin perder su continuidad laboral.

Adñadió que un probable beneficio sería el aumento en las remuneraciones que —en el caso específico de Cabildo— el informe municipal contemplaba un 20% de sobreíndice.

Intervención...

(Viene de la Pág. 1A)

CANCELLERIA

El Viceministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Alejandro Gómez, se entrevistó con el Canciller Subrogante, Coronel Ernesto Videla, con el propósito de informarlo acerca de la situación que se vive en su país.

El Viceministro salvadoreño salió de su país el 20 de enero y ha visitado Guatemala, Honduras, Costa Rica y Panamá. Dejara nuestro país mañana, para continuar viaje por Argentina, Uruguay y Brasil.

En la reunión estuvieron presentes

además el Embajador de El Salvador en Chile, Coronel Carlos Figueira; el Embajador de El Salvador en Lima, en misión especial, Arturo Castrillo, y el Ministro Subsecretario del Interior, General Enrique Montero.

El Viceministro salvadoreño salió de su país el 20 de enero y ha visitado Guatemala, Honduras, Costa Rica y Panamá. Dejara nuestro país mañana, para continuar viaje por Argentina, Uruguay y Brasil.

En la reunión estuvieron presentes

Mueren 200 personas en inundaciones: Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO. Enero 26 (Latin-Reuter).— Se temía que más de 200 personas hubiesen muerto hoy cuando las aguas del río Buffels desbordaron su cauce y virtualmente arrasaron la comunidad agraria de Laingsburg, tras las peores lluvias que por mucho tiempo han azotado la zona del Cabo en Sudáfrica.

La policía, que estimaba que podría haber 119 víctimas fatales, dijo haber recuperado varios cadáveres, los helicópteros militares seguían patrullando, a la búsqueda de nuevos cuerpos y sobrevivientes que se encaramaban a los techos de sus viviendas. Un espeso lodo dificultaba grandemente las operaciones de rescate.

El coronel Herman Morke, que dirige un grupo de salvataje policial, describió la escena como "un campo de batalla", con automóviles apilados uno sobre el otro.

Horrificados algunos residentes relataron que debieron observar impotentes, como algunos de sus vecinos eran arrastrados por las aguas desbordadas del río Buffels.

El coronel Morke dijo que la mayor parte de Laingsburg, una pequeña aldea agrícola lindera con el de-

sierto de Karoo, unos 300 kilómetros al este de Ciudad del Cabo, se encontraba bajo el agua.

La mayoría de los presuntamente muertos son blancos y entre ellos se encuentran por lo menos dos policías y sus familias.

El Ministro de Defensa, Magnus Malan, y el de Salud Pública, Lapa Munnik, partieron esta mañana en helicóptero a supervisar las operaciones de rescate.

Varias otras ciudades del área quedaron también aisladas, y todas las rutas camineras y ferreas de Ciudad del Cabo hacia el norte y el este quedaron interrumpidas.

La principal línea ferroviaria que une Ciudad del Cabo con Johannesburgo quedó dañada en 11 puntos distintos.

En muchas zonas se informó de la acumulación de 150 milímetros de lluvia en menos de 24 horas, mientras que vientos huracanados azotaron al país de noche a sur durante todo el día de ayer.

En varias áreas de la fría región de Karoo, la lluvia cayó ayer por primera vez en dos años, poniendo fin a una prolongada sequía.

El Salvador

Derribado avión con armas destinadas a guerrilleros

SAN SALVADOR. 26 enero (AP).— Las autoridades militares identificaron hoy como nicaragüense al piloto de un avión con matrícula de Costa Rica que ingresó al país con armas para las guerrillas izquierdistas. A continuación se presentan las cifras que corresponden al Producto Geográfico Bruto y el Producto per cápita en los últimos años.

testigos dijeron que los atacantes eran jóvenes que lanzaron vivos al Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN).

El FMLN es el organismo principal de las guerrillas izquierdistas y el que coordina sus acciones contra la junta civil-militar que preside el dirigente demócrata cristiano José Napoleón Duarte.

El gobierno también dio cuenta hoy del arresto de la gerente de Cáritas aquí, Carmen González, tras ser descubierto un alijo de armas oculto en sacos de alimentos que transportaba en un vehículo de esa organización católica internacional de ayuda.

Las autoridades dijeron que investigan para establecer la responsabilidad de la señora González en el contrabando de armas interceptado en el trayecto a Chalatenango, un departamento del norte del país fronterizo con Honduras.

Los combates entre guerrilleros y tropas regulares se intensificaron desde el 10 de enero, cuando los

surgentes anuncianaron el lanzamiento de su "ofensiva final". Según se informó centenares de personas han muerto en los enfrentamientos.

Las autoridades sostienen que la "ofensiva" guerrillera fracasó debido a la falta de apoyo popular. Un llamamiento a la huelga general emitido por las organizaciones quijeristas para respaldar la ofensiva final no encontró eco en la población.

SACERDOTE

SAN SALVADOR. 26 enero (AP).— El sacerdote mexicano Armando Martínez Sánchez, de 32 años, fue entregado hoy a las autoridades consulares de su país, dadas fuentes del gobierno.

Agregaron los informantes que religiosos, cuya congregación no permaneció, tenía vinculación con las guerrillas de izquierda que operan en El Salvador.

El avión, un Piper Azteca de ocho plazas, fue destruido en tierra por aviones de la Fuerza Aérea. Las autoridades dijeron que dentro del aparato encontraron 33 fusiles FAL de fabricación belga, munición y medicinas para grupos guerrilleros que operan en el país. Anteriormente se informó que antes de aterrizar había dejado caer varios bultos con paracaidas.

El avión fue interceptado ayer por la mañana cuando iba a despegar de una pista en el paraje llamado La Sabana, a unos 110 kilómetros al este de San Salvador. Las autoridades dijeron que Talavera vino con otras personas, que lograron huir.

Mientras tanto, en la zona norte del país continuaban hoy combates entre tropas del Ejército y guerrilleros izquierdistas, según dijeron residentes de la zona. Se informó que las tropas reciben apoyo de la Fuerza Aérea que desde ayer bombardeó posiciones montañosas.

También se informó que había enfrentamientos en San Vicente y La Unión, en el este y sur del país.

Mientras tanto, en esta capital, un grupo de hombres armados desalojó a los clientes de una tienda de comestibles e incendiaron el local. Los

entes conocen, en estos momentos, la Justicia Militar.

El gendarme Villalba tenía 24 años, estado civil soltero, y el 1º de junio de 1978 había ingresado como alumno a la Escuela de Gendarmería y egresado en diciembre del mismo

año, siendo destinado al Centro de Readaptación Social, donde cumplió labores a la fecha.

Sus funerales se llevaron a cabo a las 11:00 horas de ayer en el Cementerio General.

Justicia Militar investiga la muerte de un gendarme

BUENOS AIRES. Enero 26 (ANSA).— El juez federal Federico Kramer aclaró que todavía no serán indagados los cuatro integrantes del Instituto Geográfico Militar de Chile, que fueron sorprendidos el miércoles pasado cuando realizaban relevamientos topográficos en la zona sur del territorio argentino, debido a que "las actuaciones recién llegaron el viernes y no hubo tiempo material para estudiarlas".

En declaraciones radiofónicas efectuadas desde Río Gallegos, el magistrado, que tiene a su cargo la causa, informó que los detenidos siguen aljistas en el Regimiento de Infantería de esa ciudad.

Los cuatro civiles chilenos fueron detenidos el miércoles pasado cuando operaban en un campamento instalado al sur de la Laguna El Chodoy, unos 500 Kms. al noreste de Río Gallegos, internados en territorio argentino, según se informó.

Una grúa municipal procede a retirar el camión que volcó en forma espectacular, mientras transportaba ocho toneladas de alambre. El hecho tuvo como escenario la Carretera Norte-Sur, frente a los arsenales de Guerra del Ejército.

Rechazan...

(Viene de la Pág. 1A)

mité especial de huelga para analizar futuras acciones.

Un dirigente estudiantil entrevistado en Lodz, la segunda ciudad polaca, detalló algunas otras demandas claves que ha planteado el sindicato estudiantil independiente al gobierno.

Que el Consejo de Ciencia (en el que los estudiantes tienen algunos representantes) quede subordinado

al Parlamento y no al Ministerio de Educación.

Que se otorgue inmunidad a los establecimientos de enseñanza superior y sólo se permita ingresar a ellos a la policía con la aprobación del rector, que es responsable del orden interno.

Que las organizaciones de estudiantes tengan acceso a las imprentas.

Pero los estudiantes, aclaró el dirigente, tienen más cuatro peticiones que quieren ver cumplidas. Indicó que a la huelga matutina Academia de Cine de Lodz y la Escuela de Arte. No se informó sobre las demás.

Mientras tanto, una delegación de estudiantes de Lodz llegó a Varsavia hoy para ponerse en contacto con sus colegas de esta capital y reunirse con funcionarios y representantes de los anteriores sindicatos.

La Nación Femenina

Santiago, Chile
Enero, Martes 27-1981

Cuerpo B

Cosmetología casera:

Una solución para cada problema de belleza

AMELIA
MIRANDA



BAÑO FACIAL DE HIERBAS TIPO "SAUNA" (Receta 1)

Ingredientes: 1 cucharadita de albahaca dulce desecada
1 cucharadita de semilla molida de hinojo
1 cucharadita de hojas desecadas de verbena
1 cucharadita de romero desecado
1 cucharadita de ginebra (de 90 grados).

Preparación: En primer lugar, limpíe perfectamente la cara para eliminar de ella el polvo o los restos de maquillaje. Ponga las hierbas y la ginebra dentro de una olla. Agregue dos litros de agua hirviendo. Verifique con la mano que el vapor de agua no esté tan caliente que queme, y en seguida, sin perder tiempo, ponga una toalla sobre la cabeza formando una tienda.

Coloque abajo la olla de la que se desprende el vapor. Deje que éste actúe sobre la tez durante cinco minutos. A continuación, séquese sin frotar. Termine el tratamiento rociando agua fría sobre la cara para cerrar los poros, o aplicando un tónico facial fuerte. Los resultados serán más satisfactorios aún si se aplica al final una de las mascarillas faciales cuyas rececias daremos a continuación. Nota: Conviene que disponga este "sauna" facial para la noche, cuando acostumbra aplicar el champú; el efecto del vapor es también muy beneficioso para el cuerpo cabelludo, pero claro está que echa a perder cualquier "permanente".

Y, siempre haciéndoles la misma recomendación en orden a constatar primero parcialmente los resultados y comprobar antes de usarlo si alguno de los ingredientes de la receta les produce alergia, aquí entregamos otro gran grupo de recetas caseras de belleza que responden específicamente a las consultas que nos han formulado en estos días, gracias a nuestro amigo que las coleccióna y nos las envió.

Aquí encontrará de todo: desde un baño tipo sauna para los distintos tipos de piel, hasta un pediluvio para pieles adoloridas. Quizás muchas personas alegarán que esto último no es precisamente una receta de belleza, pero estamos seguros que muchas lectoras nos la agradecerán, sobre todo luego de un atareado día de compras en el mercado o de lidiar con niños y trabajo durante más de 18 horas.

(Como hacen la mayoría de las mujeres!)

Esperamos que muchas de estas recetas ayuden a solucionar esos problemas específicos que nos han planteado telefónicamente y que no habían encontrado solución satisfactoria hasta el momento.

PARA LAS "BOLSAS" BAJOS LOS OJOS

Ingredientes: 1 cucharadita de clara de huevo
1 cucharadita de glicerina

Preparación: Mezcle muy bien los ingredientes y aplíquelo con un cepillo en una capa muy delgada de la mezcla sobre los sitios de la piel que rodean los ojos, donde se hayan formado "bolsas". Deje que la capa del preparado seque por completo y aplíquelo luego con toda suavidad el maquillaje que acostumbra. Nota para las aprensivas:

TONICO INSTANTANEO PARA PIEL GRASOSA

Si hay una receta sencilla, es precisamente ésta.

Simplemente frote suavemente toda la piel de la cara con una rodaja gruesa de tomate, pepino o naranja, y enjuáguese con agua fría. El pepino es sensacional.

Preparación: Mezcle en un recipiente ambos aceites en un poco menos de un

litro de agua hirviendo. Aplique el vapor de agua en el rostro de acuerdo con las instrucciones de la receta N° 1 del baño facial de hierbas tipo "sauna".

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Preparación: Mezcle muy bien el bicarbonato con el talco. Envase en un frasco para espolvorear y aplíquelo diariamente después del baño.

Prepar

Mervilles: Rondizzoni 2984. Fono 93963. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida, especialidad en comida típica chilena, mariscos y comida internacional.

Chez Henry: Portal Fernández Concha 962. Fono 66612. Abierto de lunes a domingo desde las 9.00 horas. Lomo Chez Henry \$ 280, entrecot a la

pimienta \$ 350, pavo papas duquesas puré de manzanas \$ 350, castañas saladas \$ 105, churrascos con arroz \$ 180, cazuella de ave \$ 150, porción de torta \$ 50. Té Chez Henry, té leche, torta, dos sandwiches de queso y jamón, helado, jugo, panera con queque inglés, panes dulces, galletas, mermeladas y mantequilla \$ 130.

Drive In Lo Curro: Avda. Santa María 7850 Fono 202697. Horarios, lunes a sábados de 17.00 horas en adelante. Domingo de 10 A.M en adelante. Domingo: almuerzo a la americana \$ 400 adultos, \$ 300 niños. Jueves: Cena a la americana \$ 450, servido once, manifestaciones, cumpleaños \$ 250. lomo Lo Curro \$ 510, lengua filete Rossini \$ 575, grille alcacarra \$ 420. Postres copa Pompadour \$ 180, Show con orquesta todos los días.

WALDORF: Ahumada 131. Fono 67523. Bar Rotisería. Almuerzos ejecutivos. Cenas bailables, manifestaciones, dos orquestas. Abierto desde las 20.00 hasta las 23.00 horas, todos los días.

Mesón del Arzobispo: Bellavista 601. Fono 778865. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Cubierto ejecutivo (entrada, plato fondo, postre

Estampados de una pieza
Espesor 0.8 mm. acero francés
Tipo bar 38 de diámetro... \$ 939
Una Poza, un secador
97 x 53 \$ 2.186
Dos pozas, dos secadores
185 x 53 \$ 5.275

SAN DIEGO 1758
FONO 567336 STGO



¡LIQUIDACIÓN TOTAL!
MUEBLES-LIVINGS.

Camarotes con somier \$ 1.990
Muebles de cocina desde \$ 2.990
'Livings orientales finas terminaciones \$ 5.480
Cajoneras de 6 cajones \$ 1.850
Alfombras inglesas 170 x 240 \$ 3.980
Gran surtido muebles sueltos
SAN DIEGO 1827
FONO: 50440

GRAN
LIQUIDACION

5.000
ABRIGOS
PRIMAVERA
\$1000
MUJER Y NIÑAS

TERNOS \$ 800
PANTALONES \$ 250
VESTIDOS \$ 200
ROPA DE NIÑOS ETC.

TIENDAS

ALAMEDA 2481
BANDERA 584
V. MACKENNA 1327
PSJE. EDWARDS 1060
PSJE. MATTE 371
SAN DIEGO 380
SAN DIEGO 905
SALVADOR
SANFUENTES 2740

VENTAS
POR MAYOR

Tahoe

ALAMEDA 2481
TEL 95147
SANTIAGO

TOP-LESS

CAFETERIA
SENSACION



CAFETERIA SENSACION

Donde las mejores chicas y en el más hermoso local de este tipo en Santiago, bailan para usted Show - Continuado.

NO LO OLVIDE Cafeteria Sensación
Desde hoy su rincón favorito.

ATENCION Lunes a sábado de 14 P.M. a 1 A.M.

Consumo mínimo \$ 50.

GRAN AVENIDA
4757

Nuevo Yellow pup: Drugstore Providencia. Fono 234129. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Osobuco Bourguignon \$ 210, filete grille \$ 360, riñón al jerez \$ 210, sesos al cognac con champignon a la crema \$ 190, corvina la manteca \$ 350. Orquesta todas las noches. Postres marrón glace \$ 130, puré de castañas \$ 130.

Drive In Lo Curro: Avda. Santa María 7850 Fono 202697. Horarios, lunes a sábados de 17.00 horas en adelante. Domingo de 10 A.M en adelante. Domingo: almuerzo a la americana \$ 400 adultos, \$ 300 niños. Jueves: Cena a la americana \$ 450, servido once, manifestaciones, cumpleaños \$ 250. lomo Lo Curro \$ 510, lengua filete Rossini \$ 575, grille alcacarra \$ 420. Postres copa Pompadour \$ 180, Show con orquesta todos los días.

WALDORF: Ahumada 131. Fono 67523. Bar Rotisería. Almuerzos ejecutivos. Cenas bailables, manifestaciones, dos orquestas. Abierto desde las 20.00 hasta las 23.00 horas, todos los días.

Mesón del Arzobispo: Bellavista 601. Fono 778865. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Cubierto ejecutivo (entrada, plato fondo, postre

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX



SALA DE VENTAS
JOSE J. PEREZ
5539
QTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

RESTAURANT CLUB
GRAN AVENIDA

RANAS
ANGULAS
CRIADILLAS
CENTOLLAS
LANGOSTAS
CARNES
PESCADOS

CENAS
BAIBLES

MENU
PISCO SOUR
LOCO MAYO
LOMO C/AGREGADO
HELADOS
CAFE
1/2 GRAN VINO

\$ 540
TODO INCLUIDO
VISA
D

RESERVAS:
FONOS 516563 - 517918
GRAN AVENIDA 5067

RESTAURANTES



INTERNACIONALES

café) \$ 250, conejo escabechado \$ 300, arrollado a la chilena caliente \$ 280, panqueques mesón (rellenos cambranes y champignones) \$ 360, civet de liebre \$ 340; postres, camote con miel de ulmo \$ 120, queso fresco con miel \$ 100.

Monte Cristobal: Pedro de Valdivia Norte 0691, frente al teleférico. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrilla Cincos platos de fondo que se cambian todos los días. Martes, jueves y sábados desde las 19.00 horas cena a la americana \$ 250. Desde las 19.30 horas órgano electrónico. Ambiente cálido y de muy buen gusto.

Enoteca: Cerro San Cristóbal, subidas por Pedro de Valdivia Norte, Pío Nono, y final Americo Vespuco. Fono

491254. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ostras \$ 495, filete Enrique V \$ 520. Show conjunto folklórico.

Nogaro's: Huérfanos 786, subterráneo. Abierto de lunes a sábado de 11.30 a 24.00 horas. Autoservicio

Cincos platos de fondo que se cambian todos los días. Martes, jueves y sábados desde las 19.00 horas cena a la americana \$ 250. Desde las 19.30 horas órgano electrónico. Ambiente cálido y de muy buen gusto.

Café "La Tetera", Café-Salón de Té. Restaurante, Providencia 2124 y Providencia 1308. Fono 745183. Abierto

491254. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Ostras \$ 495, filete Enrique V \$ 520. Show conjunto folklórico.

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablitas". Bifes, chorizos, filetes, lomos, carnes a la brasas. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones. Especialidades: Si trago favorito. Finos canapés. Teatinos 369. Fono 724718.

Santiago, Chile
Enero, Martes 27-1981
de lunes a sábado. Sus especialidades son los Omeletes de \$ 110 a \$ 175. Panqueques salados de \$ 125 a \$ 170. Beef Bourguignon \$ 175. Tartare \$ 115. Para la hora del té, olla, torta, té o café) \$ 150 y como panqueques de dulces.

Las Palmas, Irarrázaval 3470, Núñez. Abierto todos los días del año. Viernes y sábados comidas bailables, excelentes parrilladas, locos, gambas, machas, erizos, almejas. Exquisitos platos españoles, arroz a la valenciana, pulpos, angulas, calamares, etc. Filetes, lomos, escalopas, cabritos, pollos, etc. Ambiente de distinción y alegría. Convenios con Dinner, Visa y American.

La Estancia: Las Condes 13810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrilla \$ 550. Restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones. Orquesta todas las noches, jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

El Parrón: Providencia 1188. Fono 239821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrilla \$ 270; entrecorte \$ 550 para 2 personas. Filete especial \$ 330, lomo corriente \$ 200. Postres: Casavita \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

NEUMATICOS
"OPALA"
LOS PRECIOS MAS
BAJOS DE PLAZA

GRAN ESFUERZO DEL SINDICATO DE TAXIS DE SANTIAGO, PARA OFRECER A TODOS LOS TAXISTAS, DE IMPORTACION DIRECTA, NEUMATICOS PARA AUTOMOVIL "OPALA" EN OFERTA FUERA DE TODA COMPETENCIA VENGA Y COMPROBEOLO, NO SE ARRE PENTIR.

GRAN STOCK DE
REPUESTOS

NO SOMOS COMERCIANTES

VENDIENDO BARATO

AYUDAMOS AL GREMIO

AV. MATTIA 674

AUTOVENTAS
ESPINOZA
HNOS.
OPRECE

Dahatsu Charade 1980

M.G 1974 \$ 260.000

Renoleta 1972 \$ 135.000

Dodge Dart 1970 flámante \$ 240.000

Renault 5 1979 \$ 145.000

dirección hidráulica \$ 690.000

Chevette Americano (Scooter) 1978 \$ 295.000

Mercedes Benz 240 D. 1975

automático dirección hidráulica \$ 900.000

Oldsmobile full equipo convertible \$ 390.000

Mercedes Benz 250-S 1968 \$ 480.000

Chevrolet Viscaine'69 \$ 180.000

Ford Falcon 1970 \$ 230.000

FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA

30 MESES SERVICIO GARAJE

AV. IRARRAZAVAL 5032

PASE SUS FIESTAS
LINDAS

ARRÍMESE A LOS
CARIÑOS DE

LOS ADOBES
DE

ARGOMEDO

SU VIEJA CASONA...

LO ESTAMOS
ESPERANDO CON:

CARNES Y MORCILLAS

AROMOSAS, CON MOSTOS

SABIOS AL CALOR Y

LA ALEGRIA DE NUESTROS

CANTARES ADOBOS,

PICARDIA DE ESPULAS

HUASOS, PANUELOS Y

LA SIUTICA ORQUESTA

PARA VOLVER LOCO

AL MAS ANIÑADO.

LO ESTAMOS
ESPERANDO DEL LUNES

A SABADO AL

ALMUERZO Y CENA

CON UNA NOTA DE

SIMPATIA PARA SUS

FAMILIARES

RESERVAS AL

FONO 229794

LIRA Y ARGOMEDO

FABRICA DE VALIJAS
CONSUL

TENEMOS COMPLETO
SURTIDO DE MALETAS,
MALETINES
Y BOLSOS DEPORTIVOS

CONVENIOS CON EMPRESAS
E INSTITUCIONES

38 x 26 CMS. \$ 1.100

OFERTA
VALIJA
LATERAL
ESCOCES, 56 X 38 \$ 980

65 x 45 CMS. \$ 1.400

70 x 51 CMS. \$ 1.700

REPARACIONES
CHILOE 1419

Fono 50117

La Nación

Servicios

Curso de prácticos contables

CLASE N° 23

Se ha abundado con bastantes ejemplos la explicación del Principio de Partida Doble, a través de los diferentes casos que se han presentado. En la presente clase abordaremos el caso de un aumento de un pasivo y el aumento de un gasto; se verá además como un ejemplo adicional, la constitución de una sociedad anónima, a fin de responder a algunas interrogantes que nos han planteado nuestros alumnos, además de considerar que es una materia de importancia.

EJEMPLO DE AUMENTO DE UN PASIVO Y AUMENTO DE UNA CUENTA DE PERDIDA

Hecho Económico:

Se liquidan los sueldos del personal; se trata de 8 empleados que ganan un sueldo de \$ 10.000 cada uno.

La contabilización de este hecho económico precisa de alguna información adicional.

a) Existen instituciones de previsión, a las cuales deben obligatoriamente "imponer" los patrones y los empleados u obreros. El objetivo de esto, es prestar algunos servicios de carácter social a los trabajadores, tales como:

- Jubilación
- Asistencia médica y dental
- Desahucio
- Asignación familiar
- Accidentes del trabajo
- Medicina preventiva
- Y otros

b) Existe el Estado, quien recauda impuestos, para financiar su acción; uno de estos impuestos afecta a todas aquellas rentas que perciben las personas naturales y jurídicas, todo lo cual está regulado en el D.L. (Decreto Ley) N° 824 de Impuesto a la Renta.

Ahora bien, en el contexto empresarial que nos preocupa, ES de responsabilidad de la empresa restar del sueldo de las personas, las imposiciones que le toca pagar al personal, juntarlas con las imposiciones que le corresponde pagar a la empresa e integrar el conjunto a las cajas de previsión.

Asimismo es responsabilidad de la empresa restar del sueldo de los empleados, lo que corresponde a impuestos, e integrarlo posteriormente en las tesorerías fiscales. Se destaca, que las imposiciones no pagan impuestos, por lo que deben ser previamente restadas del sueldo para calcular el impuesto.

Para tratar este hecho en el presente curso, se presentan algunos problemas. Existen remuneraciones que son imponibles (sobre las que se pagan imposiciones) y otras que no lo son, tales como las asignaciones profesionales de los empleados públicos.

Existen disposiciones legales que afectan y afectarán las imposiciones de los impuestos.

El alumno deberá interiorizarse de estas materias y actualizarse cuando le corresponda desempeñarse en el área.

Para simplificar la operación contable, usaremos los siguientes porcentajes, que se aplicarán sobre las remuneraciones de los 8 empleados a la vez, como una manera de simplificar los cálculos.

— La empresa o el patrón paga un 25 % sobre el sueldo base.

— El empleado paga un 12 % sobre el sueldo base.

— El empleado paga un impuesto del 3 % sobre el sueldo base, menos las imposiciones.

Tasas Vigentes:

Empleados públicos	
Imp. Patronal	17,5
Imp. Personal	18,5
Empleados particulares	
Imp. Patronal	28,7125
Imp. Personal	12,3325

CALCULO DE LAS IMPOSICIONES PATRONALES

Sueldo base de los empleados	= 80.000
Imposiciones: 25 % sobre el sueldo base (0,25 x 80.000)	= 20.000

CALCULO DE LAS IMPOSICIONES DE LOS EMPLEADOS

Sueldo base	= 80.000
Imposiciones: 12 % sobre el sueldo base (0,12 x 80.000)	= 9.600

CALCULO DE LOS IMPUESTOS DE LOS EMPLEADOS

(en la actualidad estos sueldos no pagan impuestos)	
Sueldo base	= 80.000
Menos impuestos	= 9.600
Sueldo afecto a impuesto	= 70.400
Aplicando un 3 % sobre el sueldo afecto a impuesto (0,03 x 70.400)	2.112

Con estos datos, la empresa está en condiciones de contabilizar EL GASTO DEVENGADO de los sueldos, y el registro de la deuda con el Estado por los impuestos descontados y con las cajas de previsión por las imposiciones propias y de los empleados.

Se usará en consecuencia, las siguientes cuentas:

Sueldos y salarios → Cuenta de Pérdidas
Impuestos retenidos → Cuenta de pasivo
Instituciones de Previsión → Cuenta de pasivo
Remuneraciones por pagar → Cuenta de pasivo

La contabilización es la que aparece en el cuadro N° 27-20.

GLOSA: Por la liquidación de sueldos del personal de oficina

Cuentas	Debe	Haber
Sueldos y salarios (N° 1)	100.000	
Impuestos retenidos Inst. de Previsión (N° 2)	2.112 29.600 68.288	

CUADRO 27-20

- N° 1: Suma de los sueldos bases más las imposiciones patronales
- N° 2: Suma de las imposiciones patronales más la del personal
- N° 3: Sueldo líquido a pagar

Posteriormente suelen efectuarse los pagos de estas deudas que se han registrado, lo cual ocurre en el siguiente orden: primero el personal, luego los impuestos y finalmente las imposiciones. En el cuadro 27-21 se presenta esta situación:

	Debe	Haber
Por el pago de sueldos:		
Remuneraciones por pagar Banco	68.288	68.288
Por el pago de impuestos retenidos:		
Impuestos retenidos Banco	2.112	2.112
Por el pago de imposiciones:		
Instituciones de previsión Banco	29.600	29.600

CUADRO 27-21

El cuadro 27-20 nos muestra como crece una cuenta de gastos, y como aumentan otras cuentas de pasivo. El cuadro 27-21, muestra el efecto contrario.

Se dejan de cargo del alumno los movimientos que procede efectuar en las cuentas de Mayor.

28. — Como ya se dijera anteriormente, se exemplificará la constitución de una sociedad anónima, a fin de conocer los asientos contables que proceden, respondiendo así a algunas consultas efectuadas.

Previamente es necesario tener presente alguna información respecto de este tipo de sociedades.

Veamos. Las sociedades anónimas nacen a la vida empresarial con la aprobación de sus estatutos por parte del Presidente de la República. La tramitación y supervisión de sus actividades están a cargo de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, Cías. de Seguro y Bolsas de Comercio (SISSA).

En el estatuto de la Sociedad Anónima, se establece el capital, que se considera necesario y suficiente para la consecución de sus fines. Según se establece en los estatutos, este capital, que llevaremos "Autorizado", se divide en unidades iguales, que reciben el nombre de acción, y que son susceptibles de comercializarse.

Cualquiera persona puede constituirse en socio accionista de la Empresa, mediante la adquisición de acciones.

En una primera etapa, las personas se "suscriben", lo que quiere decir que se comprometen a comprar una cantidad de acciones determinadas. Esto da origen al concepto de capital suscrito, que es la suma de estas suscripciones.

En la asamblea valen proporcionalmente las opiniones de los accionistas, a los "aportes" o "número de acciones" de que dispongan.

Los ejecutivos de las sociedades anónimas suelen ser los accionistas mayoritarios, o personas "contratadas" o "mandatadas" para desarrollar esas funciones.

Se recomienda a los Sres. alumnos, estudiar y tratar de efectuar "sin ver" los asientos contables que se han analizado. Por el momento debe dominarse la técnica del movimiento de cuentas.

Cualquier duda o consulta acerca de los temas tratados rogamos nos la haga ver dirigiéndose a su correspondencia a ETICA - Consultores, Casilla 10356 Correo Central, Santiago.

Glosa y cuentas	Debe	Haber
Por la constitución del capital indicado en los estatutos, aprobados por Decreto Supremo N°.....		
CAPITAL AUTORIZADO ACCIONES POR SUSCRIBIR	2.000.000	2.000.000
Por la suscripción efectuada a la fecha		
ACCIONISTAS ACCIONES POR SUSCRIBIR	1.500.000	1.500.000
Por el pago efectuado a la fecha por accionistas		
CAJA ACCIONISTAS	900.000	900.000

CUADRO 27-22

En la asamblea valen proporcionalmente las opiniones de los accionistas, a los "aportes" o "número de acciones" de que dispongan.

Los ejecutivos de las sociedades anónimas suelen ser los accionistas mayoritarios, o personas "contratadas" o "mandatadas" para desarrollar esas funciones.

Se recomienda a los Sres. alumnos, estudiar y tratar de efectuar "sin ver" los asientos contables que se han analizado. Por el momento debe dominarse la técnica del movimiento de cuentas.

Cualquier duda o consulta acerca de los temas tratados rogamos nos la haga ver dirigiéndose a su correspondencia a ETICA - Consultores, Casilla 10356 Correo Central, Santiago.

NUMISMATICA FAJARDO

Pesos año 1817 a 1849	\$ 4.500.-c/u
Pesos año 1853 a 1891	400.-c/u
Pesos año 1895 a 1905	200.-c/u
Pesos año 1910	120.-c/u
Pesos año 1915 a 1927	45.-c/u
Moneda \$ 5 año 1927 \$ 300 c/u	20.-c/u
Chauchas, dieces y cincos	
Aguila, por cada peso	75.-
Chauchas, dieces y cinco	
Cóndor, por cada peso	50.-
Níquel. Pesos año 1933, c/u	0,50-

También compro colecciones de monedas, lotes importantes y objetos de plata cualquier estado. Valorizo espléndidamente.

SANTIAGO
AGUSTINAS 1185
OFICINA 68-FONO 69065
VALPARAISO
SALVADOR DONOSO 1399
FONO 51451

GASTOKU

- QUIERE UD. GANAR A SU FAVOR UN 20-25% DE SU GASOLINA Y ECONOMIZAR DINERO?
- GASTOKU... LE DA LAS POSIBILIDADES CON GASTOKU UD. EVITA Y CONTRIBUYE A PARAR LA CONTAMINACION DE CO (MONOXIDO DE CARBONO) EN UN 90-97%.
- GASTOKU... ELIMINA LOS CARBONES EN UN 50% CAUSANTES DE RONCO, AUTO-ENCENDIDO Y DETONACION QUE OCASIONAN DAÑOS INTERNOS A SU MOTOR.
- GASTOKU... ESTA AUTORIZADO POR LA ASOCIACION DE INSPECCION DE VEHICULOS DE JAPON
- GASTOKU... ES DISTRIBUIDO Y COMERCIALIZADO EN CHILE Y AREAS DE MERCADOS INTERNACIONALES EXCLUSIVAMENTE POR:

HARRIMAN
EXPORT & IMPORT

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
INSTALACION Y SERVICIOS
CALLE RIVAS VICUÑA 1069
(ENTRE ANDES Y MAPOCHO)
ALTURA DEL 3.500
TELEFONO: 734751
TELEX: 0001 ITT BOOTH CZ HARRIMAN

GARRA DE TIGRE
ESPECIALIDAD EN
NEUMATICOS RADIALES
METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS -CAMIONES
MOTONIVELADORES
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234
PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 3

Científicas

Energía solar en secador de pescado

□ Proyecto elaborado por la Universidad del Norte beneficia a pescadores artesanales, quienes obtendrán mejores productos en la mitad de tiempo y con costos mínimos

Un modelo de Secador Solar para pescados y mariscos, basado en experiencias obtenidas con otros secadores desde el año 1974 a la fecha, fue diseñado y construido en la Universidad del Norte (Antofagasta) dentro de un proyecto específico de investigación. Participaron en este trabajo el Departamento de Pesquerías y el Departamento de Ciencias Físicas, con el aporte financiero del Gobierno Regional de la III Región, a través de SERPLAC-Copiapó.

Los estudios pertinentes permiten recomendar la construcción y uso de un secador de fabricación y operatividad económica y aplicable entre Arica y Coquimbo, dadas las características meteorológicas de este litoral.

VENTAJAS

El Secador Solar que sugiere el trabajo de la U. del Norte presenta mayores ventajas que el método tradicional y primitivo usado en la costa chilena; estas ventajas pueden resumirse en las siguientes:

El producto queda protegido del viento, polvo, arena, insectos y pájaros, asimismo evita que los rayos del sol incidan directamente sobre la carne del pescado, lo que la hace tomar un color amarillo que afecta negativamente su aspecto. Defiende del

CARACTERISTICAS DEL SECADOR

El Secador tiene una altura de 2,70 m., su ancho 1,35 m. y su profundidad 1,90 m., pudiendo construirse uniendo sus piezas principales con tornillos para desarmarlo con facilidad, si se desea trasladarlo.

Su capacidad es de 80 kilos de materia prima con un rendimiento aproximado, en peso, de un 45%; este porcentaje varía según la humedad fi-

nal con que se desea dejar el producto.

El colector de energía solar para calentar el secador está compuesto por dos vidrios triples de 90 cm. de ancho por 1.30 m. de largo, separados entre sí por 1.5 cm. y una plancha receptora móvil, de 85 cm. de ancho por 1.25 m. de largo, construida con dos trozos de madera de 2" x 2" forrados con chollín por ambos lados y cubierta con una plancha galvanizada y pintada con latex negro. Además, lleva 24 vidrios de 85 cm. de largo por 8 cm. de ancho, formando una superficie acanalada para crear turbulencias de aire. En el panel posterior va colocada la puerta de 95 cm. por 1.40 m., para permitir la carga y descarga de productos del secador. En su interior, a cada lado va una estructura de madera de 2" x 2" con divisiones cada 20 cm., donde van colocadas varillas de fierro de 1/2" en las que se colgarán los filetes ya salados.

OPERACION

Estrictas normas de calidad deben aplicarse durante todo el proceso; esto es importante ya que de la escrupuliosidad con que se trabaje dependerá la calidad sanitaria del producto y, por consiguiente, la aceptación que habrá de tener por parte del comercio del ramo y consumidores.

La fréscura de los productos que van a ser secados es primordial para obtener un alimento aceptable en todos los estratos de consumidores.

La tecnología recomendable para las diversas operaciones de fileteado y salado del pescado es igual a la utilizada en el método tradicional.

En la noche debe cerrarse la entrada de aire para evitar la humedad, pero el sistema funciona, si bien a menor temperatura, incluso en días nublados, por acción de los rayos infrarrojos.



Los pescadores artesanales entre Arica y Coquimbo podrán utilizar durante todo el año los modelos de Secadores de pescado inventados por un equipo de la Universidad del Norte. Más al sur, donde el clima es menos benigno, estos aparatos serán de todas maneras una herramienta muy útil durante buena parte del año, pues aprovechan mejor la energía solar reduciendo los períodos de exposición.

obteniendo una entrada adicional por algunos productos que tienen poca demanda en fresco.

La operación del Secador es muy simple y no requiere de gasto energético, ya que usa sólo energía solar y aire.

De las experiencias realizadas, se ha concluido que el producto final

presenta características muy superiores a las obtenidas con el método tradicional. En su elaboración se ahorra el 50% o más en tiempo respecto al otro sistema aludido. La calidad sanitaria de los productos demostró ser excelente, estando muy por encima de los mínimos aceptables. (REF: CHILE PESQUERO)

Remolachas plantadas sobre la superficie del mar

□ Con bajo costo y alto rendimiento pueden aprovecharse las extensas superficies marinas, mares y lagos interiores. Interesante investigación da a conocer Conicyt

Es bien sabido que el 80 por ciento de la superficie de nuestro planeta no está constituido por tierra sino por agua. Parece por lo tanto lógico que, con el rápido aumento de la población mundial, se preste atención a la superficie acuática de la tierra para explotar la producción de alimentos.

LECHOS FLOTANTES

Teniendo presente esta idea, se ha desarrollado un nuevo concepto, es decir el uso de lechos flotantes de vegetales o "balsas vivas". Dada la salinidad del medio a explotar, se utiliza la remolacha común de huerta, Beta Vulgaris L., bien conocida por su tolerancia a la sal.

Para la construcción de las balsas se ha utilizado poliestireno expandido porque es un material ligero, casi enteramente resistente al agua y fácil de utilizar. En el pequeño prototipo (fig.

1), la goma plástica utilizada como base del medio de cultivo permite el paso del vapor de agua que se levanta de la superficie del mar y el drenaje del exceso de agua de lluvia. El medio de cultivo en sí es una mezcla al 50 por ciento de musgo de pantano y estiércol. Es aconsejable utilizar cualquier abono que retenga la humedad así como es posible una alimentación suplementaria desde arriba.

La superficie superior está cubierta por una capa intermedia de cajón de manzanas pintada de negro. Estas hojas de plástico están cortadas de modo que encajen entre capas de cartón ondulado, y proporcionan un perfil de la superficie muy favorable que permite al mismo tiempo la acumulación del agua precipitada y de la condensada en la zona de las raíces de la planta (fig. 2).

RIEGO CON AGUA DULCE

La primera balsa prototípica fue co-



Balsas flotantes sobre agua de mar o asentadas en arena saturada de agua marina pueden reemplazar, con excelente rendimiento y bajo costo, los terrenos utilizados actualmente con plantaciones de remolacha.

mostrada la cosecha en la que la precipitación es óptima, como demuestran estos experimentos, puede confiar casi completamente en el agua de mar. Además, existen numerosos lagos interiores en varias partes del mundo que podrían ponerse en explotación como "zonas cultivables" mediante el desarrollo de una tecnología basada en los principios anteriores. El agua del mar podría llevarse a través de las costas costeras en ellos podrían asentarse balsas, las cuales podrían ser colocadas sobre arena saturada de agua marina.

La segunda balsa prototípica fue mantenida bajo techo a una temperatura entre los 14 y los 20°C y se la hizo flotar en agua de mar. En este caso, la remolacha brotó en 42 días sin ningún riego suplementario antes que mostraran ninguna señal de falta de agua. También se realizó un ensayo en mallas plantadas en matorrales al desbarrio muriendo de sequía en 10 días.

Ha sido demostrado que la remolacha comestible puede mejorar en un 50 por ciento en agua de mar y producir cosechas aceptables aunque se utilice un 75 por ciento de agua salada.

Para explotar plenamente este concepto se necesitaría una nueva tecnología, así como para solucionar problemas tales como la cosecha y otros relacionados con el viento, las mareas y la acción de las olas. De todos modos, la explosión demográfica

que la parte superior de la cosecha podría servir como ulterior medio de crecimiento y la parte de las raíces podría ser usada para la producción de alcohol que, a su vez, podría servir como combustible para bombas destinadas a proporcionar una irrigación suplementaria.

Para explotar plenamente este concepto se necesitaría una nueva tecnología, así como para solucionar problemas tales como la cosecha y otros relacionados con el viento, las mareas y la acción de las olas. De todos modos, la explosión demográfica

¡MUCHO... MUCHO MAS!

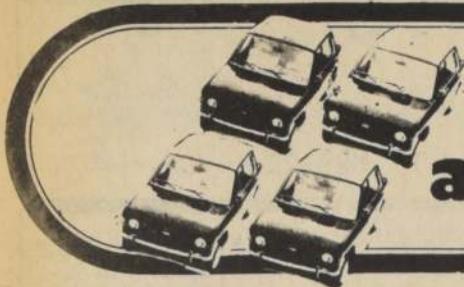
La
Nación
El diario grande de Chile

La Nación
Gratis atienden postas y servicios de emergencia
Jueves las estrellas del cielo
Temporales entre verano y invierno
Vendieron a Casely Cierre en caso de secuestro

que la parte superior de la cosecha podría servir como ulterior medio de crecimiento y la parte de las raíces podría ser usada para la producción de alcohol que, a su vez, podría servir como combustible para bombas destinadas a proporcionar una irrigación suplementaria.

Para explotar plenamente este concepto se necesitaría una nueva tecnología, así como para solucionar problemas tales como la cosecha y otros relacionados con el viento, las mareas y la acción de las olas. De todos modos, la explosión demográfica

(REF: CERES)



mercado
automotriz

CAVEM



4 CAVEM
Patricio Reitze C.

AEROMAR RENTA CAR
AUTOS MODELOS 1980

4 CAVEM
AUTOS MODELOS 1980-
1981
CON CHOFER Y SIN
CHOFER
SUZUKI FRONTE
RENAULT
CHARADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN
PICK UP 1.000 KILOS.

Desde \$ 500.- Disponibili-
dad inmediata precios espe-
ciales semanas y meses.

Las Urbinas 53 Local E.
Providencia.
Fono 256705 - 250011.
Sucursales: 744508
251972.

DINERS - VISA - AMERI-
CAN EXPRESS.

AEROMAR RENT A
CAR.

Autos para matrimonios y
viajes especiales. Con cho-
fer a la Costa Norte y Sur.
Traslado a aeropuertos.



27.- CAVEM

AUTOS USADOS

FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE.

FORD TAUNUS STA-
TION WAGON 1973, \$
260.000.-
TRANSFERENCIA
INCLUIDA
AUSTIN MINI 1974, \$
130.000.-
CITROEN AX 330 1977, \$
120.000.-
CAMIONETA MAZDA
1.200 1977 \$ 220.000.-
FIAT 147 1978, \$
220.000.-

AUTOS NUEVOS

FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE

DAIHATSU CHARADE
850 MODELO 1981 \$
272.610.-
RECIBIMOS INSCRIP-
CIONES.

DAIHATSU CHARMANT
1.600;
SEDAN 4 PUERTAS \$
380.220
STATION WAGON \$
407.550.-

CHEVETTE NUEVOS

2 PUERTAS \$ 333.450.-
4 PUERTAS \$ 359.970.-

DATSUN NUEVOS TO-
DOLOS LOS MODELOS.
DISTRIBUIDORES
AUTORIZADOS.



AUTOMOVILES
STA. ROSA
COSTANERA 1469
FONO: 749604

CAVEM 88

AUTOS USADOS.

Facilidades hasta 48 meses
sin pie.

AUTOS USADOS.

BANAUT 6 1977 \$ 215.000.
TOYOTA COROLLA 1978,
\$ 250.000.

VOLVO 144 1974
\$ 450.000.

AUTOS NUEVOS.

CHEVETTE 2 y 4 puertas
desde \$ 333.450.
Contado.

Financiamiento hasta 48 me-
ses sin pie.



70 CAVEM

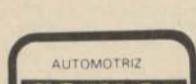
Pedro de Valdivia 460
Fono 740823

PEUGEOT
CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R. \$ 473.850.-
504, 1.800 \$ 506.610.-
504, 2.000 S.E. \$ 554.970.-
STATION WAGON 504
2.000 S.T. - \$ 631.800.-

ENTREGA INMEDIATA
RECIBIMOS SU AUTO
USADO EN PARTE DE PA-
GO.
FINANCIAMIENTO BAN-
CARIO

SABADO ABIERTO 14 Hrs.



SUBARU

BILBAO 2104
465009
741730

REX

Precio contado \$ 199.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 4.560.-
Total financiado \$ 286.600.-
Equiv. U.F.R.

DELIVERY VAN

Precio contado \$ 217.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 5.000.-
Total financiado \$ 313.000.-
Equiv. U.F.R.

VAN

Precio contado \$ 224.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 5.170.-
Total financiado \$ 323.200.-
Equiv. U.F.R.

CHEVETTE

CHEVETTE 1980 4 puertas.
Precio contado \$ 359.970.
Sin pie
60 cuotas reajustables de
8.815.-
Total financiado \$ 528.000.-
Equiv. U.F.R.
Valor U.F. al 9-1-81 \$
1.111.87.-

PARA VENDER
O COMPRAR
AUTOMOVILES
MERCADO
AUTOMOTRIZ
DF
La Nación
ES MEJOR
PORQUE LLEGA
AL PUBLICO
PRECISO

IMPORTADORA
BSM

139 CAVEM

Irarrázaval 4957
Fono 265289

AUTOS USADOS.

Facilidades hasta 48 meses
sin pie.

AUTOS USADOS.

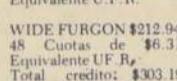
BANAUT 6 1977 \$ 215.000.
TOYOTA COROLLA 1978,
\$ 250.000.

VOLVO 144 1974
\$ 450.000.

AUTOS NUEVOS.

CHEVETTE 2 y 4 puertas
desde \$ 333.450.
Contado.

Financiamiento hasta 48 me-
ses sin pie.



70 CAVEM

Pedro de Valdivia 460

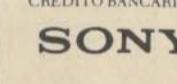
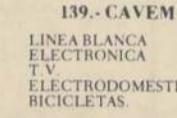
Fono 740823

PEUGEOT
CONCESIONARIO
INTEGRAL

305 S.R. \$ 473.850.-
504, 1.800 \$ 506.610.-
504, 2.000 S.E. \$ 554.970.-
STATION WAGON 504
2.000 S.T. - \$ 631.800.-

ENTREGA INMEDIATA
RECIBIMOS SU AUTO
USADO EN PARTE DE PA-
GO.
FINANCIAMIENTO BAN-
CARIO

SABADO ABIERTO 14 Hrs.



SUBARU

BILBAO 2104
465009
741730

REX

Precio contado \$ 199.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 4.560.-
Total financiado \$ 286.600.-
Equiv. U.F.R.

DELIVERY VAN

Precio contado \$ 217.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 5.000.-
Total financiado \$ 313.000.-
Equiv. U.F.R.

VAN

Precio contado \$ 224.200.-
Pie. \$ 13.000.-
Saldo 60 cuotas reajustables
de \$ 5.170.-
Total financiado \$ 323.200.-
Equiv. U.F.R.

CHEVETTE

CHEVETTE 1980 4 puertas.
Precio contado \$ 359.970.
Sin pie
60 cuotas reajustables de
8.815.-
Total financiado \$ 528.000.-
Equiv. U.F.R.
Valor U.F. al 9-1-81 \$
1.111.87.-

autorama

AV. OSSA 2250

Fono 260334-266755

AUTOS USADOS

AUSTIN MINI 1.000. 1974,
\$ 120.000.

48 Cuotas de \$ 11.528.

Equivalente U.F.R.

Total crédito: \$ 553.343.-

Equivalente U.F.R.

CHARADE G. 20 \$ 260.910.

48 Cuotas de \$ 7.735.

Equivalente U.F.R.

Total crédito: \$ 286.037.-

Equivalente U.F.R.

MAX CUORE. Entrega in-
mediata, \$ 200.850.

48 Cuotas de \$ 5.959.

Equivalente U.F.R.

Total crédito: \$ 308.174.-

Equivalente U.F.R.

WIDE VAN. Entrega in-
mediata, \$ 216.940.

48 Cuotas de \$ 6.317.

Equivalente U.F.R.

Total crédito: \$ 303.193.-

Equivalente U.F.R.

WIDE FURGON \$ 212.940.

48 cuotas de \$ 5.763.

Equivalente U.F.R.

Total crédito: \$ 276.629.-

Equivalente U.F.R.

48 MESES SIN PIE.
CREDITO BANCARIO.

DAIHATSU

323 CAVEM

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.

ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES.

CREDITO BANCARIO

SONY

323 CAVEM

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.

ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES.

CREDITO BANCARIO

139 CAVEM

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.

ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES.

CREDITO BANCARIO

139 CAVEM

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.

ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES.

CREDITO BANCARIO

139 CAVEM

LINEA BLANCA
ELECTRONICA
T.V.

ELECTRODOMESTICO
BICICLETAS.

SIN PIE, 24 MESES.

CREDITO BANCARIO

La Nación del Cuerpo C Mundo Deporte

Luis Santibáñez, en su primer día de trabajo, entregó esta reflexión...

Elías Figueroa no jugará en eliminatorias y lo siento mucho

"Siento mucho que Elias Figueroa se vaya al fútbol norteamericano, porque el "gran caudillo" de los vicecampeones de América no podrá jugar en las eliminatorias, ya que cuando juguemos con Ecuador y Paraguay, Elias estará defendiendo a un nuevo club. Y es muy difícil que ellos lo cedan por dos meses para que trabaje con nosotros. Es decir, con mucha pena veo que no podrá contar con Figueroa...". Luis Santibáñez, técnico de la selección nacional, aclarando la situación de Figueroa quien fue transferido al club norteamericano de Strikers, con lo cual se "despediría" del "equipo de todos"...

"Verdaderamente siento mucho lo de Elias, porque fue nuestro gran caudillo, pero ante su partida tenemos que resignarnos a no tenerlo en los partidos eliminatorios. Sé que esto nos abre una brecha, porque posiblemente otros puedan emigrar, con lo cual disminuiría nuestro potencial futbolístico. Y si otros también firman por equipos extranjeros también quedarían excluidos, porque no los podríamos tener trabajando con nosotros...".

SELECCION: PRIORIDAD UNO

Cuando Santibáñez se refirió, a título personal, sobre la posible petición de Cobreloa y Universidad de Chile para contar con los jugadores seleccionados, cuando participen en Copa Libertadores de América, Luis Santibáñez contestó: "En estos momentos no se ha oficializado nada, porque el conducto regular es que tanto Cobreloa como la "U" soliciten eso a la Asociación Central de Fútbol. Y como eso no ha sucedido, voy a dar mi opinión personal y no oficial. Desde hace mucho tiempo dijimos que el año 81 la selección nacional tendría prioridad y esa posición yo la voy a defender, porque fue un acuerdo de todos. Esto supone que los jugadores deben vivir exclusivamente para la

selección y no para los clubes. Pienso que la posible petición de Cobreloa y la "U" es legítima, porque defienden sus intereses, pero yo también tengo que cuidar los míos, es decir, cuidar los intereses de la selección nacional. Cuando se oficialice la petición de los equipos coperos, la directiva de la Central conversará conmigo y yo ahí voy a defender mi posición: la selección tiene prioridad uno...".

Es decir, Cobreloa y Universidad de Chile no contará con sus jugadores seleccionados...

"Lo único que afirmo es que la selección tiene prioridad uno y eso lo dijimos el 79...".

PLAN ELIMINATORIA

Respecto a toda la planificación, Santibáñez aclaró: "Desde hoy (ayer) hasta el viernes, el plantel será sometido a un intenso chequeo médico para saber cuál es el estado en que se encuentran. Posteriormente se iniciará el trabajo con un viaje a Alto Jahuel y después a las Rocas de Santo Domingo. Despues regresamos a Pinto Durán y viajamos a jugar a Arica, Iquique y Antofagasta, provincias que tienen un clima similar a las ciudades donde enfrentaremos a los ecuatorianos y paraguayos. Es decir, la concentración para los jugadores comienza el lunes 2 de febrero, porque en estos días después de almorzar retornan a sus hogares".

LESIONADOS RECUPERABLES

"Para muchos resultó enormemente extraño que citáramos a jugadores que durante la temporada pasada no actuaron por estar lesionados. Es el caso de Galindo, Escobar, Osbén... Pero los convocamos porque los conocemos y confiamos en que son recuperables. Estamos iniciando el proceso, y según la opinión de los médicos que los conocen muy bien, son totalmente recuperables...".



Bonvallet, Elias Figueroa, Patricio Yáñez y Bigorra, minutos antes de iniciar el trabajo de convivencia en el plantel. Son los últimos momentos de Elias Figueroa, el gran capitán de la selección chilena. No jugará las eliminatorias por compromisos contraídos en el exterior.

Se inició exitosamente el "plan eliminatorias mundialistas" en Juan Pinto Durán...

Sin Galindo comenzó a trabajar la selección

La Selección Nacional de Fútbol cumplió ayer su primer día de trabajo en el complejo deportivo Juan Pinto Durán, hasta donde llegaron puntualmente los jugadores convocados (una ausencia: Mario Enrique Galindo) por el técnico Luis Santibáñez quien, de esta forma, se "adueña" de los seleccionados y solamente después de las eliminatorias con Ecuador y Paraguay los dejará en libertad...

A las 9.30 horas estaban todos citados, pero con mucha antelación fueron llegando individualmente los seleccionados quienes, entre bromas y muchas risas, se integraban a la etapa final del proceso. Y el primer día de trabajo consistió en mucha charla y clarificación de los objetivos, éstos que tienen como finalidad clasificar a nuestro país para el Mundial de España 82.

SOLO CHEQUEO

Ya cuando todos los seleccionados, menos Galindo, quien con mucha anticipación había justificado su ausencia por asunto de pasajes, estaban en Juan Pinto Durán, Luis Santibáñez en una breve ceremonia les dio la bienvenida y acto seguido comenzó el trabajo, consistente en una larga charla con el técnico para posteriormente quedar a disposición de la prensa.

OPTIMISMO PURO

Cuando los seleccionados "pisaron" la cancha dos de Pinto Durán y realizaron algunos tenues movimientos físicos, Luis Santibáñez se mostró feliz porque se iniciaba su "proceso" nuevamente. Y los convocados trasuntaron optimismo neto cuando dialogaban de la selección.

Marco Antonio Cornez contó: "Para mí constituye una enorme responsabilidad el estar nuevamente en la selección. Ahora voy a vivir exclusivamente para este equipo que tiene mucho futuro. Sé que cuando me toque actuar responderé con acierto, porque Marco Cornez demostrará sus "argumentos", éstos que lo llevaron a ser seleccionado nacional. Pienso que en estos meses, el técnico me probará y yo estoy dispuesto a cumplirle en todo sentido. Para mí, en estos momentos, todo es felicidad..."

Uno de los provincianos, Oscar "Jure" Herrera, también mostró su alegría: "Yo estaba veraneando cuando recibí el llamado. Me alegre enormemente, porque eso fue la ratificación de que el 80 fue mi mejor año. Ahora, cuando iniciamos el tramo final, hay que ponerle más empeño, porque nuestro objetivo es clasificarnos para el Mundial... y yo tengo una fe enorme en que esto ocurrirá, porque poseemos un plantel de lujo. Pienso que tenemos cierta ventaja sobre nuestros rivales, porque nosotros entramos a la etapa fi-

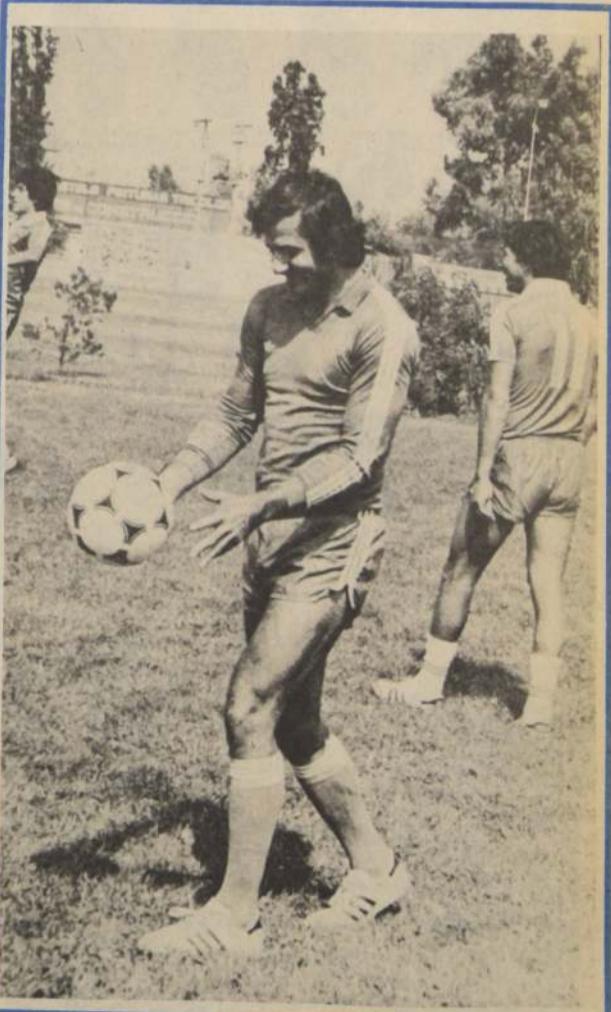
nal de un proceso y ellos todavía no comienzan. Por eso miro con optimismo el futuro".

Oscar Wirth, goleador de Cobreloa, reflexionó: "Mira, creo en Chile para las eliminatorias. Y esto, porque nosotros estamos trabajando del 79, es decir, hemos seguido un proceso que tiene como meta clasificarnos. Claro que siempre es difícil conseguir eso, pero cuando se ve un trabajo serio y responsable el objetivo no parece tan lejano. Físicamente no estoy bien por el asunto de la operación, pero ya alcancé mi forma ideal para entregar lo mejor de mi repertorio a la selección. ¿Cobreloa?... Bueno, pienso que en Copa Libertadores de América haremos un buen papel. Ahora, por asuntos de programación, parece que no

podré jugar por mi equipo, pero creo que conversando se puede solucionar aquello...".

Finalmente, el goleador azul, Sandrino Castec, manifestó: "Pienso que nos vamos a clasificar, porque nuestros rivales aún están confundidos; en cambio, nosotros tenemos todo planificado. Estar nuevamente en la selección supone mucha responsabilidad, porque tú no puedes fallar, ya que estás representando a tu país y en este caso nadie te perdonaría un error. Personalmente, estoy en buenas condiciones. Con un poco de preparación alcanzaré mi ideal...".

Después, los jugadores rumberos quedaron libres para reunirse hoy, a las 9.30 horas, para seguir con el mundo de los chequeos médicos.



Mario Osbén, otro hombre que en su equipo perdió titularidad tras de las lesiones, es un goleador al que se confía en sus aptitudes para la selección chilena.

En la etapa de preparación, Chile jugará 15 partidos internacionales

Brasil y Uruguay, rivales de nuestra selección...

Quince partidos internacionales y tres a nivel local cumplirá la Selección Nacional de Fútbol en su etapa de preparación, esa que comenzó ayer cuando los convocados se reunieron en Juan Pinto Durán. Y fue Daniel Castro, presidente de la comisión fútbol, quien entregó el calendario de partidos en la etapa previa a las eliminatorias. Jugará quince partidos a nivel internacional, enfrentando a las selecciones de Uruguay, Brasil, Bolivia y otras. El primer partido se jugará en Cochabamba contra los bolivianos y la mayoría de ellos son de ida y vuelta. A nivel local, jugará en Iquique, Arica y Antofagasta. Antes de estos parti-

dos, la selección tiene la siguiente programación: del 2 al 7 de febrero, la selección trabajará en Alto Jahuel del 7 al 14 en las Rocas de Santo Domingo. Posteriormente se regresa a Juan Pinto Durán y de acá se parte al norte, donde se jugarán los tres partidos y a programados".

Al ser consultado sobre la transferencia de Figueroa, el directorio manifestó: "Esto lo conversamos mucho. Incluso había un acuerdo de no vender a ningún jugador seleccionado, pero cuando surgió lo de Elias llegamos a la conclusión de que no podíamos coartar su libertad. Además es un jugador que le ha dado bastante prestigio a Chile y no podemos negarle la posibilidad de que logre un buen contrato. Lo mis-

mo podría decirse de Vélez. Son jugadores ejemplos que cuando tienen una oportunidad como esa no deben desperdiciarla".

NO A LA PETICION

"Fue un acuerdo de todos: la selección tiene prioridad uno, es decir si Cobreloa y Universidad de Chile realizan una petición para contar con sus jugadores nosotros diremos que no, porque tenemos que cautelar los intereses del seleccionado. Claro que es lamentable tomar esa decisión, pero fue un acuerdo tomado con mucha antelación. Aunque todavía nada es oficial, creo que Cobreloa y la "U" no podrán contar con sus jugadores, porque la programación así lo requiere...".

Elías Figueroa: "Siento mucho dejar Chile..."

Con su traspaso al "Strikers", equipo de la liga norteamericana de fútbol, Elías Figueroa se despide de la selección momentáneamente, porque

yo podrá participar en el proceso, lo cual apena al zaguero internacional y al cuerpo técnico del seleccionado...

"Mira, Luis Santibáñez estuvo co-



Manuel Rojas asumirá una función de vital importancia, todo el rendimiento que tenga el equipo será producto de su propia elaboración.

TUR BUS cuando viajar es un placer



INCABUS comunica a su distinguida clientela que a contar del 11 de agosto le atendemos en nuevo local de calle San Pablo 1348, entre Amunátegui y Teatinos, donde disponemos de amplísimo ESTACIONAMIENTO y Playa de Descarga exclusiva para nuestros clientes.

Atenderemos sus estimadas consultas a los teléfonos 724904-726825.

INVIERTA EN FIX Y ASEGURE SU INVERSIÓN CON NUESTRO SERVICIO Y AMPLIA

FIX pistolas para pintar

GATAS FIX Luis Beltrán 1588 (Irrázaval alt. 1.200) Teléfono 461247

BAJA DIRECTA O NO DIRECTA PISTOLAS PINTAR ALTA REGULADORES NIPLES

SERRANO 87

DATSON

ENTREGA INMEDIATA
TODO LOS MODELOS

SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO

DISTRIBUIDOR OFICIAL

CIDEF DATSON EN CHILE

SERRANO 87

versando conmigo sobre este asunto de mi partida al fútbol norteamericano. El me dijo que cuando se finiquitara mi traspaso, quedaría excluido de la selección para las eliminatorias, lo cual me apena mucho, porque mi mayor anhelo siempre ha sido jugar por Chile. Sin embargo, la competencia allá se realizará justo cuando Chile tenga que enfrentar a paraguayos y ecuatorianos. Además, es muy difícil que ellos me faciliten por dos meses para que yo continúe entrenando en la selección. Sin embargo, siempre queda la posibilidad, porque si Santibáñez me necesita estará siempre dispuesto a ponerme la camiseta de la selección..."

Pasea rápidamente la mirada por Juan Pinto Durán, como despidiéndose silenciosamente y después continúa monologando: "Si me voy es porque la oferta del Strikers es realmente buena y me sirve para consolidar definitivamente mi futuro. Acá tengo que agradecer a todos los dirigentes que facilitaron el traspaso, porque fácilmente pudieron haberme declarado



La charla tiene que ser festiva, pero para Elías Figueroa es de enorme valor. Porque se hizo presente en la primera citación del seleccionado y en conversación con el coach, Luis Santibáñez, aclaró su situación. No podrá integrarse al cuadro ya que debe cumplir con sus compromisos con "Strikers", de Estados Unidos.

intransferible, pero no lo hicieron porque saben que Elías siempre estará dispuesto para jugar por la selección. Si no juego las eliminatorias, para España voy a estar, siempre que el técnico lo piense también así, porque es

yo completamente seguro de que Chile gana las eliminatorias. No tengo la menor duda. Y cuando empiece el Mundial posiblemente requieran mis servicios... Dejar la selección a uno lo entristece, pero la verdad es

que en esta profesión siempre hay momentos tristes y uno debe acostumbrarse a ellos. En Estados Unidos creo que me convertiré en un buen embajador para los jugadores chilenos..."

Paraguay también inició trabajo

ASUNCIÓN, Enero 26 (AP).— Con la inspección médica de los jugadores del seleccionado, la Liga Paraguaya de Fútbol inició hoy los preparativos para participar en las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol de España en 1982.

En principio, fueron designados 31 jugadores para participar en las prácticas, dirigidas por el técnico José Francisco Sasia y el preparador físico Hermes Huelmo, ambos uruguayos.

Los jugadores convocados son los goleadores Ever Almeida, Roberto Fernández, Jorge Battalia y Jacinto Rodríguez; los defensores Roberto Paredes, Flaminio Sosa, Oscar Surian,

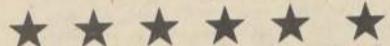
Gerónimo Ovalar, Alicio Solalinde, Juan Espíndola, Darío Figueiredo, Juan Bautista Torales, Rogelio Delgado y Wladimiro Schettina y Eligio Torres.

También figuran los mediocampistas Gustavo Benítez, Osvaldo Quino, Hugo Ricardo Talabera, Luis Torrez, Pedro Sandoval, Mariano Ortiz, Francisco Rivera, Fidel Mino y Pedro López los delanteros Evaristo Isasi, Ignacio Fernández, Miguel María Michelagnoli, Eduardo Ortiz, Julio Díaz, Nicolás Valinotti y Jorge Luis Abente.

En este grupo figuran el goleador Jacinto Rodríguez, el defensor Eligio Torres y el centro delantero Jorge Luis Abente, que integran la selección juvenil que participará en el torneo "Juventud de América" que se disputará en febrero en Ecuador.

El conjunto viajará en los próximos días a Uruguay, donde realizará una pretemporada de unos 15 días en la localidad de La Coronilla, a 300 kilómetros de Montevideo.

El seleccionado paraguayo buscará un lugar en el Mundial de España en partidos contra sus similares de Ecuador y Chile. Disputará su primer partido con Ecuador, el 17 de mayo próximo.



Carlos Caszely habla sobre su renovación...

"Colo Colo tiene prioridad, pero la oferta tiene que ser buena"

ETAPA FINAL

Sobre la selección nacional, Caszely comentó: "Creo que esta es la etapa final que comenzó el 79, cuando logramos el vicecampeonato en la Copa América. Y desde ese momento empezo a rodar este proceso que tiene como finalidad clasificar para el Mundial. En esta etapa final, realizaremos todo un trabajo que nos dejará en óptimas condiciones físicas para enfrentar con optimismo y mentalidad ganadora los compromisos con Ecuador y Paraguay. Pienso que clasificaremos, porque estamos en un proceso, mientras que nuestros rivales todavía no definen la situación..."

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

— Claro, recién ayer me enteré que un club colombiano, el Cali, desea contratarme. Pero esto se resolverá una vez que defina mi situación con Colo Colo. En esta profesión, la experiencia me ha enseñado así, uno nunca debe despreciar una oferta y por eso lo de Cali lo tengo latente. Si no renewo con Colo Colo, tengo que entrar a pensar en otro club, pero entiendo bien, Colo Colo tiene prioridad uno".

— Vengo llegando de vacaciones. Estuve en Pucon tratando de recuperarme, pero creo que los 20 días no fueron suficientes. Y en todo ese tiempo

no tuve contacto con Colo Colo. Ellos saben que mi posición es facilitar todas las gestiones, porque al club lo llevo muy adentro".

— Pero tiene ofertas del extranjero...

Grand Prix viñamarino

Pedro Rebolledo y Jaime Fillol ganaron sus primeros partidos

VIÑA DEL MAR.— Pedro Rebolledo apabulló 6-0 y 6-0 al sueco S. Simmonson y Jaime Fillol hizo lo propio en dos sets, 6-2 y 6-1, con el español José López Maeso.

Ambos partidos fueron jugados en el court central del Club Unión, de esta ciudad, en la jornada inaugural del Grand Prix que congrega a 23 tenistas del ranking mundial ATP.

El español José Higueras, anteriormente, tuvo dificultades para derrotar al alemán Peter Elter, en dos apretados sets, 7-5 y 6-4.

Por su parte, el chileno José Luis Ayala fue derrotado 4-6, 6-4 y 6-2.

En el partido de fondo en este esce-

nario, el francés Dominique Bedell, derrotó 6-1, 6-2 a Rick Fagell, de USA, en el último partido del día.

El programa de hoy contempla partidos desde las 16 horas, en el court central y 3 canchas del Club Unión. Ocho partidos de singles y el primer doble del campeonato. Eddie Dibbs enfrenta al español Giménez y, posteriormente, Nastase jugará con Gattiker, en el court central. Acuña de Chile y Ricardo Cano, de Argentina, comienzan su participación en el campeonato a las 16 horas en la cancha 3 del Club Unión, donde además se enfrentarán Belus Prajoux, de

Chile, y Mario Martínez, de Bolivia, cuarto cabeza de serie.

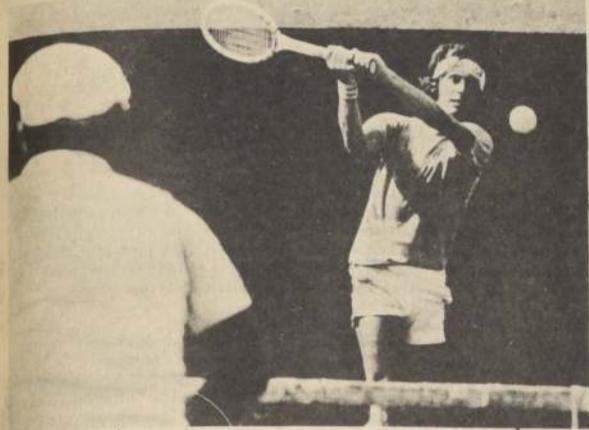
En la cancha 2 se enfrentarán Andrés Gómez, de Ecuador y Menon, de India. Despues, el paraguayo Pecci debutará enfrentando a Guillermo Aubone, de Argentina.

El australiano Carter jugará con Jairo Velasco, de Ecuador, en la cancha 5 a las 16 horas. Luego, se enfrentarán Kronk y el español Urpi.

Por último, en el mismo escenario, la pareja sueca Johansson-Simmons enfrentará a Freyss, de Francia, y W. Fritz, de Alemania, en el único doble de la jornada.

Ayer en el Nacional

Una hora trabajó Hans al reanudar prácticas



NORMAL.— Sin problemas fue la práctica de tenis realizada ayer por Hans Gildemeister junto al capitán del equipo Davis, Luis Ayala, en el Estadio Nacional.

Alfredo Asfura, gerente técnico de Católica...

“Nos interesa Manuel Rojas, pero no hay nada oficial”

Oficialmente no hay nada. A Universidad Católica como a cualquier otro club le podría interesar contar con un jugador de la categoría de Manuel Rojas, pero por el momento, no se ha hecho ninguna gestión tendiente a contratarlo", manifestó el gerente técnico de Universidad Católica, Alfredo Asfura, para desmentir todos los rumores que señalaban que el volante de Palestino "estaría" a punto de firmar en la tienda cruzada.

"Antes que buscar refuerzos - agregó Asfura- trataremos de normalizar

la situación contractual de los jugadores que forman el plantel actual, de los cuales hay algunos que no seguirán en el equipo. Este trabajo de ordenamiento interno comenzaría mañana (hoy) cuando Pedro Morales se reúna en San Carlos de Apoquindo con todo el plantel. Después habrá tiempo para pensar en refuerzos, que serán los que Morales escoga y conforme a las disponibilidades económicas de la institución".

ROJAS: NO SE NADA

Por su parte, el jugador al ser con-

sultado sobre su posible contratación manifestó: "Solamente me he enterado por la prensa de que Católica tiene interés en contratarme, pero tengo entendido que son simples rumores. Creo que Palestino no me venderá fácilmente. Claro que si llegara a ocurrir sería bueno para Palestino y para mí, porque Católica es una gran institución al igual que mi tienda actual. Sin embargo, para que ello ocurra se debe conversar mucho, porque posiblemente resulte muy caro para el medio nacional".

Para Copa Libertadores de América

Cobreloa actuará en Antofagasta..

ANTOFAGASTA.— Con satisfacción se recibió en esta ciudad el anuncio realizado por personeros de Cobreloa en el sentido de jugar como local en el Estadio Regional, ante los cambios de fecha de la primera fase de la Copa Libertadores de América.

Aun cuando la decisión no ha sido adoptada, a la espera del arribo del presidente de la entidad loína, Dr. Sergio Stoppel, se cree que es lo más acertado por cuanto el Estadio Municipal de Calama no estará listo para

el mes de abril en que jugará como local.

Cobreloa había señalado que en caso que el Estadio de Calama no fuese aceptado por la Confederación Sudamericana se retiraría de la Copa Libertadores. Sin embargo, ahora, con la modificación de las fechas, no alcanzará a estar terminado, y, por tanto, deberá pensar en otro recinto.

En esta ciudad los hinchas se mostraron entusiasmados por la posibilidad de ver tres encuentros de la

Copa Libertadores: "Con esto ganará Cobreloa, pues no sólo tendrá el apoyo de los calamerinos y chiquicamatinos, sino que será toda la II Región que llenará el primer coliseo de la zona para alentar al campeón chileno frente a los peruanos y la Universidad de Chile".

Cobreloa como local debe enfrentar a Universidad de Chile el 7 de abril; a Atlético Torino, subcampeón peruano el 10 del mismo mes y a Sport Cristal, campeón del Rimac, el martes 14 de abril. (ORBE).

Cosmos no jugará con Everton

VIÑA DEL MAR.— Al no lograr que el partido entre Cosmos de Nueva York y el cuadro local de Everton sea televisado, el club local canceló el partido que estaba programado para el próximo 28 de febrero, en el Estadio Sausalito.

Según lo informó Antonio Bloise, presidente del club local, se solicitará que sean devueltos los 20 mil dóla-

res de garantía que solicitaron los empresarios de este equipo norteamericano para jugar aquí.

Por otra parte, la Municipalidad, por intermedio del alcalde Edmundo Crespo, dio a conocer que no está en condiciones de financiar los 29 millones que cuesta la completa iluminación del recinto deportivo. Se intentará hacer trámites para lograr en el

transcurso del año una solución al problema y que según lo dieron a conocer técnicos, no basta con realizar un trabajo parcial en el Sausalito por tres o cuatro millones de pesos.

De todo modo se reiteró en Everton que la "Copa Viña del Mar", entre Colo Colo, Everton, la UC y Cobreloa, se jugará entre el 12 al 14 de febrero, pese a la escasa iluminación.

Gerardo Cortés, director subrogante de DIGEDER contó...

“Creo que todo se solucionará”

Fútbol de Chile conversó por más de una hora con el personero de la DIGEDER, quien manifestó que se está haciendo todo lo posible por superar el problema, a nivel del Ministerio de Hacienda.

En opinión de Gerardo Cortés, la Asociación Central de Fútbol debiera presentar el calendario para el Torneo Polla Gol, en vista de las gestiones que

se están realizando con el fin de ganar tiempo. Considera el director de Deportes subrogante de DIGEDER que "todo debiera seguir funcionando normalmente" hasta el término de las gestiones. Gerardo Cortés rechaza la actitud intransigente de la Asociación y expresó a Alejandro Sabag su seguridad frente a un resultado positivo de la situación actual. (ORBE).

El presidente de la Federación de



SIN PROBLEMAS.— Jaime Fillol derrotó fácilmente al español José López Maeso por 6-2 y 6-1.

Anoche Nicolás Novello arregló con U. Española

Y por fin Unión Española tiene técnico. Anoche, en la sede de la institución, se reunieron el presidente hispano, Félix Gil, y Nicolás Novello quienes, luego de una amable conversación, lograron total acuerdo, faltando solamente que el ex jugador "rojo" ahore firme como técnico.

"Y bueno — mencionó Novello— cuando me hablaron de la posibilidad de dirigir a Unión Española no dudé ni un momento, porque guardo gratos recuerdos de mi estada en el equipo. Al mismo tiempo existe otra clase de prácticas para ir refortaleciendo los músculos de la parte alta de su pierna izquierda.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido bueno" — por la mañana el médico le había dicho que todo iba por buen camino — contó a "La Nación" cuáles son sus planes inmediatos: "Primero que nada se salió airoso de esta primera parte y enfrentarnos contra Uruguay. Después tengo en vista un viaje a Italia, para jugar un torneo en Torino, de allí regreso a Chile. Si nos va bien, jugar con el ganador de Colombia-Venezuela. El torneo de Valdivia, que se ha posergado para marzo, después de los partidos de la Davis y de allí para adelante seguir compitiendo en diferentes torneos. Junto con ello seguiré haciendo la gimnasia que se me ha prescrito, pues estoy empeñado en que este año sea mucho mejor que los anteriores".

Novello entrenará todos los

días por las tardes en el Estadio Nacional, aplicando cada día un mayor tiempo de trabajo, hasta juntarse con el resto del equipo que por ahora participa en el Grand Prix de Viña del Mar.

Posteriormente sin ningún tipo de masajes, según indicación de los médicos, se dió una ducha caliente y finalmente se retiró a su casa.

Mostrándose totalmente relajado y de buen humor porque "el día ha sido

Se agrega a Burgos y Canales

Redomírez Madariaga tampoco podrá seguir combatiendo

En la tarde de hoy se reúne nuevamente la comisión de boxeo profesional en el gimnasio de la federación, para seguir trabajando sobre la nómina de pugilistas que deberán someterse a chequeos completos antes de que se les autorice cualquier combate. Principalmente están todos aquellos pugilistas que han sufrido derrota por nocaut y también quienes han completado una cantidad de combates sin ganar.

En resumen la comisión que preside Luis Uribe, está empeñada en que este año el boxeo se ajuste a las disposiciones de control, pyes, según lo explicó Uribe: "Es la única forma de tener seguridad sobre el estado de salud físico de los boxeadores. Si hemos planteado un sistema para otorgar licencias, pues entonces debemos cumplir con ello. Los exámenes médicos son muy importantes, pues cumplen con el papel de proteger a la persona. No queremos seguir teniendo pugilistas que en cualquier momento, por su estado precario, puedan correr un riesgo mayor".

Hasta el momento los casos ya determinados en cuanto a las medidas que deben adoptarse suman 17, agregándose automáticamente Jorge Vargas, de Talagante, quien recientemente perdió por nocaut en Argentina ante Gustavo Ballas. El fuerte de combate se produjo por un golpe a la zona baja, pero igualmente deberá efectuarse el chequeo para determinar al respecto.

Joven valor tenístico se impuso en L. Condes

En una verdadera revelación se ha convertido el joven representante del Banco Sud Americano, Hernán Jannasz, de 22 años, quien venció holgadamente para clasificarse campeón de la 3^a categoría singles varones del Campeonato Extraordinario de Verano de la Asociación de Tenis de Las Condes. Jannasz se impuso 9-6 al representante del Club de Polo, Manuel Errázuriz. Esta categoría se jugó en el club de campo en La Dehesa, de la Caja de Compensación "Javiera Carrera". El recinto deportivo laboral está incorporado oficialmente a dicha asociación y por lo tanto es sede de los programas oficiales de tenis.

En la foto, Jannasz (izquierda) junto a Errázuriz, después del triunfo.



Ballet acuático actuará en acto a mejores deportistas

La actuación del ballet acuático del Estadio Italiano fue ofrecida al Círculo de Periodistas Deportivos de Chile para presentarse durante la ceremonia de entrega de premios "Condor" a los mejores deportistas nacionales. Que tendrá lugar en marzo.

Así lo informó el presidente de la dirigencia Humberto Ahumada. Dijo que el lugar de la ceremonia será en uno de los clubes de medios laborales de propiedad de la Caja de Compensación "Javiera

Carrera" ubicados en La Dehesa en Santiago y en Valparaíso.

Ambos recintos deportivos fueron puestos a disposición de los periodistas especializados por el gerente general Eduardo Toro Prieto. La determinación se tomó después de la visita que hará mañana al vecino puerto la directiva de los periodistas deportivos acompañada de los jefes de deportes y comentaristas de los medios de comunicación de la capital.

Los premios a los mejores deportistas corresponderán a los años 1979 y

□ Sobre 17 casos tiene en carpeta la Comisión Profesional de Boxeo

Otro caso que se verá en la tarde de hoy, será el castigo a Andrés Cartes, quien desobedeció instrucciones impuestas en el sentido de que no podía boxear antes de ser examinado

con electroencefalograma, se enfrentó en un combate internacional a un colombiano, del que incluso el nombre de ignoraba en Santiago. Lo más grave de esta situación es que Cartes,

perdió por abandono, ante un corte en su rostro y terminó además muy molido. Justamente el examen que se le estaba exigiendo para que boxeara, el electroencefalograma, era porque anteriormente había sufrido una derrota por nocaut ante Roberto Ilustre.

En cuanto a los pugilistas que no podrán combatiendo sin pasar por el control médico, son los siguientes:

Néstor Díaz, un año de no boxear y al

término del mismo un examen

completo para que se le autorice a seguir en el pugilismo; José Flores, también un año de paro y chequeo al final;

con exigencia de hacerse un chequeo general a fondo están Hugo Fica, Juan Aguirre, José Tati, Manuel Peña, Santiago Huitrón, Juan Mautz, Héctor Velásquez y Tomás Burgos.

Con recomendación de no hacer más boxeo, por no contar ya con las

condiciones mínimas para resistir combates de mediana exigencia, y estar muy golpeados, se encuentran Raúl Astorga, Juan Campos y Germán Alvarado. Pero igualmente deberán someterse a los exámenes correspondientes.

De quien no se ha dicho oficialmente su caducación de licencia, es de Eduardo Burgos, quien como es sabido, no podrá volver a boxear más

por tener una afección a la vía óptica.

Al mismo tiempo se agrega Redomírez Madariaga, quien también presentó problemas en un examen que se le practicó. Al respecto se dijo que se le harían los otros exámenes, como electroencefalograma y chequeo neurológico, pero extraoficialmente se supo que Madariaga no podría seguir boxeando.

En parecida situación se encuentra

Daniel Canales quien aún no logra reponerse de su último combate, en el que justamente logró el título de campeón de Chile, pero al ser muy golpeado en la cabeza, por Jaime Miranda, sufrió un traumatismo craneoencefalocraniano con complicaciones y después de haber estado hospitalizado, viajó a Curicó para restablecerse. Esta situación deberá ser estudiada por los médicos de la federación, pero cualquier examen que se le practique a Canales, deberá detectar el grave daño a que estuvo expuesto por lo que no se podrá dar ningún pase. Por otro lado el mismo boxeador declaró a "La Nación" que su intención era no seguir combatiendo, pues se había dado cuenta que ya no podría resistir más combates.

El conjunto brasileño llegó aquí el viernes para desarrollar un programa de asimilación de altura con miras a su partido en La Paz frente a Bolivia en el marco de la eliminatoria del Mundial de España. Brasileños y colombianos tendrán un partido amistoso el domingo en el estadio local "El Campín".

El seleccionado colombiano, en opaca actuación venció al Spartak 1-0.

El público, descontento con el desempeño del seleccionado, abuchó a sus integrantes, pero el entrenador brasileño salió en defensa del conjunto colombiano y dijo que su bajo rendimiento se debía al poco tiempo de entrenamiento.

El adiestramiento de los brasileños fue muy liviano en los dos primeros días para evitar los efectos de la altura de esta capital, 2.650 metros. En el curso de esta semana la actividad se incrementará para comprobar las condiciones de los futbolistas.

Brasil cumplirá su primer encuentro oficial de la eliminatoria en Caracas el 8 de febrero, contra Venezuela.

Breves del exterior

BOGOTÁ, Ene. 26 (AP).— El entrenador de la selección de fútbol de Brasil, Tele Santana estuvo ayer en la ciudad de Medellín, donde se presentó el combinado de Colombia y el club checoslovaco Spartak.

El conjunto brasileño llegó aquí el viernes para desarrollar un programa de asimilación de altura con miras a su partido en La Paz frente a Bolivia en el marco de la eliminatoria del Mundial de España. Brasileños y colombianos tendrán un partido amistoso el domingo en el estadio local "El Campín".

El seleccionado colombiano, en opaca actuación venció al Spartak 1-0.

El público, descontento con el desempeño del seleccionado, abuchó a sus integrantes, pero el entrenador brasileño salió en defensa del conjunto colombiano y dijo que su bajo rendimiento se debía al poco tiempo de entrenamiento.

El adiestramiento de los brasileños fue muy liviano en los dos primeros días para evitar los efectos de la altura de esta capital, 2.650 metros. En el curso de esta semana la actividad se incrementará para comprobar las condiciones de los futbolistas.

Brasil cumplirá su primer encuentro oficial de la eliminatoria en Caracas el 8 de febrero, contra Venezuela.

—oo—

BOGOTÁ, Ene. 26 (AP).— Los pilotos colombianos Roberto José Guerrero y Ricardo Londoño buscan patrocinadores para actuar en la temporada de Fórmula Uno de este año.

Guerrero tuvo una brillante campaña en la programación de Fórmula Tres de 1980. Londoño tomó parte en barias carreras con resultados positivos.

—oo—

BOGOTÁ, Ene. 26 (AP).— Pedro Ortiz y Alfonso Torres integran el equipo oficial que actuará por Colombia en la media maratón de Coamo, Puerto Rico, programado para el 8 de febrero.

La Federación Colombiana de Atletismo anunció que Silvio Salazar y Víctor Mora, quien en una ocasión se impuso en Coamo, podrán viajar a Puerto Rico si obtienen patrocinio.

Salazar y Mora obtuvieron los dos primeros puestos en la carrera internacional que se realizó la semana anterior en San Cristóbal, Venezuela.

—oo—

1980 y la selección está a cargo de las respectivas federaciones que proponen una quina de la cual los periodistas seleccionan el mejor.

Los clubes de campo constan de canchas de tenis, piscinas y casinos y fueron construidos el año pasado con motivo de haber cumplido 25 años de experiencia previsional la caja mencionada.

En un bus de turismo viajarán mañana los periodistas que saldrán a las 09.00 horas desde la sede del Círculo de periodistas en Amunátegui 31.



DISTINTOS CAMINOS. Mientras Lucho Ibarra (izquierda) partió con su plantel de Naval a prepararse en Quiriquina, José Benito Ríos, de Lotase quedó en Playa Blanca.

Sin López y Román, Naval partió a Quiriquina

CONEPCION (Por Exequiel Ramírez).— En la Motonave que hace los cruceros entre Talcahuano y la Isla Quiriquina, partió a las 11 horas de ayer, la delegación de Deportes Naval, para concentrarse veinte días en la Escuela de Grumetes.

Familiares, dirigentes y buen número de simpatizantes fueron a despedir al plantel náutico, que para la presente temporada oficial ya tiene importantes conquistas como los internacionales Manuel Araya y Juan Soto, que alcanzaron su mejor momento en los clubes Colo Colo y Universidad de Chile, respectivamente.

Las únicas ausencias, debidamente justificadas, fueron las de Oscar Herrera, Humberto López y Manuel Román. El primero por estar concentrado con la selección nacional que se prepara para las eliminatorias del Mundial de España. Los otros dos, López con su mano enyesada y Román con un esguince en su pierna izquierda. Por prescripción médica no viajaron en el día de ayer, pero lo pueden hacer en cualquier momento. No está en Talcahuano el director técnico Luis Ibarra. El se encuentra en la zona Central en busca de algunos

refuerzos. En contactos telefónicos con el secretario técnico, José Rojas, ha manifestado que se incorporará a la concentración en la isla Quiriquina el jueves de la presente semana.

AVEZADOS Y NOVICIOS

Llamó la atención el crecido número de elementos juveniles que fueron considerados en la delegación navalina para esta pretemporada. Se advirtió a primera vista la enorme satisfacción que resultaba para muchos de ellos, confundirse con cracks de la fama de uno Julio Crisostomo, Ricardo Flores, Marcelo Pacheco o Manuel Espinoza.

La nómina general es la siguiente: M. Araya, H. Astete, J. Crisostomo, J. Escanilla, M. Espinoza, N. Figueroa, R. Flores, G. Gatica, L. Gómez, J. Belmar, S. Muller, L. Flores, F. Herrera, E. W. Leyton, C. Medina, R. Ortiz, M. Pacheco, J. Rodríguez, M. Saavedra, P. Salinas, J. Villalbán, C. Henríquez, U. Jiménez, S. Vega, J. Muñoz, J. Soto, E. Venegas, D. Vidal, H. Vidal y J. Matus.

Al frente del cuerpo técnico estarán el profesor de educación física Alvaro Briones y el entrenador ayudante Ramón Bernales.

POLIA
CHILENA DE BENEFICENCIA
POLIA GOL

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerio de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 248 - 18 de Enero de 1981

PRONÓSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	●	1
2	●	2
3	●	3
4	●	4
5	●	5
6		6
7	●	7
8	●	8
9	●	9
10	●	10
11	●	11
12	●	12
13	●	13

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 22.812.973,75

3 GANADORES A \$ 7.604.324,58 C/U.

Nº Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	02	55034	00466463
2	05	10650	00332615
3	08	25100	02701121

NOTAS: ESTE LISTADO TIENE CARÁCTER DE "DEFINITIVO". 2.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL DESDE EL MARTES 27 DE ENERO AL MIERCOLES 25 DE FEBRERO DE 1981 (30 DIAS) DE 09,00 A 14,00 HORAS, EN COMPAÑIA N° 1085, QUINTO PISO. 3.- LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, ENERO 27 DE 1981.-

ALBERTO ARENA VEGA
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

POLIA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

Playa Ancha fue el ganador de la IV Posta Náutica Laboral

La representación del Casino de Playa Ancha fue la triunfadora en la Cuarta Posta Náutica de CANADELA, efectuada entre Valparaíso y Viña del Mar, con una distancia de seis kilómetros y medio, con tres relevos.

Los "playanchinos" demoraron una hora y cincuenta minutos en el recorrido, rebajando la marca anterior en 15 minutos; el segundo puesto fue para la representación de Iquique, la cual, después de lograr las primeras clasificaciones en el primer y segundo tramo se fue rezagando, lo que aprovecharon los representantes del Casino Playa Ancha para lograr adelantar, recuperar el tiempo y superar a sus rivales nortinos, y en una encon-

da lucha durante la travesía, con siete minutos de diferencia, el tercer lugar fue para Antofagasta, que logró un tiempo de una hora y 59 minutos; luego se clasificó la V Región con dos horas exactas y el quinto lugar fue para Coquimbo, con dos horas y tres minutos.

EQUIPO TRIUNFADOR

Los representantes del Casino Playa Ancha ocuparon con Alberto León el tercer lugar en la ubicación del primer tramo de la travesía que comprendió 2.088 metros y que fue ganada por el iquiqueño, Juan Belmar; en el segundo relevo, nueva-

mente se ubicaron en primer lugar los nortinos de Iquique, cubriendo 1.850 metros con un tiempo de treinta minutos y 6 segundos, pero seguido a corta distancia del "playanchino", Sergio Fernández que hizo el tercer relevo con Pedro Esparza, un joven de 18 años que, se fue con brazadas firmes y ritmo rápido, pasando al norte por varios metros, los que se hicieron más distantes al llegar a la playa Poca Ola y ganó los 1.650 metros con holgura, pasando el relevo a Fernando Heger, que superó todas las expectativas y ganó minutos que les dieron un triunfo de categoría nacional, con un tiempo record de una hora cincuenta, en los últimos 850

metros desde Poca Ola hasta Caleta Abarca.

LAS FUERZAS ARMADAS

En esta competencia náutica participaron cinco equipos de las Fuerzas Armadas, dos de Buzos Tácticos y tres de la Escuela de Infantería de Marina. En esta categoría especial, el triunfo fue para Buzos Tácticos "A", con un tiempo de dos horas cuarenta y un minuto, seguido de Infantería de Marina "B" con dos horas y cuarenta y cuatro minutos.

POR PRIMERA VEZ COMPITIERON DAMAS

La nota simpática de la jornada deportiva en el mar la pusieron, sin lugar a dudas, los equipos femeninos de Valparaíso y Santiago, los que brindaron emoción a la prueba, por su estilo, belleza y rivalidad. La lucha fue tramo a tramo, pero la superioridad de las representantes de la Región Metropolitana fue manifiesta. Ganan el primer tramo con Soledad Pinto, luego desde el muelle Barón hasta Caleta Portales, Magaly Oliva logró adelantar a la porteña más puntos, a los que se sumaron los de Angélica Tapia que ganó el tercer relevo, desde Caleta Portales hasta Poca Ola, y remató el triunfo, Leticia Aguilar, con rapidez y energía se distanció de su rival, logrando un triunfo impecable, bajo la dirección de Manuel Dittus.

ENTREGA DE PREMIOS

Cuatro horas duró la competencia, porque hubo que esperar la llegada de todos los participantes, luego, en Caleta Portales se efectuó la entrega de



EN DAMAS GANO SANTIAGO: Soledad Pinto, Magaly Oliva, Angélica Tapia y Leticia Aguilar integraron el equipo de la Región Metropolitana que logró triunfar en la primera competencia para damas, con una distancia de 6.450 metros, con tres relevos. La más feliz era Leticia Aguilar, que dedicó el triunfo a "todas las mujeres chilenas, porque somos capaces de competir en todo". "¿Quién lo duda?" dijo. Manuel Dittus, D.T del equipo de la Región Metropolitana.

premios, siendo el más destacado el que se llevó el ganador del primer tramo, Juan Belmar, de Iquique, un medalla de oro que fue entregada por Raúl Villarreal, de la V Región.

Los triunfos por equipo, Casino de Playa Ancha, obtuvieron: trofeos de CANADELA, galvano, DICEDER, 5 copas, 5 buzos deportivos, diplomas y banderines; Iquique, —además del premio a Belmar, por ser el triunfador en el primer tramo— logró 5 galvanos, 5 medallas, camisetas, diplomas y banderines; Antofagasta se adjudicó el trofeo Municipalidad de Viña del Mar, 5 medallas de CANADE-

LA, diplomas y banderines; el equipo de CANADELA, de la V Región ocupó el cuarto lugar, obtuvo 6 diplomas y 5 camisetas y el quinto puesto fue para Coquimbo, con 6 diplomas y 5 camisetas.

OPINIONES

Entrevistado por "La Nación", el presidente nacional del Canal Nacional Deportivo Laboral, Manlio Fantini, dio a conocer su satisfacción por la participación de tantos nadadores laborales, destacando a la mujer que se integró de lleno a este Deporte, "el cual ha tenido mucha auge desde su inicio y esto me hace pensar que, en la próxima temporada tendremos más de trescientos nadadores entre damas y varones, de todas las regiones del país. Pienso que el deporte en el mar debe ampliarse, somos un país rico en litoral y esta competencia se puede hacer zonal y después nacional. Así mismo, tengo en carpeta de lograr cristalizar una competencia de "Bongo", —para el próximo año— y en septiembre, hacer una competencia de "boteros", en la "Semana de la Patria", dedicada al deporte en el mar".



GANARON LA PRUEBA. — Los representantes del Casino de Playa Ancha ganaron las dos últimas etapas de la Posta Náutica y obtuvieron las Medallas de Oro por haber logrado ganar la prueba con una hora y cincuenta minutos, quebrando el record anterior en 15 minutos. Equipo triunfador: Alberto León, Sergio Fernández, Pedro Esparza y Fernando Heger posaron juntos al Gerente Nacional de CANADELA, Jorge Northland Marín (fotos Román-Lorca).



IQUIQUE, VICECAMPEON: Galvanos, medallas y trofeos, además del honor de haber ganado el primer tramo con Juan Belmar, hizo que el equipo iquiqueño recibiera el más caluroso aplauso de todos.

Acusa dirigente peruano

"Lorenzo es un mentiroso"

LIMA, 26 Enero (DPA). — El dirigente del fútbol peruano, Augusto Moral, afirmó en Lima que el director técnico argentino Juan Carlos Lorenzo "es un mentiroso" y que cuando ambos conversaron en Buenos Aires, aceptó dirigir a la selección de fútbol de Perú.

"Incluso le entregué el pasaje aéreo para que este lunes viniera a Lima", enfatizó Moral, al regresar en la víspera de Brasil, donde participó en el sorteo de la Copa Libertadores de América.

Mientras las opiniones están divididas en relación al retorno del nacional Marcos Calderón, para entrenar a la selección, Moral se mostró sorprendido de la decisión de Lorenzo.

"Lo que me molesta, añadió el dirigente peruano, es que se diga que yo soy el que miente, cuando no tengo la culpa de que el argentino diera marcha atrás, luego de aceptar un trato", acotó Moral, quien también es dirigente del campeón peruano Sporting Cristal.

El dirigente no quiso adelantar nada respecto al retorno de Calderón a la selección peruana, que prácticamente quedó aceptado, según los otros miembros de la comisión del seleccionado.

Anunció que entre hoy y mañana se verá todo lo referente a esto, cuando sólo faltan 6 meses para las eliminatorias entre Perú, Colombia y Uruguay para el Mundial de España 82.

El casi seguro retorno de Calderón, el controvertido director técnico nacional, que a principios de mes renunció "irrevocablemente" a cargo ante las amenazas contra su familia, nuevamente originó opiniones a favor y en contra en el periodismo deportivo local.

Alfonso Rospigliosi, del diario "El Comercio", es partidario de que Perú no debe perder más el tiempo y acepta rápidamente el regreso de Calderón. "Falta solamente que se oficialice su reincorporación".



CON CANTOS Y ALEGRIA. — La travesía de los nadadores se hizo con la compañía de "barras", las que siguieron, tramo a tramo, la competencia femenina y masculina. Aparte del bote "madre", ellos le dieron marco de alegría a la IV Posta Náutica de Canadela, Quinta Región.

Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA
Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 248 - 18 de Enero de 1981

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 1.000.000,00

106 GANADORES A \$ 9.433,96 C/U.

Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA
1	00	00170	00128838	37	00	02420	00180567	73	05	10350	00416935
2	00	00190	00282640	38	00	02470	00220216	74	05	10350	00418376
3	00	00240	01034907	39	00	02680	00524726	75	05	10390	00801460
4	00	00260	00467842	40	00	02720	00821923	76	05	10440	00837864
5	00	00300	00481941	41	00	02720	00823019	77	05	10560	00279971
6	00	00300	00484760	42	00	03030	00336809	78	05	10610	00210786
7	00	00330	00664049	43	00	03180	00224822	79	05	10620	00429209
8	00	00332	00868065	44	00	03410	00190516	80	05	10660	00433151
9	00	00332	00875335	45	00	03570	00202464	81	05	10740	00507546
10	00	00360	00159948	46	00	03700	00421156	82	05	10741	00124576
11	00	00370	00776915	47	00	03980	00203790	83	05	10790	00575437
12	00	00380	00470770	48	00	04090	00088971	84	05	10800	00347215
13	00	00410	00329407	49	00	04160	00294825	85	05	10820	00200724
14	00	00410	00332433	50	00	04350	00278362	86	06	15130	00584421
15	00	00420	00726068	51	00	04420	00086496	87	06	15140	00274514
16	00	00540	00223556	52	00	04590	00312039	88	06	15270	00336657
17	00	00600	00513815	53	00	04590	00312176	89	07	2001A	00178795
18	00	00640	00287926	54	00	04890	00250357	90	07	2001E	00333222
19	00	00650	00475853	55	00	04970	00300538	91	07	20010	00725898
20	00	00760	00312735	56	00	04980	00240589	92	07	20100	00506419
21	00	00790	00101216	57	00	05190	00408732	93	07	2011E	00207395
22	00	00820	00869075	58	00	05430	00200232	94	08	2501A	00575648
23	00	00900	00191386	59	01	50021	00383912	95	08	25100	02699171
24	00	01120	00134692	60	01	50021	00384178	96	08	25100	02703952
25	00	01240	00525735	61	02	55011	00068621	97	08	25112	00460101
26	00	01300	00530314	62	02	55012	00471371	98	08	25121	00576688
27	00	01490	00338684	63	02	55042	00413993	99	08	25400	00321163
28	00	01640	00238795	64	03	60010	00238692	100	09	30036	01013053
29	00	01680	00151597	65	03	60011	00419304	101</			

Voleibolistas juveniles se preparan para el mundial

Veintidós jóvenes seleccionados de voleibol están entrenando en el Gimnasio de la Unión Española bajo la dirección técnica de Leonardo Araneda.

Four horas diarias de intenso trabajo, tanto táctico como juego en ataque y defensa. Están en un estado físico perfecto y este fin de semana partirán con rumbo a La Serena, donde tendrán varios partidos con miras de nombrar la Selección Nacional que irá al Mundial del presente año a jugarse en Caracas.

Cada componente tiene más de un metro ochenta de estatura, son de provincias; de la Región Metropolitana y están bajo la tutición del Comité Olímpico de Chile.

LOS PRESELECCIONADOS:

Hay varios que andan con permiso hasta el 30 del presente, por lo que el técnico trabaja con 19 de ellos: Rodrigo Varas, Italo Bozzo, Fernando Saini, Matías Swell, Paúl Helling, Pedro Caparros, Andrés Acuña, Luis Helling, Ismael Vidal, Marcelo Tapia, Juan Pablo Ortiz, Claudio Raffo, Carlos Estévez, Luis Acosta, Hugo Caparini, Gonzalo Acosta.

Opinan en la Federación

de la especialidad

"Buen año para el nado sincronizado"

"El nado sincronizado experimentó un importante progreso en el campeonato nacional", manifestó la presidenta de esta especialidad de la Federación de Natación, Ada de Pedemonte. "Hubo un avance en lo técnico, como en el aumento de especialistas lo que nos hacen mirar con mucho optimismo el futuro".

La directiva de este deporte acuático agregó, "en este segundo campeonato nacional se agregaron tres nuevas categorías. Cabe señalar que es una especialidad nueva con menos de dos años de práctica en nuestro país, debemos reconocer que existen puntos positivos, como negativos. Entre los primeros el importante avance técnico de las competidoras de la categoría juvenil B y todo competidor, que después de el trabajo de un año mejoraron en forma considerable, surgiendo varias figuras que han alcanzado un nivel que les permitirá desempeñarse internacionalmente en forma aceptable, considerando que se enfrentan con adversarias que llevan varios años de práctica".

LO NEGATIVO

Con respecto a lo negativo la presidenta de la comisión de nado sincronizado dijo que existían problemas de infraestructura, "tenemos el caso que para efectuar los ejercicios de "rutina" se necesita de puentes bajo el agua para que la deportista siga la música, pero al no existir, tiene inconvenientes de la coordinación. Es un problema que se solucionará a futuro, porque la Federación con algunos clubes están gestionando la importación. También otro de los inconvenientes es no contar con piscinas adecuadas. Las deportistas necesitan de piletas de una profundidad de tres y medio metros. La mayoría de las piscinas temperadas no reúnen estas medidas".

MAYOR AVANCE

Refiriéndose a los avances específicamente Ada de Pedemonte declaró: "Las categorías juvenil B y todo competidor tuvieron un gran avance y creo que a mitad de año se conformará una selección para que concurre al torneo sudamericano de 1982. En cambio en las categorías infantil B y Juvenil A, se avanzó pero sin llegar a un nivel para concursar en torneo continental. La mayoría son especialistas con una práctica superior a ocho meses. Llegaron a un campeonato sudamericano y lo considero que podría ser frustrante, al encontrarse con rivales más altos y más jóvenes, y con una gran experiencia".

MEJORIA TECNICA

Finalmente, con relación a figuras de este campeonato, manifestó: "Creo que las ganadoras reflejan el mejoramiento técnico, tanto en las pruebas de "rutina" como figuras. Hubo especialistas que destacaron como Andrea Levini, Rossana Correa, Gabriela Pedemonte y Tatiana Messina. Hay otras competidoras que prometen mucho, pero considero que una mayor experiencia. Considero que este segundo campeonato nacional fue un reflejo del avance acelerado que está experimentando el nado sincronizado en Chile, porque ahora se cuenta con el "millero" del cual se carecía el año pasado".

Quintero, Francisco Leiva, Marcelo Gidi y Claudio Arteaga.

PARTIDOS INTERNACIONALES PROGRAMADOS

Leonardo Araneda, el director técnico dijo a La Nación: "Yo les agradecemos el respaldo que les entregamos como Medio de Difusión a esta preselección y luego a la Selección Nacional Juvenil de Voleibol que irá a competir a Venezuela. Estamos bien entrenados, tenemos plena confianza en la participación de Chile, pero era necesario este respaldo. Despues de La Serena iremos a Buenos Aires, se-

guidamente a Brasil para estar listos con confrontaciones internacionales y participar en Caracas. Nuestro entrenamiento es fuerte y todos ya tienen mentalidad ganadora. Hay conciencia y responsabilidad, porque es muy grande lo que nos espera. Primero Caracas y después del Mundial, el sudamericano. El primero financiado por el COCH y el segundo por la Federación de Voleibol de Chile. Además, queremos agregar nuestro agradecimiento a la Unión Española, porque nos dio una amplia acogida y todas las facilidades para el trabajo técnico y práctico".

El Voleibol chileno tiene futuro, es una pre selección joven así lo confirma.

Por 21 millones de dólares

Querella contra Muhammad Ali Professional Sports

NUEVA YORK, Ene. 26 (UPI).— El promotor de boxeo Don King presentó una querella por 21 millones de dólares contra Muhammad Ali Professional Sports y consiguió una orden coercitiva contra el Madison Square Garden para evitar que le pague 600.000 dólares a esa empresa por la promoción del programa espectacular de peleas a realizarse el 23 de febrero en ese coliseo.

La querella también se hace exten-

siva contra el promotor de Muhammad Ali Professional Sports, Harold Smith, y el boxeador Saoul Mamby, quien violó un contrato que tenía firmado con Don King.

La demanda pide un millón de dólares como compensación por daños en el rompimiento del contrato y 20 millones de castigo por el intento malicioso en las violaciones de derechos conocidos de contrato, indicó King.



Triunfadora del torneo de Windsurf realizado en Algarrobo resultó la simpática Pinoska Gallay por la Copa Nestea. El navegar sobre las pequeñas tablas es una expresión de habilidad y control y Pinoska justamente basó su triunfo en la inteligencia para el desplazamiento de estas pequeñas regatas a vela.

Karpov, líder en ajedrez

LINARES, ESPAÑA. Enero 26 (AP).— El soviético Anatoly Karpov pasó a encabezar las posiciones del tercer torneo internacional de ajedrez que se juega en esta ciudad al término hoy la octava ronda.

Lubomir Liuboievic, de Yugoslavia, y Larry Christiansen, de Estados Unidos, hicieron tablas en 17 movidas. El húngaro Lajos Portisch y el soviético Boris Spassky empataron a 26 y el argentino Miguel Angel Quinteros y el norteamericano Lubomir Kavalek también hicieron tablas al cabo de 37 movidas.

Tres partidas fueron suspendidas, la de Bent Larsen, de Dinamarca, con Svetozar Gligoric, de Yugoslavia; la de Zoltan Bibi, de Hungría, con Guillermo García, de Cuba, y la de Karpov con Juan Manuel Bellón, de España.

Con esas partidas pendientes Karpov tiene seis puntos, seguido por Christiansen con 5,5.

Bibi tiene 5; Kavalek y Spassky, 4,5; Larsen, 4; Quinteros y Portisch, 3,5; Gligoric y Liuboievic, 3; Bellón, 2 y García 0,5.



JUVENIL. — Uno de los representantes nacionales en este torneo es Claudio Santibáñez, que a pesar de su juventud, posee bastante experiencia en torneos internacionales.



JUVENTUD. — La selección juvenil de voleibol de Chile estará presente en el Mundial de Venezuela y luego en el Sudamericano. Veintidós jóvenes de todo el país están entrenando en el gimnasio de la Unión Española, diariamente; confían en lo aprendido y lo mostrarán próximamente en La Serena, Buenos Aires y en una gira por Brasil.

"La Nación" se juega hoy el vicecampeonato

Con el "Clásico de la prensa" que jugarán "La Nación" y "El Mercurio" y el Clásico de los canales entre "Canal 13" y "Televisión Nacional", finalizarán hoy los encuentros de baby fútbol, correspondientes a la Tercera Olimpiada del Estadio Israelita "Nueva Construcción", donde toman parte los diferentes medios de comunicación de la capital.

Sin duda, el elenco de "La Nación" ha mostrado una excelente campaña, a pesar de que su primer encuentro ante Canal 13 fuera negativo. Pero luego del traspaso, el equipo mostró un extraordinario repunte llegando a la jornada de hoy en inmejorables condiciones para obtener el vicecampeonato.

El equipo titular para esta noche está compuesto por Stapping en la valla, Eduardo Cordero y Daniel Pérez en la defensa, "Toño" Martín y Hernán Duarte en la ofensiva. Todos serán dirigidos por el director técnico, el uruguayo Luperio Astorga. Además en la banca estarán Ronny Cortés, Alberto Bravo y "Mau-Mau" Astorga.

"La Nación" lamenta la ausencia de "Sócrates" Vielma, quien luego de su última actuación y por prescripción médica deberá alejarse de las canchas para buscar oxigenación en alguna playa de litoral y así recuperar su deteriorado estado físico.

La programación de los partidos de hoy es la siguiente: 20:00 horas: "La Tercera" con Estadio Israelita y "La Clave" con Radio Cooperativa; 21:00 horas: "La Nación" con "El Mercurio" y "Canal Nacional" con "Canal 13".

Finalmente, para las 22:00 horas, los organizadores de esta Olimpiada, encabezados por Marcos Kaplan y los dirigentes de los diferentes deportes, han fijado la ceremonia de entrega de premios que culminará con una comida de camaradería para los participantes. El acto será amenizado por el payador Carlos Baeza.



El "reverendo padre" Carlos Baeza, uno de los más entusiastas colaboradores del equipo de "La Nación" en el torneo de los medios de comunicación, estará esta noche en la clausura del mencionado evento que es organizado por el club Estadio Israelita Maccabi. Nuestros agradecimientos a tan sacrificado colaborador.

Di Stefano, colaborador de la selección venezolana de fútbol

CARACAS, Enero 26 (DPA).— Dos reuniones de singular importancia celebró hoy en Caracas el ex astro mundial del fútbol Alfredo Di Stefano destinadas a precisar su participación como asesor de la selección venezolana de fútbol de cara a los compromisos premundialistas que la enfrentarán a metros de Caracas, donde se encuentra concentrada la selección nacional preparándose para su próxima participación en la ciudad de Mérida, en un cuadrangular en el cual intervendrán el Estudiantes (local), el Millonarios de Bogotá y la selección de Bolivia y Brasil.

Llegado ayer a Caracas, el famoso jugador argentino conversó hoy a mediodía con dirigentes del fútbol profesional venezolano. Declaró después de esas conversaciones que permanecerá en Venezuela hasta el día ocho de febrero próximo, fecha en que el seleccionado venezolano enfrentará a la selección de Brasil en encuentro mundialista eliminatorio del grupo I.

Aparentemente su tarea será de la observación del comportamiento de la selección local y luego intercambiar ideas con Walter "Cata" Roque, el actual entrenador (uruguayo) del conjunto representativo venezolano.

De hecho mañana Di Stefano se hará presente en Valencia, ciudad situada a unos ciento cincuenta kilómetros de Caracas, donde se encuentra concentrada la selección nacional preparándose para su próxima participación en la ciudad de Mérida, en un cuadrangular en el cual intervendrán el Estudiantes (local), el Millonarios de Bogotá y la selección de Bolivia y Brasil.

Di Stefano reveló asimismo que había recibido una muy interesante oferta del Racing Club de Buenos Aires sobre la cual decidirá en el mismo terreno, luego de finalizar sus compromisos en Venezuela que le reportan, entre tanto, el equivalente a cuarenta mil dólares.

Nacional de fútbol de Chuquí a etapa final

CHUQUÍCAMATA.— Hoy martes será un día de descanso para los participantes en el XV Campeonato Nacional de Fútbol para juveniles, que se está disputando en el estadio de La Anaconda del mineral.

De los 10 equipos que iniciaron la competencia el sábado 17, solamente cuatro pasarán a la ronda final: tres de la zona norte y uno del sur.

Estadio Palestino

Hoy se inicia Copa Mundial de Tenis para Menores

Con el desfile de las diferentes delegaciones participantes, se dará comienzo hoy, a las 18:00 horas, en las canchas del Estadio Palestino, de la tercera versión de la "Copa Mundial de Tenis para Menores", que organiza por tercera vez consecutiva la Federación de Tenis de Chile.

El torneo contará con la participación de tenistas de diferentes países. Entre los confirmados se encuentran Uruguay, cuyo equipo ya se encuentra en el país, Perú, Brasil, Paraguay, Argentina y Venezuela. Además se espera la participación de tenistas de otros países, pero aún no se ha confirmado su presencia.

La disputa de este torneo se realizará en tres categorías para damas y tres para varones. Ellas son: infantil entre los 13 y 14 años, menores entre 15 y 16 y juveniles entre 17 y 18 años.

Luego del desfile de los participantes, hará uso de la palabra el presidente de la federación de tenis, Juan Carlos Esgue. Finalmente se anunciará que se realizará un partido de exhibición entre dos tenistas, pero sus nombres aún no han sido confirmados.

REPRESENTACION NACIONAL

La delegación que representará a nuestro país está compuesta por 36 jugadores en total, siendo seis para cada categoría. La selección fue realizada por la posición ocupada en el ranking nacional, más un representante del Club Palestino y otros tres que ganaron su derecho a participar en la clasificación que finalizó el domingo pasado.

La nómina completa de los tenistas nacionales es la siguiente: Categoría

infantil : Varones: Sergio Fuentes, Patricio Lewin, Sergio Cortés, Eduardo Solar, Rubén Gajardo y Salomón Díban. Damas: Manola Muñoz, Venessa Velásquez, Francisco Román, Marcela Esquivel, Paulina Sepulveda y Claudia Pumarino.

Categoría menores: Varones: J. Antonio Fernández, Juan Pablo Queirolo, Jorge López, Claudio Santibáñez, Gerardo Vacarezza y Roberto Smock. Damas: Carolina García-Huidobro, Carolina Ovalle, Ana Lillo, Carolina Espinoza, Mónica García y Carolina Alamo.

Categoría Juvenil: Varones: Jorge Suazo, Carlos Ayala, Patricio Ayala, Ricardo Castillo, Robinson Ureta, Renato Ananias. Damas: Jacqueline Rivas, Eugenia Fernández, Liliana Soto, Paulina López, Isabel Piedra-buena y Catalina Anamias.

BANCO EXTERIOR S.A.

Directorio:

Presidente Sr. Fermín Zelada de Andrés Moreno
 Vice-Presidente Primero Sr. Rafael Martínez Cortina
 Vice-Presidente Segundo Sr. José M. Borrego Estepa
 Director Sr. Ramón Fernández Rubíes
 Director Sr. Luis de Urquiza y Losada
 Director Sr. Jaime Garnett Infante
 Director Sr. Antonio Muñoz de Burgos
 Director Sr. Alvaro González Villate
 Director Sr. Omar Moreno Salazar
 Director Sr. Mario Fernández Peña
 Director Sr. Rafael Sánchez Garros
 Director Laboral Sr. Miguel de la Cruz González



Matías Cousiño, 72-82 Fono 62182
 Telé 94462 EXTBAN KU
 SANTIAGO DE CHILE

Gerente General
 Gerente de Operaciones
 Gerente de Negocios
 Subgerente Administrativo

St. Javier Navarro Ibarra
 St. Bernardo Arroyo Pérez
 St. Juan L. Fernández Vázquez
 St. Hernán Herrera Hernández

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

ACTIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 39)	TOTAL	PASIVO	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 39)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE					
Fondos Disponibles					
Caja	12.846.514,12		PASIVO CIRCULANTE		
Depósitos en el Banco Central	83.947.133,98		Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	40.341.451,45		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en Bancos en el país	5.031.485,23		Acreedores en cuentas corrientes	98.928.194,66	
Depósitos en el exterior	41.551.729,62		Depósitos y captaciones a plazo	366.610.331,28	
		183.718.314,40	Otros saldos acreedores vista y plazo	29.205.780,33	
Total Fondos Disponibles			Cuentas y documentos por pagar	20.080.690,82	
				514.824.997,09	
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Con Recursos Propios			Depósitos y captaciones	18.473.488,00	
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	74.991.188,06				
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	847.602.607,99		Total Dep., Captac. y otras Oblig		533.298.485,09
Varios deudores	181.602,31		Intermediación de Documentos		
			Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo	261.461.611,66		Exigible a más de 1 año plazo		
Total colocaciones con recursos propios ...	1.184.237.010,02				
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Bco. Central					
Hasta 1 año plazo					
Préstamos					
CC negociadas con garantía CEPAC					
A más de 1 año plazo					
Total Coloc. por cta., rec. o gtia. del Bco. Central					
Hipotecarias					
Contingentes					
Hasta 1 año plazo	124.753.450,98				
A más de 1 año plazo	8.343.298,08				
Total colocaciones contingentes	133.096.749,06				
Vencidas	6.558.794,32				
Total Colocaciones		1.323.892.553,40			
Inversiones Financieras					
Valores mobiliarios					
Doctos. emitidos por Bco. Central					
Pagares descontables del Bco. Central					
Otras inversiones financieras					
Total Inversiones Financieras		130.000.000,00			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		1.637.610.867,80			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
Saldos con Suec. en el país	81.063.993,77				
Operaciones de Cambio					
Operaciones Hipotecarias					
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	80.924.429,88				
Intereses por cobrar	52.775.049,76				
Activo Transitorio	18.449.522,08				
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		233.212.995,49			
ACTIVO FIJO		149.145.937,59			
TOTAL GENERAL DE ACTIVO		2.019.969.800,88			
CUENTAS DE RESULTADO	I Moneda Chilena \$	II Total	CUENTAS DE ORDEN	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 39)	TOTAL \$
INGRESOS DE OPERACION					
Intereses, descuentos y reajustes ganados	214.201.154,99		Obligaciones de Direct. y Empleados	448.048,73	
Benef. por intermediación de doctos	666.013,98		Obligaciones de Accionistas		
Utilidades de Cambio	9.080.545,49		Garantía de los Directores	81.948,00	
Comisiones ganadas	6.778.328,70		Valores y letras en garantía	221.983.416,51	
Total Ingresos de Operación	230.726.043,16		Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza		
			Valores en custodia	217.984.930,87	
GASTOS DE OPERACION (menos)			Doctos. en cobranza	184.399.709,90	
Intereses, doctos. y reajustes pagados			Deudores por créditos del exterior	71.949.971,73	
Diferencias de precio por intermed. de doctos			CEPAC por recibir, entregar y en garantía		
Pérdidas de Cambio	858.039,64		Otras cuentas de Orden	385.794.858,87	
Comisiones pagadas	193.764,03				
Total Gastos de Operación	131.214.331,38				
Resultado Operacional		99.511.711,78			
GASTOS FIJOS (menos)					
Remuneraciones y aportes patronales	19.735.660,01				
Remuneraciones al Directorio	261.300,00				
Gastos de Administración	15.736.697,67				
Impuestos, contribuciones y patentes	3.559.214,93				
Castigos sobre colocaciones e inversiones financieras	3.185.017,98				
Depreciaciones, provisiones y otros castigos	23.166.133,53				
Total Gastos Fijos		65.644.024,12			
Ingresos Netos de Operación		33.867.687,66			
OTROS INGRESOS (más)	639.110,24				
OTROS EGRESOS (menos)		639.110,24			
UTILIDAD antes de Corrección Monetaria		34.506.797,90			
PERDIDA por Corrección Monetaria		32.036.935,64			
UTILIDAD antes de Impuesto		2.469.862,26			
PROV. IMPTO. a la RENTA y HABITACIONAL (menos)		564.771,61			
UTILIDAD LIQUIDA		1.905.090,65			

HERNAN HERRERA HERNANDEZ
 Contador
 Registro N° 23.762-Licencia N° 02383

JAVIER NAVARRO IBARRA
 Gerente General

(CONCLUYE AL FRENTE)

En La Palma

"Tresdoble" cubrió el kilómetro en un minuto

Extraordinario ajeteo hubo en la cancha de carreras del Hipódromo Chile. Por ende se controlaron marcas

para todos los gustos. Una de las que más llamó la atención fue la conseguida por el cuatro años "TRES-

DOBLE". El hijo de Serendipity en Besante por Paidahue II, pasó con Hugo López en su sillín, un kilómetro

en un minuto. Otros trabajos realizados en el centro hípico palmeño fueron estos:

1.400 METROS

MATON, J. Castillo en 1.30 3/5, últimos 200 en 13 2/5.
QUERIDO N., aprendiz en 1.27 2/5 último 200 en 13.
MARABUTA, J. Amestelly en 1.29, últimos 200 en 13 1/5.
LUGAREÑA, J. Tobar en 1.28 2/5, últimos 200 en 12 3/5.
NARANJENO, P. Herrera en 1.28, últimos 200 en 13 2/5.
TIO TOLIN, L. Rivera en 1.26 2/5, últimos 200 en 12 4/5.

800 METROS

PACOMIO, L. Rivera en 1.01 2/5.

PILO, H. Galaz en 1.03 2/5.

YAGUARON, L. Espinoza en 1.02.

PALENCIANO, P. Herrera y LLEU

LLEU, R. Herrera en 1.02 2/5 fácil el

primer.

JOHN JOHN, E. Guzmán y FILAR-

MONICA, J. Castillo en 1.01 1/5 ganó

JOHN JOHN, dos cuerpos.

REPENTINO, J. Tobar y Ritorollo

E. Sepulveda en 1.02 3/5 llegaron

iguales.

CHISPEADO, L. Camus en 1.03.

RIVER SIDE, A. Gutiérrez en 1.01 2/

5.

SAGASCA, H. Galaz en 1.02 3/5.

CANASTA, M. Carrasco en 49 3/5.

ES TUYO, J. Tobar en 49 3/5.

CHEVETTE, H. Galaz en 49.

NO PARKING, J. Amestelly en 49.

RECLAMADO, J. Amestelly en 48 4/5.

5.

RIMSKY, L. Camus en 51.

MAR JONICO, P. Herrera en 50.

AMARACO, aprendiz en 48 2/5.

QUEBRANTADA, G. Pinto en 50.

BROCHITA G. Pinto en 49 3/5.

PRINCE TAY, E. Guzmán en 50 1/5.

SAMBUCO, G. Valencia en 49.

CANTARINO, O. López en 47 4/5.

INCITANTE, G. Pinto en 49 2/5.

HUMORISTICO, J. Amestelly en 50.

2/5.

500 METROS

SOLIPO, P. Herrera en 49.

LAVANDA, P. Herrera en 51.

MADUREIRO, G. Pinto en 48 1/5.

CONDENADO, V. Bravo en 49.

Club Hípico

"Tamán" debe seguir en la ruta ganadora

600 METROS

FILISTEO, J. Romero en 35. 4/5.

MASILCA (2 años), A. González en 35. 2/5.

MANCEBA, J. Díaz en 36. 2/5.

SANGUINARIO, R. Jacquez en 37.

RIGOLE, L. Menghini en 38.

MOCITO PITUCO, N. Urrutia y

TANARICO, E. Suárez en 38.

CIFRA (2 años), R. Jacquez en 36.

1/5.

SIN SUSTO, J. Díaz en 38. 2/5.

SABOYA, P. Vega en 36.

700 METROS

SECRETISIMA, J. Romero en 49.

PUERTO GRANDE, L. Cifuentes en 50.

ROYALITA, A. GONZALEZ EN 51.

LINACRE, S. Zúñiga en 48. 3/5.

UTILERO (2 años), G. Barrera en 50. 1/5.

PETER (2 años), J. Díaz en 47. 3/5.

CANAPUS, M. Alvarez y

NAUTICO (2 años), R. Toledo en 48. 1/5.

800 METROS

MACHOTA, A. González en 1.02.

4/5.

REY VITAL, G. Barrera en 1.04.

PERLERA, L. Cornejo en 1.03.

2/5.

LA MONTURA, E. Suárez en 1.05.

PRESTAMISTA, R. Toledo en 1.06.

ESTILIZADO, R. Toledo en 1.05.

MUÑEQUILLO, G. Barrera y

QUECHEREGUAS, S. Zúñiga.

1.03 2/5, iguales.

FALCETA, R. Jacquez en 1.02.

2/5.

ATMOS, J. Díaz en 1.02.

GALTON, R. Toledo en 1.02. 3/5.

HUZ, G. Barrera en 1.02. 1/5.

BARRAQUEÑO, J. Pérez en 1. 3.

4/5.

MEREQUETENGUE, L. Cifuentes en 1.02. 1/5.

1.200 Metros

JACTANCIOSO, P. Ulloa en 1.17.

3/5.

SANTIAGUITO, Jn. González en 1.19.

HIPNOTICO, L. Cifuentes en 1.16.

1.16.

NOVATA, aprendiz en 1.17.

1.400 metros

ESPECTANTE, E. Suárez en 1.29.

1/5.

1.600 metros

TORRENTINO, Fco. González en 1.42.



REFINADA, tres años por Rigel II y Alynda por All Serene, será la única hembra que estará presente en los 2.400 metros del tradicional clásico viñamarino "El Derby". En la foto se observa a la colorada en uno de sus últimos aportes con miras a su presentación en el máximo evento hípico de la ciudad jardín.

16 rivales tendrá "El Derby" 1981

Las inscripciones oficiales registradas ayer en el Departamento Hípico del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, dispusieron toda clase de especulaciones con respecto al número de animadores que tendrá el domingo el "Gran Premio" que se corre anualmente en este centro hípico, "El Derby".

Tras una bolsa ascendente a 800 mil pesos, fueron anotados diecisésis tresaños, cuya nómina entregamos enseguida:

BOROCOTO	58	Patricio Herrera
CHALOTIN	58	Pedro Cerón
DOLPHIN	58	Claudio Leighton

DON MASA	58	Gustavo Lizama
DYSTUR	58	Oscar Escobar
LOS CONFINES	58	Luis Muñoz
MAIPON	58	Sergio Azócar
METAPIO	58	Roberto Herrera
MICHELANGELO	58	Juan Amestelly
MOLIERE	58	Juan Berrios
PANCHICUY	58	Sergio Vera
PLASTICO	58	Juan Monárez
PREMIO NOBEL	58	Sergio Vásquez
PRETO	58	Omar Silva
RASPUTIN	58	Ernesto Guajardo
REFINADA	55	Alberto Muñoz

"Malkinia" los liquidó de dos saltos

BUENOS AIRES, (DPA).— En el handicap ascendente para yeguas de tres y más años de edad ganadoras de tres y más carreras, hizo suyo "MALKINIA" el premio "Enero", en el hipódromo de San Isidro (a 20 kilómetros de Buenos Aires).

Al abrirse los partidores salieron a la pista los siete competidores, largando retrasada "Que la Agarran", dominando la vanguardia "Peinadora", pegada a los pa-

los, y corriendo por la media cancha "Gitanés" y "Pataplin", que superaban a "MALKINIA" y al resto del lote.

En los 400 metros se adelantó en la punta "Gitanés" con cierta facilidad, al quedar "Peinadora" que también dio paso a "Pataplin".

"MALKINIA", hija de "Four Fingers" y "Matilda", empleó para los 1.000 metros, sobre cancha húmeda, 56 segundos 4/5.

gran acción, conducida hábilmente por Rubén Laitán, que fue acortando distancia. Ya en los últimos 50 metros dominó plenamente, alcanzando el disco con un largo a favor sobre "Gitanés", de muy buena performance.

Tercera, a medio largo de la segunda, se clasificó "Pataplin".

"MALKINIA", hija de "Four Fingers" y "Matilda", empleó para los 1.000 metros, sobre cancha húmeda, 56 segundos 4/5.

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 1.000.000,00

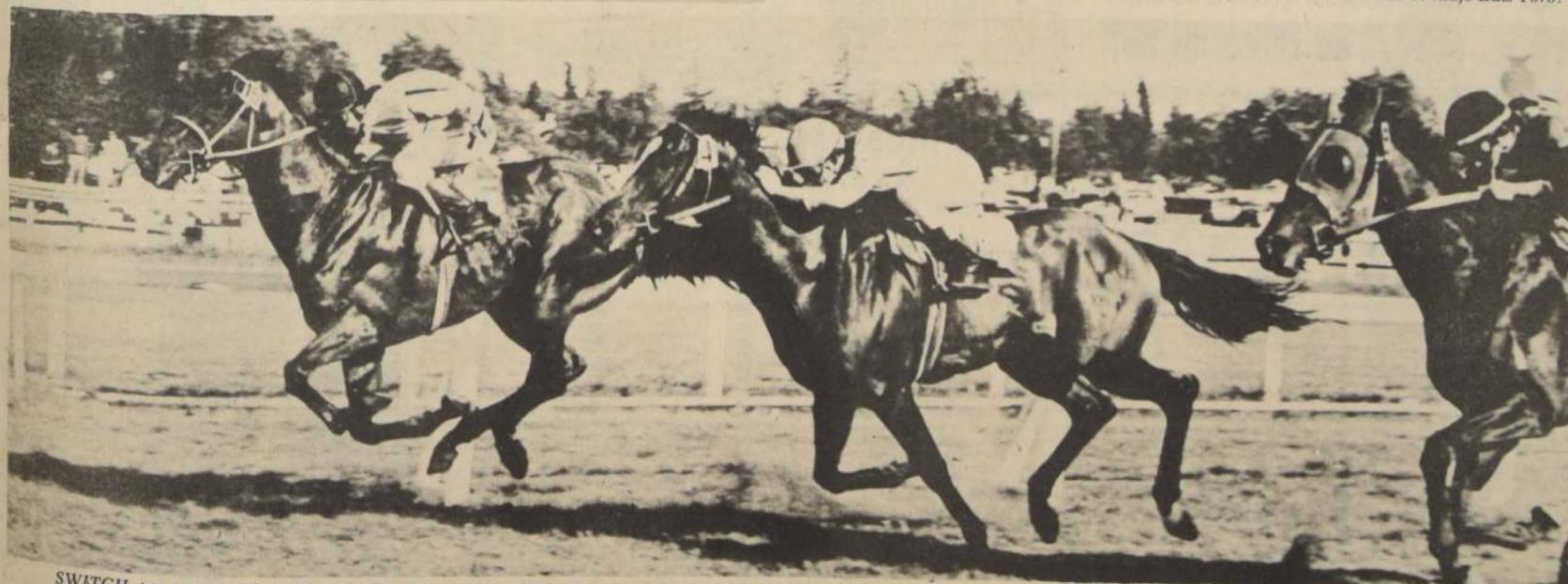
61 GANADORES A \$ 16.393,44 C/U.

Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA
1	00	00070	00585339	32	00	04950	00227156
2	00	00070	00588927	33	00	04950	00227470
3	00	00140	00287728	34	00	05520	00279505
4	00	00160	00238764	35	02	55012	00475201
5	00	00240	01043324	36	02	55040	00469012
6	00	00240	01043342	37	03	60011	00425182
7	00	00260	00474781	38	05	60012	00186264
8	00	00270	00714809	39	05	10020	00167083
9	00						



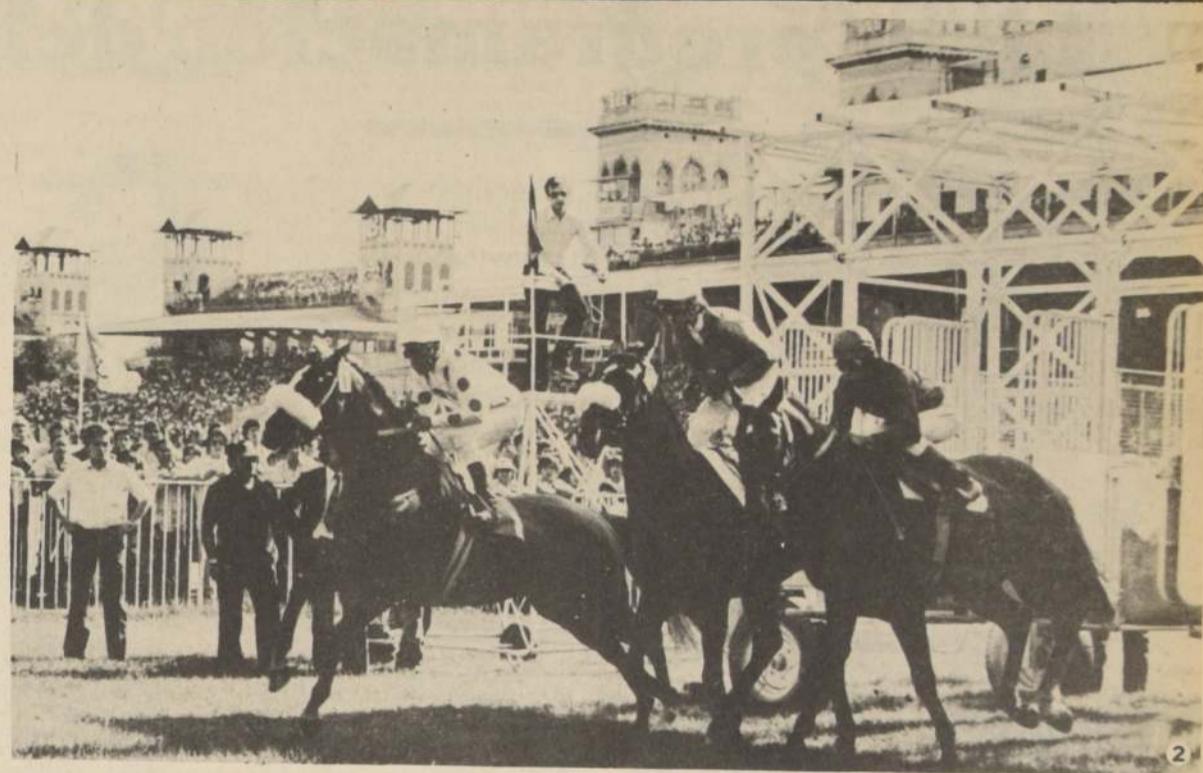
(por
Johnny
Lepe)

Gráficas hípicas Dominicanas



SWITCH, tres años por Sharp-Eyed Quilo y Good Girl por Bristol, pudo al fin ascender a la categoría del ganador. El nieto de Bristol, tenido en alta estima en su écurie, había logrado

varias figuraciones en anteriores desempeños, demostrando que su fuerte serán los "tiros" medios. Bajo la dirección de Juan Pérez, aventajó por medio cuerpo Bour Giñón, en prueba con-



1 JAIME MIÑO: estuvo sin ver la meta más de un año y medio. Sin embargo, ese hecho no restó perseverancia en el modesto profesional. Soporfió dignamente tan larga mala racha, ganando el domingo una carrera a lo maestro.



2 Y 3 CLASICO "ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO". El grabado superior muestra el instante preciso en que el pequeño lote es puesto en marcha. Pánfilo Ganso surge al frente, luego Mahuidanche (centro) y Geranio (primer plano). Los competidores de la agotadora prueba de 2.400 metros, cubren los últimos tramos, y "MAHUIDANCHE", con Juan Pérez en su sillín, encabeza el pelotón. Segundo corre Pánfilo Ganso, un tanto agotado por haber tenido a su cargo el gasto del tren de carrera. Último, tapado por éste, arriba, Geranio.



4 BRONZINO, que venía de ganar en la reunión del miércoles recién pasado, volvió a cruzar victorioso la meta, pese a que debió recargar cinco kilos por su anterior ganancia. Batió con facilidad a Malloa.



JAYANA, dos años por Jalón y Griega por Huxley II, consigue la primera victoria de su campaña, en impresionante carga final (tercera línea), superando por media cabeza a Bail (centro).

DAÑADO, seis años, por Desván y Rosamunda por Anzac (cuarta línea), defiende exitosamente su privilegiada ubicación y consigue arribar a la meta con escasa diferencia (cabeza) sobre Tinglado (por fuera) en uno de los handicaps de 1.300 metros. Lo condujo Luis Toro.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Lista programación del Festival

★ Faltando tres semanas para el inicio del Vigésimo- segundo Festival de la Canción, los organizadores tienen listo el orden de aparición de los artistas invitados al show.

★ Sólo falta la contratación de un conjunto juvenil. Sin embargo, existen fuertes rumores indicando que "For Stop" sería el seleccionado.

★ Sobre Julio Iglesias nada se sabe en concreto, pero todo hace presumir que estará en la noche de clausura del torneo, cerrando el espectáculo.



Wando, representante de Brasil.



Satoko Shimonari, representante de Japón.



Serge Mazere, compositor francés.

VIÑA DEL MAR.— Totalmente estructurado se encuentra en estos momentos el programa del Festival Internacional de la Canción que se llevará a efecto entre el 18 y 23 de febrero próximo en la Quinta Vergara.

Pese al hermetismo en cuanto al orden en que se presentará el show en las cinco noches que comprende el evento y faltando sólo un conjunto de música popular por contratar, "La Nación" pudo conocer "lo que sería la programación":

Día inaugural 18 de febrero, se inicia a las 21:30 horas, con lo siguiente:

—Huasos Quincheros. Presentarán temas ganadores del Festival en folclor; -Competencia folclórica (tres temas); -Cómico Lucho Navarro; -Competencia internacional (cuatro temas); -Presentación de un jurado invitado; -Camillo Sesto; -Conjunto "Kc and the Sunshine Band";.

El día 19 de se repite el mismo esquema, variando el jurado invitado y Gloria Simonetti reemplaza a los Huasos Quincheros.

Día 20 de febrero

—Gloria Simonetti; -Competencia folclórica (tres temas); -"Jappening con Ja"; -Competencia internacional (cuatro temas); -Jurado invitado; -José Luis Rodríguez.

Día 21 de febrero

—Jurado invitado; -Competencia folclórica (tres temas); -"Jappening con Ja"; -Competencia internacional (cuatro temas); -Jurado invitado; -José Luis Rodríguez.

Día 22 de febrero



Rose Browne, representante de Suiza.



Cherry Laine, representante de Alemania



CONJUNTO

con Ja"; -Competencia internacional (cuatro temas); -Jurado invitado; -José Luis Rodríguez

Día 22 de febrero

—José Alfredo Fuentes; -Competencia folclórica (tres temas); -Conjunto música moderna (aún sin contratar); -Competencia internacional (cuatro temas); -Jurado invitado; -Miguel Bosé.

Día 23 de febrero, final.

—José Alfredo Fuentes; -Canciones finalistas folclóricas; -Conjunto de música moderna; -Canciones finalistas género internacional; -Jurado invitado; -Miguel Bosé; -Julio Iglesias (si es que se llega a acuerdo económico); -Entrega de premios de ambos géneros en competencia.

JULIO IGLESIAS

Sobre la muy probable contratación de Julio Iglesias, en círculos de la Municipalidad de Viña del Mar, se ha insistido en que no se contratará, pero ciertos rumores expresan que todas las conversaciones entre la entidad organizadora y Televisión Nacional, que tiene contrato exclusivo con el artista hispano, sólo se realizarán durante el desarrollo del evento mismo, existiendo grandes posibilidades para que Iglesias se presente en la noche final.



Ricardo Ceratto, representante de Argentina



Ben Cramer, representante de Holanda.



Shaile Paikov, compositor israelí.



Peter Hughes, representante de Sudáfrica.

PRONÓSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA	
1	●		1
2		●	2
3		●	3
4	●		4
5	●		5
6		●	6
7		●	7
8	●		8
9	●		9
10	●		10
11	●		11
12		●	12
13	●		13

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 249 - 25 de Enero de 1981

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 22.521.143,75

1 GANADOR A \$ 22.521.143,75

Nº Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	00	05130	00394489

Imp. Copiapo Copiapo 747 - Stgo.

NOTAS: 1- ESTE RESULTADO TIENE EL CARÁCTER DE "PROVISORIO". 2- EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DÍAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PRESENTE PUBLICACIÓN. 3- SI VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERÁ A LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO" EN EL PAGO Y SORTEO INMEDIATO, SEGUN CORRESPONDA DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4- EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARÁ UNA VEZ QUE SEAN RESUELTA POR LA COMISIÓN DE RECLAMOS, LA QUE DEBERÁ EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DÍAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5- LAS RESOLUCIONES DE LA COMISIÓN DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES. 6- EN SU CONTIUA, NO CAE RECURSO ALGUNO. 6- EN TODO CASO LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TRES DÍAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 27 DE ENERO DE 1981.

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

Temas internacionales

PAÍS	TÍTULO	AUTOR	INTERPRETE
Argentina	"Sencilla y Divina"	Ricardo Ceratto	Ricardo Ceratto
Alemania	"Waiting"	Karlheinz Merkl	Cherry Laine
Brasil	"El adiós ritual"	Cherry Laine	Reiz Wando
EE.UU.	"It doesn't matter now"	Vanderly Alves Dos	Marjorie Barnes
Francia	"Tous les bateaux en vont"	Jean Claudrie	Robert Vance
Holanda	"Carlos"	Serge Mazere	Patricia Caselli
Italia	"La Novita"	Cor Willems Cramer	Ilana Avital
Israel	"Mama"	Ariental Angelo	Satoko Shimomari
Japón	"Hitori"	Claudio Fontana	Satoko Shimomari
Paraguay	"Nunca le cuentas la verdad"	Augusto Barreto	Augusto Barreto
	"Frag mich nie merh"	Gianni Nazzaro	Rose Brown
Suiza	"You are the light"	Max Rueger	Peter Hug
Sudáfrica	"Recuerdos"	Rupert Mellor	Gisela Guédez
Venezuela			

Obtuvo dos de los tres primeros lugares

Ganador del Festival del Huaso es estudiante de la U. Católica

OLMUE. "Para nosotros era un reto volver al festival, este triunfo fue en mucha honestidad, no lo esperábamos, sólo nos movió el amor a lo nuestro". Con estas palabras, Leonardo Vergara, ganador de dos de los tres premios discernidos en el Festival del Huaso de Olmué, describió su triunfo en el parque "El Patagual".

El joven compositor, estudiante de historia y geografía de la Universidad Católica de Santiago, obtuvo el primer lugar con su tema "Dicen que tu me queridas", interpretado por "Los Chacareros de Paine", y el tercer lugar con "En ti no pierdo esperanza" en el Dúo Cantares.

El segundo lugar fue para "Motivando el alma", de Carmen Castro y Patricio Meza, con "Los Trigales de Carmen".

Los tres temas ganadores fueron agrados favorables por el público que durante los tres días repletó las avenidas del parque "El Patagual".

Refiriéndose a su triunfo, Leonardo Vergara especificó que "me siento feliz con los temas ganadores y que el juicio haya vibrado. He visto a jóvenes loltos, de catorce a veinte años, nos apoyaron desde un principio. Nuestra música es netamente de nuestro pueblo, que siente su folclor en sus propias raíces".

"Para nosotros -agregó- era un reto venir por segunda vez junto a "Los Chacareros de Paine" a competir en este festival. Yo sólo tenía esperanza, no creía que íbamos a ganar. Nuestro trabajo fue con mucha honestidad, es muy importante mantenerse vigente, no solamente ganando un festival, sino mostrándose, no desaparecer".

Respecto al folclor dentro de la juventud, dijo: "ya es tiempo que el joven ya deje la música extranjera. Tiene que integrarse a lo nuestro, no sentir vergüenza con paño de campesino, con unas prendas, eso es lo importante de este festival, que lo ha logrado en un ochenta por ciento".

"Olmué está tirando cada vez para arriba. A este festival le faltaba algo, más fuerza, y creo que ahora lo ha logrado en un ochenta por ciento".

Refiriéndose a su triunfo, Leonardo Vergara especificó que "me siento feliz con los temas ganadores y que el juicio haya vibrado. He visto a jóvenes loltos, de catorce a veinte años, nos apoyaron desde un principio. Nuestra música es netamente de nuestro pueblo, que siente su folclor en sus propias raíces".

Sobre la vuelta del folclor al Festival de Viña del Mar, el joven compositor señaló: "creo que esto va a ser novedoso, pues por el hecho que esté la música internacional, el público es muy especial. Hay que recordar que los jóvenes que asisten a la Quinta les gusta la música disco. Ellos van a bailar, a desahogarse. Hay que recordar que es verano, el folclor debió haberse hecho aparte, un festival especial".

FESTIVAL DE VIÑA

Sobre la vuelta del folclor al Festival de Viña del Mar, el joven compositor señaló: "creo que esto va a ser novedoso, pues por el hecho que esté la música internacional, el público es muy especial. Hay que recordar que los jóvenes que asisten a la Quinta les gusta la música disco. Ellos van a bailar, a desahogarse. Hay que recordar que es verano, el folclor debió haberse hecho aparte, un festival especial".

El jefe comunal y presidente del jurado que tuvo la difícil misión de dar su veredicto en el festival, Francisco Moreno de la Cerdá, refiriéndose a esta vigésima segunda versión, expresó: "Creo que el premio del público es lo más importante de todo y me da la impresión, por lo que he visto, de que somos merecedores de la confianza de ellos y eso nos estimula en fechas consecutivas para hacerlo mejor todavía".

Sobre la transmisión efectuada por TV Nacional y que llevó el Festival del Huaso a todo el país, dijo que "Esto demuestra que nuestra música es importante, espero, y así creo, que el próximo año la televisión estará nuevamente aquí en "El Patagual", mostrando a todo el país lo que hacen por nuestra música".

FESTIVAL FINANCIADO

Al finalizar el Festival del Huaso el presidente del torneo, Francisco Moreno de la Cerdá, manifestó que habían asistido al Parque El Patagual casi 9 mil personas en los tres días de certamen, encontrándose el festival financiado. El costo total fue de dos millones de pesos.

En el espectáculo de noche destacó la actuación de Patricia Maldonado que interpretó temas folklóricos, canciones de Luis Bahamonde, cuecas y el tradicional "Amotuyanay", de Fernando Lecaros. La artista debió retornar varias veces al escenario. En camarines dijo que esto le recordaba sus comienzos como artista cuando en el año 75 y 76 cantaba como folklorista junto a sus padres, "Patricia del Carmen".

Alfredo "Pollo" Fuentes también

Habitantes de Loncoche por fin verán Canal 7

Los habitantes de Loncoche habían acariciado por largo tiempo la esperanza de ver su canal favorito, el Canal 7. Añoraban vivir esas jornadas deportivas, las telenovelas y sobre todo los programas estelares con sus artistas y animadores preferidos.

En vano encendían los televisores, se escuchaba solamente las voces y de repente aparecían algunos fantasmas en la pantalla chica. La esperanza se transformó en tristeza y pesimismo. Este estado de ánimo duró mucho tiempo hasta que a los ejecutivos de Canal 7 se les ocurrió algo para alegrar a sus fanáticos seguidores.

"Telepongase con Loncoche" fue la consigna. Había que reunir 400 mil pesos para proveer esta ciudad de un transmisor que llevara las imágenes hasta sus televisores. Y así comenzó a gestarse la iniciativa que llegó a término el viernes 23 de este mes cuando llegó a Loncoche un equipo de Televisión Nacional, encabezado por David Yáñez, para organizar una mini-teletón que esta vez se llamó "Telepongase con Loncoche".

A pesar del mal tiempo y la lluvia, un gran show se montó en el gimnasio de la ciudad en el que se destacó la participación de Coke Patricio, un joven que hace cinco años se dedica a alegrar las veladas de colonias extranjeras y muchos de los festivales que se realizan dentro y fuera de la zona Metropolitana.

La entrada al escenario dispuesto para aquella ocasión era voluntaria, como el motivo de tal espectáculo era en beneficio de esa misma gente que asistió al gimnasio de Loncoche, la cooperación estuvo muy por encima de lo esperado.

A la función que comenzó a las dos de la tarde, asistieron las más altas autoridades de la ciudad y muchos de los empresarios de esta localidad del sur de Chile.

Esta es la segunda vez que se realiza esta empresa para darles a los habitantes de alguna parte alejada de nuestro país, un beneficio como el que tendrán los pobladores de Loncoche muy pronto.



Coke Patricio se destacó por su humorismo y show en esta mini-teletón de los habitantes de Loncoche para obtener un transmisor que les permita ver la programación de TVN.

CAFÉ LUCKY LA VERDADERA PUERTA DEL PARAÍSO

ALAMEDA 2879
Local 113
NATANIEL 2051
(Avda esq. Franklin)
SAN ANTONIO 50
Interior cine Ritz

ESPECTACULOS
SOLO PARA MAYORES



LOPEZ Y GUAJARDO LTDA.

SERVICIO AUTORIZADO



Ofrece Mecánica en general.
Desballestaduras - Pinturas

Electricidad

Sellado de carrocerías - etc.

Accesorios originales
directamente de USA.

Dirección Hidráulica

para Dodge Dart y Dodge Aspen.

Alta vidrios eléctricos

Focos Halógenos

Molduras apoya brazos

Molduras de Zócalos

Molduras de Contornos de Vidrios

Molduras laterales

Sistema de Créditos - Diners

ARTURO PRAT 1939
TELEF.: 52861-566796

&ESPAÑA HOTEL

ALMUERZO \$ 220

ENTRADA

SOPA

PLATO DE FONDO

POSTRE

CAFE

LOS JUEVES Y

Domingos

ARROZ A

LA VALENCIANA

INCLUIDO EN

EL MENU AL

MISMO PRECIO

SE ATIENDEN

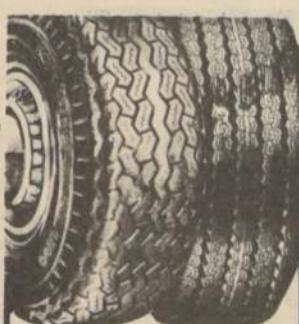
DELEGACIONES

Y SERVICIOS

PARA FIESTAS

Y REUNIONES

MORANDE 510
FONOS
66066-85245



GOOD YEAR

NEUMATICOS - CAMARAS
- BATERIAS

RECAUCHAJE Y MONTAJE

OFERTA DE PRECIOS
PERMANENTES



I. RABINOVICH
COMERCIAL
Y CIA. LTDA.
CONCESIONARIOS
AUTORIZADOS

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE



Patricia Maldonado, fue una vez más, la atracción en el Festival del Huaso de Olmué y conmovió a los presentes con su voz y su interpretación.



EL CONJUNTO "Chacareros de Paine", por segundo año consecutivo ganan el Festival del Huaso de Olmué. Este año defendieron el tema "Dicen que tu me queridas" de Leonardo Vergara (segunda foto con poncho en el hombro).



El integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, asistió para presenciar el Festival del Huaso de Olmué, junto a su esposa, Alicia Godoy.



C30
Chevrolet

LUV
diesel
\$ 435.240

Chevette 4 puertas
Chevette 2 puertas

LUV bencinera
\$ 584.610

Financiamiento Bancario
60 meses

SERVICIOS ANDINOS
VENTA SERVICIO REPUESTOS
CONCESSIONARIO
GENERAL MOTORS
MANUEL MONTT 1041 FONO 746501

Manto de misterio cubre nuevo filme sobre "007"



Roger Moore, el agente 007, junto a Lois Chiles y Corinne Clery, quienes fueron sus co-estrellas en "Moonraker", la última película con las aventuras de "James Bond".

Arauco y su gente: tema de documental en Lumaco

TEMUCO.— El productor de cine Angellini (Alejo Alvarez) se encuentra en esta zona, trabajando en la filmación de un documental sobre algunos aspectos de la pacificación de la Araucanía y el jueves próximo hará unas tomas en la cual captará aspectos relevantes de un enfrentamiento entre las huestes mapuches y españolas, representadas por los huasos Bueras.

La información la dio a conocer el Intendente Regional de la Araucanía, coronel Eduardo Iturriaga Neumann, quien añadió que el mencionado productor nacional cuenta con el apoyo del gobierno para llevar a cabo esta labor la que coincide con las actividades centenarias de Temuco, Victoria y Lautaro.

INTERES OFICIAL

Destacó el coronel Iturriaga Neumann, que hay sumo interés de parte de las autoridades gubernativas ya que las filmaciones están destinadas a mostrar aspectos relevantes de la historia en la IX Región.

Angellini tuvo la oportunidad de filmar aspectos de la quinta muestra cultural mapuche realizada en Villarrica y aprovechó la presencia de los miembros de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei y General César Mendoza Durán, Comandante en Jefe de la FACH y Director del Cuerpo de Carabineros, respectivamente, quienes se mostraron sumamente interesados por esta labor.

EN LUMACO

Las tomas que corresponden a un enfrentamiento entre las huestes araucanas y españolas interpretadas en este caso por los Huasos Bueras, tendrán lugar en un fondo de Lumaco el próximo jueves 29.

El coronel Iturriaga Neumann, junto con dar la noticia, enfatizó que el documental tendrá una duración de 90 minutos y será proyectado en salas de cine de Temuco, Santiago y otras regiones del país.

El documental es el primer paso, es la llave —precisó— para enfrentar un nuevo aspecto; hacer cine con argumentos basados en la historia de la pacificación, en la vida y cultura mapuches como también en la vida de personas como Lautaro, entre otros. (ORBE).

ROMA, 26 Enero (ANSA).— Un estrecho círculo de guardaespaldas imposibilita acercarse a James Bond en la localidad invernal italiana de Cortina D'Ampezzo. No se trata de una ficción sobre la última película del héroe creado por Ian Fleming, sino de la realidad.

Para evitar "distacciones" los celadores impiden un acercamiento de los periodistas con el actor Roger Moore quien, por quinta vez, será el "Agente 007", la celebrada y exitosa serie cinematográfica que se iniciará en sus comienzos con la cara de Sean Connery.

En Cortina D'Ampezzo se están filmando las principales escenas de "Solo por tus ojos", que en el libro original se ambientaban en Venecia. Sin embargo, para "que no fuera igual" como en "Moonraker", se las trasladaron a las montañas, en medio de la nieve y el jet set de los esquiadores.

Para Moore será la quinta película protagonizando James Bond. El productor Albert Broccoli destinó la suma de veinticinco millones de dólares para esta nueva película, que también es dirigida por John Glen.

Sin embargo, "ahora, como explica el mismo Glen, no se incorporarán tantos adelantos electrónicos, sino que nos basamos en la acción, lo que también redundará en la credibilidad".

Así James Bond se mueve desde Cortina D'Ampezzo a Las Bahamas y a Corfu, siempre seguido por su "partner", la francesa Carole Bouquet, de 23 años, quien se afirmó en el cine en 1977 en "Aquel oscuro objeto del deseo" de Luis Bunuel y en otras películas en Italia.

Si bien ahora el "Agente 007" no tendrá a su disposición la tecnología, siempre exhibirá su humorismo, la ironía y los episodios con bellísimas mujeres, uno de los "ganchos" de la serie cinematográfica.

No se sabe que piensa Roger Moore sobre su quinta experiencia en el papel de James Bond. Los guardaespaldas impiden acercarse a pesar que los periodistas saben que Moore no los ha evitado jamás.

Nacido el 14 de octubre de 1927, el actor inglés, luego de haber estudiado en la Royal Academy of Dramatic Arts, comenzó primero actuando en el teatro para pasar posteriormente al cine y a la televisión (protagonizó al célebre "El Santo" de Leslie Charteris y luego una divertida serie con Tony Curtis). Después de varias películas de discreto o de normal éxito, obtuvo el reconocimiento del público internacional protagonizando a James Bond en "Vivir y dejar morir", "El hombre de la pistola de oro", "La espia que me amó", "Moonraker" y el próximo "Solo por tus ojos", que ahora está filmando en Italia.

COMPRO

Bungalows, chalets o departamentos, 3-5 dormitorios, buenos recibos, amplias dependencias, terreno sobre 450 metros, clientela escogida, sectores: Vitacura, El Golf, Los Dominicos, San Francisco de Las Condes, hasta US\$ 500.000 equivalentes.

COMPRO SITIOS

Sobre 1.500 metros en Vitacura, Los Dominicos, Providencia, San Francisco de Las Condes, La Reina, La Florida, Avenida Colón.

OFICINA DE PROPIEDADES
GERARDO PÉREZ FERNANDEZ
JAVIER UNDURRAGA RIESCO
GERARDO PÉREZ BALMACEDA

ORREGO LUCO 130 FONOS 42084-461114-239094

PARCELAS PIRQUE

VENDEMOS:

Exclusivas parcelas desde 5.000 m² con laguna particular, canchas de tenis, Club-House, etc. Precio desde US\$ 32.000 equiv. m/n.

PARCELAS PADRE HURTADO

Desde 5.000 m² totalmente plantadas con frutales en producción desde US\$ 22.000 equiv. m/n.

Exclusividad

OFICINA DE PROPIEDADES
GERARDO PÉREZ FERNANDEZ
JAVIER UNDURRAGA RIESCO
GERARDO PÉREZ BALMACEDA

ORREGO LUCO 130 FONOS 42084-461114-239094

★★★



BROOKE SHIELDS
MODELADA. — Roma, Italia. — La juvenil actriz norteamericana Brooke Shields muestra un traje de la colección primavera-verano perteneciente al modisto Valentino. La artista de cine se encuentra desde hace varios días en esta capital modelando para las exhibiciones del modisto italiano.

El mundo de las estrellas

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

GINA SE HACE ESPERAR

La actriz italiana Gina Lollobrigida dejó "con los crespos hechos" a los periodistas uruguayos que la esperaron el domingo en el aeropuerto internacional de Carrasco, pues pese a un aviso previo, no llegó a Montevideo.

La Lollobrigida debe asistir mañana martes a una fiesta de gala Punta del Este junto a otras personalidades de fama mundial, y su retraso ha ocasionado preocupación entre los organizadores.

Los medios de comunicación uruguayos desplegaron decenas de periodistas, cámaras de televisión y fotógrafos para esperar a la actriz italiana.

Pero esta no apareció y al parecer no dio explicaciones a los organizadores sobre los motivos de su retraso.

UNA RUBIA DE ÉXITO

La carrera como cantante de Dolly Parton la llevó con éxito a actuar en la película "De 9 a 5" y ahora al papel estelar con el galán protíbulo de Texas que se está filmando en la actualidad en el desierto del sur de California.

La curvilinea rubia va a dar otro paso importante en su carrera debutando en el Riviera Hotel-Casino de Las Vegas. "Estoy tan excitada de actuar en medio de los grandes avisos luminosos y altas sumas de dinero de Las Vegas, ya que no había tenido nunca esas dos cosas juntas", declaró Dolly al referirse a su contrato millonario con el famoso Riviera.

"Como conseguí uno de los contratos más caros de mi carrera (ella no quiere decir cuánto es), por cierto que quería tener uno de los espectáculos más grandes y mejores allí".

LLAMADO A FILAS

Los burócratas son igual de cuadruplicados en todos los meridianos del planeta. Así, los de la Oficina de Recubrimiento de Washington, repasando listas de posibles prófugos, se encontraron con un Mickey Mouse, residente en Disneylandia, Florida, USA, que se había eximido de sus obligaciones con la patria y no había acudido a filas. La carta decía: "Querido conciudadano: según nuestros archivos usted no ha respondido aún a nuestra solicitud... y le recordamos que si no contesta violaría el acta del servicio militar". Paralelamente el FBI, se ha de disponer a arrestar al prófugo ratoncito, como mandan las leyes federales a sus obustos cumplidores. Bonito papel le espera a Mickey, al pacífico Mickey, a las ordenes de los halcones guerreros norteamericanos.

SERRAT VUELVE A HACER TELEVISIÓN

El cantante español Joan Manuel Serrat, cansado de estar ausente de los estudios de televisión ha vuelto a rodar un episodio de la serie "Las guillermas del rey Salomón" protagonizada por Guillermmina Mota, que se emitirá el próximo mes de febrero en la cadena catalana. Serrat hace el papel de un basurero que conduce un camión en el que se lee: recogidas de basuras y demás desperdicios. Manolo y Cía.

La serie que consta de trece capítulos, podría venderse más adelante a Hispanoamérica.

CHABROL: "LA VIDA FRANCESA NO ME INSPIRA NADA"

Claude Chabrol, maestro francés del suspense, ha hecho por primera vez una película regionalista y de costumbres, muy plástica en su filmación "Con el caballo del orgullo" —dice— he conseguido hacer una película que no se parecerá a ninguna otra de las mías: leí el libro de Perre-Jakez Hellas y me entusiasmó la idea de llevarlo al cine; es la tónica de una familia de Gran Bretaña entre 1912 y 1920, y en ella no pretendo relatar solamente la vida de esta familia, sino todo el país".

¿Qué le ha hecho el filmar esta narración de principios de siglo?

"La vida actual en Francia no me inspira nada en absoluto, no le encanta ningún aliciente por eso he hecho esta película y la próxima estará basada en los platiños voladores; otro de mis proyectos es dirigir la historia de un anarquista y que seguramente titularé "El pacifista".

UN FILME JAPONES QUE NO VEREMOS EN CHILE

Una película de las más polémicas de los últimos años es "Imperio de los sentidos" del director japonés Nagisa Oshima. Considerada por muchos un filme pornográfico y por otros como una absoluta obra de arte, la película de Oshima se ha estrenado en algunas capitales de Europa y con mucha polémica. La crudeza de algunas escenas "hard core" (ejecución real de actos sexuales ante la cámara y no somero fingimiento) ha sido el caballo de batalla de la polémica despertada en este sentido. Lo cierto, es la gran sensibilidad de este singular realizador japonés que ha recogido en el "Imperio de los sentidos" un hecho policial ocurrido realmente en el Japón en 1936. Oshima propone al espectador un apasionante y apasionado discurso sobre el amor, el erotismo y la muerte, a través de una brillante puesta en escena y apoyado en una gran interpretación de Eiki Matsuya y Tatsuya Fuji.

HENRY FONDA Y MIRNA LOY RUEAN JUNTOS

Después de medio siglo de trabajo ante las cámaras, dos veteranos actores, Henry Fonda y Mirna Loy, se unen en el reparto de una película producida para la televisión y que se titula "Sólo el verano". En cuanto les ofrecieron este trabajo, los dos actores respondieron encantados. Fonda, el cabeza de la dinastía de los Fonda, no ha cesado de trabajar en cine y en televisión, pese a que hace dos años se sintió gravemente enfermo.

Por su parte Mirna Loy, estrella de los años treinta, actriz de comedia en los cuarenta que interpretó a la madre de "Los mejores años de nuestra vida" se apartó del cine mundial al final de los años cincuenta. En los últimos sesenta volvió con "Locos de abril" reanudando su trabajo y carrera cinematográfica. Ahora es una dama todavía de muy buen ver, que en esta nueva película ha debido aparecer con el cabello canoso y sin la sofisticación habitual.

Joan Manuel Serrat



Henry Fonda

12 conciertos en semanas musicales

PUERTO MONTT. — El jueves 12 de febrero se iniciarán las decimoterceras semanas musicales de Frutillar, actividades que se prolongan hasta el 21 del mismo mes, con la participación de destacados músicos nacionales y extranjeros.

El primer día habrá un concierto en el Instituto Alemán de Frutillar, a cargo del pianista nacional Roberto Bravo. Se incluye en ese programa dos sonatas de Beethoven: Claro de Luna, y Appassionata, y de Mozart, cuarteto con piano K-478.

Como directores, actuarán en estas semanas musicales, el músico chileno Francisco Retting y el brasileño Roberto Duarte. Como solistas asistirán Horacio Schaeffer y Pedro Poveda, en viola; Arnaldo Fuentes, en cello; Luis Rossi y Gustavo Pérez, en clarinete, y Edward Brown, en corno.

Un total de 12 conciertos componen el programa de las semanas musicales, que tendrán lugar en Frutillar Bajo, junto al lago Llanquihue, en forma paralela habrá cursos de perfeccionamiento a los que asistirán en calidad de alumnos, músicos jóvenes de Argentina y Chile.

El 2 de febrero llegarán los 35 alumnos que se inscribieron para tales

cursos, que dirigirán los maestros Roberto Bravo, Luis Rossi, Edward Brown y Arnaldo Fuentes.

El comité organizador, el comité musical, la municipalidad y autoridades locales, ofrecerán un cocktail de recepción el 3 de febrero a las 19.00 ho-

ras, en la Escuela F-603 de Frutillar Bajo.

En total participarán en estas semanas musicales, cien músicos, que llegarán por vía aérea a Puerto Montt para viajar de esta ciudad a Frutillar en buses (ORBE).



Roberto Bravo, pianista chileno, estará en las decimoterceras semanas Musicales de Frutillar.

Llevan vida de Juan Pablo II al cine

ROMA (AFP).— El director de cine polaco Krzysztof Zanussi, de 40 años de edad, que acaba de presentar en el Festival de Viena su última película, "Constans" ("Constancia"), acaba de lanzarse, un poco a pesar suyo, en una empresa difícil: una superproducción basada en la vida de Karol Wojtyla, el actual Juan Pablo II.

Premiado en los certámenes internacionales, pero poco conocido por el gran público, Zanussi está estructurando, secuencia por secuencia, un vasto fresco filmico sobre la Polonia abierta y el prelado Wojtyla. El rodaje se hará principalmente en Cracovia; aparecerán miles de "extras" y está previsto un costo, "seguramente insuficiente", de cinco millones de dólares.

De paso por Roma, donde filmará la última parte de la cinta, Zanussi se explica en excelente italiano que no se trata exactamente de una biografía del Santo Padre, ni menos aun del estudio de su ejecutoria. "Hoy en día todo el mundo conoce a los Papas: sus actitudes, su carácter, su psicología... De nada habría servido describir a Juan Pablo II. No, para nosotros será más bien una ocasión de presentar nuestro mundo, nuestra experiencia, nuestra mentalidad; y de dar a conocer un dramático período de nuestra historia, protagonizado por los hombres de la generación de Wojtyla".

Comparó su proyecto al filme "Andrei Rublev", del cineasta soviético Andrei Tarkovsky, "también centrado en un personaje, pero con insistencia en las circunstancias históricas, políticas y culturales en que transcurrió su vida. De modo que, al final, el retrato de la época y el retrato del protagonista llegan a explicarse mutuamente, se hacen mutuamente imprescindibles".

Si acepté dirigir la película, cuya idea me fue sugerida por los productores italianos Giacomo Pezzalli y Vincenzo Labella, fue sobre todo por razones patrióticas. No me habría gustado que la dirigiese un norteamericano", agregó Krzysztof Zanussi.

Buena parte del guion trata de las relaciones entre la Iglesia y el Estado polaco. Zanussi, que trabaja para la productora estatal "Polski Film", indica que, también en ese punto, intentará dar cuenta de la realidad de su país. Su proyecto ya cuenta con la aprobación del Vaticano: "otro de los motivos que me indujo a aceptarlo fue que el Cardenal Macharski, sucesor de Wojtyla en el arzobispado de Cracovia, me comunicó que el Papa está de completo acuerdo".

El realizador, que también rodará en Auschwitz y en la región de Varsovia



vía, precisó que había conocido a Juan Pablo II cuando aún estaba en Cracovia: "Tuvo no pocos contactos con los medios del cine y del teatro. Aunque no tuve ocasión de tratarle demasiado, siempre se mostraba muy abierto y activo".

La cinta, producida por la Radiotelevisión Italiana (RAI) y por Lord Grade (ITC), concluirá con la elección del Papa y su posterior viaje a Polonia. "En ningún momento hemos buscado el parecido físico. Al contrario, tres actores distintos encarnarán a Wojtyla en tres fases de su vida."

Zanussi se declaró incapaz de relacionar "Un hombre venido de lejos" con cualquier otro de sus filmes. "No creo que vaya a hacer lo que se llama una película de autor, en la que se reflejen mis preocupaciones habi-

El Vaticano ya dio su aprobación para que se filme la película inspirada en la vida del Papa Juan Pablo II.

tuales. Pero trabajaré con todo afán para prestar servicio a mi patria y al Papa".

Diplomado en Física y en Filosofía antes de empezar a trabajar en el cine, el realizador centró su obra resaltante en la idea de "buscar valores sólidos, estables, en un mundo en continua transformación, para intentar definir al nombre integral, capaz de sintetizar coherentemente su inteligencia, su moral y su cuerpo".

Para después de "Un hombre venido de lejos" ya tiene entre manos cuatro proyectos: la adaptación filmica de "El rey se muere", de Eugene Ionesco, que rodará en Alemania Federal; un guion suyo sobre la crisis de identidad de una mujer dividida entre el Este y el Oeste, igualmente producido en la RFA; una adaptación de "Los Obsesos", de Witold Gombrowicz, que será realizada en Francia con el productor habitual de Luis Buñuel, Serge Silberman, y, por último, un "Copérnico", para la Radiotelevisión italiana.

François Casteran



De izquierda a derecha, el realizador Krzysztof Zanussi, el productor Giacomo Pezzalli y el actor Daniel Olbrychski, que encarna una etapa en la vida del Papa Wojtyla.

Cuando yo muera a causa de los castigos que Ud. pueda proporcionarme Sr. Leoncio, yo rogaré a Dios para que perdone sus pecados—había dicho Isaura y fue la chispa para el estallido de odio del hombre. De nuevo fue enviada "al trono", lugar en que los esclavos permanecían encadenados, amordazados, con sólo pan y agua.

La saturación de aquellos castigos, la negativa de Leoncio para vender a Isaura a su padre, hicieron que éste resolviera enfrentarse al destino adverso de aquella esclavitud. En la Hacienda vecina, Miguel dispuso la huida para esa noche; Januaría, la gorda y buena cocinera de los Almeyda, hizo otro tanto. Ayudó a Santa y Andrés, los buenos amigos de Isaura, esa noche se reunieron protegidos por la oscuridad. Miguel de manera hábil logró dominar a los guardias que vigilaban y actuó seguido quitaron las amarras y cadenas de Isaura y Andrés. Januaría lloraba "por su niña querida" a la que se suponía jamás volvería a ver en toda su vida. Pero la joven aún en medio de su desgracia tuvo la entereza de animarle. Y más aún, le entregó como regalo un anillo que le obsequiara doña Ester, la esposa del Gobernador, y para su viejo amigo Beltrán, el jardinero, un botón de rosa.

Y en aquellos instantes, Teresa en su casa, descubrió la carta que escri-

Su telenovela de hoy: "ISAURA"

Capítulo: "Un hombre de coraje"

(Novelización de Elba Gatica)

biera su capataz, dando muestras de su gran preocupación la enseñó a Enrique. La misiva agradecía la valiosa ayuda de sus corazones generosos, pero debía irse sin comprometerlos ante el amo de su hija. Teresa y Enrique supieron entonces que solo les restaba rezar a Dios porque lograran escapar con bien.

Por otra parte, Rosa y Francisco en un encuentro en el que estaba la evidencia de la intimidad, habían festejado juntos el castigo de Isaura a la que odiaban, desconociendo la verdadera razón, se separaron prometiendo disfrutar los latigazos en el cuerpo de la infeliz. Caminando de un modo despreocupado en medio de las sombras, Rosa vio de pronto al grupo. Isaura y su padre, Santa y Andrés, todos, acompañados de Januaría que lloraba sin consuelo. Adivinó las intenciones, pero el asombro increíble ante la osadía paralizó sus piernas por un segundo. Fue entonces que la vio Santa y sin detenerse se lanzó sobre ella con rabiosa furia. Rodaron por tierra arañándose y dándose de golpes. Quiso la suerte que la cabeza de Rosa se golpeara contra una enorme piedra y fue el momento que los

cuatro desesperados iniciaron el escape. Con sus pequeños bultos corrieron por el campo atravesando bosques y cañaverales. Debían llegar cuanto antes hasta la orilla del río. Allí les aguardaba un bote, conseguido con el dinero proporcionado por Teresa. En silencio, frenéticos, sudorosos, impulsados por el anhelo de libertad y libre albedrio, no se detuvieron ante el cansancio, la fatiga o el agotamiento. Tras horas de largo andar y correr, alcanzaron el río y su orilla. De un modo desesperado buscaron el bote acordado y cuando al fin lo descubrieron con frenético arrebato subieron e iniciaron el pesado trabajo de remar. El silencio de la noche era roto apenas por el agua quebrada y sus respiraciones agitadas. Al llegar a la otra orilla, de nuevo la premura: saltaron de la pequeña embarcación y subieron por una suave loma hasta alcanzar otro establo.

Una pequeña carreta tirada por un caballo silente, humilde y tan esclavo como ellos mismos les aguardaba en un pequeño claro del bosque. Con prisas nerviosas subieron junto con sus escasas pertenencias. Miguel al pesante, conocedor de sendas y cami-

nos, enfilaron el carro en dirección a la ciudad.

En el horizonte, un débil halo de luz iniciaba un nuevo día.

Un poco más tarde, los esclavos y la tierra vibraban por el trabajo cuando Francisco llegó ante su amo para dar la mala nueva. De nuevo la furia se desató en el ánimo de Leoncio Almeyda. Renegó e insultó hasta quedar sin aliento. Despues, ordenó que un cazarador de esclavos se presentase para ir tras los fugitivos.

— Son todos unos ineptos. Dejaron escapar a Isaura. La dejaron ir se paseaba de un lado a otro del salón, mientras la fusta que sostiene en su mano iba rompiendo objetos. Terminó con sus órdenes al buscador de esclavos: — Tú deberás salir ahora mismo en busca de ellos. No van a escapar, lo juro. Y cuando los encuentres, puedes matar al viejo, a los dos negros, sólo debes traerme a la Esclaviana Blanca, ¿está claro? Esa es la presa que yo necesito AQUÍ y cuanto antes. Sin excusas.

Francisco, por su parte, acorraló a la llorosa Juanaria, pero la vieja y bondadosa mujer no habría de delatar a "su niña querida". Pero el que si

se mostró deseoso de ayudar fue José Mattoso. Y dio una excelente idea para ello. Colocar anuncios en los periódicos de la ciudad, dando las señas de los fugitivos y ofreciendo una extraordinaria recompensa por ellos.

El grupo, en la ciudad, oculto en un barracón abandonado, se hallaba respondiendo fuerzas cuando llegó a ellos Andrés, quien de un modo fácil podía pasar desapercibido en las calles. Vio el periódico. En la primera página estaba la descripción de todos y cada uno y, en enormes caracteres, la cifra de recompensa. Los tres jóvenes pensaron que habían perdido una vez más, pero Miguel, en su corazón de padre, creyó encontrar una salida.

— Dicen Ud. que su nombre es Miguel? ¿Qué ya me conocía? — la que había hablado era doña Carmen, la esposa del Gobernador, quien miraba un tanto sorprendida al Capataz.

— Doña Carmen, he venido en nombre de mi hija. Ella fue la que me dijó de su bondad y que hace un año, más o menos, fue Ud. la que consiguió para ella una carta de libertad. Ud. quiso protegerla, ayudarla y es la razón que me ha traído hasta Ud. aún con el temor de molestarla y lo que es peor, comprometerla, ante su esposo el Gobernador. Doña Carmen: yo soy el padre de Isaura, la que ahora está conmigo en la ciudad, escondida, pues escapó de la tiranía del señor Leoncio Almeyda.

(Continuará).

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (61200) Martes, "El ideal de un calavera".

EL CALPÓN DE LOS LEONES.— Avda. Los Leones 238 (74718) Martes: "El emperador Gyn".

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (97669) Jueves, 20.30 y 22.30 horas. "Hotel para una loca" \$ 200. Con: Elizabeth Wagner, Gilda Alexander, Rosita Show, Helen Gaffi, Julie Monfri, P. Diaz.

IGLESIA DE LAS AGUSTINAS.— Moneda 1054. Martes: "Conciertos en órgano". Bicentenario de Carmen Rojas.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO.— Moneda 1487 (63215). Taller de entrenamiento de profesores de inglés. Martes: jazz.

KAFÉ ULM.— Alameda 151. MUSICALES.— Entrada libre.

LA COMEDIA.— Merced 349 (39153-39210). "Lindo país esquina con vista al mar".

FIGARESQUE.— Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 horas. "¿Cuánto vale el chiste?" \$ 200. Con Mino Valdés, Eduard Thompson, Daniel Vilches, Canuto Valencia; vedettes; strip tease.

SALA MOVIL TRIANGULO.— (215142) En gira: "Fantasía en mayor y menor" y "Antes y después".

UNIVERSIDAD CATÓLICA.— J. Washington 29 (465682) 15.30 horas. "Casa de miedos" \$ 200. Convenio \$ 100 estudiantes \$ 50.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 horas. "Monstruos del abismo". (Doug Mc Clure) (18) \$ 60 M. y M. \$ 40.

GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (60082) "SOPLO AL CORAZÓN". Rofativo de 14 Hrs. (Mayores 21).

HUELEN.— Huérfanos 779 (31803) Desde las 11 horas. "El libro de la selva" (men) (Walt Disney) \$ 80 M. y M. \$ 60.

HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100. "Desde el jardín". (Peter Sellers) (18) M. y M. \$ 60.

IMPERIO.— Estadio 215 (397960) Desde las 11 horas. "El boxeador de los dedos de acero" (Jimmy "Huracán" Lee) (18) \$ 80 M. y M. \$ 50.

KING.— Huérfanos 840. (32838) "LA MENOR DE EDAD". Mayores de 21 valor \$ 70, mafres y miércoles \$ 40.

LIDO.— Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.40 horas. "Extrañas relaciones" (21) \$ 80. Desde las 17.30 horas \$ 100. M. y M. \$ 60.

LOS CONDES.— Apoquindo 15 (30796) 10.30 horas. "Hay que parar la delantera" (Fene Foxe) y "El pionero rebelde" (Clint Eastwood) (21) \$ 50.

ROX.— Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10.00 horas. "La caja del amor" (Silvia Dioniso) y "Infidelidad" (Femi Benussi) (21) \$ 70 Miércoles \$ 40.

SANTA LUCIA.— Alameda 2000 (36666) 15, 18.45 y 21.30 horas "Xanadú" (men) (Olivia Newton John) \$ 100 Miércoles \$ 60.

VICTORIA.— Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 horas "Monstruos del abismo" (18) (Doug Mc Clure) \$ 70 M. y M. \$ 50.

WINDSOR.— Moneda 1025 (89761) Desde las 11.45 horas "El imperio contrataca" (men) \$ 80 Desde las 17.30 horas \$ 100 M. y M. \$ 60 (Carrie Fisher).

YORK.— Ahumada 1687 (66687) Desde las 11.00 horas "Cuentos eróticos" (21) \$ 60 M. y M. \$ 40.

SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (230976) 16.30, 19.15 y 22.00 horas "El implacable" (Steve McQueen) (14) \$ 100 Miércoles \$ 50.

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (287992) 16.00, 19.00 y 22.00 horas "Desde el jardín" (18) (Peter Sellers) \$ 100 Miércoles \$ 60.

GRAN PALACE.— Irarrázaval 1568 (230976) 16.00, 19.15 y 22.00 horas "Juntos son dinamita" (Terence Hill) (men) \$ 100; 19.15 y 22.00 horas "Extrañas relaciones" (Ornela Mucci) (21) \$ 120 M. y M. \$ 60.

LAS CONDES.— Apoquindo 15 (30796) 10.30 horas "El libro de la selva" (Walt Disney) (men) \$ 100; 19.15 y 22.00 horas "El implacable" (Steve MacQueen) (14) \$ 100 Miércoles \$ 50.

LOS CONDES.— Apoquindo 15 (30796) 10.30 horas "El libro de la selva" (Walt Disney) (men) \$ 100; 19.15 y 22.00 horas "Juntos son dinamita" (Terence Hill) (men) \$ 100; 19.15 y 22.00 horas "El imperio contrataca" (Carrie Fisher) (men) M. y M. \$ 60.

SALA LILA.— Vitacura 6780 (242466) 16.00 horas \$ 100, 19.00 y 22.00 horas \$ 120 "El imperio contrataca" (Carrie Fisher) (men) M. y M. \$ 60.

SALA VERDE.— Vitacura 6780 (242466) 15.30 horas \$ 100, 18.30 y 21.30 horas \$ 120 "Fama" (14) M. y M. \$ 60.

SECTOR SAN DIEGO

PRAT.— San Diego 2119 (50754) Desde las 14.00 horas "Si yo fuera diputado" (Can-

SHOWS

ALCAZAR.— Av. Brasil 373 (69285). Los baguales, Nieves, Ubilla, Trigal y 2 orquestas.

BOITE LA SIRENA.— Irarrázaval 027 (224702) Show infantil.

CAFE LUKY.— Alameda 2879 Local 113 Nataniel 2051 Local 3. San Antonio 50 Lunes viernes 12 a 21 hrs. Sábado de 11.30 a 15.30 hrs. "Disco Top Less" Consumo mínimo \$ 50.

CONFITERIA SENSACION.— Gran Avenida 4757 De 14 a 1 de la madrugada "Top Less" Consumo mínimo \$

La Nación

Espectáculos

16C

Santiago, Chile
Enero, Martes 27-1981

Actor Brad Davis será jurado en Viña

El estreno de su película "Rumor de Guerra" se postergó, precisamente al conocer la noticia de que llega el 17 de febrero, para estar en la Quinta Vergara

No sólo grandes figuras de la canción anuncian la organización del Vigesimo Segundo Festival de la Canción de Viña del Mar este año. También se están dando grandes noticias en cuanto al jurado que tendrá a cargo la difícil misión de elegir a los mejores en esta versión 1981.

Es el caso de Brad Davis, por ejemplo, uno de los actores más cotizados en estos momentos en el mundo del cine, quien estaría llegando a nuestro país el 17 de febrero aproximadamente para integrarse al equipo seleccionador en la Quinta Vergara.

Brad Davis aprovechará la oportunidad para asistir a la avant-première de su filme "Rumor de Guerra", que se realizará antes o después del evento artístico. El destacado actor, premiado por la Academia a raíz de su gran actuación en "El Expreso de Medianoche", ya estuvo en nuestro país el mes pasado, promoviendo esa película en la que representa el papel principal.

Si Davis hubiera cumplido la promesa que hiciera cuando niño, seguramente no lo tendríamos este año sentado en uno de los sitios de privilegio en nuestra Quinta Vergara. El joven artista que en su infancia soñaba con llegar a ser algún día abogado, es hijo de un dentista y nació para ser actor.

Nació en Tallahassee, Florida, y ya a los 18 años abandonó su hogar para incorporarse a modestas compañías teatrales hasta llegar a Nueva York.



Brad Davis aprovechó para promocionar la película "Rumor de Guerra" cuando estuvo en Chile el mes pasado.

donde estudió con Wyn Hansman, director del American Place Theatre.

Después de desempeñar pequeños roles en televisión consiguió uno importante, también para la pantalla chica, en una serie denominada "Cómo sobrevivir en el matrimonio", que se transmitió en horarios diurnos durante 10 meses.

En este lapso, obtuvo su primera oportunidad de demostrar reales méritos artísticos, especialmente en una dramatización de la vida del poeta Walt Whitman, obra que se televisó por la CBS. Luego, tuvo una meritaria participación en otro drama que fue galardonado con el premio "Emmy" junto a Sally Field y Joanne Woodward. Siguiendo en la senda de los éxitos Brad recibió merecidos e importantes elogios por su actuación en "Raíces", serie que se exhibió hace al-

gún tiempo por las pantallas de la televisión chilena. Fue a raíz de esta actuación que logró el papel consagratorio en "Expreso de Medianoche".

La historia cinematográfica que posee, la caracteriza por interpretar roles dramáticos. El mismo confesó cuando estuvo en Chile, que habitualmente se le otorgan papeles de estreno y que le gustaría mucho realizar actuaciones jocosas, porque aseguró que tiene muy buen humor.

Davis vive con su esposa en Estados Unidos. No tienen familia aún y ella no tiene nada que ver con el cine y seguramente no es porque no le guste, sino porque a Brad no le parece bien que ella incurra en asuntos de la pantalla grande.

La cinta "Rumor de Guerra" anunciada para el 26 de este mes, quedó automáticamente postergada ante la

confirmación de su venida como jurado a Viña. El estreno entonces será más atractivo con la presencia del actor que encarna a Philip Caputo, un joven teniente naval que combatió en Indochina durante la guerra de Vietnam.

Caputo se hizo famoso al publicar sus experiencias vividas en el campo de batalla en una novela que alcanzó el premio Pulitzer por su calidad documental y narrativa.

Basado en esa novela, el filme traza la evolución de Caputo hacia una nueva comprensión del significado de la guerra y la erosión de sus ilusiones a través de una serie de encuentros terribles con el enemigo y los elementos de la zona de batalla.

Acompañan a Davis en las actuaciones estelares Keith Carradine, Steve Forrest, Satch Keach y Christopher Mitchum, hijo.



Brad Davis en una escena del filme que protagoniza. El actor y jurado del próximo Festival de Viña es el de la derecha.

teleprogramas

Martes 27 de Enero de 1981

CANAL 5

- 18.00 TERRY TOONS, dibujos animados.
18.25 CENTINELAS DEL ESPACIO, aventuras. Hoy: "LA BARRERA DIMENSIONAL".
18.45 BONANZA, aventuras del oeste con la familia Cartwright.
19.35 DEPORTE VISION
20.02 CRONICA 5, noticias
20.30 CERO UNO. Historia de la Aeronáutica
21.00 ESPECIALES PARA LA JUVENTUD. Hoy: "LOS TRIUNFADORES. II PARTE".
21.15 DEFENSORES PUBLICOS. Hoy: ¿DE QUE LADO ESTÁS?
22.30 ARSENIO LUPIN. Hoy: UNA MUJER CONTRA ARSENIO LUPIN. La exuberante belleza de Sari Morliz es el apropósito marco para esta nueva aventura del legendario Arsenio Lupin.
23.15 CRONICA 5, noticias
23.40 REFLEXIONES, con Monseñor René Pienovi

CANAL 7

- 11.00 EL PEQUENO ADAMS, microprograma infantil
11.05 CEPILLIN
11.30 SUPERMAN
12.00 YO SOY EL REY, dibujos animados
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA, programa misceláneo
14.00 J.J. JUEZ, teleserie
15.00 PRIMER AMOR teleserie
16.15 LA HECHIZADA, comedia
16.40 REMI
17.00 DICK TURPIN, un clásico de las novelas de capa y espada, con las aventuras del legendario ladrón inglés, Dick Turpin. Actuación estelar de Richard O'Sullivan.
18.00 TARDES DE CINE. Hoy: "BARNABY JONES", con Buddy Ebsen y Lee Marmon. El detective privado

- Barnaby Jones investiga un antiguo caso de rapto, en el que un niño de dos años nunca apareció. El presunto culpable, convictivo por once años, puede ser liberado si una joven puede demostrar su inocencia. La muchacha es ubicada por Jones, pero luego es asesinada...
20.25 TRONCAL NEGRETE, humor
20.40 EL CONEJO TEVE SALUDA
20.45 SESENTA MINUTOS, noticias
21.25 TV TIEMPO
21.30 LAS VEGAS, Dan Tanna, detective, cumple su peligrosa labor en una de las ciudades más extrañas y atractivas del mundo: Las Vegas. Con Robert Urich en el rol estelar.
22.30 DALLAS. Televisión Nacional ofrece, a partir de esta noche, la mini-serie que sirve de base a la serie presentada en la temporada '80 de TVN. Actuación estelar de Larry Hagman como J.R. Ewing.
23.30 EDICION DOS, noticias
23.45 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO, policial
00.45 CINE DE TRASNOCHE, ofrecemos: JUGANDO CON EL DESTINO, con Tuesday Weld y Anthony Perkins. Una historia que relata la aterradora vida de una actriz de cine que, separada de su marido, busca otros cauces a su vida.

- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Fono 779177. Hoy: ARTURO MOYA GRAU.
13.30 SEPTIMO ARTE EN COLORES. Hoy: "EL HALCON Y LA FLECHA" (FLAME AND THE ARROW) 1951, aventuras con Burl Ives, Virginia Mayo, Robert Douglas y Aline MacMahon. En el siglo doce las fuerzas de Federico Barbarroja ejercen una dura represión en la Lombardía.
15.05 EL SANTO. Hoy: "LA FALSIFICACION DE LOS DIAMANTES". La esposa de un Lord, concurre a retirar una joya falsificada donde un famoso joyero, luego de tenerla en las manos, dicha dama asesina al joyero.
16.00 EL AVISPO VERDE. Hoy: "POLICIAS DESHONESTOS". De lunes a viernes a las 16.00 horas, los niños podrán disfrutar de las aventuras de estos audaces personajes.
16.30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS: Popeye, Angel del Espacio, Funny Company, Marvel, Super héroes, Meteor, gato Valeroso, Hércules.
18.05 HISTORIA POLICIAL. Mucha acción y suspense son las principales características de esta historia en la cual participan artistas de conocida trayectoria con Gary Nelson como director y elenco: Christopher George, Glenn Corbett, John Ericson y Albert Paulsen.
19.00 MUSICA PARA VER.
19.40 ISAURA.
20.25 TELEONCE NOTICIAS.
21.15 EL TIEMPO.
21.20 ARCHIVO CONFIDENCIAL. Conducción María Graciela Gómez.
22.30 PAPA SABUESO. Hoy: "EL ASESINO" aventuras con Drian Denney Doug Mac Kean. En un céntrico hotel se están cometiendo varios robos y asesinatos de homicidio y los efectivos de seguridad del hotel tienen graves problemas porque los robos continúan y no pueden detener al culpable.

- 23.20 TELEONCE NOTICIAS.
23.35 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "CINCO HUER-

- FANOS" (FATHER IS A BACHELOR) 1950 aventuras, con William Holden, Coleen Gray.



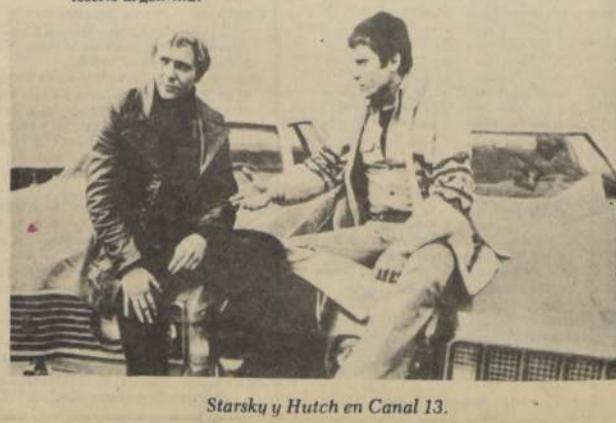
"Isaura", una serie histórica en Canal 11.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Pepe Guixe. Noticias, Jardinería, Gimnasia, Pediatría, Cocina, Sinopsis de la película del día y canción al cierre.
08.50 CIERRE.
11.00 CARTA DE AJUSTE.
11.30 TIERRA DE GIGANTES. Ciencia ficción.
12.25 DESPUES DEL MEDIO DIA.
12.30 BELLEZA: Con Vira Jakska.

- 11.00 SESAMO STREET.
11.50 SACAPUNTA. Programa infantil.
13.10 MARCUS WELBY M.C. Hoy: "Permitan que venga Ernesto".
14.00 ROSA...DE LEJOS. Teleserie argentina.

- 15.00 ESTACION TERMINAL. Teleserie argentina.
16.10 EL HOMBRE INVISIBLE. Hoy: "El Influyente".
17.00 CINE EN SU CASA: "Oro Negro" (Boom Town) Dir. Jack Conway. Con Clark Gable, Spencer Tracy, Claudette Colbert y Hedy



Starsky y Hutch en Canal 13.

Lamarr. Dos amigos ambiciosos se unen en una aventura en busca de petróleo, sin sospechar que sus intereses se verán divididos con la presencia de la novia de uno de ellos.

19.00 LOS HALCONES DEL ESPACIO. Dibujos animados.
19.30 SANKUOKAI. Serie de ciencia ficción. Hoy: "La Vampiresa de Oro".

20.00 AVENTURAS EN LOS ALFES. Hoy: "Cupido".

20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.

20.30 TELETELCE. Noticias.

21.30 HERENCIA DE GLORIA. La emoción del deporte con la vida de un joven jugador profesional de básquetbol empeñado en convertir a su equipo. Protagonista Ken Howard. Joan Pringle. Hoy: "La Cuna".

23.30 EL F.B.I. EN ACCION. Serie policial con históricas reales de la policía estadounidense, con Efren Zepeda, Jr. William Reynolds, Philip Abbott.

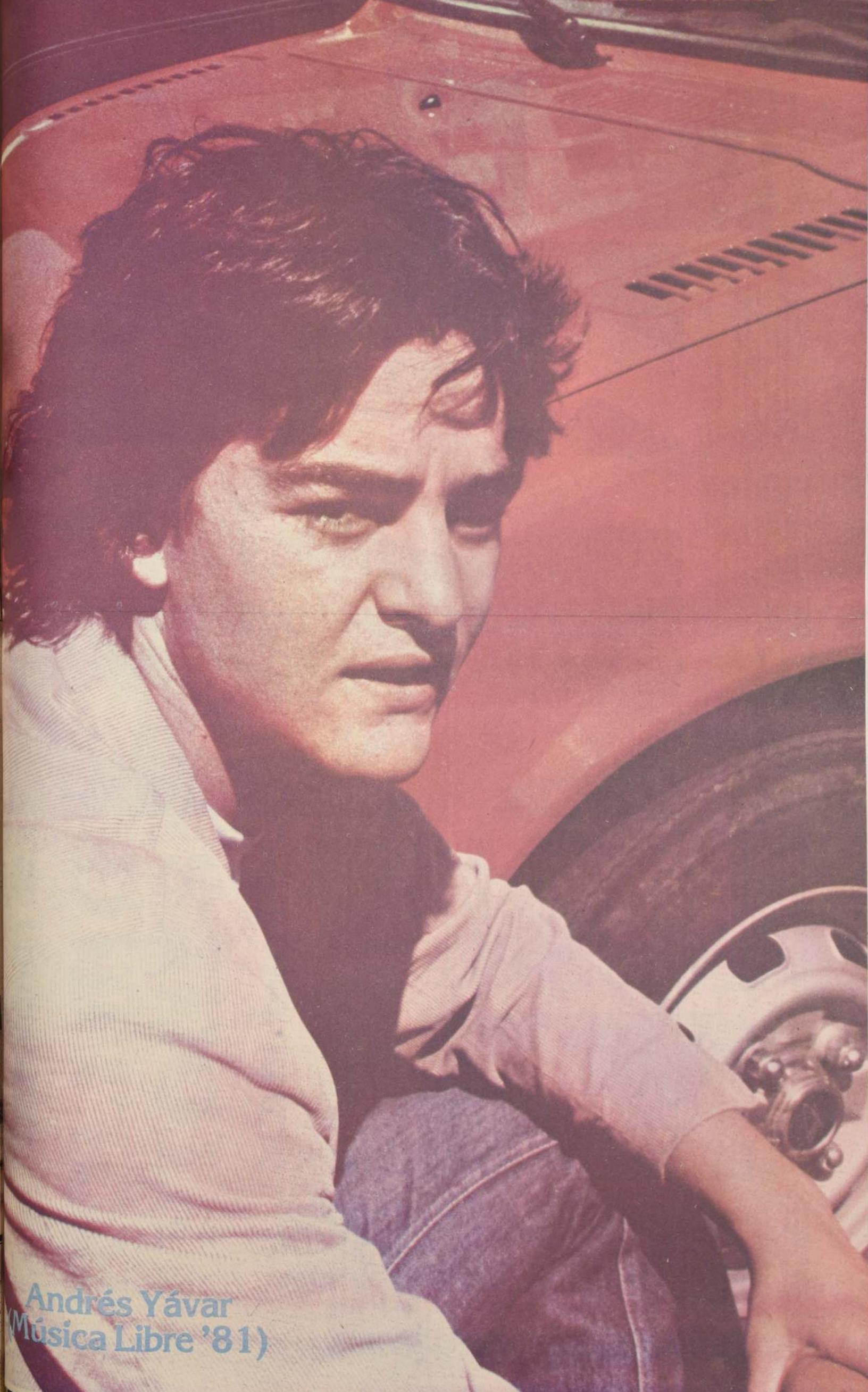
24.15 CLASICOS DE MISTERIO. Cuento de suspense y misterio. Hoy: "El niño feo".

CANAL 5

En Concepción

- 13.02 MARCUS WELBY, teleserie.
14.00 ROSA DE LEJOS, teleserie.
14.54 ESTACION TERMINAL, teleserie.
16.05 EL HOMBRE INVISIBLE.
16.56 CINE EN SU CASA.
18.39 LIPPY LION-TOUCHETTE GATOR.
19.14 HALCONES DEL ESPACIO.
19.36 SANKUOKAI.
20.00 AVENTURAS EN LOS ALFES.
20.26 LOS TELEVICENTES. Invitan a los peques a dormir.
20.30 TELECINCO.
21.25 TELETIEMPO REGIONAL.
21.33 HERENCIA DE GLORIA.
22.31 UN PUEBLO EXTRASORDINARIO.
23.25 EL F.B.I. EN ACCION.

uper
Onda
La Nación



Andrés Yávar
Música Libre '81)

La leyenda de ROLLING STONES

aún no termina

Por Clevert Olivier

Los Rolling Stones siguen cosechando éxitos con sus grabaciones en el mundo, y por supuesto en Chile donde tienen muchos admiradores entre la juventud.

El conocido grupo inglés tiene en el mercado nacional un LP con sus mejores grabaciones y un single con los temas nuevos, "Ella es tan fría" y "Envíame", producidos por Glimmer Twins.

Cada disco grabado por estos cinco muchachos se constituye en un gran suceso musical, por eso hemos decidido entregarles algunos datos importantes de su vida en esta edición.

La historia puede tener muchos comienzos, pero escribir la de Michael Philip Jagger, Brian Jones y Keith Richard, los Rolling Stones constituye una auténtica hazaña porque su carrera desde 1962 a la fecha está llena de sorpresas y jalones de sucesos espectaculares, algunos de ellos poco gratos y reñidos con la moral; al parecer Mick Jagger inventó la fórmula mágica para el éxito del grupo, cuando fusionó la música que interpretaban con cualquier cantidad de escándalos, drogas y situaciones judiciales al por mayor. Por supuesto a Mick estas cosas le encantaban y, según parece, aún le entusiasman, pues a estas alturas del Siglo XX Mick y sus "Piedras Rodantes" no paran de caminar por el mundo del espectáculo y los escándalos.

HOMENAJE A MUDDY WATERS

Michael, Brian y Keith, amigos tres desde la infancia y fanáticos del rock americano, adoradores de Chuck



Mick Jagger, vestido de blanco el día que ofrecieron un concierto gigantesco en Hyde Park, en memoria de Brian Jones.

Berry y Muddy Waters, decidieron cantar juntos y se bautizaron de una manera muy simple, tomaron el nombre de una canción de su ídolo Muddy Waters titulada "Rolling Stone Blues", de esta manera nació este grupo llamado a competir duramente con

Este trío comenzó cantando en los suburbios de Londres y estando en el MARQUEE CLUB, decidieron agrandar el trío, para dar un sonido más completo a su música, de esta forma llegan al grupo Charles Robert Watts, nacido en Londres el 2 de julio de 1941; Dick Taylor (bajista) y Ian Stewart (organista).

El paso de Dick Taylor por los Rolling Stones fue muy fugaz, solamente asistió a un par de sesiones y desapareció. Fue reemplazado por BILL WYMAN, nacido el 24 de octubre de 1941; Ian Stewart seguiría los pasos de Dick Taylor abandonando el grupo, en suma quedan con cinco integrantes definitivamente y por supuesto, como de costumbre MICK JAGGER es el gran jefe y líder.

SUS MAJESTADES SATANICAS

Los grupos ingleses de comienzos de la década del 60 no se destacaron por su originalidad musical precisamente, pues comenzaron grabando las canciones del hit-parade norteamericano; los Rolling Stones hicieron lo mismo, eligieron las canciones norteamericanas, especialmente las de sus ídolos y las llevaron al disco cambiando su compás, de esta forma, fueron ganando miles de adeptos y fanáticos en Europa, que se deleitaban escuchando las cre-



Esta es una de las últimas fotografías del grupo Rolling Stones.

aciones de Chuck Berry, Bo Diddley y del desaparecido Buddy Holly: "COME ON", "BYE, BYE, JOHNNY" "MONEY", "POISSON IVY", "NOT FADE AWAY", etc. fueron sus primeros discos, en los cuales se nota la tremenda influencia de los Blues Man Americanos, como son Muddy Waters y Bo Diddley. Estos discos no figuraron en los ranking ingleses y tampoco en los americanos, sin embargo, la populari-

dad crecía y crecía para estos deseados muchachos.

La carrera de ROLLING STONES ha sido manejada por el mismo grupo a diferencia de Los Beatles, esto es un mérito muy especial y es quizás la fórmula mágica para mantenerse unidos.

La popularidad de este grupo de 1963 a 1965 se mide en partes iguales para sus seguidores y detractores. En



Los Rolling Stones en sus comienzos.

agosto de 1965 graban quizás su canción más representativa, que los identifica plenamente con el momento que vive cada uno, momentos de protesta, sexo, drogas, conflictos, todo ello está implícito en la canción "I CAN GET NO SATISFACTION". Se les acusa en Estados Unidos de "perversos sexuales", pues Mick Jagger cambia el sentido de las frases de la canción, haciéndola más provocativa y logrando en principio su prohibición en EE.UU. Esto produce un efecto contrario en el resto del mundo, pues son lanzados a la cúspide de la popularidad porque la canción "Satisfaction" ocupa el primer lugar en el ranking americano, 14 semanas en los "Charts" en agosto de 1965. Poco después, en noviembre de ese mismo año, repiten la gracia con "GET OFF MY CLOUD", canción que se mantuvo por espacio de 12 semanas en los rankings.

A partir de este momento la carrera del grupo no parará hasta hoy, toda su historia es un escándalo, una lucha eterna; el casamiento de Mick con Blanca Pérez, estuvo rodeado de situaciones oscuras y poco decentes; la muerte de Brian Jones también fue un escándalo de drogas y otras cosas. En julio de 1969 es reemplazado por Dick Taylor antiguo amigo de los Stones.

Aunque la influencia de los Rolling Stones no ha sido de manera alguna, importante para grupos y solistas, como fueron The Beatles, éstos han sido y son los auténticos ídolos del pop. Su música afortunadamente no ha sido copiada, lo que si ha sido copiada es la violencia, el escándalo y las drogas.

Aun hasta hoy nos siguen impactando con sus nuevas producciones musicales y no sería nada de raro que cualquiera de estos días los tengamos en primera plana, el motivo podría ser... sexo, cárcel, drogas y también música.



Los Super Ondas

POSTER Y FOTO DE "M"

Señor Editor:

Soy un fanático de Super Onda y quisiera preguntarle si existe la posibilidad de que publiquen algo sobre el grupo "M". Su biografía y foto, por ejemplo. También me gustaría saber si es posible que en su suplemento publicaran la ubicación en el dial de la emisora FM de Santiago y la biografía del nuevo integrante de Kiss que reemplazó al baterista Peter Geiss.

Un loco del Super Onda
José Núñez Cortés
Bulnes 937
Iquique

Nota del Editor:

No te preocupes José, nuestra misión es cumplir con lo que nuestros lectores solicitan. Haremos todo lo posible por publicar algo sobre tus favoritos.

QUIERE INTERCAMBIAR FOTOS

Señor Editor:

Espero que se encuentre muy bien junto a sus colaboradores. Quiero felicitarlo por este suplemento, ya que todos los reportajes que en él aparecen son muy interesantes para la juventud.

Quiero pedirle un favor, que publique mi dirección para que los que deseen intercambiar fotos y recortes conmigo lo hagan sin problemas.

Yo soy fanático de Elvis Presley y mi intención es intercambiar las fotografías que tengo de Abba, Olivia Newton John, Donna Summer, Roger Moore, Queen, Kiss, Paul Newman, Miguel Bosé, Camilo Sesto y muchos otros, por fotografías de mi ídolo favorito.

Una fiel lectora
Leonor Alvial Vargas
Franklin N° 1434
Santiago

N. del E. — Leonor, agradecemos tus elogios y aquí va publicada tú dirección como lo solicitaste.

SUPLEMENTOS ATRASADOS

Señor Editor:

Espero que continúen en la misma senda, ya que su suplemento nos permite enterarnos de todo lo que sucede en el ambiente musical nacional e internacional.

Quiero pedirle un gran favor, que me indique la forma más expedita para conseguirme los números atrasados, los diez primeros, pues no sabía hasta hace poco de la existencia de su prestigioso suplemento.

Esperando que mi solicitud tenga buena acogida, se despide de usted Gloria Almonacid.

Bulnes N° 416
Purranque, Osorno

N. del E. Gracias, Gloria, por tus palabras. En cuanto a tu pedido no sabemos aún qué podemos hacer ya que los primeros números están agotados. Muchos lectores tienen el mismo problema. Estamos estudiando la situación y cuando encontremos la solución la publicaremos para que todos se enteren. En todo caso, si algún amigo es posible que en su suplemento publicaran la ubicación en el dial de la emisora FM de Santiago y la biografía del nuevo integrante de Kiss que reemplazó al baterista Peter Geiss.

ESPECIAL DE OLIVIA

Señor Editor:

Soy uno de los tantos asiduos lectores que se interesan semanalmente por sus interesantes reportajes sobre mis favoritos. El motivo de mi carta es para pedirle un número especial dedicado a la bellísima Olivia Newton-John y que además publiquen la letra de las canciones de su última película "Xanadú".

Ojalá puedan publicar todas las letras, si no me gustaría que aparecieran las de "Mágico", "Repentinamente", "Suspendida en el tiempo", "Estoy Vivo", "La caída" y "No te vayas".

Block 393, Dpto—8
Valparaíso
Edison Quiñones.

N. del E. Estamos preparando un especial con la vida y éxitos de Olivia. Ten paciencia que ya aparecerá.

PIDE A E.L.O.

Señor Editor:

El motivo de mi carta es para pedirle que por favor publiquen algo sobre el grupo E.L.O. Un poster y fotos de este conjunto que cuenta con muchas admiradoras y admiradores entre la juventud.

También aprovecho para mandarle mi dirección a los locos y locas que admiran a este grupo para intercambiar opiniones sobre su vida artística y discos.

Ana María Sánchez
Antonio Ebner N° 1372
Quinta Normal
Santiago

N. del E. Ya viene un especial de tu grupo favorito. No te desesperes pues son muchas las peticiones que hemos recibido hasta el momento y nos falta tiempo para cumplir con todos nuestros lectores, pero te prometemos que muy pronto saldrá un completo reportaje de Electric Light Orchestra.

FANATICA DE NINO

Señor Editor:

Quiero saber dónde me puedo conseguir el número donde salió una estrevisita a Nino García. Este es el artista que más me gusta.

Esperando que mi solicitud tenga buena acogida, se despide de usted Gloria Almonacid.

Bulnes N° 416
Purranque, Osorno



Olivia Newton-John

N. del Editor: Exactamente como tú dices, apareció un número con una entrevista y poster de Nino García. Lo que tendrías que hacer es pasar en alguna oportunidad al diario y solicitar este suplemento.

ADMIRADORA DE NINO

Señor Editor:

Quisiera saber dónde le puedo escribir a mi artista favorito, Nino García. También quiero solicitarle que publique sobre Emmanuel, Trigo Limpió, especialmente de Iñaki ya que es el más guapo del grupo. Me encantaría que saliera en los próximos números un poster de Pecos y una pequeña biografía de cada uno de sus integrantes.

Una amiga más
María Díaz
Quillota

N. del E. Querida amiga, tomaremos muy en cuenta tu petición y trataremos de cumplir lo más pronto posible. La dirección de Nino es Samuel Izquierdo 01545. Quinta Normal, Santiago

SOLEDAD PREMATURA

Se aproxima a mi mente
y se apodera de mí
como el halcón de su presa
Mi mente está inerte
soledad prematura, se ha apoderado
de mí

ya no puedo luchar
sin fuerzas me he quedado

Iván Pereira
Tengan un poco de paciencia porque ya estamos preparando los reportajes que nos solicitan. Por ahora les entregamos una foto de sus favoritos:

Hilda Santibáñez
Concepción 723, Quillota

(Esta es tu página)

Wilma:

"La Pinocha" de Música Libre

Con tantas cosas, ¿Cómo te decides por el canto y el baile?

Wilma Rossana Salgado Robino. Wilma para los locos que siguen día a día el programa de Teleonce "Música Libre '80". Y "Pinocha" para sus más amigos. En el mencionado espacio hizo el doblaje del tema "Amárame una vez más" de Captain & Teenville.

Aparte de bailar, Wilma es también una cantante que ha incursionado con bastante éxito. Fue invitada del "Vamos a Ver" donde se presentó acompañada de otro joven, Jorge Uoni.

¿Cuáles han sido tus presentaciones como cantante?

Con una simpatía y un sentido del humor a toda prueba, Wilma aclara muerta de la risa que el sobrenombre de "Pinocha" se debe al porte de su nariz. Tiene 21 años y es hija única.

¿En estos momentos que buscas de la vida?

Parte de lo que tú mencionaste. Comencé representando a la Scuola Italiana en un festival de colegio. Después competí en Campeonato Estudiantil, donde saqué el tercer lugar en 1974. Posteriormente actué en Clan de Gigantes de Canal 13. Cuando salí del colegio me dediqué al baile.

¿Estudiaste algo, o sólo te dedicaste a bailar?

Creo que lo más importante es llegar a ser como uno es. Realmente buena, pero como persona. No sentir envidias ni rencillas. Es llegar a sentirme bien conmigo misma. "Yo estoy bien, tú estás bien". Si una logra este estado, puede ayudar a los demás. Si una está confundida no puede ayudar. Otra de mis metas es llegar a ser una excelente profesional.

¿Y qué papel juega el baile en todo esto?



Wilma: es una de las locas de "Música Libre" que más admiradores tiene por su simpatía.

El baile me llena. Para mí, así como la gente nació para ser doctor, yo llevo la música en la sangre. Ahora hay que ser realista, no voy a poder seguir siendo lo mismo toda la vida. Yo no voy a ser bailarina profesional. Esta es una etapa, pero no ya a ser lo más importante.

¿Cuáles son tus cantantes preferidos? Cualquier persona que cante bien me gusta. Esto, si lo hace realmente bien. No me gusta nadie en especial, aunque en lo internacional me encanta Donna Summer.

¿Qué satisfacciones has recibido de parte del público?

Es rico saber que la gente siente cariño por ti. Esto queda demostrado por las cartas que una recibe o cuando la gente te saluda en la calle. Pero también cualquiera se siente incomoda, cuando se ve observada y analizada o criticada porque uno ya es conocida.

¿Pero aparte de eso, ¿Crees haber llegado a un tipo de público?

Si. He llegado al público infantil—juvenil. Me ha servido para darme a conocer como cantante, o sea ya me ubican como "La Pinocha".

Los carejadas y los chistes no han estado ausentes durante toda esta conversación, porque Wilma es entretenidísima y creemos que debería sacarle partido a su vena humorística, al igual que al canto.



Wilma: es una de las locas de "Música Libre" que más admiradores tiene por su simpatía.



Jesus Fernández da la partida al rock flamenco este verano

Jesús Fernández espera imponer el rock-flamenco

□ Canta, compone temas y pinta. Ahora grabó un disco con ritmo rock, pero flamenco, especial para bailar en verano

La onda disco se bate en retirada, los stocks de discos con este ritmo permanecen quietos en los archivos. Se escuchan aún, pero ya no se venden.

Por lógica consecuencia aparecen nuevos ritmos como el rock-flamenco, por ejemplo. Y ya está en el mercado discográfico un single de Jesús Fernández con los temas "En Español" y "Otro Verano".

Jesús, se dedica a difundir la música flamenco hace bastante tiempo. Paralelo a su actividad artística pinta cuadros con motivos típicos del Altiplano.

Inspirado en la música de España, grabó estos temas pensando que puede ser el baile de este verano. Fernández desciende de españoles, sus abuelos nacieron y murieron en la Madre Patria, de ahí que él estime necesario mantener las tradiciones.

Aunque él no es muy nuevo en el

ambiente artístico, puede considerarse entre los innovadores de la música juvenil. Le apasiona el arte y siempre permanece receptivo a todo lo bello de la naturaleza. Sus pinturas están por el mundo entero. En cada uno de sus viajes al exterior aprovecha para cantar y mostrar sus cuadros.

La Primera Exposición Chilena de Artesanía que se realizó en Nueva York, fue testigo de su talento. En aquella oportunidad, expuso 10 cuadros con motivos del altiplano chileno.

No son reproducciones ni materializadas en el lienzo los productos de su imaginación. Los frutos los recoge en la misma fuente de inspiración. Cada viaje al altiplano es para Jesús, un banquete de riqueza artística que luego de digerirlo lo estampa con su pincel mulicolor.

"Creación del Altiplano Sur" se llama uno de sus murales en la Enoteca.



PEINADOS SUPER ONDA

En estos días de calor y esparcimiento en que tan pronto estás en la piscina, el cine o en alguna reunión en casa de amigos, no debes descuidar tu apariencia para lucir en todo momento hermosa y atractiva.

Aunque el agua de mar y la piscina te desordenen tu peinado, nunca están de más algunas ideas innovadoras para aparecer linda en una fiesta al atardecer. Para ello aquí van tres sugerencias que seguro te gustarán.

Tu amigo Héctor Faúndez.

FAUNDEZ

INTERNATIONAL COIFFURE



Alice Cooper protagoniza la cinta "Los locos caminos del rock". El conocido artista derrocha en este filme toda su calidez como músico.



Pat Benatar, la exponente más famosa en estos momentos de la música disco en Estados Unidos, hace su aporte musical en esta película especial para la juventud.



El conocido grupo Styx también aparece en pantalla con su singular ritmo.

CINE PARA LOLOS DURANTE Y DESPUES DE VACACIONES

□ "Los locos caminos del rock" con los más destacados exponentes de la música moderna

Los cinematógrafistas descubrieron con mucho éxito, que nadie se había dedicado a producir películas para la juventud. Los ejecutivos de la pantalla se están poniendo al día pues descubrieron que la "olería" es un buen mercado, sobre todo si se le entregan filmes musicales en los cuales sus protagonistas sean los favoritos del disco moderno.

Para esto, ofrecer argumentos que se identifiquen con ellos, héroes reales vivientes de carne y hueso, tan cerca de su idiosincrasia, que les produzcan el éxtasis que buscan y la identificación con los protagonistas.

Todo lo que a cine joven se refiere comenzará a estrenarse en marzo. Por lo pronto, tenemos la segura exhibición de "La Rosa", un filme que cuenta la historia de una cantante pop en la década de los años sesenta, una super estrella atrapada en la temporada de giras musicales, de suelcos contratos, ahogada por el alcohol y la droga hasta desfallecer. Esta es una realidad que desgraciadamente vive la juventud en gran parte del mundo. Un relato descarnado de este problema se analiza en "La Rosa".

Protagonizada por Bette Midler, la calidad de esta película reside en la parte musical, ya que no cae en excesos de estilo folk, tan populares en los 60, sino que resalta lo esencial, que es el enfrentamiento entre el productor, Alan Bates, y su estrella. La situación representa a carta cabal las analogías que se pretendió encontrar entre Bette Midler y Janis Joplin, la super estrella del rock que murió a causa de una sobredosis de drogas en 1974, en una habitación de un hotel.

LOS LOCOS CAMINOS DEL ROCK

Toda la locura y la alegría del rock se apreciará en el filme que se estrenará también a comienzos de marzo. La trama cuenta que la familia Redfish, del territorio central de Tejas, es una familia feliz que no se caracteriza por la tranquilidad hogareña precisamente.

Si antes vivió en la rutina doméstica, ésta se terminó cuando Travis, uno de los hijos se encuentra con una camioneta estacionada que pertenece

a un grupo rock and roll. Travis queda hipnotizado con Lola, una de las pasajeras y repara el vehículo al instante.

Travis se hace tan indispensable a partir de ese momento que pasa a integrar el grupo aunque no tiene idea de rock debe continuar en el extravagante conjunto. De ahí en adelante suceden las escenas más increíbles. La película es protagonizada por Alice Cooper, Art Cartney, Kaki Hunter, Hank Williams acompañados de Pat Benatar, Blondie, Cheap Trick, Ivonne Elliman y el grupo Styx. Todos favoritos de la juventud actual.

FANTASIA CON MUSICA

Con la música de "Queen", el filme "Flash Gordon" se exhibe por las pantallas de los cines de Santiago, gracias a la magia de Dino de Laurentis, di-



Deborah Harris junto a Blondie será muy bien recibida cuando se estrene el filme en nuestro país.

rector especialista en películas con gran despliegue de efectos filmicos.

"Flash Gordon" es el personaje de fantasía más comercial que posee King Features, sindicato que lo ha vendido para su explotación a 300 clientes en diversos países.

Aunque la banda sonora de "Queen" no es nada del otro mundo, la historia del superhombre, protagonizado por Sam Jones, con Melody Anderson y Ornella Mutti, resulta interesante y ágil, sobre todo si se consideran el colorido y los acentuados efectos especiales y los escenarios.

Para los jóvenes más románticos se estrenará en marzo "Laguna Azul", un filme tierno y encantador protagonizado por la juvenil Brooke Shields y Christopher Atkins.

En esta película se cuenta la historia de dos adolescentes que se encuentran en una isla solitaria donde comienzan a conocerse y a descubrir el amor.

“THE CLASH”



y su agitada historia

En mayo del año 1976 un grupo de jóvenes comenzó a ensayar en un modesto cuarto cerca de Shepherds Bush Green en Londres. Paul Simon era el bajo en ese entonces, y sólo había debutado hacia seis semanas. Provenía de Brixton, sus padres se habían separado, y vivió por un largo tiempo con su progenitor, hasta el día en que consiguió una beca para estudiar en una escuela de arte. En ese momento un amigo espontáneamente le ofreció: "¿Por qué no te unes a nuestro grupo?"

El amigo que le propuso esto era Mick Jones, primer guitarrista, también de Brixton. El padre de Mick era chofer de taxi y Mick vivió junto a ellos hasta los ocho años de edad. Sus padres emigraron a diferentes países y él se mudó donde su abuela. Cuando se armó el grupo Clash se encontraba asistiendo a clases en la Escuela de Arte Hammersmith. Ambos le pidieron a Joe Strummer que se uniera a ellos como solista. Keith Levine, también fue fundador del grupo, pero se retiró pronto pues tenía negocios en el norte de Inglaterra.

En agosto del año 1976 el grupo sufrió una modificación. El rock había comenzado. Terry Chimes, baterista, se acopló al conjunto y el sonido mejoró. En ese entonces no había dónde trabajar. Por ejemplo el famoso Marqués

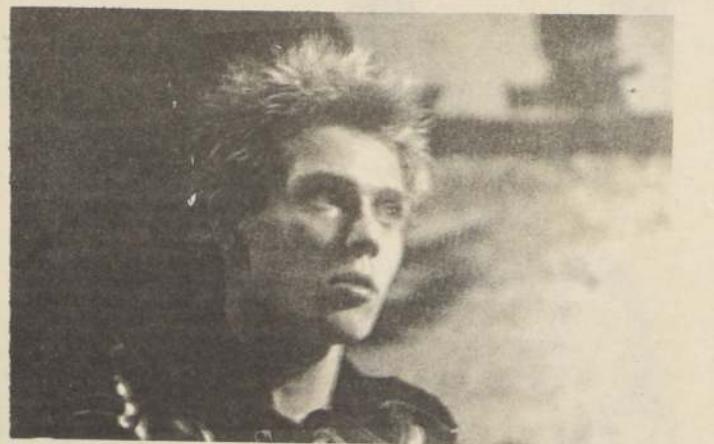
Club, supuestamente la cuna del rock and roll en ese entonces, dijo al Grupo Clash: "Lo siento, jovencitos. No podemos punk rock en este lugar. Terry Chimes pronto se retiró del grupo, pues recibió en una ocasión una botella en plena cabeza. Así sin baterista las cosas no podían andar sobre rieles, pero en todo caso el grupo ya daba que hablar.

La CBS les hizo una oferta y les ofreció suficiente dinero. Allí en el Studio 3 de la CBS en Londres grabaron un long play, "The Clash", en tres fines de semana, usando al sonidista como productor.

Realizaron una gira en 1976 a fines de año en una actuación denominada "Anarchy". Luego en 1977 realizaron otra gira, a comienzos de año, junto a los Buzzcocks, The Slits y Subway Sect. Nadie había presenciado un espectáculo de esa naturaleza en las afueras de Londres. El diario "The Sunday Times" comentó profusamente esta gira. El tema "White Riot" se había lanzado a la fama.

Luego se dieron el lujo de negar su participación en el programa de TV "Top of the Pops" por considerarlo un programa musical anticuado. Ese mismo año vino el éxito de "Police and Thieves" tema que pegó en los clubs de verano pero no en radio. "The Clash" grabó un tema punk rock de seis minu-

tos de duración y lo incluyeron en el long play, aunque los músicos en general lo interpretaron como una actitud de condescendencia.



Paul Simonon, uno de los integrantes más destacados del conjunto The Clash.

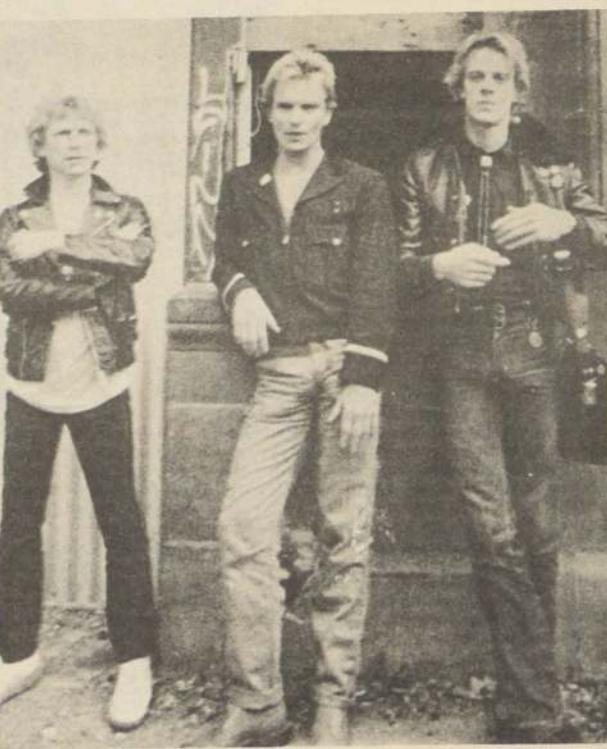
- Amados, repudiados, pero siempre triunfadores, los integrantes del grupo The Clash han paseado su música y estilo de vida por el mundo
- Celebridades de la música de hoy se han acoplado al conjunto cuyos discos son hits en Europa y América

"The Clash", a pesar de su fama mundial, no se consideran estrellas, durante sus actuaciones incluso se sacan fotografías junto a sus admiradores.



"Hoy no necesitamos hacer música comercial, somos populares y nuestros discos se venden por sí solos", dice Sting, solista del grupo "The Police".

- El popular grupo musical ha dado origen a nuevos conjuntos que han surgido bajo su alero
- "The Police" durante el año que recién finaliza batió todos los records de venta en el Reino Unido



El grupo The Police posee tal fama en Inglaterra que no pueden circular libremente por la calle, pues sus admiradores les impiden el paso doquier que van.

“THE POLICE”

Arrasa en Inglaterra

Durante el año que recién finaliza el conjunto "The Police" se ha dedicado a gozar plenamente de la fama conseguida en Inglaterra. Su segundo álbum de discos, "Regatta de Blanc", hacia su aparición y el primer simple del grupo "Message in the Bottle" los había colocado en los mejores lugares de preferencia, por segunda vez en su carrera.

Esta entrevista se llevó a cabo en momentos en que el conjunto se disponía a realizar una gira alrededor del mundo, lo que ellos denominaron "The First Anglo American Police Action Since World War II". Además de realizar sus consabidas actuaciones en Japón, Nueva Zelanda y Australia, "The Police" actuaría en Bangkok y Bombay, convirtiéndose así en el primer grupo rock que visitaba dichas ciudades. ¿Y por qué motivo cumplían este recargado plan de trabajo?

"Básicamente por el espíritu aventurero que posee el grupo", confesó Sting, uno de sus integrantes. "De la misma manera vinimos a los Estados Unidos, nosotros mismos nos costeamos el viaje y trabajamos en clubes para conseguir unos pesos. Todo ha sido como una aventura, hemos realizado cosas que otras bandas no se les ha ocurrido hacer. Quisimos hacerlo este año pues pensamos, que más adelante nos encontraremos con problemas mundiales más serios y no se podrá realizar".

¿Van a viajar con pocas personas, tal como hicieron para viajar hacia los Estados Unidos?

Sting: "Sí, y aun con menos gente, pues sólo viajaremos los tres integrantes del grupo, nuestro manager y dos asistentes. Claro que aparte de nuestro grupo será necesario que vaya un equipo de filmación porque la BBC nos va a hacer un documental de una hora de duración".

¿Y cómo reaccionan sus admiradores en Inglaterra, pueden circular libremente por las calles?

Sting: "En Inglaterra para nosotros es 'de locos', simplemente no podemos caminar por las calles. Es para no creerlo. Nos gusta, pero de repente resulta tedioso firmar tal cantidad de autógrafos. En este país todo el mundo nos conoce y las revistas especializadas se interesan en nosotros. Todavía no logramos este éxito en los Estados Unidos, pero estamos avanzando poco a poco".

¿Uds. siempre han tenido confianza en el grupo? ¿El éxito no les ha dado más seguridad?

Sting: "Es difícil saber... Nos ha ido muy bien, no se trata de mayor confianza sino que se han ampliado nuestras expectativas. Uno tiene que rendir más y darse a su público. Pero la confianza es la misma".

¿Han comenzado a trabajar en un nuevo álbum?

Sting: "Sí, estamos preparándolo. Esperaremos a grabarlo en julio, probablemente en Holanda o Alemania. Lo trabajaremos rápido. Introduciremos unos compases nuevos que pueden sorprender a aquellos que conocen nuestros dos álbumes".

¿El éxito le ha facilitado el camino a otros grupos ingleses?

Sting: "Creo que de todas maneras. El éxito de "The Police" ha sido el punto de partida de varios otros conjuntos que operaron igual que nosotros cantando en pequeños clubes en vez de grandes escenarios. Claro que nosotros superamos esa etapa. También el Sonido Jamaicano y otras bandas se han ido a América, donde sí es más fácil surgir. Para nosotros, los primeros, todo se nos dio más difícil".

¿Todavía puede decirse que "The Police" domina la escena musical en Inglaterra?

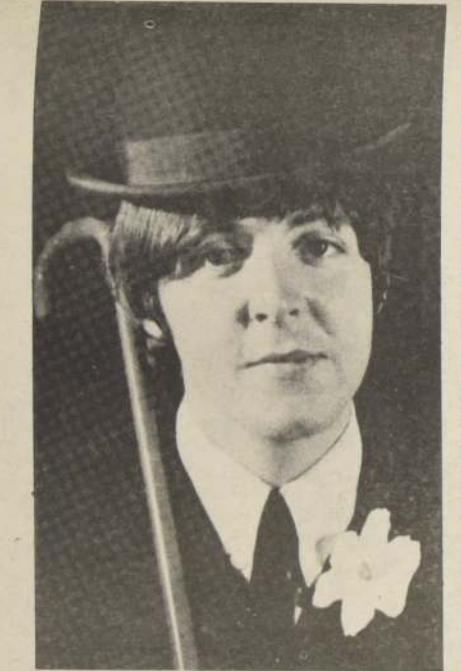
Sting: "Bueno, las bandas tales como "Selecter", "The Specials" y "The Pretenders" son de importancia, pero por sobre ellas, en lo que a ventas se refiere, los números uno son "The Police". Tenemos la cifra más alta de ventas de álbumes del año y en Inglaterra batimos todos los records. Logramos vender 1.200.000 álbumes en cuatro meses y pienso que eso es suficiente".

¿Cuál es el secreto del éxito del conjunto?

Sting: "Creo que se debe a la calidad de nuestro material musical. Editamos cuatro simples uno tras otro y dos álbumes que resultaron hits. Penetramos con nuestra música porque invadimos el mercado. A diferencia de otras bandas, nosotros bombardeamos el mercado con nuestros discos. En Inglaterra somos hoy una especie de super grupo..."

1981-01-27

¡Aqui!



Paul McCartney



John Lennon

JOHN LENNON HA SIDO EL SEGUNDO BEATLE ASESINADO

John Lennon ha sido el segundo beatle asesinado. El primero fue Stuart Sutcliffe, "el quinto beatle" que abandonó el grupo unos meses antes de que alcanzaran el reconocimiento mundial.

Stuart se hizo amigo de John Lennon cuando ambos iban a la Escuela de Bellas Artes, en el Art College de Liverpool. John formaba parte entonces de una orquesta llamada Quarrymen y cuando en 1959 se formaron los Beatles bajo el nombre de Silver Beatles, el nuevo grupo estaba compuesto por

John, Paul, George y Stuart Sutcliffe, que tocaba el bajo.

John admiraba el arte pictórico de Stuart, quien a su vez gustaba más de la pintura que la música. Stuart abandonó a los Beatles unos meses antes de que el cuarteto consiguiera el éxito mundial. Y algunos años después murió

Blondie se ha afirmado, sin lugar a dudas, como uno de los grupos prometedores del "pop" americano, sus éxitos han sido internacionales y desde luego de alta calidad. Pero su rápida ascensión tiene un riesgo: el amaneramiento. Los Blondies, con este nuevo elepé, ensayan nuevos modos de hacer música demasiado pretenciosa.

Super Ranking



Diana Ross vuelve a la carga con uno de sus éxitos. Ya está nuevamente entre las preferencias juveniles.

1. — BUSCANDO PISTAS. Robert Palmer. (3)
2. — DE DO DO, DE DA DA DA. Police. (1)
3. — TE OIGO AHORA. Jon Anderson & Evangelis. (5)
4. — PASIÓN. Rod Stewart. (8)
5. — SKY ZOO. Grupo Sky. (2)
6. — CARIÑOSA. Michael Jackson. (O)
7. — AUTOS. Gary Numan. (4)
8. — NUNCA SERÁ IGUAL. Christopher Cross. (0)
9. — LOOK WHAT YOU HARD DO TO ME. Boz Scaggs. (10)
11. — I'M COMING OUT. Diana Ross. (0)
12. — LET'S DO IT. Dits and Pieces. (0)
13. — VERANO EN LA CIUDAD. Inner Circle. (0)
14. — QUE SERÁ DE NUESTRO AMOR. Chirino y Lisette. (6)
15. — WOMAN. John Lennon. (0)

yo una foto del grupo en su "Muralla de la Fama" en los estudios Black Ark en Jamaica. "The Clash" pasó a ser así el único conjunto blanco destacado.

Scratch visitó Inglaterra a mediados

de 77 y creó un nuevo tema "Complete Control". El tema no tuvo todo el éxito

esperado pero no interrumpió la gira. Luego recorrieron toda Europa. Por más de un mes se enfrentaron a los policías y a los hoteleros en Munich, desesperaron a los productores en Bremen, armaron lios en Suecia, y amenazas en Feparbahn. Pero al volver a casa todo estaba distinto. Los grupos similares a ellos estaban disueltos y eran muy combatidos. Aun así sacaron fuerzas de flaqueza y no disolvieron el conjunto. Algunos de sus miembros fueron arrestados, famoso fue el asunto de Campden Town. En esa época "The Clash" editó "White Man in Hammersmith Palais", "I don't wanna Be the Prisoner" y "Clash Out on Parole Tour".

Luego volvieron a la música para

editar un segundo long play, para lo

cuál contrataron a Sandy Pearlman

(productor), el cual fue grabado en

Londres, antes de salir a otro tour que

fue apoteósico. Agregaron entonces

solos de guitarra y lo mezclan en Nueva

York.

"Give Em Enough Rope" se edita en

1978 y es un "hit" en Inglaterra a la

semana de aparecido. Una bomba resulta

el tema "Tommy Gun". En seguida ini-

cian otra gira en Inglaterra con su ma-

nage Berne-Rhodes.

Viajan ésta tour a Estados Unidos en

febrero. Tocan en Vancouver, Toronto,

San Francisco, Los Angeles, Boston,

Cleveland y Nueva York; gran éxito de

ventas y críticas.

El conjunto volvió a casa para dar los

últimos toques a su nuevo disco que lle-

varía por nombre "The New Testa-

ment" hasta que alguien dijo que el te-

ma no era bueno y finalmente el disco se llamó "London Calling".

Los tiempos que corren son desili-

sionantes para el mundo, sin embargo

"The Clash" no ha perdido su optimis-

mo.

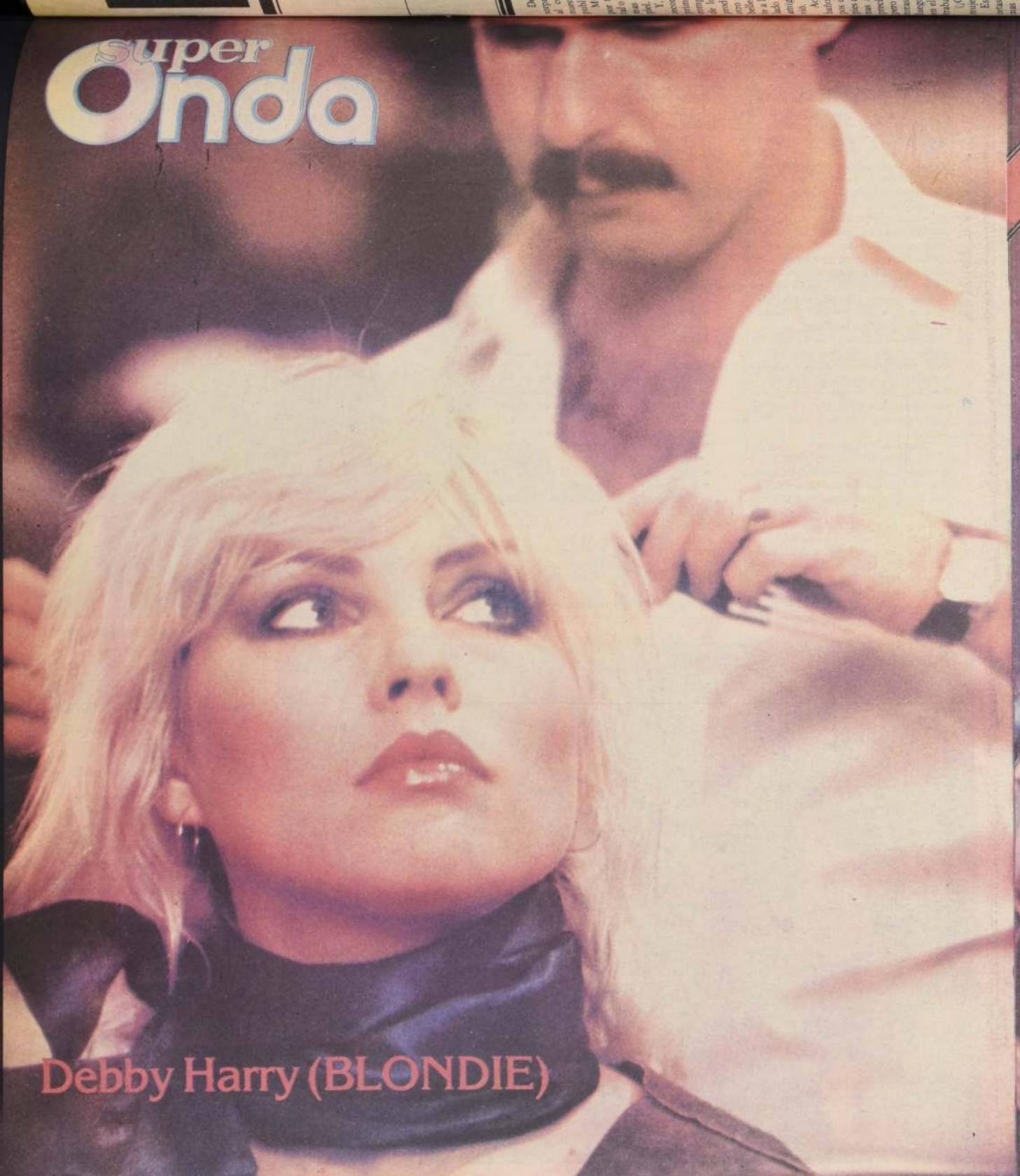


"The Clash" el grupo inglés cuyos discos se venden por miles en Europa, Estados Unidos y el mundo

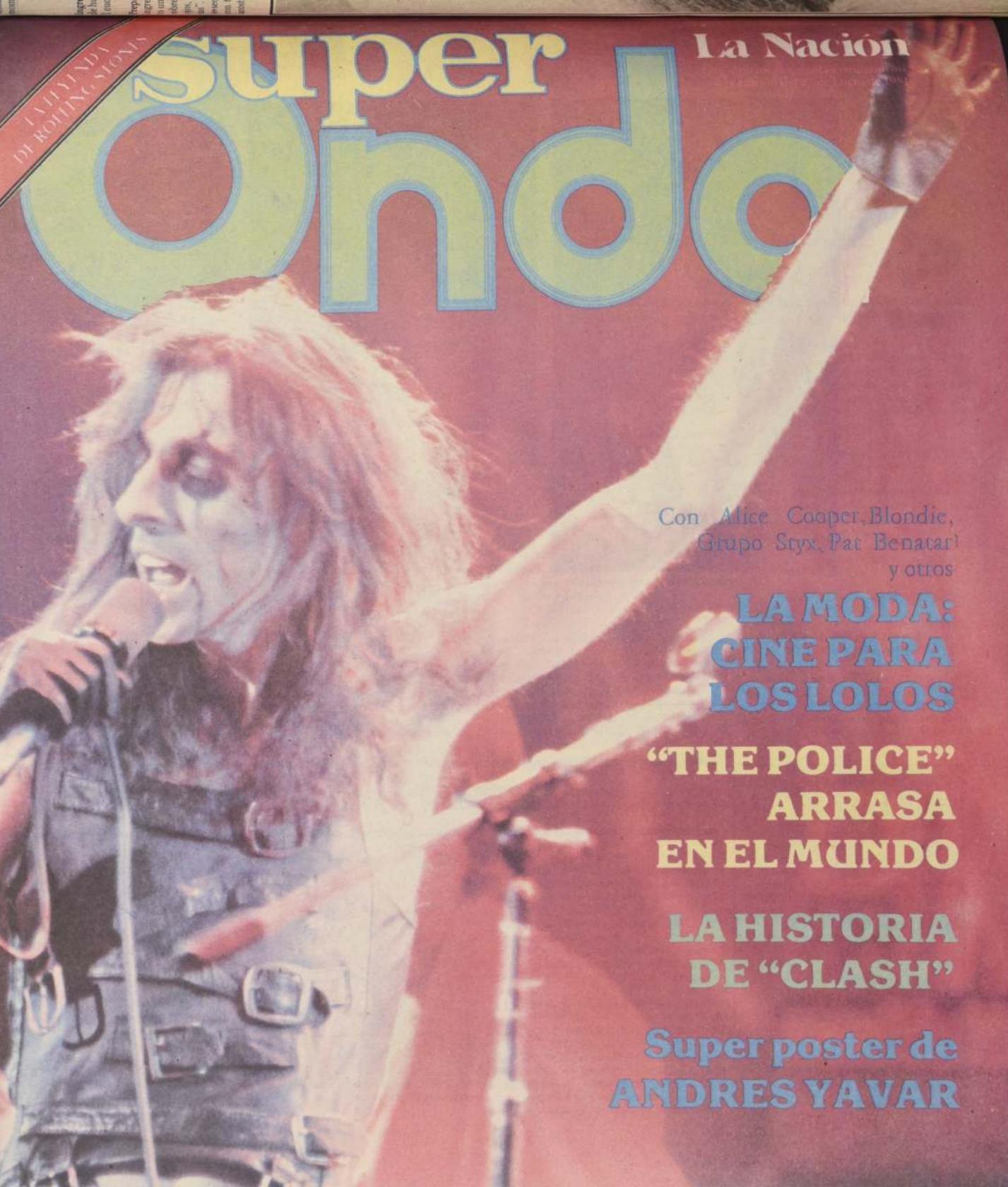


Los integrantes del conjunto "The Clash" durante un ensayo en un estudio en Nueva York.

super onda



Debby Harry (BLONDIE)



LA VIDA
DE ROLLING STONES

super onda

La Nación

Con Alice Cooper, Blondie,
Grupo Styx, Pat Benatar
y otros

**LA MODA:
CINE PARA
LOS LOLOS**

**“THE POLICE”
ARRASA
EN EL MUNDO**

**LA HISTORIA
DE “CLASH”**

**Super poster de
ANDRES YAVAR**